Limburgs WOONBLAD

Geldschieten gekapitteld

Voor de tweede keer heeft voorzitter G. Smit van het hypotheekcentrum van de Nederlandse Bond van Makelaars de hypotheekverstrekkers in Nederland gekapitteld over het boetesysteem dat bij vervroegde aflossingen nog vaak wordt gehanteerd. Hij wierp de vraag op of de makelaars er niet toe over moeten gaan daartegen hun maatregelen te stellen.

„Zo denk ik eraan onze cliënten met grote nadruk af te raden hypotheken te sluiten bij geldgevers die onredelijke boete clausules blijven hanteren. Dat geldgevers de werkelijk geleden schade vergoed willen zien, die ontstaan bij vervroegde aflossing, vind ik niet meer dan billijk. In het huidige systeem worden echter bedragen gevraagd die variëren van 3 tot 6 maanden rente over het geleende bedrag of 3 tot 6% daarvan. Deze bedragen slaan nergens op. Met de al te betalen rente en de meestal geïncasseerde afsluitprovisie verrijken de geldgevers zich hier alleen maar aan op een wijze die ik als onredelijk en onlogisch bestempel, „aldus de heer Smit.

Hij vindt dat behalve 'verrijking' het boetebedrag ook het gevolg heeft dat de eigenhuisbezitter moeilijker - het wordt immers aanzienlijk duurder - zal verhuizen de mobiliteit wordt aangetast, waardoor doorstroming stagneert.

wonen in limburg

Nationaal kampioenschap bloemschikken

Op vrijdag 23 september as. wordt voor de veertiende keer het nationale kampioenschap bloemschikken voor amateurs gehouden. Dit jaarlijks evenement wordt georganiseerd door het Algemeen Verbond van Volkstuinders Vereenigingen in Nederland en door de Koninklijke Maatschappij Tuinbouw en Plantkunde, met medewerking van de vereniging 'De Nederlandse Bloemisterij'.
Voor de derde keer vinden de wedstrijden plaats in de Flevohof. Daar zullen zo'n 200 beste amateurbloemschikker/sters hun krachten meten. Via voorwedstrijden e.d. worden deelnemers aan de A-klasse en ereklasse (de hoogste) bepaald. Op de wedstrijddag wordt door een vakkundige jury aan de hand van de gemaakte verplichte en rubriekstukken bepaald wie de beste in hun klasse zijn.
De winnaar of winnares van de ereklasse wordt tot de Nederlandse kampioen(e) uitgeroepen.
Op zaterdag 24 en zondag 25 september wordt het gemaakte werk in de Flevohof tentoongesteld. Ervaringen van de afgelopen jaren hebben geleerd dat het resultaat de moeite van het bekijken zeer zeker waard is en alleen daarvoor al een bezoek aan de Flevohof op deze dagen is aan te bevelen.

Zorgelijke klant hangt sombere gordijnen op

Geen reden meer tot kleurrijk vlagvertoon

Op de vakbeurs Interdecor, nog tot 28 september in de Utrechtse Jaarbeurs gehouden, is duidelijk gebleken dat het bergafwaarts gaat met de raambekleding. Vrolijke kleuren als oranje, groen en geel zijn al helemaal uit de gunst. Blauw vraagt ook haast niemand meer en alleen wat stemmiger tinten als bruin en beige worden nog redelijk goed gekocht.

De vraag naar sobere kleuren wordt door vakmensen toegeschreven aan de gedrukte stemming van het kopend publiek – men vindt dat er weinig reden is tot fleurig vlagvertoon. Steekproeven bij detaillisten hebben zelfs aangetoond dat vooral mensen die moeite hebben de eindjes aan elkaar te knopen, veel minder bereid zijn raambedekking die kleurig aandoet te kopen, dan degenen die het (nog) voor de wind gaat. Een winkelier zegt: „Als je wilt weten of iemand op de keien staat, moet je maar naar de kleur van zijn gordijnen kijken".
Veel consumenten consumenten zijn zuinig aan gaan doen. Wat voor de ramen hangt in onze slaapkamers, moet opeens veel langer mee. Men komt er haast niet meer toe hier nog gordijnen en vitrage te vervangen. Verwisseling „voor de verandering" komt nog minder voor. Veel mensen kiezen liever duurzame meubels en vloerbedekking dan raamstoffering.
John de Rijke van Dehnert en Jansen, groothanel in woningtextiel in Rotterdam, weet nog een reden voor teruggang. terugggang. Hij zegt: „De zogenaamde kamerhoge gordijnen zijn onvoldoende aangeslagen. Toen indertijd kamerbreed tapijt kamerbreedtapijt er kwam, was het meteen een succes. Heel het land wilde naadloos wonen. Maar bij raambedekking redeneert de klant blijkbaar anders. Er zijn nogal wat problemen verbonden aan de verwerking van 280 m brede stoffen. Ze kunnen niet gevouwen worden, nou noem ik maar eens wat. De winkelier moet de bestelling op een rol meegeven. Ook de prijs weegt zwaar. Toen we economisch nog in de lift zaten, werd er niet zo naar het prijskaartje gekeken. Maar nu telt elke cent. Ook de invloed van het zelf-doen in huis speelt mee. Wie eigenhandig het raambedekkingsprobleem wil oplossen zet al snel liever planten neer. Tegen de Chef inkoper Van Cleef van Topkring Ceniko in Ede weet: „De mensen bedekken hun ruiten graag met plantenhangers, hoogopgroeiende gewassen in cactussen en droogboeketten. Ze hoeven dan geen vitrage meer en schaffen zelfs de overgordijnen af".



Open haard als een verwarmingsbron

Een nieuwtje op het gebied van verwarming is de open haard, die ook kan dienen als opwarmer voor de centrale verwarmingsinstallatie. In de open haard – (door Trans-Commerce in Ouwerkerk geproduceerd) – is een warmtewisselaar ingebouwd. De achterwand van de haard is in feite een ketel, waardoor het water van de cv stroomt, als de warmtewisselaar (driewegklep) in de juiste stand gezet wordt.
Wordt de haard aangestoken, dan zal de kamerthermostaat de cv-unit uitschakelen, zodra in de kamer de, op de thermostaat ingestelde, temperatuur bereikt is. Op dat moment neemt de open haard de functie van de verwarmingsketel over. De toevoerleiding wordt op de warmtewisselaar aangesloten en de retourleiding voor- of achterom de haard geleid, afhankelijk van de situatie.
Het is ook mogelijk een vakantiehuisje op deze wijze centraal te verwarmen. De afmetingen van de vier typen haard (front-, hoek-, rechts-en-links en driezijden-openhaard) zijn 70 cm breed en 35 cm diep. De te bereiken temperatuur bij het stoken van hout is 80 graden C in de toevoerleiding en 60 in de retourleiding. Bij kolen resp. 90 en 70 graden.

Je ziet 't: Alles 1e kwaliteit hout en perfect afgewerkt: Ja, zo is mijn man

Prijs van huizen stabiliseert

UTRECHT – De verwachting is, dat de prijs van bestaande koophuizen de komende jaren nog met zo'n 12 tot 15 procent per jaar zal stijgen. Dat is een opmerkelijk verschil met de prijsstijgingen van de laatste paar jaar, toen ongeveer 25 procent per jaar gebruikelijk was.

Voorzitter G. Smit van het Hypotheekcentrum van de Nederlandse Bond van Makelaars (NBM) in Bilthoven meent dat er heel duidelijk sprake is van een stabilisering van het prijsniveau. Terwijl over een jaar gerekend – van september 1976 tot nu – de prijsverhoging nog 25 procent was, was deze van april tot augustus nog maar 5 procent. De gemiddelde vraagprijs voor een huis ligt in ons land op het ogenblik op 229.000 gulden.
Opmerkelijk is het sterk groeiende verschil tussen het bedrag dat de verkoper voor zijn huis vraagt en wat hij er uiteindelijk voor krijgt. „Normaal" beliep dit verschil slechts tienden van procenten. In maart-april was dit percentage 4,3 procent. Nu, in september, hebben we al 5,5 procent", aldus Smit.

Voorraad groeit

Dat de gemiddelde vraagprijs de laatste jaren sterk is gestegen, ligt voornamelijk aan het geringe aanbod van koophuizen. Hier is nu verandering in gekomen. Vorig jaar september hadden de bij de NMB aangesloten makelaars 4000 huizen in de verkoop. In het computerbestand in Bilthoven zitten er nu 2600, een verschil van meer dan vijftig procent.
Het tekort aan koophuizen (met name in de vrije sector) wordt volgens ir. F. Kool, voorzitter van de Neprom, de Vereniging van Projektontwikkelingsmaatschappijen, veroorzaakt door een volstrekt verouderd woningbouwbeleid van de overheid. Hij vindt dat er meer nieuwbouw moet worden gepleegd in de vrije sector en dat belemmerende voorschriften van de gemeenten in geval van doorverkoop van deze huizen moeten worden opgeheven. „Dat zal", meent hij, "de doorstroming bevorderen".
Er is, volgens woningbehoefte-onderzoeken, in de vrije sector een jaarlijks tekort van 5000 huizen met een prijs van meer dan twee ton. Bovendien kopen 15.000 van de 60.000 woningzoekenden die zich een huis in de ongesubsidieerde sector kunnen veroorloven (dat zijn mensen met inkomens tussen de 35.000 en 50.000 gulden) een premiekoophuis. „Dat is oneigenlijk gebruik van subsidie", vindt Kool.
Minder woningwetwoningen en meer ongesubsidieerde huizen betekent volgens hem 3000 werkloze bouwvakkers minder, een aanzienlijke vermindering van de overheidsuitgaven en bovendien 150 miljoen meer aan BTW-opbrengsten.

Vrije markt

Ir. Kool bepleit herstel van het vrije marktmechanisme op de huizenmarkt en vindt dat het vrijgekomen overheidsgeld moet worden gebruikt voor verbetering van het oude huizenbestand en voor individuele "woonlastensubsidies", om te zorgen voor goede woonruimten voor de laagstbetaalden. Aanzienlijke objectsubsidies voor nieuwbouw voor laagstbetaalden acht hij op den duur een onbetaalbare zaak.
Dat pleidooi gaat anderen te ver. Directeur van der Kolk van de architectenbond ziet niet in hoe steden op die manier hun woningnood konden oplossen. Directeur J. Berger van het Garantie Instituut Woningbouw vindt dat zolang het marktmechanisme verstoord is, de overheid wel regelend moet optreden.

Giftige bessen gevaar voor jonge kinderen

Bessen kleuren nu de heesters. Waak er in deze tijd extra voor dat kleuters er niet van snoepen. Die verleiding is namelijk groot. De fraaiste vruchten zijn echter vaak het giftigst.
Kleine kinderen krijgen beslist gezondheidsklachten wanneer ze bessen eten van het peperboompje, de klimop, berberis (zuurbes), de boerenjasmijn of de kardinaalshoed. Ook vruchten van de mahoniestruik kunnen niet rauw gegeten worden. Gekookt echter smaken ze uitstekend in zelfgemaakte of in de winkel gekochte jam.

Mocht men overigens zelf geen jam maken van vlierbessen, pluk die vruchten dan toch af. Wie ze droogt op een donkere plaats heeft er in december uitstekend vogelvoedsel voor het voederhuisje aan. Ook lijsterbessen kunnen daarvoor gebruikt worden.



„KOOPHUIS"

UTRECHT – Voor wie op het punt staat een eigen huis te kopen, is er informatie genoeg te halen op de beurs „Koophuis", die vanaf vandaag tot en met dinsdag voor de derde maal in de Utrechtse Jaarbeurs wordt gehouden. Een groot aantal makelaars biedt er hun woningvoorraad aan. „Koophuis" is dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Vrijdag 23 en maandag 26 september is de beurs geopend van 10.00 tot 21.00 uur. De toegangskaart geeft ook recht op een bezoek aan de beurzen „Tweede Vakantie" en „Vitaal".

Veel nadruk wordt er gelegd op voorlichting, die moet verhinderen dat aspirant-kopers een blunder begaan waar ze hun hele leven spijt van hebben. Daartoe is een voorlichtingscentrum ingericht, waar adviezen te krijgen zijn van onder meer architecten, het Bouwcentrum Rotterdam, de Broederschap van Notarissen, de Vereniging Eigen Huis, de Makelaarsverenigingen, het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten en de Stichting Garantie-instituut Woningbouw.

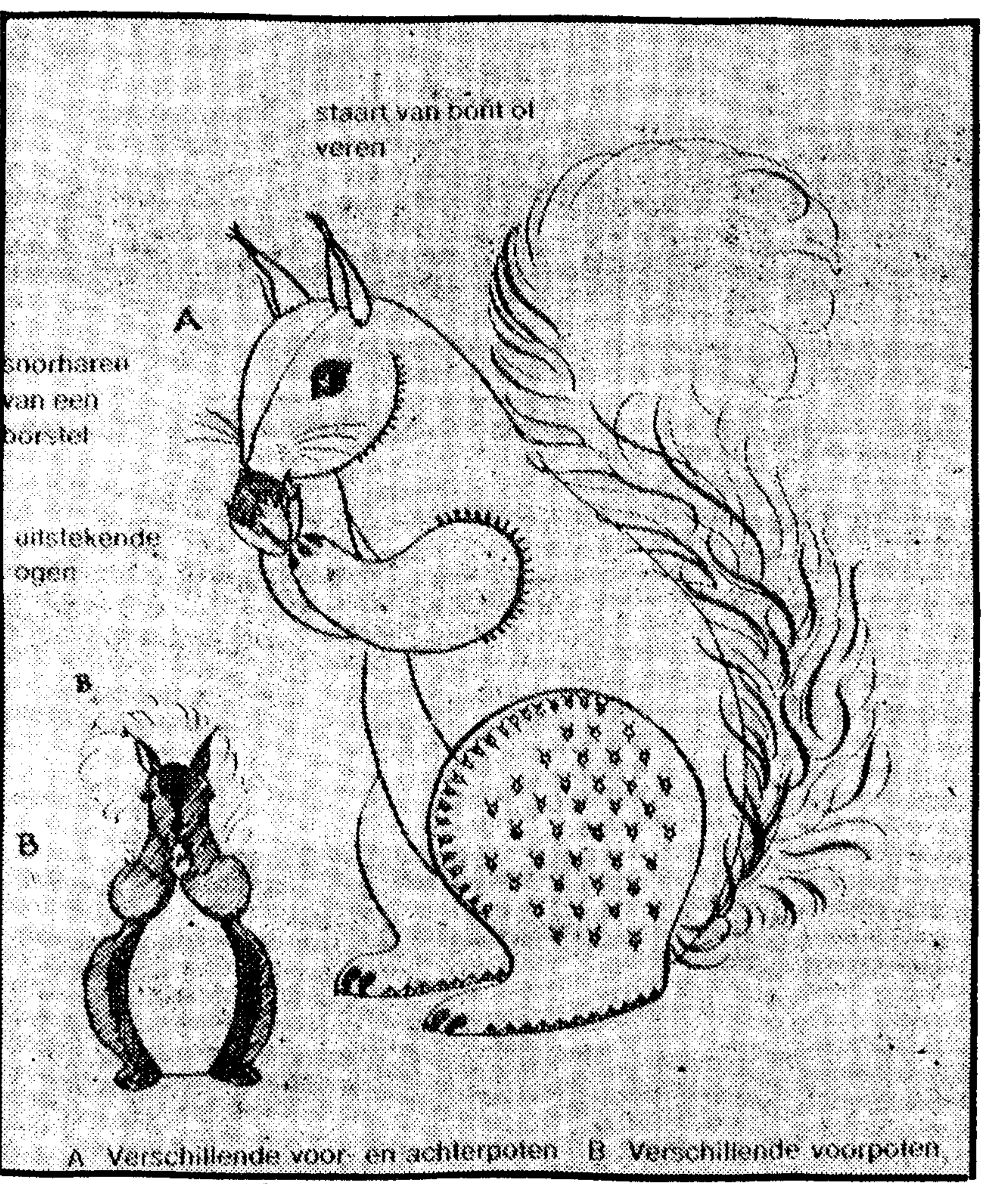
wonen in limburg

Sterk vertegenwoordigd onder de 115 deelnemers (vorig jaar 84) aan „Koophuis" zijn de financiële instellingen: hypotheekbanken en verzekeringsmaatschappijen. Want, waar het allemaal om draait, is het geld. Dat geldt zowel voor de beursdeelnemers als voor de aspirant-kopers.

Ook deze week zijn er weer enkele banken die hun hypotheekrente iets verlaagd hebben. Het laagste percentage voor leningen met gemeentegarantie en een vijf jaar vaste rentevoet blijft echter liggen op 8,25%.

Hypotheekrente per 20 september 1977

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie in proc.	rentepercentages met / zonder gemeentegarantie	
A.B.N.	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	1 jaar	1,5	8,25	8,25
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,5	8,5
	variabel	1,5/2	8,25	8,25
Bouwfonds Limb.	30 jaar	1,5	8,75	8,75
Gemeenten, Geleen	5 jaar	–	8,5	8,5
Levensverzekering-maatschappijen (aangesloten bij de N.V.B.L.)	5/10 jaar	–	8,5	8,7
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	3 jaar	1,5	8,3	8,3
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,5	8,5
Rabo-Hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,5	8,5
R.P.S.	5 jaar	1	8,25	8,25
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	8,25	8,25
Sint Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,5	8,5
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	8,3	8,5
no risk	5/10 jaar	2	8,7	8,9
budget	variabel	2	8,9	8,9

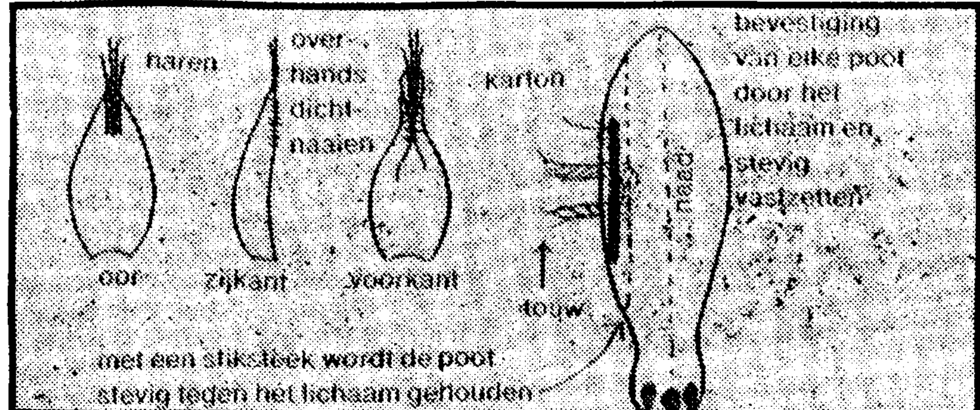


A Verschillende voor- en achterpoten B Verschillende voorpoten

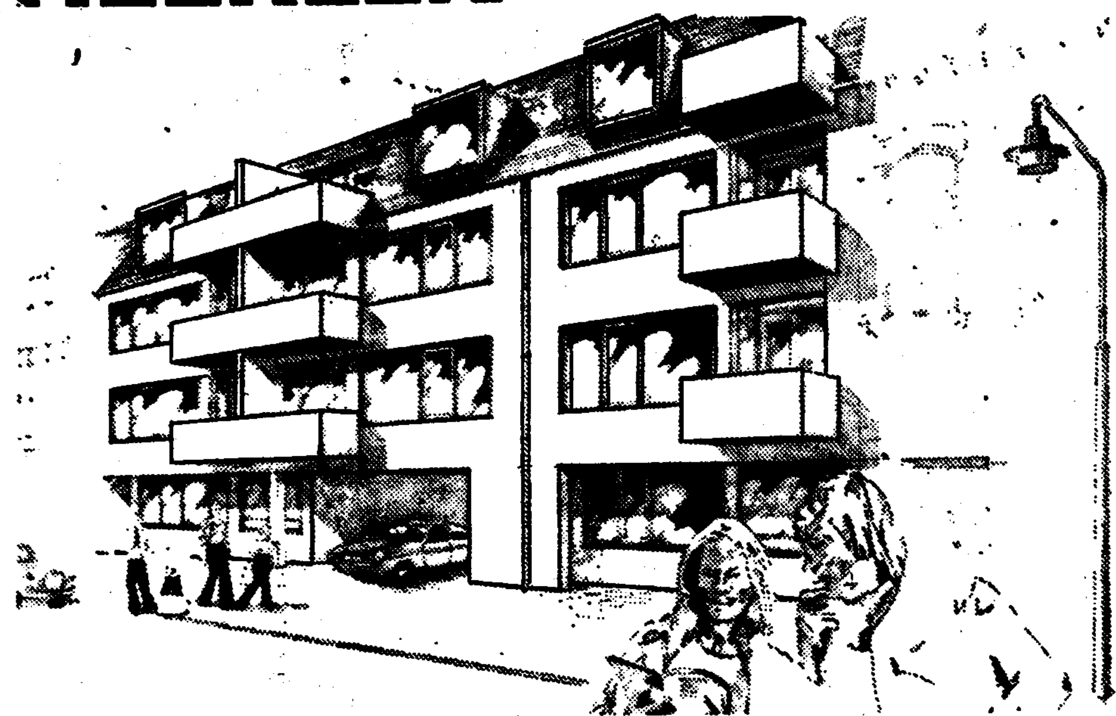
HAAL MET DE HERFST EEN EEKHOORN IN HUIS

Haal nu het herfst geworden is na een boswandeling meteen een echt najaarsbeest in huis, een eekhoorn. Zo'n speelgoeddier, gemaakt van wollige stof met flanel aan de binnenzijde van de „armen" en voor het tussenzetsel op de borst, past helemaal in dit seizoen.

De werkwijze voor het zelf vervaardigen van een eekhoorn is aan de hand van bijgaande tekeningen eenvoudig. Er zijn twee verschillende modellen. Voor beide uitvoeringen worden de armen afzonderlijk gemaakt en dicht tegen het lichaam genaaid. De oren en de hazelnoot worden gemaakt van vilt. Het opvullen moet zorgvuldig gebeuren, waarna vorm aangevende steken aangebracht worden onder de kop, in het midden aan de onderkant en de achterpoten. Indien de achterpoten afzonderlijk gemaakt worden, moet het patroon een eenvoudige wijziging ondergaan. Een staart van bont is het aardigst, maar ter vervanging kan dikke breiwol dienst doen, waarvan draden in lange lussen getrokken worden door een geconstrueerde staart van ijzerdraad, die bekleed en opgevuld is. Als de lussen doorgeknipt zijn, moet de wol uitgerafeld worden. Dit moet erg voorzichtig gebeuren om de boel niet uiteen te trekken.



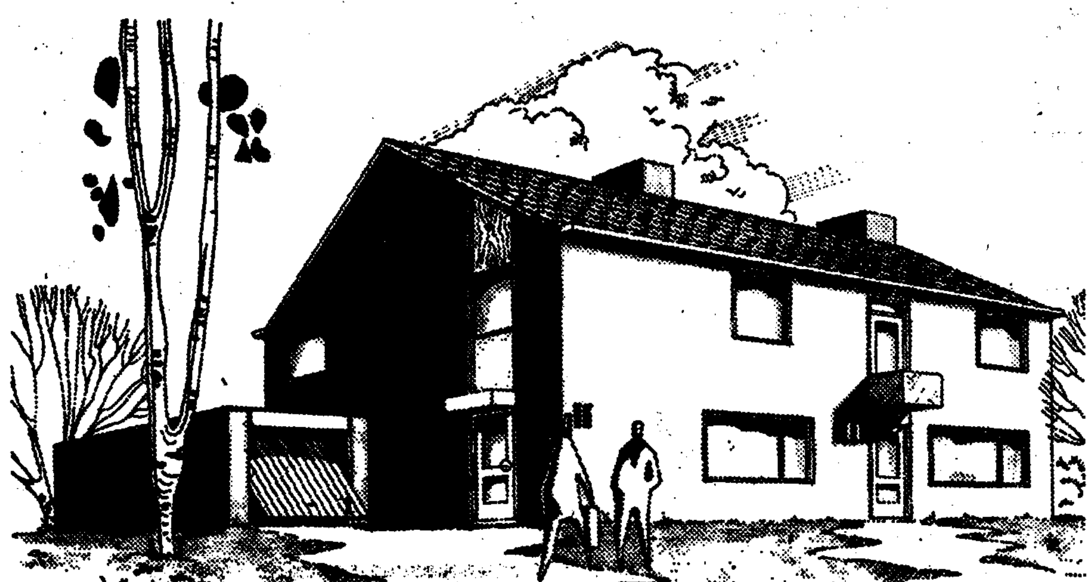
HEERLEN



Aan de Kruisstraat vlakbij het centrum kunnen wij een aantal fraaie etagewoningen te koop aanbieden. De woonkamer bestaat uit zit-eethoek en open keuken. 2 Slaapkamers. De woningen op de begane grond hebben een terras, die op de verdiepingen een voor- en achterbalkon. Er bestaat de mogelijkheid tot het huren van een garagebox.

Verkoopprijs
f 118.324,— v.o.n.*
Rijkspremie totaal f 10.125,-

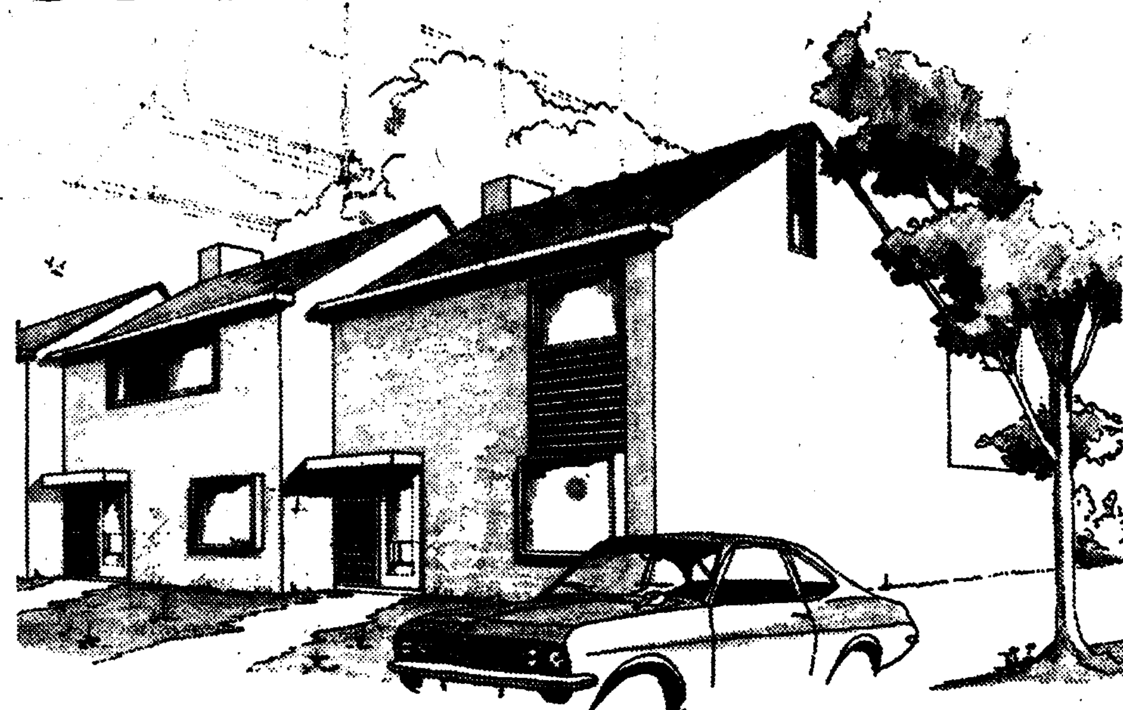
NUTH



In het gevarieerde U-plan Nuinhofstraat zijn zeer leefbare woningen gebouwd met een Z-vormige woonkamer, centrale werkkast en open trap. 4 Slaapkamers.

Verkoopprijzen van
f 169.330,— v.o.n.*
tot f 172.516,— v.o.n.*

SCHAESBERG



Een aantal geriefelijke eengezinswoningen aan de Brugstraat. Enkele garages zijn los van het huis. L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers + hobbyruimte met dakraam.

Verkoopprijzen van
f 148.738,— v.o.n.*
tot f 160.268,— v.o.n.*

***Al onze verkoopprijzen zijn Vrij op Naam (dus inclusief alle overdrachtskosten). Het eventuele renteverlies tijdens de bouw is echter niet in deze prijzen begrepen.**



STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT

Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9-20 uur.
Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.
Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9-18 uur.
's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

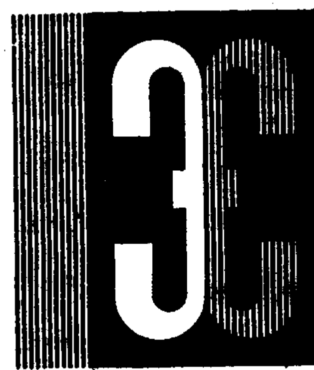
BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.
Wilt u mij/ons s.v.p.:
☐ gedetailleerd inlichten over het nieuwbouwprojekt te
☐ gegevens sturen over (het) pand(en) te
in de prijsklasse van tot
☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.

NAAM:
ADRES:
PLAATS: TEL.:

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra b.v. antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.

LD. 24.09.77

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen hypotheken



heerlen, tempsplein 25 tel. 045 - 71 22 55
maastricht alex. battalaan 85 tel. 043 - 191 77

STIENSTRA

TE KOOP

Maasbracht - Echterstr.
Gr. vrijst. herenhuis m. gar. en berging 38 m², c.v. en aangelegde siertuin, tot. oppervl. 514 m². Ind.: bet. hal 16 m², woonk. 45 m² m. schrootjesplaf. en open haard, mod. aanb.keuken ±20 m² m. veel appar., bijkeuken, smeedijzeren trap n. 1e verd., gr. overloop, 4 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, 2e verd.: 2 slpks. en bergruimte. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Aanvaarding direct.

Munstergeleen - Godsdalstr.
Tegenover plantsoen mooi gelegen tussenwoh. m. siertuin, berging en c.v., bwjr. '73. Ind.: hal, doorzonk. m. parketvl., mod. keuken m. appar., 1e verd. 4 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, beschoten zolder over gehele pand. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k.

Guttecoven - Beukeboomseweg
Halfvrijst. woonh. m. gar., c.v. en tuin m. veel privacy. Ind.: hal, woonk., mod. keuken, 1e verd.: 3 slpks., badk. m. douche en 2e toilet, beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 153.000,– k.k. Aanvaarding direct.

Kerkrade - Constantijn Elk 12
Leuke eengezinswon. m. tuin, berging en c.v., bwjr. '78. Ind.: hal, doorzonk. 35 m², keuken. 1e verd.: gr. overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. Aanvaarding direct.

Heerlen-Noord - Akerstr.-Nrd.
Halfvrijst. herenhuis in uitstekende staat van onderhoud m. gr. siertuin, gar., kelder, c.v. Geheel geïsoleerd en thermopane beglazing, tot. oppervl. 580 m². Ind.: gr. hal, doorzonk. en tuink. m. schrootjesplaf. etc. 51 m², mod. keuken, bijkeuken. 1e verd.: geheel gesloten overloop, 3 ruime slpks. m. muurkasten en vaste wastafel, badk. m. ligb. en douche, 2e toilet, vaste trap n. geheel beschoten zolder waarop 4e slpkr. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k.

Puth - Schinnen
Landelijk gelegen typisch Limburgs verbouwd boerderijtje m. pr. aangelegde siertuinen m. terrassen en erf, gar. en c.v. Het geheel biedt een ongekende privacy. Ind.: begane grond, hal, woonk. ± 40 m² m. eikenhoutplaf., open haard in veldbrandst., tegelvloer, open Am. aanbouwkeuken m. appar., eetkamer ± 25 m², studeerkamer, hobbyruimte, slpk., badk. m. douche, ligb., vaste wastafel en toilet. 1e verd.: ruime overloop, 3 gr. slpks., beschoten zolder, gedeeltelijk bereikbaar. Prijs op aanvraag.

Susteren - Rijdtstr.
Landelijk gelegen vrijst. herenhuis m. c.v., gar. en siertuin. Bwjr. '69, tot. oppervl. ± 600 m². Ind.: ruime keuken, L-vorm. woonk. 40 m² m. pr. open haard, bet. gr. hal m. wenteltrap n. 1e verd. waarop overloop, 3 gr. slpks., badk. m. ligb., douche en 2e toilet. Beschoten zolder over gehele pand. Degelijke en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 187.000,– k.k.

Maastricht - Malberg - Peerdekensruwe
Zeer goed onderhouden tussenwon., bwjr. '72 m. c.v., berging en tuin. Ind.: hal, ruime doorzonk., keuken, 4 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 137.500,– k.k. Aanvaarding na overleg.

Elsloo - Dorine Verschureplein
Zeer gunstig gelegen halfvrijst. hoekwon. m. gar., berging en c.v., grote tuin m. fruitb. zeer geschikt als bouwplaats. Ind.: gr. hal, doorzonk. 36 m² m. open haard, keuken, serre, kelder. 1e verd.: overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb., vaste trap n. beschoten zolder waarop ruimte voor 2 slpks., Prijs n.o.t.k.

Geleen - Wenckebachstr.
Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind.: 3 kelders, ruime gang, doorzonk. m. open haard en balkenplaf., serre, keuken m. app. waaronder afzuigk., afwasautom., koelk., oven. 1e verd.: 3 slpks., douche, zolder bereikbaar via vaste trap waarop 4e slpkr. Vr.pr. ƒ 152.000,– k.k.

Buchten - Schout Boutenstr.
Halfvrijst. woonh. m. gar., tuin en c.v., bwjr. '73. Ind.: hal m. bergk., mod. keuken, L-vorm. woonk. ± 40 m² m. parket, 3 ruime slpks., badk. m. ligb., douche en 2e toilet, vaste trap n. beschoten zolder waarop 4e slpkr. en berging. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

Limbricht - Kennedylaan
Halfvrijst. herenhuis m. gar., berging, siertuin en c.v. Ind.: hal m. bergk., doorzonk. m. parket en schrootjesplaf., mod. open keuken, wenteltrap n. 1e verd., overloop, 4 ruime slpks. waarvan 1 m. vaste wastafel, badk. m. ligb. en 2e toilet, beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k.

Brunssum - Doorvaartstr. 49
Uniek gelegen herenhuis m. c.v., voor-, zij- en achtertuin, ruim 1100 m² m. blijvend vrij uitzicht op park. Ind.: gr. hal, doorzonk. m. open haard, gr. keuken (3½ x 4½ m), bijkeuken, kelder, 4 ruime slpks., vaste trap n. gr. zolder. Prijs op aanvraag. Aanvaarding direct.

Geleen - Graaf Huynlaan 11
Tussenwon. met bijgebouwen (eventueel geschikt voor kamerverhuur), tuin en c.v. Ind.: hal, gr. doorzonk., keuken, bijkeuken, kelder. 1e verd.: overloop, 4 gr. slpks., badk. m. ligb., vaste trap n. 2e verd. waarop 3 slpks. en berging. Koopprijs ƒ 135.000,– v.o.n.

Waubach - Grensstr.
Rustig gelegen vrijst. herenhuis m. bedrijfsruimte, c.v. en kleine tuin. Ind.: gr. hal, woonk. 42 m² m. parketvloer en open haard, open eikehouten keuken met apper. en tegelvloer. 1e verd.: overloop, 4 gr. slpks., badk., beschoten zolder. Prijs op aanvraag. Aanvaarding direct.

Lanklaar - België - Sparredal
Plm. 8 km in een straal van Geleen-Sittard in pr. bosrijke omgeving vakantiewon. m. koud en warm stromend water. Bwjr. '70. Ind.: woonk., keuken m. koelk., kookplaat, enz., 2 slpks., badk. m. douche, vaste wastafel en toilet. Geheel gemeubileerd. Prijs op aanvraag.

TE HUUR

Susteren - Stationsstr.
Gunstig gelegen mod. winkelruimte m. c.v. en aparte keuken. Oppervl. ± 50 m². Huurpr. ƒ 475,– per mnd.

TE KOOP GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.

Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur
ma t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed

DE BRUIJN
DAALSTRAAT 28ᴮ GELEEN TEL.04494-40955

Miss Holland Comité vraagt met spoed te huur

een geheel vrijstaand heren- of landhuis, of bungalow. Hoge huur geen bezwaar, tot ƒ 2.500,– p.m. Langdurig contract mogelijk. Aanbiedingen aan Miss Holland Comité t.a.v. de heer van Else, Postbus 1232, Eindhoven of tel. onder 040-438788, na 19.00 uur of telex 59294.

oFFa – Einbauküchen



OFFA-AANBOUWKEUKENS

ONZE AANBIEDING:

In onze showroom kunt U uit 25 aanbouwkeukens uw keuze maken.

Bovendien: MASSIEF EIKEN AANBOUWKEUKEN, 270 cm lengte, met elek. apparatuur (event. ook gas) voor DM 2950, incl. BTW (franco huis geleverd)

ZONDAG, 25 SEPTEMBER is onze showroom van 10 tot 17 uur ter bezichtiging geopend!

RUDOLFSTRASSE 42 — 51 AACHEN
(NAHE ADALBERTSTR.) - Tel: 09-49241507865

Uw woning in België voor slechts



Vanaf Type "Florida" op verkaveling

fl.181.000

GROND INBEGREPEN.

Vaste prijzen – Géén indexatie

Wij bouwen uw woning in het groene "Sledderlo Woonpark" te Genk (België), of op uw eigen grond. Wij bieden eveneens een uitgebreide gamma variaties, met schuin of plat dak. 2, 3, 4 of meer slaapkamers, hobbykamer, bureel, alsmede 1 of 2 garages. Kwalitatieve topafwerking, aluminium schuiframen met dubbele beglazing, perfekte isolatie, uitheems edelhouten plafonds. Een paradijselijke keuken met vele gestratifieerde kasten, doorgeefkast naar living, dubbele inox spoelbak, dampkap, inbouwkasten met kookplaat, braadoven, koelkast, aparte diepvries, vaatwasmachine.

KIJKWONING

Gerststraat 1 — Genk (Sledderlo), België, op maandag, woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag, 14 - 18 u.
Of bel voor afspraak nr. 00-32 11 35 87 14

Of zend onderstaande bon voor dokumentatie aan: GIB, Gerststraat 1, 3600 Genk (België).

WOONBON
Zenden aan GIB, Gerststraat 1 — 3600 Genk/België.
Graag ontving ik uw gratis dokumentatie.
☐ Ik bezit grond ☐ Ik bezit geen grond.
Naam: ....
Adres: ....
.... Tel.: ....

G.I.B.

174/54

LD

ALTERNATIEVE PLANTENBAK:

een gegalvaniseerde emmer, beplant met kamerplanten

Hoogte 100 cm

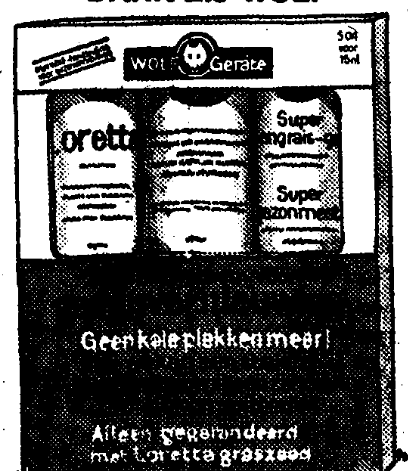
Meeneemprijs **ƒ 39,95**

200 SOORTEN VASTE PLANTEN 10 stuks nu **ƒ 18,—**

BLOEIENDE HEIDE per stuk **ƒ 2,—**
10 stuks nu **ƒ 18,50**

25 GROOTKRONIGE NARCISSEN, voor een zonnig voorjaar Plant ze nu **ƒ 6,90**

UW GAZON VERNIEUWEN ZONDER SPITTEN DANK ZIJ WOLF



Een set voor een oppervlakte van 15 m² geen 23,15 maar ƒ 19,80
Een set voor een oppervlakte van 50 m² geen ƒ 47,25 maar ƒ 39,–

Geleen
Danikerstraat 15
Tel. 04494-43470

tòp-tuincenter: **peters**



tòp-tuincenter: **jardin**

Berg en Terblijt
Rijksweg 8
Tel. 04406-40161

Boerenhoeven bijna niet meer te koop

Van onze correspondent

Wie de stad uit wil vindt op het platteland nauwelijks nog een leeg boerderijtje. „En dat", zeggen makelaars in de provincies „brengt de stroom van mensen die naar buiten willen, haast tot staan". Afnemend aanbod, aanhoudend hoge vraagprijzen en de uiterst kostbare opknapkosten, maken dat de handel in boerenbehuizingen merkbaar afneemt. Ook doe-het-zelvers die tot voor kort zich nog verdrongen om op het land een pandje eigenhandig te verbouwen, tonen al opvallend minder animo. Daarbij komt dat als er eens een hofstee vrij komt, de overheid soms ook nog een stokje voor de verkoop wil steken.



Wie toch naar een hoeve zoekt moet, zonder dat er ook nog maar iets vertimmerd is, doorgaans al een paar ton op tafel leggen. Voor beneden de 200.000 gulden maakt men totaal niets klaar. En het is al heel gewoon als bouwvallige boerenonderkomens aangeboden worden voor 350.000 gulden. Een makelaar: „Lang is het goed gegaan. Nu is het ons grote probleem ergens nog een vrije boerderij te vinden die gunstig gelegen is en die dan ook nog enigszins betaalbaar blijft".

Hans en Grietje

„Ze worden schaars", zegt een andere handelaar in onroerend goed. „En omdat er zo weinig beschikbaar is, zijn de prijzen danig opgejaagd. Wat de kopers het liefst willen? Een Hans-en-Grietje-huisje met zo'n duizend tot tweeduizend vierkante meter grond. Buitenaf gelegen, maar toch ook weer niet helemaal weggestopt in de wei. Behoorlijk bereikbaar en als het even kan ook nog in redelijke staat. Dat is een verlanglijst waaraan haast niet meer is te voldoen".

Bovendien, werkt de overheid niet mee. Van hogerhand wil men de "branchevreemde" bewoners op het platteland het liefst afremmen. Provinciale besturen leggen belemmerende maatregelen op omdat men wil voorkomen dat waar vroeger agrariërs woonden, nu steeds meer stedelingen neerstrijken. Toestemming wordt dan ook al lang niet meer zo vlot gegeven als een jaar of wat geleden.

Romantiek verdween

In makelaarskringen zegt men: „De romantiek is voorbij. Het oude type boerderijkoper, de man die nog wat van een pionier had, vind je haast niet meer. Het zelf doen schijnt er steeds meer uit te gaan". Het is een ontwikkeling die bepaald niet in de hand gewerkt wordt door de prijsvorming. Integendeel, nooit waren de verbouwkosten van oude panden en de prijzen voor bouwmaterialen juist zo hoog als tegenwoordig. Dat brengt echter met zich mee dat alleen degenen die een fors bedrag willen uittellen, in staat zijn een kapitale boerderij aan te schaffen. Zij zullen meestal weinig animo hebben in de vrije uren zelf als bouwvakker op te treden. Toch laten ook in de hogere inkomensklassen steeds meer mensen zich afschrikken door de gepeperde nota's die men voor de verbouw aangeboden krijgt. In de middengroepen is die afschrikwekkende werking nog veel sterker.

Een handelaar in bouwmaterialen zegt daarover: „Ik heb ze hier vaak gehad, de enthousiaste eigenaars van een knus klein buitenhuisje. Een aantal jaren geleden kon je voor niet te veel geld nog wel aan de nodige spullen komen. Nu is dat gewoon uitgesloten. Neem nu bakstenen: in één jaar tijds steeg de prijs daarvan 25 en soms wel 40 procent. Wandtegels werden ook duurder. Plavuizen tikken ook behoorlijk aan. Ik moet er bij het inkopen al rekening mee houden dat ze vijftien procent duurder geworden zijn. Daarentegen is hout niet veel in prijs gestegen. Dat komt omdat de bedragen die voor hout berekend werden, al zo ongeveer tegen het plafond zaten. Veel handelaren, ikzelf ook, hebben zich tegen nog meer stijgingen ingedekt en enorme voorraden gekocht. Door groei van de aanvoer uit het buitenland is de houtprijs weer wat gezakt. We verwachten dat die voor het komende half jaar nog wel stabiel zal blijven". Bij boerderijen wordt voor het opknappen van het binnenwerk veelal om vurehout gevraagd, voor wanden, plafonds en kozijnen is hardhout populair. De prijzen hiervan ontlopen elkaar niet erg.

Sanitair uit Oostblok

Wie een boerderij voor bewoning koopt (en daarmee de agrarische functie aanpast aan moderne wooneisen) verlangt voor alles comfortabel sanitair. Vaak zijn de sanitaire voorzieningen achtergebleven. Dat betekent dat een complete badkamer ingericht zal moeten worden. De prijzen daarvan zijn ook niet gering. Maar momenteel wordt Nederland overspoeld door badkamerinrichtingen uit de Oostbloklanden. Er zijn badkamers uit Polen, Hongarije en Bulgarije te kust en te keur. Vakmensen waarschuwen echter: „Het porselein vanachter het IJzeren Gordijn is wat de kwaliteit betreft heel wat minder dan dat van Nederlandse makelij". Het is echter wel veel minder prijzig ...

Herenhuis

Nu het aanbod van boerderijen stagneert en de hoge kosten, die met opknappen ervan gemoeid zijn, steeds zwaarder gaan drukken, verandert het beeld. De aandacht van degenen die toch in de vrije natuur willen wonen, richt zich weer meer op het landelijke herenhuis.

Bij elke vijftig objecten die de makelaars in handen hebben is er misschien één boerderij. Nou ja, die houden we dus niet lang. Aan de cliënten moeten zij daarom wel vertellen dat ze maar eens aan wat anders moeten denken. Die wensen dan wel een achterafgelegen landhuis of een bungalow". Artiesten als Albert Mol, Rijk de Gooijer, Imca Marina, Sjoukje van 't Spijker en Conny van den Bosch of politici als Hans Wiegel, die tijdig de hand op een hoeve wisten te leggen, voelen zich in hun buiten "binnen". En wat is het alternatief voor hen die toch beslist op een boerderij willen wonen?

Makelaars (vooral in de Randstad) merken dat er een uittocht is begonnen naar het buitenland. In de Ierse republiek, in Midden-Frankrijk, in de Belgische Ardennen of langs de grens en ook wel in Spanje (hoewel het daar meestal om nieuwbouwhuizen van het boerderijtype gaat) strijken Nederlanders neer die in eigen land niet meer kunnen slagen. Met name de verkoop van boerderijen in Frankrijk en Ierland aan Nederlanders is de laatste twaalf maanden aanmerkelijk opgelopen. Wat overigens ook heel snel populair gaat worden; de typisch Angelsaksische 'cottage'. Deze boerenhut, ter grootte van een mini-boerderij, wordt in nieuwbouw en voor verbouw vlot verkocht in Engeland en Ierland aan Nederlandse gegadigden die per se de boer op willen ...

Tip voor de gang

Slecht sluitende buitendeuren brengen tocht in elke gang. Wie dat voorkomen wil, moet eerst eens controleren waar de deur precies klemt. Daar komt men achter door die buitendeur langzaam te sluiten. Soms zal vastgeraakt straatvuil of verfrestanten er de oorzaak van zijn dat de voordeur klemt. Met een schraper of beitel kan men een en ander verwijderen. Schuurpapier kan ook nuttig werk doen. Als de scharnieren losgeraakt zijn, moeten de pennetjes stevig worden vastgeschroefd. Blijken de schroefgaten te groot geworden, dan moeten de houten pennetjes in de gaten worden gelijmd. Gaat het echter om losse „piano"-scharnieren, - haal er dan de vakman bij.

Tip voor de zolder

Zolders staan er met behangsel beter op, maar wie zijn schuine wanden wil beplakken moet wel bedenken dat daarvoor meer behang nodig is dan voor rechte muren. Wil men in één moeite door ook het plafond behangen, dan is het erg verstandig dat plan voor te leggen aan de vakman. Die zal dan wel zeggen of het gekozen behang zich eigenlijk wel leent voor plafondbekleding. Begin steeds naast een raamkozijn en plak de volgende baan op het gedeelte van de muur dat grenst aan de net beplakte eerste baan. Over de kozijnkantstukken behangt men een paar centimeter heen. Later, als de kamer droog is, kan men met een scheermesje de resten weer verwijderen.

Tip voor de slaapkamer

Als in de slaapkamer gewoekerd moet worden met elke meter kunnen kastdeuren een probleem gaan vormen. Want die links of rechts openzwaaiende deuren van de kastenwand kunnen net te veel ruimte vergen. Oplossing: haal weg die deuren en vervang ze door rolgordijnen of jaloezieën. Aantrekkelijk zijn vooral rolgordijnen van houtstaafjes of bamboe. In alle doe-het-zelf-zaken zijn die kant en klaar te koop.

Tip voor de vloer

Tapijt met een schuimrubber rug kan gemakkelijk los op de vloer gelegd worden, mits het maar niet over forse oppervlakken gaat. Een kamer die groter is dan 25 vierkante meter leent zich niet goed voor losliggende stoffering. Dan moet er eigenlijk dubbel kleefband aan de randen geplakt worden, waarmee de vloerbedekking wordt bevestigd. Losliggend tapijt kan soms gaan krimpen. Het is daarom raadzaam de oppervlakte iets ruimer aan te houden en het tapijt zo te snijden dat het stevig tegen de plinten drukt.

Tip voor het dak

Wie te maken heeft met verouderd dakhout in zijn woning, zal moeten zoeken naar materiaal dat toch duurzaam is. Meestal is het dak bij oudere huizen niet gemakkelijk bereikbaar voor de doe-het-zelver, zodat ook het onderhoud minimaal moet zijn.

Een goede oplossing is eternietplaat, dat in diverse kleuren verkrijgbaar is. Het kan voor dak- en gevelbekleding, vensterbanken en traptreden gebruikt en vereist geen enkele nazorg. De bouwmaterialenhandel kan het uit voorraad leveren.

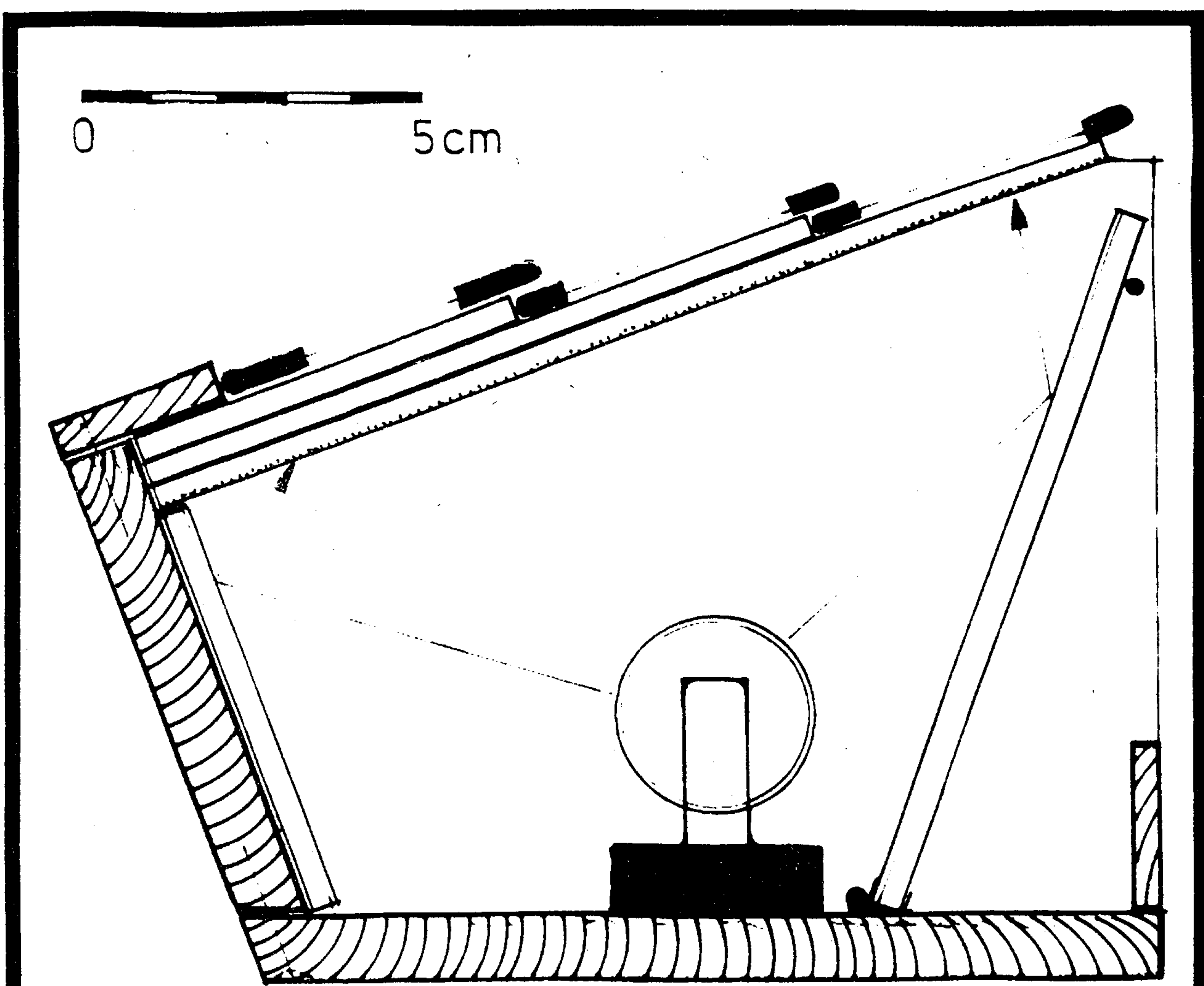
Bolletjes blazen bij isolatie spouwmuren

Met ieder begin van het stookseizoen stijgt de belangstelling voor woningisolatie. Vooral het isoleren van de spouwmuren als een mogelijkheid om de energienota wat te „temperen" krijgt de aandacht. Er zijn diverse technieken om de spouw te isoleren. Shell Nederland ontwikkelde een eigen systeem. Men blaast thermoparel bolletjes in gaten die via de buitenmuur in de spouw zijn aangebracht. Daar moet maar heel weinig voor geboord worden, zodat er geen grote ontsierende gaten in de baksteen ontstaan. Die bolletjes voorkomen dat de isolatiekorrels via kieren en openingen wegstromen. Een bescheiden opening in de voeg is al voldoende voor de toevoer. In een halve dag is het hele karwei geklaard. Het systeem voldoet aan de eisen van Bouwcentrum in Rotterdam en TNO heeft het produkt aan proeven onderworpen, zodat toepassing van Thermoparels in aanmerking komt voor isolatiesubsidie van het ministerie van volkshuisvesting.

Nieuwe vitrage wassen in een oude kussensloop

Pas nieuwe vitrage die men fris en schoon wil houden, zal na verloop van tijd aan een wasbeurt toe zijn. Maar het is een heel karwei de ophanghaken te verwijderen voordat de gordijnen aan de wasmachine kunnen worden toevertrouwd. Dat hoeft ook niet. Eerst controleert men of de haakjes van plastic of ander roestvrij materiaal gemaakt zijn. Is dat zo, dan kan men deze gewoon laten zitten, net als loodband of loodveter in de zomen. Daarna gaat het geheel in een oude kussensloop en kan het probleemloos gewassen worden. Als men de vitrage zelf genaaid heeft wel opletten dat alle knopspelden verwijderd zijn. Die kunnen wel degelijk roestvlekken veroorzaken. De wasmachine moet op dertig graden ingesteld worden, want warmer mogen de glasgordijnen niet worden. Als ze schoon zijn eerst even laten uitlekken en dan vochtig ophangen. Centrifugeren of wringen is natuurlijk niet toegestaan.

Goede presentatie belangrijk voor het vertonen van dia's



De zomervakantie zit er weer op. Ongetwijfeld zijn er ook dit jaar weer een ontelbaar aantal foto's en dia's gemaakt. Deze zijn inmiddels terug gekomen van de fotohandel of de ontwikkelcentrale en nu moet men er mee aan de slag. Want hoe mooi de plaatjes ook zijn, een gebrekkige presentatie bederft het plezier voor een groot deel. Voor u zelf, maar zeker voor de vrienden aan wie u de opnamen wilt laten zien.

Dia's

Een goede presentatie is zeer zeker van belang bij het vertonen van dia's. Reeds bij velen staat een avondje dia's kijken, waar geen eind aan leek te komen, als schrikbeeld in het geheugen gegrift. Een veel gemaakte fout is inderdaad, dat men te veel dia's wil laten zien. Men moet het eigenlijk laten bij 100 dia's op een avond, hooguit 150. Alleen wanneer bijvoorbeeld alle aanwezigen mee zijn geweest op de vertoonde vakantie kan men wat langer doorgaan. De herkenning en de naar boven komende herinneringen houden dan de aandacht en interesse vast.

Volgorde

Voor iedere diavertoning - in welke vorm, over welk onderwerp en voor welk publiek dan ook - geldt, dat de dia's in de juiste volgorde getoond moeten worden. Het kan een chronologische volgorde zijn, of alle dia's van één plaats of persoon bij elkaar, maar er moet een lijn in zitten. Een willekeurige reeks, zonder rode draad, maakt het verhaal voor de toeschouwers onvolgbaar en daardoor vermoeiend. Een het is wel degelijk mogelijk om met een goede serie dia's een gebeurtenis heel duidelijk over te brengen, net als bij een film. Per slot van rekening is een film ook niets anders dan een heleboel plaatjes achter elkaar. Diaprojectie met geluid is een heel goed overdrachtsmiddel, dat bijvoorbeeld veel voor instructiedoeleinden wordt gebruikt.

Ook moet men bedenken dat het wisselen van dia's vermoeiend is voor de ogen door het telkens overschakelen van licht naar donker. Wat dit betreft zijn de nieuwe projectoren, die dit ongemak opheffen door gebruik te maken van een dubbel projectiesysteem, een verbetering. Maar de prijs is er ook naar. In ieder geval blijft gelden dat men het aantal wisselingen binnen de perken moet houden. Even vijf dia's terugschakelen, omdat de dia daar eigenlijk bij hoort is dus uit den bozen en dit wijst nogmaals op het belang van de juiste volgorde.

Diasorteerbak

Wanneer men wil proberen de dia's in de goede volgorde in de slede te zetten door ze beurtelings tegen het licht te houden, dan is men lang bezig en zijn vergissingen onvermijdelijk. De beste manier is gebruik te maken van een diasorteerbak, waarop men een hele rij dia's naast elkaar kan zetten. Terwijl de dia's dan van onderen verlicht worden door een lamp kan men ze op zijn gemak verschuiven tot de ideale rangorde gevonden is. Natuurlijk zijn er diasorteerbakken te koop, van plastic meestal, maar het is helemaal niet moeilijk zelf een heel goede bak te maken van hout en glas. Bij het ontwerpen dient men op de volgende punten te letten: plaats voor minimaal 36 dia's (één filmpje), een gemakkelijk opleggen, afnemen en doorschuiven van de dia's en tenslotte een gelijkmatige verlichting.

Glasplaten

Op de tekening is een doorsnede te zien van een goed functionerende diasorteerbak. De dia's liggen op een vlak onder een hoek van 20 graden, zodat men er gemakkelijk tegenaan kijkt. Het vlak moet trapsgewijs verspringen, opdat er plaats is voor drie rijen dia's boven elkaar. Dit is gerealiseerd door drie glasplaatjes op elkaar te leggen, van verschillende breedte en met een dikte van 4mm (dikker dan de dia's zelf). Te fel doorschijnend licht verblind de ogen en daarom wordt voor de onderste plaat matglas gebruikt.

De glasplaten moeten 4,5 cm ten opzichte van elkaar verspringen, zodat de dia's van 5 cm in het vierkant een halve cm oversteken.

Dit maakt het afnemen van de dia's een stuk gemakkelijker. Voor vliegensvlug sorteren moet men de dia's snel kunnen doorschuiven, niet alleen naar de bovenliggende rij, maar ook bovenaan en opzij van de bak af. De praktijk leert dat dit het snelste werkt. Opstaande randen moeten dus vermeden worden. Dit kan door de matglasplaat op de zijwanden van de bak te leggen en slechts ondiepe uitkeping voor zijdelingse steun, ondieper dan de 4 mm van de plaat zelf. De andere platen worden er bovenop gelegd en onderaan vastgedrukt door een afwerklatje. Met een strookje vilt tussen lat en glas kan men deze verbinding klemvast schroeven. Aan de bovenzijde van de bak is ondersteuning niet nodig. Per slot blijft bij een bak voor 36 dia's de lengte beperkt tot 12 maal 5 is 60 plus 4 is 64 cm. Wel kan men het glas aan de onderzijde ondersteunen, hetzij door een inkeping in het hout, hetzij door er een latje onder te timmeren, of gewoon door de spiegel er onder tegen aan te duwen.

De laatste zeer belangrijke eis die men aan de diasorteerbak moet stellen, is een gelijkmatige verlichting over het glasoppervlak. Dit wordt bereikt door de langswanden van de bak onder een hoek te zetten en van spiegelglas te voorzien. Zo worden alle lichtstralen verder gereflecteerd naar het glasoppervlak.

Op de tekening is te zien hoe de achterwand - die toch niets hoeft te dragen - alleen uit een stuk spiegelglas bestaat. En wel zo, dat deze er los in staat, rustend tegen een paar knopjes, en er dus makkelijk is uit te halen, zodat de lamp bereikbaar blijft. Als lamp kan men nemen een buislamp met gloeidraad, dan wel een TL-buis, maar kies er wel een die een zo helderwit mogelijk licht. Gelig licht geeft uiteraard een verkleurd beeld van de dia's. Door de achterspiegel niet aan te sluiten tegen het bovenvlak ontstaat een ventilatiespleet, die de warmte van de lamp afvoert. De dia's mogen namelijk niet liggen op een snel warm wordende glasplaat.

Stofdoekje

Tenslotte twee handgrepen aan de zijkanten en een knopje voor de lamp, terwijl het elektriciteitssnoer kan worden opgeborgen in het bakje aan de achterzijde. Daar is ook plaats voor een stofdoekje om het glas stofvrij te houden en dan is de diasorteerbak klaar voor gebruik.

Tapijt blijft schoner

Elk Nederlands gezin heeft er mee te maken: onderhoud van tapijt en vloerkleden. Dagelijks glijdt, rolt of klopt de stofzuiger over de vloer terwijl de radio iets harder wordt gedraaid. En dat allemaal omdat we ons tapijt of kleed mooi willen houden. En natuurlijk omdat we hygiënisch zijn. Want de Nederlandse huisvrouw staat immers bekend om haar helderheid.

Maar toch, wie ooit wel eens een kleed heeft geklopt, weet hoeveel vuil er, ondanks dat zuigen, in zo'n kleed blijft zitten. Zelfs het helderste moedertjelief doet daar nu eenmaal niets aan. Het eens zo prachtige pronkstuk van de kamer slibt ongemerkt dicht. De frisse kleur krijgt op den duur een grauwsluier. En dan laten we een man komen die het tapijt shamponeert of een diepstroomreiniging geeft. Maar daarna gaat het vuil worden weer door en vaak in een versneld tempo.

Het is echter niet alleen de huisvrouw die deze problemen heeft. Ook de fabrikanten van tapijten en vezels zijn er voortdurend mee bezig. Vooral met de komst van sommige zeer slijtvaste kunstvezels, kreeg de tapijtfabrikant, maar ook de huisvrouw te maken met het probleem van het snel vuil worden van het tapijt. Sommige kunststoffen trekken als het ware het vuil aan.

Maar uit problemen komen ook oplossingen voort. Vandaar dat er nu verschillende manieren zijn gevonden om die extra vervuiling tegen te gaan, waardoor vooral bij de betere kwaliteiten dit probleem is opgelost. Blijft echter nog het probleem van het „gewoon" vuil worden van tapijt en vloerkleden.

Kilo's stof

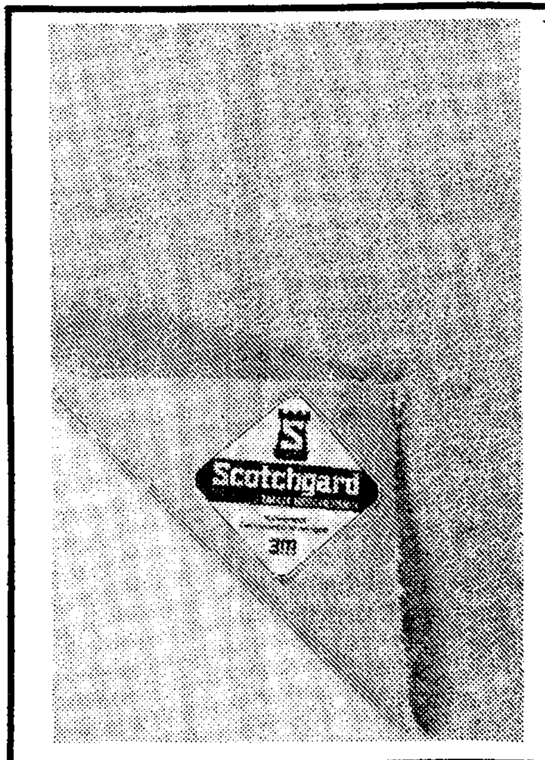
De mattenklopper is niet in staat alle stofwolkjes uit het tapijt te jagen. Vooral bij kamerbreed tapijt dat nooit de kamer uitgaat, kan men zich een voorstelling maken van de hoeveelheid vuil die er op den duur in verborgen zit. Kilo's stof en vuil die bovendien als een soort schuurmiddel gaan werken, waardoor het slijtageproces versneld wordt.

Om dàt vuil te bestrijden is er nu een produkt ontwikkeld dat tapijt vuilwerend maakt „Scotchgard Tapijt Beschermer".
Het werd ontwikkeld in de laboratoria van 3M, dat haar hoofdvestiging heeft in de Verenigde Staten.

Scotchgard

Daar in Amerika worden al jaren verschillende „Scotchgard"-produkten toegepast voor regenkleding, bedrijfskleding, meubel- en autobekledingsstoffen, leer (suède) en natuurlijk ook tapijten en vloerkleden.

Een groeiend aantal tapijtfabrikanten in Europa en in ons land gaan ertoe over hun collectie tapijten of een deel daarvan met Scotchgard te behandelen. Enkele daarvan zijn: Bergoss, Forbo, Hatéma, Heuga, Nedcos, Nouwens Bogaers en Ossfloor v/h Barwick. Scotchgard Tapijt Beschermer wordt tijdens de fabricage van het tapijt aangebracht waardoor ook de kleinste vezeltjes vuilwerend worden gemaakt.



Overigens heeft de behandeling geen enkele invloed op de soepelheid en de kleur van het tapijt.
De vuildeeltjes krijgen geen gelegenheid zich op de vezels van het tapijt vast te zetten. Het tapijt blijft daardoor twee- tot driemaal langer schoon dan onbehandeld tapijt. Het tapijt is gemakkelijker te reinigen.

Vlekken

Omdat het vuil losjes tussen de vezel zit, kan het tapijt zonder moeite goed schoon gezogen worden. Vlekken gaan er gemakkelijker en beter uit dan bij onbehandeld tapijt. Bovendien zal het tapijt minder snel een grondige reiniging behoeven. Vooral ook in druk belopen kantoren, restaurants, hotels, ziekenhuizen, bejaardentehuizen geeft met Scotchgard behandeld tapijt aanzienlijk minder zorgen.

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Winterslaap voor de kampeerwagen

Dieven blijven wakker

Na een zomer vol regen, die iedere Nederlandse caravan kil op het dak moet zijn gevallen, gaan 1 oktober de kampeerterreinen dicht. En met uitzondering van wagens die een jaarrond standplaats hebben, moeten alle rijdende vakantiehuizen dus voor die tijd onder dak.
Hoe kan een caravan het beste overwinteren? Zorg eerst dat de buitenkant grondig schoongemaakt wordt: na een flinke wasbeurt in de vloeibare was. Meestal kan de bekleding wel in het interieur blijven. In oudere modellen waarvan de isolatie misschien wat te wensen over laat, zal de vloerbedekking opgenomen moeten worden. Daarmee voorkomt men schimmel.

De voortent wordt losgemaakt en wie er de ruimte voor heeft laat het canvas een tijd in de zon hangen. Lukt dat niet in de tuin of op het balkon dan is goed schoonborstelen raadzaam.

Alle eetbare waar moet uit de kastjes. Ook voorraden suiker en andere produkten die ogenschijnlijk niet bederven. Ze trekken mieren en ander ongedierte aan, dat in de winter niet onder controle is te houden.
Gasflessen mogen ook niet achterblijven. Weliswaar zal propaan niet snel bevriezen. In caravans, waarvan men ook in de winter gebruik maakt, is dit dan ook de beste energiebron voor koken en verwarming. Maar in een gesloten winterstalling mag toch absoluut geen gasvoorraadje aanwezig zijn. Kookapparatuur dient men uit elkaar te halen en eveneens geheel te reinigen. Vuil en stof in de branders moet verwijderd worden. Dat zou volgend seizoen wel eens tot verstopping in de gastoevoer kunnen leiden.

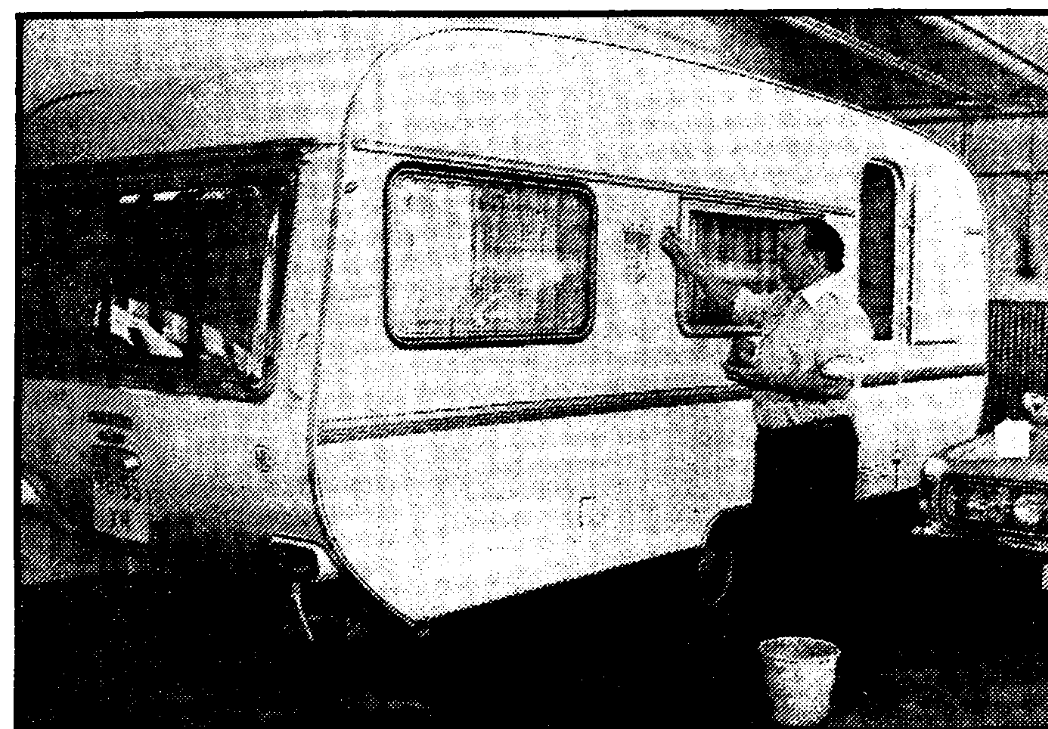
Bekijk de stallingsruimte kritisch. Is dat een gesloten schuur, dan moet in de caravan zelf wel voor wat ventilatie gezorgd worden. De beste overwinteringsplaats is in een gebouw dat aan drie zijden dicht en één kant open is. De wind mag rustig rond de wagens spelen. De kans bestaat dat men niet meer bij zijn caravan kan komen, wanneer alle wagens binnen zijn. Eigenaars van winterbergingen benutten hun stallingsruimte graag tot de laatste meter. Dat kan betekenen dat men in de komende maanden de eigen caravan niet of nauwelijks kan bereiken of verplaatsen. Vandaar dat men alle eigendommen, waardepapieren, enzovoorts eruit verwijderd moet hebben.

Elk seizoen weer blijkt dat tijdens de winterslaap dieven wel wakker blijven. Caravans, die niet goed beveiligd zijn met een speciaal wielslot, verdwijnen vaak met de noorderzon.

Informeer bij de caravanhandel naar sloten, die het wiel volledig blokkeren en ook de dissel beveiligen. Een goed voorbeeld is het carlock-systeem. Het kan ook geen kwaad nog eens de verzekeringspolis door te lezen, omdat diefstal tijdens stalling in de winter niet door elke maatschappij automatisch in het verzekeringspakket wordt opgenomen. Brengt uw wagen op de camping ook het koude seizoen door, tref dan eveneens beveiligingsmaatregelen. Het toezicht van veel terreinverhuurders in die periode is te verwaarlozen.



● *Tijdens de winterslaap is uw caravan beveiligd d.m.v. een carlock (wielslot).*



● *Zet uw caravan goed in de was*

Passend gekleed op de fiets

Speciale kleding voor de fiets heeft altijd de aandacht getrokken, zeker in een zo typisch fietsland als Nederland. De eerste gebruikers van de fiets – ruim 150 jaar geleden – behoorden tot de meer gegoede burgerij; zij zagen het fietsen als een vermaak, een sport en wensten daarbij passende kleding. Zo ontstond al spoedig een fietskostuum. Het gebruik van een speciaal fietstenue werd danig gestimuleerd door de fietsclubs die aan het eind van de vorige eeuw ontstonden. Er werd gezocht naar passende kleding, zowel praktisch als modieus. Het mode-aspect dat hierbij ook al een rol speelde, zorgde ervoor dat steeds weer nieuwe fietskleding werd ontworpen. Toen rond de eeuwwisseling het gebruik van de fiets steeds meer algemeen werd en de fiets van middel tot sportbeoefening tot vervoermiddel voor dagelijks gebruik werd, raakte het speciale fietskostuum op de achtergrond. Zeer tot spijt van de voormalige fietsers-elite, die niet onder stoelen of banken stak dat het ongepast was dat ook dienstmeisjes op de fiets stapten en de middenstand zich niet meer van loopjongens, doch van fietsjongens ging bedienen. Maar het zat nu eenmaal in de loop der dingen; de protesten verstomden. Na de Tweede Wereldoorlog, toen de fiets na enige tijd onverwacht weer erg populair werd, steeg ook de vraag naar speciale fietskleding die in de praktische uitvoering nu geënt werd op de tot ontwikkeling gekomen vrijetijdskleding, die voor het recreatieve fietsen veelal uitstekend blijkt te voldoen.

Blijvertjes

Wie de evolutie van de special fietskleding overziet, zal constateren dat er een aantal blijvertjes zijn. Zo is de voor fietsende heren de zo klassieke knickerbocker gebleven. Op de fiets een uitermate praktisch kledingstuk. De fietsmode voor dames was aanvankelijk onderwerp van felle discussie want er is een tijd geweest, vooral vóór de eeuwwisseling, dat men vond dat het schone geslacht zich niet op twee wielen behoorde voort te bewegen. Vrouwen die dat wel deden, zijn meer dan eens gemolesteerd door woedende toekijkers. Toen men accepteerde dat Mevrouw op de fiets stapte, bleef de eis dat zij zich dan decent moest voortbewegen en dat niets van haar lichaam zichtbaar mocht worden dat verborgen behoorde te blijven. Zo ontstonden fietskostuums met lange opknoopbare rokken waaronder een pofbroek werd gedragen, die net onder de knie werd vastgemaakt. Een stapje verder was de broekrok en dat is ook een blijvertje gebleken, zij het dan aangepast aan de mode-eisen. Mode-ontwerpers en confectiebedrijven houden de laatste jaren terdege rekening met de fietsers. Steeds weer worden nieuwe snufjes op fietskledinggebied gelanceerd en bij vrijetijdskleding wordt rekening gehouden met het feit dat deze kleding ook op de fiets praktisch moet zijn.

Hoofdstuk apart

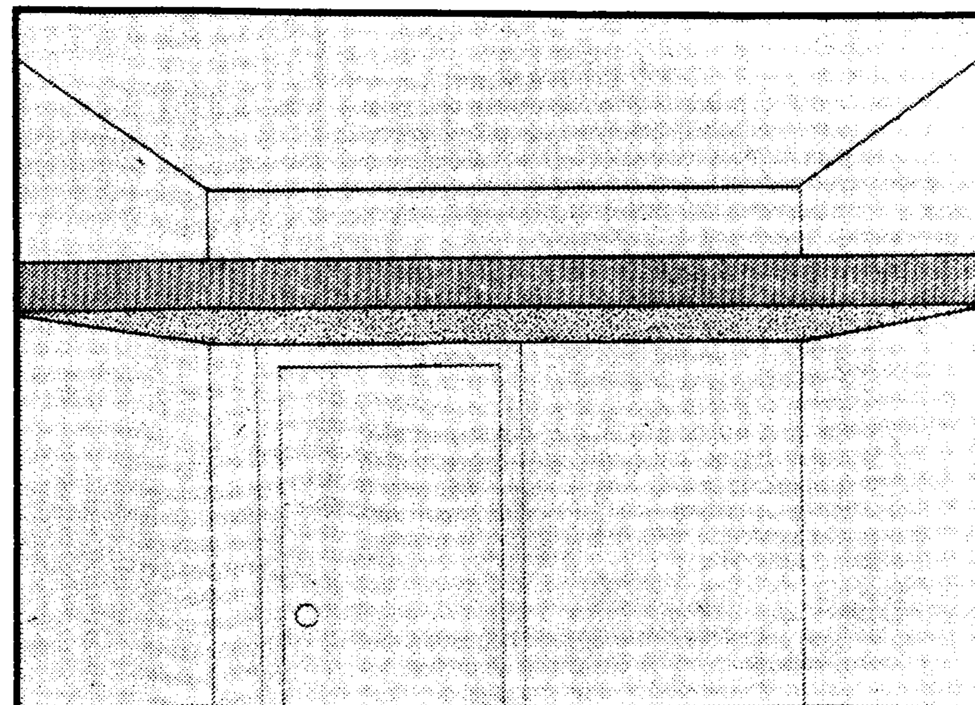
Kleding die bescherming biedt bij regen is altijd een hoofdstuk apart geweest. Er is op dit gebied vanaf de beginjaren van de fiets ijverig geëxperimenteerd. Ook hier zijn blijvertjes zoals de fietsregencape die al van zeer oude datum is. Het belang van goede fietsregenkleding werd onderstreept toen het ministerie van Verkeer en Waterstaat in 1976 een ontwerpwedstrijd voor fietskleding uitschreef, waarbij gevraagd werd ook aan de regenbescherming te denken. De wedstrijd leidde tot een aantal bekroningen waarbij de eerste prijs naar Alkmaar ging, waar een groothandelaar met een niet zeer revolutionair maar wel zeer praktisch fietsregenpakontwerp kwam. Dit pak is inmiddels in produktie genomen en is in een groot aantal maten en kleuren volop in de fietsenhandel verkrijgbaar. Daarnaast bestaan er vele soorten regenjacks met en zonder capuchons, allerlei tweedelige regenpakken (vaak in reflekterende, dus veilige kleuren) en speciale regenbroeken. Het blijkt nuttig die regenbescherming te kiezen die uit licht stof is vervaardigd en dus gemakkelijk tot een klein pakje opgevouwen (zonder schade aan waterdichtheid) kan worden meegenomen. Bij het gebruik van een capuchon moet vooral gelet worden op een strak langs het gezicht sluitende capuchon, mede opdat de fietser niet in zijn zich wordt belemmerd.

Wie in de wintertijd toch graag regelmatig zijn fietstochtje wil maken – en een fietstocht is ook in de kou warm aan te bevelen – zal zich op dit jaargetijde moeten kleden. De korte broek blijft dus in de kast en maakt plaats voor de knickerbrocker – zowel voor dames als voor heren – waaronder wollen kousen en stevige schoenen worden gedragen. Er zijn zelfs speciale, soepele hoge winterfietsschoenen in de handel. Het bovenlijf kan bij een winterfietstocht het best bedekt worden door een niet te korte trui of een stevig, geen wind doorlatend jack. Als hoofdbedekking voldoen muts of pet het best. Als handbedekking kan men het best speciale fietshandschoenen kiezen met de bekende zeemleren kussentjes. Zo gekleed valt er van een winterfietstocht veel te genieten. Vergeet ook niet dat er van zo'n speciale sportieve en praktische fietsuitrusting een eigen bekoring uitgaat. Fervente fietsers willen niet zonder.



– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Een opbergplafond



Het is altijd een probleem om koffers, dekens en andere dingen die slechts tijdelijk gebruikt worden op te bergen. Vooral als de beschikbare ruimte beperkt is, zoals in flats en kleine huizen. In een gang of een kleine kamer kun je een verlaagd plafond aanbrengen, waarop deze spullen opgeborgen kunnen worden.

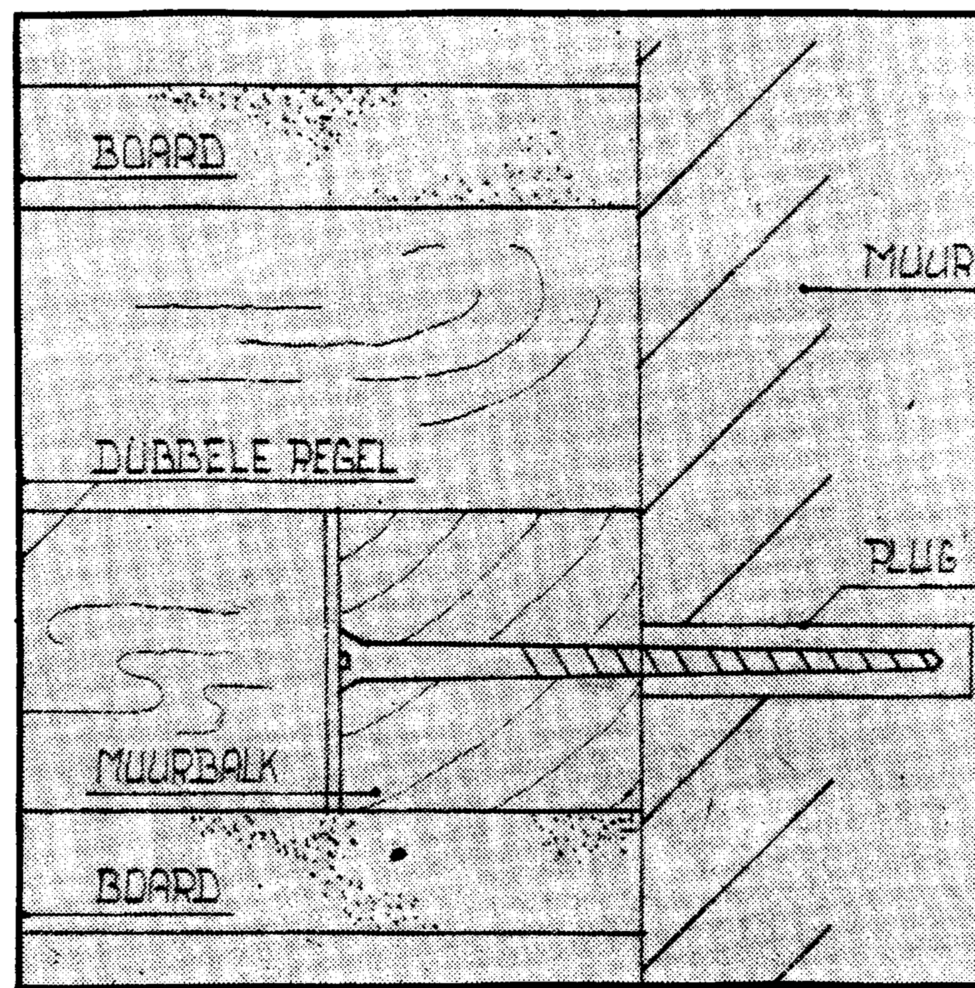
De open kant sluiten we af door middel van gordijnen, schuifdeurtjes of gewone deurtjes. Het is ook mogelijk om de spullen met hangplanten, vaasjes en dergelijke aan het oog te onttrekken.

Voor het maken van een opbergplafond is een hamer, zaag, schroevedraaier, een boor en uiteraard hout nodig. Omdat ieder huis anders is, is het aangeven van maten moeilijk.

Langs de dragende muren worden balken van 4x4 cm aangebracht. In die balken worden om de 40 cm gaten geboord. Door de balk op de gewenste plaats tegen de muur te houden kunnen de plaatsen van de gaten precies op de muur worden afgetekend. Nu kunnen de gaten in de muur geboord worden, pluggen erin stoppen en de balk vastschroeven.

Uit twee balken van 4x4 cm worden de dwarsbalken, de zgn. regels, samengesteld. Dit gebeurt met houtlijm en enige (4) schroeven, waarvoor gaten voorgeboord worden. De bovenste balk is aan beide uiteinden 4 cm langer dan de onderste. Om de 50 cm spijkeren wij nu de regels op de balk vast.

De bovenkant kan worden betimmerd met hardboardplaten van 16 mm. Afhankelijk van de smaak kan board of hout voor de onderkant gebruikt worden. Ten slotte ook de voorkant aftimmeren. Nog even met de kwast het geheel een leuk kleurtje geven en de plafond-bergruimte is klaar.



wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

Vastgoed

Lid NBM

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur

te koop:

BUCHTEN-BORN
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: hal met m.k., toilet met fonteintje, woonkamer (± 36 m2) en open keuken. Eerste verdieping: overloop met vaste kast, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. De tweede verdieping te bereiken d.m.v. een vaste trap, bestaat uit een vijfde slaapkamer en een zolderberging. Bouwjaar 1976. Aanvaarding eind 1977. Koopprijs ƒ 160.000 k.k. inclusief stoffering gehele huis.

BRUNSSUM, OP DE VOS
Ruim woonhuis met o.m. garage, c.v., ruime woonkamer (± 39 m2), keuken (3.70 x 2.40), badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, 4 ruime slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel. Aanvaarding direkt. Bouwjaar 1975. Vraagprijs ƒ 132.000 k.k.

BRUNSSUM
Café-woonhuis met garage. In 1975 in zijn geheel modern verbouwd. Ind.: L-vormige caféruimte met splijttegelvloer, luxe dames- en herentoiletten (gekleurd sanitair), grote keuken, bijkeuken, berging, kelder. Verdieping: grote woonkamer met keuken, 2 slaapkamers, badkamer met douche, tweede toilet en vaste wastafel. Grote beplankte zolder, te bereiken via vaste trap. C.V.-gas. Object is momenteel verhuurd. Prijs ƒ 128.000 k.k.

GELEEN, DANIKERSTRAAT
Ruim vrijstaand woonhuis met kantoor (100 m2) en magazijnruimte (± 220 m2). Indeling woonhuis: provisie- en stookkelder, hal, toilet, keuken, woon/eetkamer (± 45 m2), berging, 4 slaapkamers, waarvan één met groot balkon, badkamer met douche, zolderberging te bereiken d.m.v. vliezotrap. Bouwjaar 1960. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 350.000 k.k.

GELEEN, GROENSTRAAT
Winkel/woonhuis met aparte ingang. Indeling winkelpand: winkelruimte (± 48 m2), keuken, toilet, 2 kamers en serre. Indeling woonhuis: kelder, berging, toilet, woonkamer, keuken, douche en 3 slaapkamers. Het winkelpand is verhuurd. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 132.000 k.k.

's GRAVENVOEREN-BELGIË
12 km van centrum Maastricht, mooi afgwerkt landhuis met dubbele garage, prachtig vergezicht aan voor- en achterzijde. Ind.: hal met plavuizen, woonkamer met parketvloer en open haard, groot buitenterras, moderne keuken met luxe inrichting, badkamer met ligbad, douche, toilet en dubbele v.w., 3 slaapkamers, provisiekelder en c.v.-kelder. Bouwjaar 1974. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 195.000 k.k.

HOENSBROEK, Hoofdstraat/Panhuisstraat
Interessant beleggingsobjekt voor een individuele belegger, bestaande uit 1.505 m2 bouwgrond met vergunning om 35 garages te bouwen.
Vraagprijs ƒ 85.000.– k.k.

HOENSBROEK-CENTRUM
Op zeer goede woonstand gelegen halfvrijstaande villa in uitstekende staat van onderhoud met grote aangelegde tuin met zitkuil. Indeling: hal (3.30 x 2.90 m) met schrootjeswand en sierpleister, grote woonkamer met erker, open haard, travertinvloer en schoonmetselwerk, ruime keuken met aansluitend speelkamer (6.20 x 4.30 m) uitgevoerd in schoonmetselwerk. Eerste verdieping: 3 grote slaapkamers, waarvan 1 met v.w., 1 met muurkast en 1 met balcon, badkamer met ligbad en dubbele v.w. Tweede verdieping: 2 grote slaapkamers met v.w. en schrootjesplafond, zolder en grote c.v.-ruimte (c.v.-gas), kelder. Opp. ± 45 m2. Aanvaarding: 1-1-1978. Koopprijs ƒ 219.000 k.k.

KERKRADE
WOONHUIS IN UITSTEKENDE STAAT met c.v. en berging. Indeling: provisiekelder, betegelde hal, toilet, betegelde keuken, woonkamer met schrootjesplafond, serre, 3 slaapkamers waarvan één met balkon, betegelde badkamer met ligbad, douche en v.w., vaste trap naar tweede verdieping. Bouwjaar 1948. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 110.000 k.k.

KERKRADE-LINDELAAN
Gunstig gel. winkelwoonh. m. o.m. c.v., betegelde winkelr. 90 m2, magazijn 115 m2, woonk., keuken, badk. en 5 slpks. Aanv. spoedig. Vraagpr. ƒ 220.000 k.k.

MAASTRICHT-HEER
In aanbouw zijnd woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling: hal, toilet met fonteintje, optisch gescheiden woon/eetkamer en open keuken. Eerste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met 2e toilet. Tweede verdieping: ruime zolderberging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 132.000 k.k.

MHEER
Zeer landelijk gelegen groot vrijstaand herenhuis met mooi aangelegde tuin en vrij uitzicht op landerijen. Indeling souterrain: wijnkelder met mogelijkheid voor bar, provisiekelder en stookkelder. Begane grond: hal met toilet, L-vormige woonkamer (± 50 m2) speels van opzet met open haard op originele molensteen, ruime luxe open keuken met volledige inrichting. Gehele begane grond betegeld met travertin vloertegels, muren uitgevoerd in veldbrandsteen, schrootjesplafonds. Eerste verdieping: ruime overloop, 4 slaapkamers waarvan één met kastenwand, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Zolder met vliezotrap. Grote garage met smeerput. Bouwjaar 1973. Aanvaarding in overleg. Tot. opp. ± 540 m2. Vraagprijs ƒ 325.000 k.k.

NIEUWSTADT
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., garage en tuin. Indeling: betegelde hal, toilet met fontein, c.v.-ruimte, L-vormige woonkamer met louvredrape, betegelde keuken met afzuigkap, 4 slaapkamers en badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Totale oppervlakte 383 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 169.000 k.k.

ROOSTEREN
Uiterst gunstig gelegen aan internationale verbindingsweg Nederland - België, café-restaurant met bovenwoning en pompstation. Ind.: 5 kelders, c.v.-ruimte en koelcel, beg. gr.: café-ruimte met vergaderzaal (± 200 m2), kantoor, slijterij, bedrijfskeuken, eerste verd.: woonkamer (8 x 4), keuken, badk. m. ligb. douche, v.w., 5 slaapkamers en apart toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 395.000 k.k.

SCHINVELD
Voor meerdere doeleinden geschikte bedrijfsruimte met ruim woonhuis. Indeling woonhuis: hal met garderobe, L-vormige woonkamer met open haard, (gedeeltelijk parketvloer/marmeren vloer) en schoonmetselwerk (± 50 m2), keuken met afzuigkap en schrootjesplafond, 4 slaapkamers, badkamer, berging en c.v.-gas. Bedrijfsruimte 268 m2 inclusief kantoor. Tot. opp. ± 750 m2. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 295.000 k.k.

SITTARD
In nabijheid van station, gunstig gel. winkel/woonh. voor div. doeleinden geschikt. Oppervlakte winkel ruim 65 m2. Woonhuis bevat o.m.: woonkamer, luxe keuken, badk., 4 slaapkamers. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 169.000 k.k.

SWEYKHUIZEN
Zeer mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en onder architectuur aangelegde tuin. Indeling: betegelde hal met schoonmetselwerk en toilet, betegelde keuken met volledige inrichting en eetbar, woonkamer, kantoor met schrootjesplafond, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verdieping zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Bouwjaar 1975. Vraagprijs ƒ 240.000 k.k.

te huur:

EYS-WITTEM
Prachtig gelegen vrijstaand landhuis met uitzicht op landerijen. Indeling souterrain: garage, provisiekelder, stookkelder. Begane grond: hal met marmeren vloertegels en schrootjesplafond, woonkamer met schrootjesplafond, keuken, berging, 1 slaapkamer en badkamer met ligbad. Eerste verdieping: berging, 2 slaapkamers met muurkast en één met v.w. Bouwjaar 1970. Aanvaarding 1 oktober 1977. Huurprijs ƒ 800.– per maand.

KERKRADE
In aanbouw zijnd halfvrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., berging, garage en tuin. Indeling: entree, toilet met fontein, woon/eetkamer (± 31 m2) met mogelijkheid voor open haard, werkkast, open keuken, 3 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel, berging en badkamer met tweede toilet. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 700,– per maand geïndexeerd.

KERKRADE
Nieuwbouw drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling: garage, hal, toilet met fonteintje, berging, woon/eetkamer met open keuken (± 43 m2), 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., aparte 2e toilet, zolderberging te bereiken per vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Huurcontract min. 3 jaar. Huurprijs ƒ 550.– per maand.

LIMBRICHT
Aan grote doorgangsweg gelegen winkelruimte, voor vele doeleinden geschikt. Oppervlakte 72 m2. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 7500 per jaar excl. B.T.W.

MEERSSEN
Op goede winkelst. gel. winkel/woonh., voor div. doeleinden gesch. Ind.: kelder, winkel (± 75 m2), magazijntje (± 25 m2), gar. (10 x 10), opslagr. (10 x 10), woonk. m. open haard en luxe keuken (± 48 m2), kantoor (± 40 m2), 4 slpks., luxe badk. en zolder berg. Aanv. medio juli 1977. Huurpr. ƒ 2000 p.m. exclusief B.T.W.

SITTARD
Uitstekend gelegen, kapitaal vrijstaand landhuis, met rondom tuin en vrijstaande garage. Geschikt voor diverse zakelijke doeleinden. Op de begane grond, waaronder 2 grote kelders en een wijnkelder, hal met T-vormige gang met antieke plavuizen, royale salon/suite met parketvloer en 2 antieke open haarden, 3 kamers, keuken, bijkeuken, bergruimte. De verdieping heeft 5 slaapkamers en een badkamer. De zolderverdieping, te bereiken via een vaste trap, heeft een mansardekamer en een zolderruimte (± 40 m2). Het pand kan worden aangepast aan diverse bestemmingen. Afhankelijk daarvan kan de huurprijs in overleg worden bepaald.

VOERENDAAL, HONGERBEEKSTRAAT
Prachtig gelegen ruim halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en o.m. hal, luxe keuken met o.m. vaatwasmachine, koelkast, afzuigkap en kookplaat, L-vormige woonk. (± 35 m2), 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer m. ligb., douche, v.w. en toilet, zolder. Aanvaarding 1 december 1977. Huurprijs ƒ 895,– per maand.

PERSOONLIJKE LENING
- Geld binnen 2 uur voor iedereen in loondienst tot max. 60 j. leeftijd.
- Geen aanvraagkosten.
- Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd.
- Overlijdensrisico tot max. ƒ 20.000,– gratis gedekt.
- Elders lopende leningen geen bezwaar.
- Looptijd tot 96 mnd.

ONROEREND GOED AAN- EN VERKOOP
- Wij zoeken voor onze relaties op korte termijn: bouwgrond, woonhuizen, bungalows, bedrijfspanden.
- Deskundige begeleiding bij juiste keuze 1e hypotheek.

2e HYPOTHEEK
- Tot max. 15 jaar voor bezitters van een eigen huis.
- Geen behandelinskosten, d.w.z. geen taxatie- en afsluitprovisie.
- Overlijdensrisico gedekt tot max. ƒ 20.000,–.

Netto in handen:	10 jaar	15 jaar
ƒ 20.000,–	ƒ 265,–	ƒ 225,–
ƒ 25.000,–	ƒ 329,–	ƒ 280,–
ƒ 40.000,–	ƒ 522,–	ƒ 446,–

BEL NU 045-456543 **PRUDENTIA** BEL NU 045-456543
Poststraat 36 Kerkrade (tel. na 18.00 uur en zaterdags 045-457572)

HEERLEN en omgeving

BEDRIJFSPANDEN

INDUSTRIETERREIN
Te koop 10.000 m2 hal met 2000 m2 kantoor. Oppervlakte terrein 80.000 m2. Folder en prijs op aanvraag.
KISSEL
Te koop c.q. te huur bedrijfshal met kantoren. Tot. perceelsoppervlakte 1595 m2. Koopprijs ƒ 425.000,– k.k. Huurprijs ƒ 3500,– per maand.
HOENSBROEK
Te koop fabriekshallen met een totale oppervlakte van 4800 m2. Oppervl. terreinen 14.000 m2. Prijs 1,5 miljoen k.k.

WINKELPANDEN

AKERSTRAAT
Te huur onder de City-flat een drietal winkelruimten ter grootte van 86 m2, 111 m2, 207 m2. Huurprijs ƒ 170,– per m2 per jaar.
AKERSTRAAT
Te huur dagwinkel ter grootte van ca. 60 m2. Direkt te aanvaarden. Huurprijs ƒ 17.000,– per jaar.
GLASPALEIS
Te huur winkelruimte ter grootte van ca. 80 m2. Direkt te aanvaarden. Huuprijs op aanvraag.
HET LOON
Te huur winkelruimte van 100 m2 parterre en 30 m2 entresol. Direkt te aanvaarden. Huurprijs ƒ 1600,– per maand.
NOBELSTRAAT
Te huur dagwinkel ter grootte van ca. 80 m2. Direkt te aanvaarden. Huurprijs ƒ 18.000,– per jaar.
PROMENADE II
Nog 2 winkelruimten te huur. Huurprijs ca. ƒ 300.– per m2 per jaar. Offerte op aanvraag.
PLAARPASSAGE
Te huur winkelruimte ter grootte van 56 m2 met 37 m2 kelderruimte. Huurprijs ƒ 650,– per maand excl. service- en verwarmingskosten.

WILLEMSTRAAT
Te huur kapitaal winkelpand met 2 bovenwoningen, oprit en werkplaats. Huurprijs ƒ 50.000,– per jaar.

KANTOREN-SHOWROOMS

AKERSTRAAT
Te huur showroom, gelegen op de 1e verdieping, ter grootte van ca. 300 m2. Huurprijs ƒ 100,– per m2 per jaar.
GELEENSTRAAT
Te huur showroom, gelegen op 1e en 2e verdieping, ter grootte van ca. 860 m2. Aparte ingang. Huurprijs ƒ 70.000,– per jaar.
NOBELSTRAAT
Te huur nieuwbouwkantoorruimte. Oppervlakte reeds vanaf 100 m2. Huurprijs n.o.t.k.
CENTRUM
te huur kantoorruimte, gelegenop 2e en 3e verdieping, van bestaand kantoorgebouw. Oppervl. ca. 540 m2. Huurprijs ƒ 45.000,– per verdieping per jaar.
UILESTRAAT
Te huur kantoorruimte gelegen op parterre en 1e verdieping bestaande uit 9 kantoorvertrekken, pantry en 2 toiletgroepen. Huurprijs ƒ 13.00,– per maand.

Voor inlichtingen en/of bezichtiging verzoeken wij u vriendelijk kontakt op te nemen met:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

A. LEENAERS
Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

HEERLEN
Zomerstraat, halfvrijst. woning, 4 slaapkamers, provisiekelder, badk. met bad, ruime living met open haard en parket, open keuken, zolder, modern comfort.
Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

SCHAESBERG
Lotusbergwerg, schakelwoning, 3 slaapkamers, provisiekelder, bergingskelder, badkamer met ligbad, wastafel, toilet, c.v., garage. L-vormige woonkamer, ca. 40 m2, open haard, complete open keuken, hal, garderobe, L-vormig terras.
Prijs n.o.t.k.

UBACHSBERG
Dalstraat, boerenwoning met garage, c.v., 6 slaapkamers, badkamer met ligbad, badkamer met douche, atelierruimte, woonkeuken enz. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

SCHINVELD
A ge Water 2, winkel-woonhuis met bovenwoning, magazijnen, div. kamers en slaapkamers.
Prijs op aanvraag.

NUTH
Europalaan, schitterend afgewerkt landhuis met luxe zwembad, dubbele garage, hobbyruimten, provisiekelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer, mooi aangelegde tuin.
Vraagprijs ƒ 390.000,– k.k.

A. LEENAERS
Aussurantie-adviseur
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 71 72 37

---

te koop

BERG AAN DE MAAS, Koningsberg
Goed onderh. vrijst. woonhuis, bwj. '75, op zeer goede stand met gar., cv-gas en roy. tuin (20 mtr. diep). Ind.: kelderkast, woonk. met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur en parketvloer, entree met marmeren vloer en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. met parketvloer, badk., ligbad en toilet, vliezotrap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 178.000,–

GELEEN, Oranjelaan
Uitst. onderh. halfvrijst. drive-in woning op goede stand, bwj. '75 met cv-gas en gar. Ind.: overdekte entree, hal met bet. vloer, kantoor, garage en kleine tuin. 1e verd.: woonk. met open keuken en zonnebalkon, overloop met toilet en berging en bergkast. 2e verd.: 3 slaapk., badk., ligbad en toilet. Aanv. 4 mnd. Kooppr. ƒ 128.000,–

GELEEN, Vermeerstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar., cv-gas, bwj. '64, uitst. onderh., luxueuse afwerking begane grond. Ind.: prov.kelder, L-woonk. met open keuken 39 m2, met open haard, parketvloer, eiken eetbar, eiken keukeninr. met apparatuur, alum. schuifraam n. terras met privacy, achtergevel alum. kozijnen, entree bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 168.000,–

GREVENBICHT, Kerkstraat
Groot winkel-woonhuis met uitbreiding tot 220 m2 opp., ged. gereed, welke uitbr. grotendeels onderkelderd is. Ind.: 2 kelders, winkelr. 45 m2 met bet. vloer, keuken, bijkeuken, woonkamer, eetkamer met erker, div. magazijnen. 1e verd.: overloop met 2 kasten, 3 slaapk. 2e verd.: 4 slaapk. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 195.000,–

OBBICHT, Broekstraat
Bijzonder luxe vrijst. landhuis met gar., cv-gas en tuin. Op rustieke ligging. Opp. 963 m2. Inh. 1050 m3. Ind.: woonk. 60 m2 met open haard-artok (veldbrand), keuken 5.90x4 m, met massief eiken install. en apparatuur, bet. vloer en wanden. Prachtige entree, open trap n. verd., toilet, bijkeuken/waskeuken. 1e verd.: 4 grote slaapk., badkamer met ligbad, douche, toilet en wast., overloop, grote hobbyruimte en bergzolder. Alle kozijnen hardhout, begane grond eiken deuren, verd. mahonie deuren., koperen hang- en sluitwerk, ramen in glas en lood, fraai aangel. bestrating, schrootjesplafonds en modern tegelwerk. Direkt te aanv. Koopprijs op aanvraag.

SCHAESBERG, Willem Kloosstraat
Halfvrijst. woonhuis, bwj. '76, uitst. onderhouden, met cv-gas, gar. en tuin. Ind.: kelderkast, Z-vorm. woonkamer met open keuken (tot. 47 m2) met splijttegelvloer (rood/bruin), entree en toilet. 1e verd.: 4 grote slaapk., badk. met ligbad en toilet, vliezotrap n. zolder. Aanv. febr. 78. Vraagprijs ƒ 157.500,–

STEIN, Kruisstraat
Vrijstaand winkel-woonhuis met werkplaats, cv-gas bwj. '50, in centrum Oud-Stein. Ind.: 2 kelders, winkelr 50 m2, toiletten, keuken, bijkeuken, werkplaats 6x5 m, 3 slaapkamers. 1 verd.: 3 slaapk., woonk., overloop met toilet, vaste trap n. grote bergzolder. Direkt te aanv. Vraagpr. ƒ 129.000,–

SUSTEREN, Rijksweg-Noord
Winkel-woonhuis met werkplaats, cv-gas en tuin, bwj. '22. Ind.: prov.kelder, verkoopr. 40 m2, woonkamer, keuken, werkplaats met inrit, ca 80 m2 met smeerput badkamer met ligbad en toilet, berging en stal. Boven werkplaats 3 slaapk. met cv, 1e verd.: 4 slaapk. 2 verd.: zolder. Aanv. 4 mnd. Kooppr. ƒ 150.000.

SUSTEREN, Baakhoven
Landelijk gel. geh. gerenoveerde boerderij met 1825 m2 grond. In. 950 m3. Ind.: wijnkelder, welfkelder woonk. 58 m2 met vide, open haard, oudholl. plafond, leistenen vloer, deur n. binnenplaats met veel privacy eetkamer met bet. vloer, kantoor, woonkeuken, modern bet. en kompl. inger., bijkeuken met douche, entree en toilet, garage v. 2 auto's. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, bidet, 2 wast., toilet, modern groen san. en tegelwerk, schr.plafond. Aanv. spoedig. Vraagpr. ƒ 450.000 –

URMOND, Spilstraat
Vrijstaand woonhuis met cv-gas, gar.-berging en tuin, bwj. '75. Uitst. onderh. Ind.: entree met bet. vloer, toilet en open trap. L-woonkamer met open haard, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, bijkeuken. 1e verd.: 4 ruime slaapk., badkamer met ligbad en toilet, mooi tegelwerk en gekl. sanitair, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 189.000,–

TE HUUR

GELEEN, Groenstraat
Nieuwbouw winkelpanden met centrale verwarming, nabij centrum Geleen. Totale opp. 380 m2. Minimaal te huren opp. 118 m2. Met alle wensen van de huurder m.b.t. inrichting en afwerking van de te huren ruimte kan rekening worden gehouden. Aanvaarding direkt. Huurprijs op aanvraag.

TE KOOP GEVRAAGD

De vraag naar woningen stijgt nog steeds.
Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente.
Meer weten!
Neem tel. kontakt op met makelaardij PETERS B.V. voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor U. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.

peters
Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar
Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494) 48191
óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

N.H. van NUNSPEET
Rimburgerweg 1
Eygelshoven
Aannemer B. en U.
Tevens alle bouwkundige calculaties taxaties bouwschaden en landmeetkundige verrichtingen
Tel. 045-351794.

STAAT UW AUTO NOG BUITEN?

3,04x4,62 en 3,04x6,16

- Noors dennehout van uitstekende kwaliteit.
- Geprefabriceerde elementen die heel eenvoudig worden gemonteerd.
- Ook leverbaar met metalen kantel poort.

BON voor gratis kleurendokumentatie sturen aan:

Gratis levering door de hele Benelux
garages fincken

Schrijnwerkerij Sint Jansberg
Weertersteenweg 147-149
MAASEIK, Tel.: 09-3211564919
Naam ....
Straat ....
Plaats ....

SIMPELVELD te koop
Uitstekend onderhouden herenhuis (met zitkamer, ruime eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, zolder en kelder), voorzien van c.v.-gas en douche, met zeer diepe achtertuin en blijvend vrij uitzicht op een bos. Oppervlakte 5.05 are.
Te bevragen bij eigenaresse/bewoonster: mevrouw Peters, Rolduckerweg 14, dagelijks tussen 15 en 16 uur (behalve woensdag). Vraagprijs minimum ƒ 95.000,–

Harry Vroomen
VERHUIZINGEN EN TRANSPORTEN
voor alle verhuizingen
Vinkerstraat 58
KERKRADE
Tel. 045-456702

isoplan
VOCHTWERINGSBEDRIJF
Fons van der Heyden
Tomelweg 17 - Sittard - Tel. 04490-9035
Antwoordnummer 57

VOOR ALGEHELE ISOLATIE
Spouwmuurisolatie: UF-schuim of minerale wol
Dubbele beglazing: Thermopane
Dakisolatie: Schuine dak - Isover prod.
Platdak - Roofmate en dak.

Door isolatie:
stookkostenbesparing tot 35% haalbaar
verbetering wooncomfort
toekenning rijkssubsidie tot. ƒ 666,– per woning

Inlichtingen, vrijblijvend gesprek en adviezen.

Beleefd aanbevelend

Onroerend goed

Wij zoeken woonhuizen, **BUNGALOWS**, landhuizen etc. in omgeving Bocholtz, Simpelveld in elke prijsklasse. Neem geheel vrijblijvend kontakt met ons op. Stienstra BV. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Wij vragen alle soorten woningen in **BRUNSSUM** en omgeving. Aanbiedingen in alle prijsklassen kunt u doen aan Stienstra BV. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Haanrade, ruim en goed onderhouden woonhuis met c.v., garage en tuin. Bwj 1971. Indeling o.a. entree, L-vormige woonkamer ca. 31 m2 keuken ca. 31 m2 keuken ca. 13 m2, 4 slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. dec. 1977. Vraagprijs ƒ 139.500.– k.k. Stienstra BV. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GULPEN-EUVEREM. Landelijk gelegen Hotel-Pension met c.v. garage en ruime parkeerplaats. Ind. o.a. café in L-vorm 9.00x8.80x5.40 met openhaard, luxe bar en balkenplafond, 2 keukens, eetzaal 16.00x6.00, 22 slaapk., 2 badk., 5 toiletten, garage, berging. Ind. privé woning: woonkamer ca. 31 m2, keuken, badk. met douche, 2 slaapk. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 425.000.– k.k. Stienstra BV. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Luxueus afgewerkt vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin nabij de markt. Bwj 1975. Opp. 1100 m2. Ind. o.a. 4 kelders, roy. hal met open trap, L-vormige woonk. 56 m2 met open haard en parket, gr. keuken met hardhouten install. en ingebouwde app. 4 gr. slaapk., met diverse inbouwkasten, betegelde badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 2e verd. 2 slaapk. en zolderruimte. Zeer geschikt voor o.a. praktijk en/of bedrijfsdoeleinden. Aanv. binnen 3 mnd. Vraagprijs ƒ 320.000.– k.k. Stienstra BV. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255

VOERENDAAL. Aan de bosrand van Kasteel Haeren type vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. roy. hal met plavuizen, toilet, woonk. 42 m2, keuken ca. 13 m2 met uitzicht op bos, terras en roy. tuin op het zuiden, 2 slaapk. en mogelijkheid voor 3e. badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. 1 okt. 1977. Koopprijs ƒ 189.000.– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Te huur laatste winkel (opp. plm. 85 m2) van de te bouwen winkelflat aan de Kouvenderstraat Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te koop aangeb. halfvr. woonhuis met garage, c.v. met een zeer degelijke afwerking o.a. op de beg. gr. plafond (schrootjes) wanden sierpleister, betegelde vloer aanb. keuken met afzuigkap, 1e verd. 4 slaapk., badk. (gekl. sanitair). Verder zijn alle binnendeuren van mahoniehout met koper beslag. Direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te koop aangev. halfvr. woonhuis geh. gerenoveerd best. uit: hal, L-vormige living ca. 50 m2 met open haard, schoonmetselwerk, verlaagd plafond etc. gr. keuken, badk. met ligbad, toilet met font. berging c.v., kelder en 3 ruime slaapk. Koopprijs ƒ 129.800.– k.k. Direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Komfortabeles Haus in **GEMMENICH** zu verkaufen. Umfassend 5 Zimmer mit bad, w.c., garage, abstellraum, waschküche, keller, schön angelegter Garten alu-Fenster und Türen und Zentral heizung. 09-3287658727.

ZWITSERLAND. In Crans Oberhofen en bij Gstaad bieden wij nog enkele appartementen te koop aan v.a. ƒ 38.000.– Financ. en verhuur mog. DSS, Postbus 16, Geulle tel. 04461-5265.

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Benburo in onr. goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel. 045-256161.

Gevr. **WOONHUIS** in Zuid-Limburg ond. Sittard tot ca. ƒ 80.000.– tel. 045-311866.

Te koop leuke **BOERENWONING** met veel privacy. Kan v. Nuysstr. 42, Schinveld.

DILSEN. Recente villa 12 are, 4 slpks., badk. keuken, c.v. Ruime -werkplaats. Te bevr. mevr. Davids Lemmenshoefstr. 46. 09-3215246297. Moet dringend weg!!

Te koop van particulier in **VALKENBURG-Broekhem** aan de Graaf van Hoensbroeklaan 5 een grote tussenwoning in blok van vier. Indeling: begane grond: hal; Z-vormige woonkamer van plm. 40 m² met open trap; ruime keuken. 1e verdieping: ruime badkamer met douche, tweede toilet en aansluiting wasautomaat; 3 grote slaapkamers; ruime overloop met vaste trap naar 2e verdieping. 2e verdieping: ruime lichte zolder met mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Het huis is voorzien van een gasgestookte cv.-installatie. Garage aanwezig. Inlichtingen: F. v.d. Kruijssen, tel. 04406-12697 na 19.00 uur en in het weekend.

Uniek gemeub. **BOERDERIJTJE** in pitoreske omg. en nabij watersportcentrum (Maaseik-België). Tel. 09-3211864731 9-17 uur.

Halfvrijstaand woonhuis te koop in Nunhem-Haelen (aan de rand v.h. Leudal) ind. Hal, grote woonk., open keuken, 3 slp.-kam., grote badkamer met ligbad en 2e toilet, grote garage, zolder geheel beschoten. Bwj. 1974 opp. 250 m². Aanvaarding en prijs n.o.t.k. J. Douven tel. 04759-2523.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.Limburg tot ƒ 300.000.–

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers

P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

Maastricht-Heer T.k. riant halfvrijst. herenhuis m. c.v., garage, tuin m. vrij uitzicht. Ind. gr. hal met vliezotrap, woonkamer plm. 35 m², toilet, ruime keuken, 4 sl. kam., 1 met balkon, badkamer m. ligbad, 2e toilet en wastaf., ruime zolder. Pr. Banenstr. 14. 14 Tel. 043-626979 pr.n.o.t.k.

Voor ca. 300 gegadigden, waarvan velen uit het westen van het land, welke door de werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een **KOOPWONING** v.a. ƒ 50.000.– t/m ƒ 500.000.–. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Assurantiën H.M. Geurts B.V. – afdeling Onroerend Goed – Nieuwstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Part. vraagt **BOUWGROND** te k. in straal van 10 km om H'broek. 700-1500 m². tel. aanbieding 045-215993.

CONIFEREN en bomen tot 4 m. hoog voor uw tuin, ook uw adres voor vakkundig snoei, aanleg en onderh. Paulssen, Boomkwekerijen Hommerterweg 287 tel. 04492-1725.

Vraag geheel vrijblijvend onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw **HUIS**. B.V. Mesterom makelaardij o.g., postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L). tel. 04402-3636.

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij **HUIZEN** in de prijsklasse van ƒ 130.000 tot ƒ 180.000. Aanbiedingen: B.V. Mesterom makelaardij o.g., postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L). tel. 04402-3636.

EENGEZINSWONING te koop gevr. omg. Beek - Stein - Elsloo - Geleen tot plm. 125.000,–. Br.o.nr. 2319, LD Heerlen.

B.V. Mesterom makelaardij o.g. vraagt **HUIZEN** voor cliënten in geheel Zuid-Limburg. Voor inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerend goed lijn.

Te k. degelijk **WOONHUIS**, gunstig gelegen dichtbij centrum, garage voor 2 auto's, hobbykelder en washkelder, grote woonkamer met zij-uitgang en siertuin, keuken met balcon, hal met toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vliezotrap, c.v. Vraagpr. ƒ 165.000 k.k. Boerhavestr. 5, Heerlen, tel. 722069.

Te k. gevr. in Z. Limb., Laaken, Genk, Zutendaal of Ardennen, goed verz. houten of stenen zomerh., chalet of bungalow m. mod. san. en stuk **EIGEN (BOS) GROND**. Geen erfpacht of huurgrond. Br. o. nr. K 165 LD Hrl.

Huis **HOOGBRUGSTR.** Maastricht. Huuropbrengst ƒ 24.800. Vr.pr. ƒ 195.000. Tel. 04461-1645 of 043-12741.

Te k. halfvr. **WOONH.** rustige woonstr. Schaesberg. Ind.: Hal, woonk. 55 m2, open haard, mod. eiken keuken, 3 slaapk., bad, garage, c.v.-gas, vaste vloerbedekking, ruime tuin geh. z.g.st. aanv. voorj. '78. Kooppr. 175.000 k.k. Tel. 045-414869.

STEIN Steskensstr. 44 te k. halfvrijst. woonh. Ind.: gr. woonk. met open haard, keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad, c.v., zolder met vaste trap, kelder, garage. Aangelegde tuin met veel privacy. Opp. 280 m2. Te aanv. na 15 okt. '77. P.n.o.t.k. Te bevr. Langhaagweg 20 te Stein, tel. 3215.

Te koop **PATIO BUNGALOW** in goede staat. Vraagprijs ƒ 225.000. Tel. 045-352336.

Te k. ged. v. Zuidlimburgs **VAKWERKBOERDERIJ** met eigen ingang en tuin. Zeer rustig gel. Te restaureren tot 70% subsidie mogelijk. Valt onder monumentenzorg. Zeer goede beleggingsmogelijkheid. Tel. 04455-1260.

Halfvrijst. woonh. te k., tuin, c.v. te **SCHAESBERG.** Te bevr. Grensstr. 9 Haanrade, na 17 uur.

BOUWGROND te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere Limburgse gemeente, voor geschikte percelen directe afhandeling tegen contante betaling. Aanbiedingen tel. 04497-1763.

Nieuwstadt te k. half vrijstaand landhuis met c.v., garage en wilde plantentuin. Begane grond: hal, toilet met fonteintje. L-vormige woonkamer (ca. 35 m2) met open haard, keuken met keukeninrichting van eetgeh. d.m.v. een bar. Stenen vloer gehele benedenverdieping. Eerste verdieping: 4 slaapk. waarvan 1 met wastafel, badkamer met ligbad, wastafel en 2e toilet. Extra nog in te richten kamer boven de garage. Tweede verdieping: zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Tot. opp. 431 m2. Aanvaarding in overleg. Vr.pr. ƒ 195.000 k.k. Tel. 04499-1752 na 18.00 uur.

MERKELBEEK Douvergenhout te k. mooie halfvrijstaande woning met o.a. grote kamer met open haard. Complete moderne keuken met alle apparatuur, c.v., 2e toilet, ligbad, 3 slaapk. geheel gestoffeerd. Garage en mooie pas aangelegde tuin. Pr. ƒ 170.000. nl. alleen na tel. afspraak tussen 17.00 en 19.00 uur 04498-2087. Na 19.00 uur 04492-2463.

BOERDERIJ te koop aangeb. Tel. 045-351725.

Te koop aangeboden goed onderhouden **WOONHUIS** met 5 slaapkamers en tuin, c.v., in het Friesdorp Hallen event. huurwoning moet aanwezig zijn onverschillig waar in Limburg. Tel. 05183-776.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat woningen met inpandige garage, centrale verwarming en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime open keuken met aansluiting ruime woonkamer, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, bergkast en badkamer met ligbad en vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen v.a. ƒ 155.642,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn excl. event. renteverlies tijdens de bouw. STIENSTRA B.V. Tempsplein 25 Heerlen. Tel.: 045-712255.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen Postbus 167, H'broek of tel. 045-213928.

Huis te koop in **GRONSVELD.** Broekstr. 24. Te bezichtigen na tel. afspraak 04408-1313 na 6 uur.

Huis te k. m. gar. Wenckebachstr. 3, **SCHAESBERG-Eikske**, ind. kelder, doorzonkamer, 3 slpk. badk. met ligb. en achtertuin, pr.n.o.t.k.

BOUWGROND te koop met achterliggend weiland pls. 6000 m2. Te bevr. Kl. Haasdal 69, Schimmert, zat. geh. dag.

SPOED

Te koop gevraagd

woon-winkelpand
centrum Heerlen

04442 - 1289

Meyers Simpelveld

ƒ 125.000,–
Vr.pr. voor halfvrijst. drive-in woonh. m. tuin in Bocholtz. L-vorm. living, ruime eetk., op. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. 2e wc, cv, k.k.

ƒ 169.000,–
Vr.pr. voor pracht. halfvrijst. herenhuis m. gar. en flinke tuin in Hulsberg. Hal, ruime living, keuken, 4 slpk., royale badk. m. ligb. en 2e wc, luxe afwerk. Dir. te aanv. k.k.

ƒ 143.000,–
Vr.pr. voor groot halfvrijst. huis m. tuin, gar., berging in Schinveld. Z-vorm. living, op. keuken, 4 slpk., badk. m.ligb., cv, dir. te aanv. k.k.

ƒ 143.000,–
Vr.pr. voor pracht. schakelwoon. m. gar. in Haanrade m. bl. vrij uitz. Ind. hal, royale living m. open haard en open keuken tot. 50 m², 3 slpk., badk. m. douche en 2e wc, cv, bwj. 76, geh. gestoff. k.k.

Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627.

BOUWGROND te koop gevr. in Z.-Limburg voor bungalow of landhuis. Br. o. nr. M 166 LD Hrl.

Te k.a. centr. **MEERSSEN** zeer gunstig gel. winkelruimte 60 m² met luxe bovenwoning, aparte ingang, mag.ruimte en gar. met zijingang. Pr. n.o.t.k. Aanv. in overleg. Br. o. n. M 5495 LD M'str.

Te koop ouder **WOONHUIS** te Roermond. 7 kamers. Pr. ƒ 130.000,–. Te bevr. tel. 04750-13941.

Mooie 6-pers. **VAK.BUNGALOW** in rekr.park te België. Dir. te aanv. Ma.-zat. 04494-47333.

Van part. te k. **WOONHUIS** met c.v., garage, eiken keuken. Prijs ƒ 129.500,– k.k. Te bevr. Demstr. 108, Hoensbroek, tel. 213776.

SCHAESBERG, halfvr. woonh. met c.v., gar. en gr. tuin op het zuiden. Ind.: entree met garderobenis, kelder, L-vorm. woonk., eetkeuken, badk. met ligb., douche, vaste wast. en toilet, 3 slpks. + 2e toilet, vaste wast. en vliering. Inl. Irenestr. 26, Schaesberg (Kakert).

Te koop aangeb. prachtig gelegen **BUNGALOW** te Stein. Indeling: souterrain: garage, c.v.-kelder, washoek, grote hobbyruimte; parterre: woonkamer met open haard, moderne aanbouwkeuken, 3 slaapkamers met v.w. en muurkasten, douche, mooi aangelegde tuin. Vraagprijs ƒ 265.000,–. Br. o. nr. P 166 LD Hrl.

Te koop gevr. **BUNGALOW** of landhuis met minimaal 4-5 grote slaapkamers in Z.-Limburg. Br. o. nr. K 166 LD Hrl.

SITTARD te huur: zeer goed onderhouden en gunstig gelegen middenstandswoning met c.v. gas en grote achtertuin. Br. o. nr. GE 141 LD Geleen.

BRUNSSUM: Hansberg 31. Te k. hoekwoning met garage en grote tuin. Indeling: grote woonkamer, keuken, hal en w.c., overloop, 2 slaapkamers, zolder en kelder. Direkt te aanvaarden. Pr. n.o.t.k. Brieven naar postbus 45 Brunssum. Tel.: 045-254613.

HOENSBROEK: te koop zeer gerieflijk, geheel vrijgelegen landhuis. Veel extra's, o.a. vaatwasmachine enz. Heteluchtverwarming. Grondopp. ±1060 m². Binnenkort te aanvaarden. Tel. 045-713637/215725.

Vrijst. **WOONHUIS** te k. Past. Arn. Somyasingel 241, Meerssen, tel. 04403-3636.

Te k.a. halfvrijst. **HERENHUIS** te Schin op Geul. Tel. 04459-1903. Na 6 uur.

Wie kan ons helpen aan een kl. **BUNGALOW** m. 2 slpk. Br. o. n. B 167 LD Hrl.

Particulier zkt. **BOUWGROND** v. kl. bungalow. Br. o. n. A 167 LD Hrl.

SITTARD: te h. nabij 't centr. winkelruimte plus magazijn ±100 m² evt. m. bovenwon. Br. o. n. C 167 LD Hrl.

Te k. woonhuis, kantoorruimte, garage gelegen nabij grens **KERKRADE-HOLZ.** Prijs ƒ 175.000,–. Postbus 301, Kerkrade.

Te k. woonhuis gelegen **AARVELD-HEERLEN**, prijs ƒ 145.000,–. Postbus 301, Kerkrade.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met 2 garages. Indeling: kelder, grote woonk. plm. 40 m², 4 slaapk., luxe studeerk., douche met 2e toilet, overdekt terras en leuke tuin. Tel. 045-312044.

WIJLRE: te koop luxe halfvrijst. woonhuis geh. onderkelderd (inh. 700 m³) m. prachtige tuin. Ruime uitbr. mog. Ind.: c.v.-install., gar. v. 2 auto's, wasr. e.d., royale hal (park.vl.) m. toilet, living ca. 60 m², keuken, uitbouw. 3½x4 m. Verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet, vaste trap n. geh. besch. zolder. Vrpr. ƒ 230.000,–. Inl. tel. 045-218430. Na 17.00 uur.

Te koop 3-slaapk.woning met c.v., zolder, voor- en achtertuin, geheel onderkelderd. Te bevr. na 19.00 uur Pasteurstr. 11, **HEERLEN.**

PLANNING•LEVERING•MONTAGE

KLEINESTRA®

KUNSTSTOFRAMEN bieden U meer door:

- geen onderhoud
- dubbele afdichting
- thermopane of normaal glas
- kozijn en ramen inwendig extra met staalprofielen versterkt
- een handgreep voor zwaai- en tuimelen
- beglazing zonder stopverf

heroal selecta

ROLLUIKEN

- uit aluminium en kunststof in verschillende kleuren
- ZONWERINGEN in alle uitvoeringen
- KNIKARMSCHERMEN uit aluminium met DRALON doek
- VOORDEUREN in aluminium en kunststof

Korte levertijd door eigene fabrikatie - Zeer lage prijzen!! - Wij informeren U vrijblijvend

MARKIEZEN- EN ROLLUIKENBEDRIJF

KERKRADE Niersprinkstraat 105 Tel. 045-453895

SITTARD Tel. 04490-17276

BRUNSSUM Tel. 045-253785

GELD LENEN?

Bel 045-456009. Ook 's zaterdags

ƒ 3.000	24x ƒ 148,01 p.mnd.	Incl. kosten en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst thuis bezorgd. Ook tussenliggende en hogere bedragen mogelijk.
ƒ 5.500	48x ƒ 152,22 p.mnd.	
ƒ 10.000	60x ƒ 227,02 p.mnd.	
ƒ 20.000	60x ƒ 444,53 p.mnd.	

Assurantie- en Financiëringskantoor

GERARDS

KERKRADE - CHÈVREMONT - ST. PIETERSTR. 18
TEL. 045-456009.

PARKETVLOEREN...

GER BLOEMEN

NIEUWENHAGEN TEL. 045-311106
RUKKENERWEG 9, nabij Pleistraat.

Massief parket v.a. ƒ 42,– per m², incl. B.T.W., leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.
LAMELPARKET om zelf te leggen vanaf ƒ 49,– per m² incl. B.T.W.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 13.00 tot 17.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

TE KOOP

WIJNANDSRADE
Kapitaal verbouwde café/boerderij met 4100 m2 grond, landelijk gelegen aan de Mergellandroute. Café inkl. komplete inventaris. De totale inh. is 2100 m3 en is voor diverse doeleinden geschikt. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k.

NUTH (Raadhuisstraat)
Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, gebouwd in 1960. Ruime indeling. Aanvaarding terstond. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

STEIN (Zwartdriesstraat)
Halfvrijstaand modern woonhuis met c.v. en garage. Mooi aangelegde voor- en achtertuin. Bwj. 1975. Grondopp. 245 m2. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.



VALKENBURG
Moderne tussenwoning met c.v en berging. Mooie tuin. Bwj 71. Ruime indeling, waaronder 4 slaapk. Aanv. terstond. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HULSBERG (Arensgenhout)
Luxueus vrijstaand herenhuis met c.v. en grote garage. Bwj 1975. Grondopp. 400 m2 zeer luxe uitvoering, zoals parketvloeren open haard, luxe keuken en sanitair. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

MAASEIK (België)
Halfvrijst. herenhuis met c.v.-olie. Gebouwd in 1968 met 700 m2 grond. Ind. beg. grond: hal, garage voor 2 auto's, waskelder en wijnkelder. 1e verd. overloop, L-vormige woonkamer met open haard (75 m2) toilet, open keuken en zonneterras. 2e verd. 3 slaapk., luxe badk. Het pand is zeer geschikt voor kantoor- en praktijkruimte. Aanv. in overleg. Koopsom ƒ 430.000,– k.k.

KERKRADE (Kokelestraat)
Halfvrijst. ouder woonhuis voorzien van c.v.-gas en aangebouwde garage. Bouwjaar 1915. Ind. kamer, keuken, badkamer met bad en toilet, berging. 1e verd. 3 kamers, douche en toilet. 2e verd. 3 zolderkamers, overloop. Koopsom ƒ 118.000,– k.k.

MAKELAARSKANTOOR I.O.G.

w.a.o. van soest b.v.

VOERENDAAL - Hoolstraat 45 tel. 04446-2610

directie: L. P. M. van de Pas

lid N.B.M. lid M.C.C.



WONINGEN

AMSTENRADE
Te koop, groot vooroorlogs herenhuis met aangebouwde gastenwoning met centrale verwarming en aangelegde tuin, indelingen; hoofdgebouw; kelder ca. 20 m2, begane grond; ruime hal/trappenhuis, grote woonkamer, eetkamer ca. 22 m2, ruime keuken, serre, toilet, verdieping; grote overloop, 4 royale slaapkamers, badkamer, zolder, bereikbaar via vaste trap, geheel beplankt, gastenwoning; hal, 2 kamers, keuken, badkamer, toilet, 1e verdieping; met 2 slaapkamers, 2e verdieping; 1 slaapkamer en zolder. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

BRUNSSUM
Te koop mooi gelegen zeer luxueus afgewerkt woonhuis met tuin, garage en centrale verwarming, ind. hal, toilet, grote woonkamer, gedeeltelijk schoonmetselwerk, gedeeltelijk sierpleister, open keuken met luxe aanbouwkeuken, verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad. Aanvaarding in overleg, op korte termijn. Vraagprijs ƒ 147.000,– k.k.

BRUNSSUM
Te koop geh. vrijstaand bijzonder mooi gelegen woonhuis met prachtig aangelegde tuin o.m. vijver, centrale verwarming, garage, bet. hal, toilet, grote L-vormige woonk., roy. keuken met luxe aanbouwkeuken, verd. 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste wastafel, bidet, toilet, geh. beschoten en bepl. zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 230.000,– k.k.

BUNDE
Te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuuis met garage en c.v., tuin, ind. hal, toilet, bergkast, ruime woonk., keuken met inrichting, verd. 3 grote slaapk., ruime badkamer met o.m. douche. Aanvaarding begin 1978. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

EYSDEN
Te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin, ind. hal met marmeren tegelvloer, garderobenis, toilet, ruime woonkamer 8,5x3,8 m, keuken met uitgebreide aanbouwkeuken, verd. 4 ruime slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en toilet, zolder geheel beplankt en beschoten. Aanv. op korte termijn. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

GELEEN
Past. van Eysstraat te koop riant gel. degelijk gebouwd en zeer lux. afgewerkt woonhuis met garage, tuin en gasgestookte centr. verw. Ind. gr. kelder, ruime hal, woonk. met open haard aansluitend open keuken met een massief eiken uitgebreide aanbouwkeuken en eetbar, bijkeuken met aanrecht en werkkasten, toilet, garage 8.00x4.00 m, verd. 3 gr. slaapk., ruime betegelde badk. met gekl. sanitair, zolder geh. beschoten en beplankt. Aanvaarding begin 1978. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

GELEEN
Jos Klijnenlaan, te koop geh. vrijstaand lux. woonhuis op goede stand. Ind. c.v.-ruimte 4.00x5.00 m, roy. hal met marmeren vloer, roy. woonkamer met open haard, grote keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken met alle apparatuur, bijkeuken, garage, 3 gr. slaapkamers, luxe badk., vliering. Vraagprijs ƒ 305.000,– k.k.

GULPEN
Te koop, royaal vrijstaand landhuis met blijvend vrij uitzicht met tuin, garage en centrale verwarming, souterrain met hobbyruimte, wasruimte en c.v.-ruimte. Begane grond; ruime hal met vide en tegelvloer, toilet, woonkamer ca. 45 m2 met tegelvloer, ruime keuken met uitgebreide luxe aanbouwkeuken, berging, garage ca. 9.00 x 2.70 m, verdieping; 3 grote slaapkamers en 3 kleinere slaapkamers, royale badkamer met bad, douche, bidet, wastafel en apparte kleedkamer. Zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 320.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop mooie middenstandswoning met tuin en c.v. Ind. hal, toilet, berging, gang met traphuis, ruime woonk. met aansluitend open keuken; verd. 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, zolder beplankt en beschoten. Aanv. in overleg Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Te koop nieuwbouw, luxe patiobungalows in het plan Douve Weien te Heerlen. Gegevens op aanvraag.

KERKRADE
Pannesheiderstraat, te koop groot woonhuis, eventueel geschikt voor kamerverhuur. Ind. entree, grote woonkamer, 2 slaapkamers, grote keuken, toilet en douche, berging en garage, bijkeuken waarin zitslaapkamer, woonkamer/keuken, slaapk., zolder, verdieping: 4 slaapkamers, toilet, beplankte zolder. Aanv. op korte termijn. Koopprijs ƒ 140.000,– k.k.

MAASTRICHT
Victor de Stuerstraat te koop gunstig gelegen herenhuis met 2 kelders, hal, toilet, grote kamer en suite, keuken, 6 slaapk. badk. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.

NEERBEEK
Cartylshofstraat, te koop vrijstaand woonhuis met garage en c.v., tuin, indeling; hal, royale woonkamer, grote keuken met inrichting, 1e verdieping; 4 ruime slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, aanvaarding in overleg ca. 3 maanden. Koopprijs ƒ 160.000,– k.k.

SPAUBEEK
Te koop mooi gelegen vrijstaande bungalow met c.v. en mooi aangelegde tuinen, garage, souterrain; ruime garage, hobbyruimte en c.v.-kelder, begane grond; ruime betegelde hal, grote woonkamer betegeld, open keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad. Aanvaarding december 1977. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

VALKENBURG
Prins Willem Alexanderstraat, te koop mooi gelegen geheel vrijstaande semi-bungalow met garage, c.v. en aangelegde tuinen, indeling; entree, hal, toilet, L-vormige woonkamer ca. 43 m2 met open haard, open keuken met inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met o.m. douche, verdieping; overloop, 3 grote slaapkamers. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Promenade, te huur kantoorruimte ca. 130 m2. Aanv. op korte termijn. Vraaghuurprijs ƒ 9.500,– per jaar excl. BTW, incl. stookkosten.

HEERLEN
Centrum te huur representatieve kantoorruimten in units vanaf 250 m2. Prijs en andere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Te huur in de nabijheid kantoorruimten opp. ca. 700 m2. Aanv. op korte termijn. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Willemstraat, te koop groot herenhuis met zeer roy. ind., geschikt als bev. kantoorpand, pension en dergelijke. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

HEERLEN
Sittarderweg te koop groot halfvrijstaand herenhuis met ruime indeling, geschikt als bedrijfspand b.v. kantoor en dergelijke. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k.

HEERLEN
Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten. Nadere informatie op aanvraag.

SCHAESBERG
Te huur ca. 500 m2 bedrijfsruimte met grote koelcel en mogelijkheid tot uitbreiding. Geschikt voor meerdere doeleinden. Overige gegevens op aanvraag.

SIMPELVELD
Te koop bedrijfshal met terreinen, gunstig gelegen met goede- aan- en afvoermogelijkheden. Tot. perc.opp. ca. 4520 m2, indeling gebouw: begane grond: 525 m2 fabrieksruimte en 75 m2 kantoor- kantine- wasruimten, verdieping 525 m2, fabrieksruimte, de ruimten zijn voorzien van verwarming, krachtstroom, goederenlift water, all. rolpoorten etc. Gedeeltelijk verhard buitenterrein eventueel ook geschikt voor detailhandel. Aanv. op korte termijn. Vraagprijs ƒ 600.000,– k.k.

VOERENDAAL
Te huur in de onmiddellijke nabijheid van de autoweg bedrijfsruimte ca. 1000 m² groot. Geschikt voor velerlei doeleinden.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Voor nadere informaties: van maandag t/m vrijdag 8.30-17.30 uur.
Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Voor nadere informaties:
Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

AKEN — GELEEN

HANSEN-PARKETVLOEREN

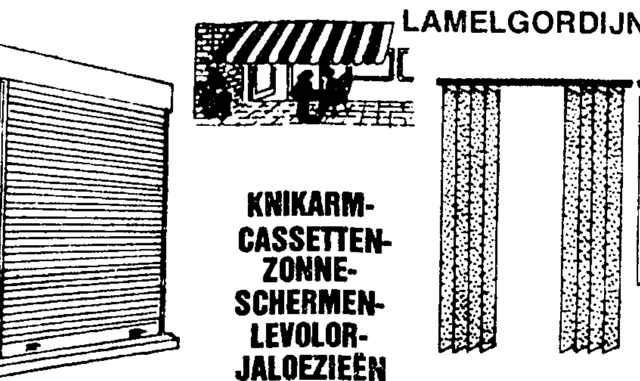
Eiken lamellen parket gelegd incl. plinten aangebracht nu voor ƒ 69,50 per m2 incl.

JOOP SCHOONWATER

Tel. 43004 b.g.g. 48100 — Tot ziens Op de Vey 61 Geleen

KOMFORTA INTERNATIONAL B.V.

ROLLUIK — VERTIKAAL LAMELGORDIJN



KNIKARM- CASSETTEN- ZONNE- SCHERMEN- LEVOLOR- JALOEZIEËN

VOUWWANDEN EN VOUWDEUREN

Maastricht, Beatrixhaven
Galjoenweg 79, tel. 043-12700

XENOAH

De werkelijk universele brush cutter

Het meest verkocht ter wereld

Xenoah maait alles waar een andere machine niet bij kan komen. Is leverbaar in 4 typen en kan uitgerust worden met: Messenschijf voor gras en onkruid. Getand slagmes voor taai houtachtig gewas. Cirkelzaag voor zagen van jong hout. Weed-Eater-kop (maaikop met nylondraad) voor het maaien van gras en onkruid langs obstakels.

Verkrijgbaar bij:
KAELEN B.V.
Rijksweg 44 - GULPEN - tel. 1454



DOSS — 14 DAGEN LANG STUNTPRIJZEN

LIGBAD
1.70 plaatstaal met poten



DOSS prijs 109,–

DOSS-STUNTPRIJS	
Wit	109,–
Eurogeel	109,–
Currygeel	139,–
Mosgroen	139,–
Bahamabeige	139,–

KOMPLETE BADKAMER

DOSS prijs 399,–



Komplete badkamer in wit
de badkamer bestaat uit:
LIGBAD, plaatstaal 1.70 m, poten, badplug - syphon - overloopkombinatie, badmengkraan met uitloop, slang, handdouche en ophanggarnituur.
WASTAFELKOMBINATIE, wastafel met ophanggarnituur, plug - syphon, eengatsmengkraan, planchet, spiegel 57x39 cm en spiegelklemmen. (excl. zuil).
KLOSETKOMBINATIE, Sphinx duoblok met S-uitlaat met kunststof reservoir. (exl. closetzitting).

Komplete badkamer in kleur vanaf:

Wit	DOSS-stuntprijs	399,–
Eurogeel	DOSS-stuntprijs	399,–
Bahamabeige	DOSS-stuntprijs	439,–
Mosgroen	DOSS-stuntprijs	439,–

Alle badkamers zijn voorradig en direkt leverbaar
Nu ook echt houten badkameraccessoires

Uitknippen en bewaren: aanbiedingen zijn 2 weken geldig!

WASTAFEL-KOMBINATIE

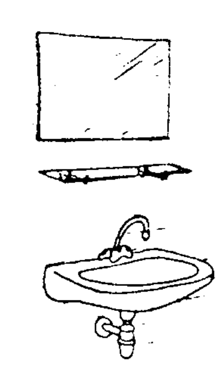


DOSS prijs 109,–

Sphinx wastafelkombinatie
Wastafelkolom 60 cm met bevestiging, wastafelzuil, plug, stop en ketting. Chroom eengatsmengkraan met draaibare uitloop en verzinkbare kogelketting.

DOSS-STUNTPRIJS	
Eurogeel	109,–
Mosgroen	139,–
Bahamabeige	139,–

WASTAFEL-KOMBINATIE



Wastafelkom 60 cm met ophanggarnituur, plug met syphon in kleur, eengastmengkraan met draaibare uitloop en verzinkbare kogelketting, legplaat 45 cm, spiegel 57x39 cm met spiegelklemmen.

DOSS-STUNTPRIJS	
Wit	99,–
Eurogeel	99,–
Mosgroen	119,–
Bahamabeige	119,–

GOEDKOPER DAN DE MEEST VOORAANSTAANDE SANITAIRSPECIALISTEN. VERGELIJK DE PRIJZEN A.U.B.!!

CLOSETCOMBINATIE



DOSS prijs 119,–

Closetpot o.a. met bevestingingsschroeven, laaghangend waterbesparend reservoir, excl. closetbril.

DOSS-STUNTPRIJS	
Wit	119,–
Mosgroen	139,–
Bahamabeige	139,–

SPHINX DUOBLOK CLOSETCOMBINATIE
exclusief closetbril



DOSS prijs 139,–

DOSS-STUNTPRIJS	
Eurogeel met S-uitlaat	139,–
Mosgroen	239,–
Bahamabeige	239,–

Schrootjes

Vuren schrootjes
12 mm dik, 60 mm werkend. Lengtes van 4.50 meter.
PER METER DOSS-stuntprijs 0,90

Grenen schrootjes
12 mm dik, 60 mm werkend. Lengtes van 4.50 meter.
PER METER DOSS-stuntprijs 0,95

Paranapine schrootjes
10 mm dik, 60 mm werkend. Lengtes van 5.40 meter.
PER METER DOSS-stuntprijs 0,95

Koperen waterleidingbuis
(Kiwa-keur)
12 mm, normaal ƒ 3,50 p.m. DOSS-prijs **2,75**
15 mm, normaal ƒ 4.20 p.m. DOSS-prijs **3,45**

HOUTEN WANDPLATEN

244x122 cm

Lauan fineer norm. 25,–	DOSS-stuntprijs	17,95
Palissander print 28,–	DOSS-stuntprijs	19,90
Olijf essen print 28,–	DOSS-stuntprijs	19,90
Frans eiken print 28,–	DOSS-stuntprijs	19,90
Blank essen print 28,–	DOSS-stuntprijs	19,90

Parketvloer
mozaiektegel massief

DOSS prijs 3,40

Grenen
per tegel 45x45 cm
DOSS-prijs 3,40

Kastanje
per tegel 50x50 cm
DOSS-prijs 4,75

Merbau
per tegel 46x46 cm
DOSS-prijs 6,70

HOUTEN TEGELS 40x40 CM

Lauan fineer en gelakt per tegel van 1,60 DOSS-stuntprijs **1,40**
Chipwood geschuurd per tegel van 2,20 DOSS-stuntprijs **1,90**



DOSS prijs 26,–

BRICK, het wandavontuur in een klein koffertje. Tegel 15x30 cm, geluiddempend. 20 stuks in koffer.

SUPRALUX VERVEN en FRENCKEN LIJMEN

DOSS VERF
Emmer LATEX wit 5 kg normaal ƒ 12,50.

DOSS prijs 7,50

Houten sjoelbak
Inclusief 30 stenen maat 200x40 cm normaal 45,50
DOSS-stuntprijs 33,90

Altijd geopend van 8.30-18.00 uur.
Prijzen geldig t/m 8 oktober en incl. BTW.

DOSS Doe het zelf bv

Fons en Jan van Dosselaar, Nieuwstraat 46a Hoensbroek, tel. 045-214195.

STEIN

Notaris A. A. Oomen te Stein

zal op woensdag 28 september aanstaande des namiddags om drie uur precies in de St. Rochushoeve te Stein, Kruisstraat 104, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster in het

OPENBAAR VERKOPEN:

het WOONHUIS

met SCHUUR, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan de Montheuvelsweg 12, kad. bek. gem. Stein sectie G nummer 272, groot 3.55 are.
Het pand bevat:
woonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche en zolder (te bereiken via vliezotrap).
Aanvaarding vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich het genot kan verschaffen eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 11 november 1977.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag namiddag van 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

TE KOOP

GRONSVELD
Erg fraai gelegen halfvrijstaand woonhuis (bouwjaar 1970) met c.v., garage en flinke onder architectuur aangelegde tuin met groot zonneterras en vijver.
Indeling: hal met marmeren tegelvloer, L-vormige woonkamer van 40 m2 met open haard, moderne keuken met wasmachine, afswasmachine en koelkast (droogtrommel in garage).
Eerste verdieping: drie slaapkamers en badkamer met ligbad.
Tweede verdieping: slaapkamer, bergruimte en stookzolder.
Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud.
Aanvaarding per 1 november 1977.
Vraagprijs: ƒ 265.000,– k.k.

Te bevragen:

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

ospel, kruisvennendijk
een mooi vrijstaand landhuis met ingebouwde garage en verwarmde blokhut en 16.500 m2 grond, vrij uitzicht en de ligging is fantastisch.

hal met noorse leistenen, bet. toilet, kelder, living enigszins in l-vorm met houten wand, open haard, vloerbedekking, bet.keuken met o.a. een koelkast, vaatwasmachine en gasformuis, grote tuin rondom het huis, ligging achtertuin op het zuiden, garage, blokhut met stenen hobbykamer en mogelijk een paardenstal; boven zijn 4 slaapkamers en een bet. badkamer met douche en lavet; op de 2e etage een bergruimte;

perceelsopp.	: 16.500 m2
bouwjaar	: 1959
aanvaarding	: in overleg
koopprijs	: f 415.000,-- k.k.

makelaardij swagemakers b.v.
dr.schaepmanlaan 4 eindhoven tel. 040 - 148005
tegenover parkeerterrein stadsschouwburg

AUTO'S & MOTOREN

Te k. MERCEDES 220 D geel '75 Heinen Lahrerweg 2 Selfkant Hoengen Dld tel. 09-49-2456-884.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé de luxe bwj. '75 kl.wit vin. dak. inr. mog. Hoppenhof 21 Nieuwstadt.

Weg. aansch. nwe. auto te k. BMW 1502 km.st. 16000 bwj. '76, kl. oranje te bevr. H. Jacobs, Eyserheide 5 Eys-Wittem, tel. 04451-703.

Te k. RENAULT 12 bestel '71 pr.n.o.t.k. tel. 045-712986.

Weg. aansch. stat. car. verk. part. 2 jr oude SKODA t.e.a.b. te bevr. za. 6-8 uur de Maar 28, Schaesberg.

Aanbieding OPEL Kadett spec. '73 nieuw model i.z.g.st. goud-metallic Voorterstr. 21 Kerkrade tel. 045-455841.

Te k. i.z.g.st. TOYOTA Crown 2000 speciaal bwj. '70 Vonkstr. 27 Amstenrade. Tel. 04492-2563.

Te k.a. FORD Consul 2000, 4 cyl. coupé bwj. 73, Inruil mog. Arubastr. 16, Schaesberg.

Te k. JAGUAR MK II 2,4 ltr. 1969 automatic i.z.g.st. 34.000 miles gel. van binnen als nieuw ƒ 7.995,–, Dalenlaan 18, Nieuwenhagen.

Te koop aangeb. FORD Capri 1500 bwj. 70, Corneliuslaan 173, Heerlerheide, tel. 045-218450.

Te k. CHRYSLER 180 bwj. 76, prijs ƒ 5.500,–, tel. 045-457326.

SIMCA Ralley 1000 bwj. 72 tel. 045-457069, Kokelestr. 118 Kerkrade.

Van particuliere te koop, wegens aanschaf nieuwe auto, een in prima staat verkerende AUSTIN Allegro 1300 van eind 74. J. Immerzeel, Heufkestraat 124, Brunssum, tel. 045-253175.

Te k. wegens omst. heden VOLVO 242 L bwj. 1975. Laatste nieuwe model. Te bevr. Willibrordusstr. 3, Brunssum (Op de Vos).

Te k. FORD Taunus 1971. In prima staat. Marcelliusstraat 10, Brunssum (Op de Vos) tel. 254093.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett coupé bwj. 72 58.000 km. gel. 4 nw. banden enz. Wagen verkeerd in prima staat. Iedere keuring toegest. Vr.pr. ƒ 3.250,– Te bevr. Bosveldstr. 19, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. OPEL Kadett caravan Provincialeweg 62, Vaesrade-Nuth.

Te k. OPEL Rekord coupé bwj. 69, schuifdak, trekh. radio, vr.pr. ƒ 850,–, Ridder-Hoenstr. 120 H.broek.

Te k. weg. omst. heden BMW 1800 met 2000 motor en 4 nw. banden bwj. 69, t.e.a.b. Nazarethstr. 30, Heerlen.

Te k. AUDI 80 bwj. 73 kl. blauw, Bergstr. 35, Geleen.

Te k. MINI 1000 MK 2 tel. 045-214053, Harmoniestr. 37, Hoensbroek.

Te k. v. part. SUZUKI GT 550 bwj. 76 met spuitwerk ƒ 3.900,–, M. Cudellstr. 25, Waubach.

FORD Taunus 1600 L kl. geel bwj. '74 pr. ƒ 3950,– of te ruil kl. auto Italiaan 105 Heerlen.

AANHANGWAGEN m. deksel te k. L. 2,60 m. Br. 1,60 m. Treebeekstr. 43 Heerlen.

Te k. van part. FORD Escort 1300 4 nw. banden, stereo cass. rec. i.p.st. bwj. '70 de Kommert 101 Welten-Heerlen.

Te k. SIMCA 1308 GT bwj. 75 km.st. 34.00 groen vr.pr. ƒ 11.000,–, Kleine Steeg 72, Sittard.

Te k. VOLVO Stationwagen 1976 245 DL radio en trekhaak, 41.000 km. tel. 04490-11396.

Te k. AUSTIN Mini Lady 1977 19.000 km. tel. 04490-11396.

Te k. AUSTIN 12 1929 open 4-zits, 4-deurs, Cabriolet tel. 04490-11396.

Te k. CROSSMOTOR Bultaco 250 cc i.z.g.st. Dr. Poelslaan 30, Sittard.

Te koop van part. SIMCA 1100 LS bwj. 73 ƒ 3.750,– keuring toegest. Eenbesweg 7, Nieuwstadt.

Te k. DATSUN 120A FII kl. rood km.st. 27.000 met sportstuur en lichtmetalen sportvelgen. zeer mooi, C. Beckers, Karmelstr. 13, Hrl. Tel. 045-418883.

Te k. LPG-gasinst. te bevr. Julianalaan 38, Margraten tel. 04458-1548.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL coupé bwj. eind 1971 v. 1e eig. keur. toegest. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. mooie SIMCA 1501 69 pr. ƒ 350,– voor 12 uur, Napoleonbaan Nrd. 24, Geleen.

Te k. FORD Transit pers. 71 t.e.a.b. inr. Amerikaan mog. Dr. Poelsstr. 26 Einighausen.

Te k. SIMCA Rally I bwj. 73, i.z.g.st. ster.cass. en radio, Weegbree 11, Ubach o. Worms, tel. 045-312245.

Te k. v. part. R 16 i.g.st. bwj. 69 t.e.a.b. Dr. Kuyperstr. 37, Hrln. tel. 711526.

Te k. TOYOTA Carina 1600, mot. 100%, event. m. 4 nieuwe banden, weg. verkr. v. nieuwe auto vr.pr. ƒ 1.750,–, moet beslist weg, niet tussen 11.00 en 14.00 uur, Kakertweg 150 Schaesberg.

Te k. BMW 1600 bwj. 69 ƒ 1.000,–, Vauxhall Viva nw. model bwj. 71, ƒ 1.000,–, Vauxhall Victor 2000 bwj. 69 ƒ 350,–, Opel Kadett L korte pook, bwj. 71 ƒ 500,–, NSU 1000 bwj. 70 ƒ 200,–, inr. mog. Herenweg 115, Nieuwenhagen.

MERCEDES 200 bwj. 69 137.000 km. i.g.st. vr.pr. ƒ 3.500,–, tel. 04454-2651.

Te k.a. CHEVROLET Camaro 6 cyl. bwj. 74 mt lichtnet, velgen en spoilers, Mazda 929 coupé Hardtop bwj. 75 inruil mog. Canisiusstr. 27, Kerkrade.

Te k. YAMAHA RD 350 bwj. 75 Rijksweg Zd. 31 Sittard.

Te k. mooie RENAUTL 4 type 73 en Renault 6 TL 72, Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. YAMAHA RD 350 km.st. 5.000 Dr. Cortenstr. 5, Kerkrade.

VAKANTIE

Te k. CARAVAN, m. Tabbert, 4.60 m, bj. '77, slechts 14 dagen gebr. Te bevr. Bergerweg 15, Einighausen.

Te k. TOURCARAVAN 5 à 6 pers., bj. '74, m. Europa, met ijskast, kachel, aircond., nwe voortent. Maastrichterlaan 30, Ubach o. Worms, tel. 045-310007.

[illegible] pers. Chateau CARAVAN met voortent te koop wegens hagelschade, 6 mnd. oud, f 5000.-. Tel. 04405-1990.

Nieuwe STACARAVAN te koop met zeer hoge korting. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. x

Verplaatsbare BUNGALOW te koop, opp. 65 m2, ook voor semi permanente bewoning of kantoor. Tel. 045-720536 of 04447-1943. x

HUWELIJK

Nette jonge zakenman, 34 jr. met eigen won. en auto, zkt ser. kennism. om gezamenlijk een toekomst uit liefde op te bouwen, geen avont., met nette jonge VROUW, gesch., 1 kind geen bezw., ook Ind., Sur., Thail. of Japans type. Welk alleen. Br. met foto, onder erew. ret., ond. no. 0077 L.D. Hrln. x

MEISJE zkt. langs deze onsympathieke weg jongeman lft. 23 t.m. 30 jr. Br. o. nr. 137 L.D. Geleen.

Jongeman, 29 jaar, zoekt ser. kennism. met charmante jonge VROUW, 20-30 jaar, opgewekt karakter en goed milieu. Br. ond. no. H 3896 L.D. Hoensbroek.

Nette heer, 54 jaar, m. vast inkomen, zkt nette VROUW 45-50 jr., geen uitgaanstype. Alle brieven worden beantwoord. Geheimh. verz. Br. ond. no. H 165 L.D. Hrln.

Wie wil voor mij en mijn kl. meid een goede VRIEND en vader worden? Br. alleen met foto. Br. ond. no. F 165 L.D. Heerlen.

Eerlijke, eenv. heer, eind 30, zoekt dito DAME voor vaste vriendschap, 35 t.m. 44 jr. Br. ond. no. G 166 L.D. te Heerlen.

Alleenst. heer zoekt kennismaking met een VROUW, lft. tussen 35-49 jr., kind. geen bezw. Br. ond. no. D 166 L.D. Heerlen.

Jongeman, 25 jaar, zoekt ser. kennism. met net MEISJE. Br. ond. no. K 8231 L.D. Kerkrade-W.

Op zoek naar de ANDER? Misschien kunnen wij u helpen met onze doeltreffende methode. Landelijk, lage kosten, alle milieus en leeftijden. Vraag gratis brochure Stichting Relatiecentrale, postbus 206, Bilthoven, tel. 030-790760. x

Nette man, 49 jr., met 2 schoolg. kinderen, zoekt een lieve VROUW, gesch. geen bezw. Br. ond. no. GE 142 L.D. Geleen.

Heer, r.k., gepens., rijksambt., 66, 1.79, slank, auto, zoekt contact met zich eveneens eenzaam voelende DAME, plm. 57 jr., slank-volslank, algem. ontw., hartelijk en spontaan, nog bereid genegenheid te geven en te ontvangen. Discretie verz. Br. met tel. opg. onder no. Z 166 L.D. Heerlen.

Sportinstructeur, 64 jaar, in bezit van huis en auto, zkt kennism. m. DAME, niet boven 60 jaar. Br. ond. no. G 165 L.D. Heerlen.

Alleenst. dame uit zeer goed milieu, 54 jr., financ. onafh., met veelijzijdige interesse en goede ontwikkeling, zoekt kennism. met alleenst. HEER, ca. 55 60 jr., wiens levensstijl zodanig is dat op basis van wederzijds respect en sympathie een hechte vriendschap op te bouwen is. Discretie gewaarborgd. Briev. ond. no. J 924 L.D. Roermond.

Ongeh. heer, 49 jaar, niet gesch., nette jeugdige verschijning, eerlijk, betrouwb., zoekt nette lieve DAME voor vriendschap. Volle discr. verz. Br. ond. no. Z 164 L.D. Heerlen.

Nette heer, 49 jaar, alleen zijn moe, zoekt kennism. m. eerl. WEDUWE van 40-55 jaar voor vriendschap en op vakantie te gaan. Br. onder no. Q 164 L.D. Heerlen.

Vrijgezel, 34 jr., uit goed milieu en wonende te Sittard, zoekt ser. kennism. m. net MEISJE 31-34 jr. (geen avonturierster). Alle ser. geschreven brieven, liefst m. foto, worden beantw. Br. ond. no. 0053 L.D. Hrln.

Nette vrouw, 49 jr., zoekt ser. kennism. met nette HEER, geen avontuur. Br. met foto, op erew. ret., ond. no. Q 165 L.D. Heerlen.

Kennismaking gezocht? Met een advertentie in het dagblad DIE WELT bereikt u ¾ milj. Duitse vrouwen en mannen. Vraag folder Ld. PAZ, Nieuwkoop, tel. 01725-2227. x

Direktor, 52 Jahre, provil. Persönlichkeit mit Herz, Humor, jugendlich, sportlich, liebt Musik, Natur, Reisen und Familie, hohes Einkommen, beste Verhältnissen, Vermögen sucht natürliche EHEFRAU. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642 - Sonntags geöffnet. (Gebührenpflichtig).

Wird es für die 46-Jährige TRAUDE ein neues Glück geben? Ein Herzenwunsch ginge in Erfüllung, wenn sie einen lieben Menschen umsorgen u. mit ihren kochkünsten verwöhnen dürfte. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642 - Sonntags geöffnet - 11 Jahre Erfahrung (Gebührenpflichtig).

Eine gute Hausfrau ist ANNELIESE, 35 Jahre, schlank, braunes Haar, hübsch. Sie möchte einem guten MANNE, auch mit Kindern, eine liebe Ehefrau sein. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Aachen, Haus Heydenstrasse 51, Tel. 09-4924074642 - Sonntags geöffnet. (Gebührenpflichtig).

Iedere zaterdag met goed orkest bij AUK en ANNIE DE JAGER, Hoogstraat 191, N'hagen. Dinsdags erkende dansles. Aanvang 20 uur. Tel. 315515.

Nette weduwe van goede huize, 66 jaar, zoekt haar passende LEVENSPARTNER woonachtig omgev. Sittard. Br. ond. no. S 8207 L.D. Sittard.

Wie wil het nog eens aan met mij? Ben wedn., 51 jaar, alleenst. Welke alleenst. WEDUWE, geschieden of ander nat., wil mij eens schrijven, om samen de eenzaamheid op te lossen? Br. onder no. J 923 L.D. Roermond.

Sportieve jongeman, 29 jr., zelfst., zoekt kennism. met net MEISJE. Br. ond. no. M 5492 L.D. Maastricht.

R.K. dame, 64 jr., zoekt ser. kennism. met r.k. HEER m. zacht karakter, uit net mil. Br., liefst met foto, op erew. ret., ond. no. H 166 L.D. Heerlen.

Weduwe van bedrijfsleider van groot bedrijf, onafhankelijk, vermogend, levenslustig, 65 jr., zoekt PARTNER. Br. ond. no. Q 166 L.D. Heerlen.

Schuldloos gesch. vrouw, 53 jaar, zoekt kennism. m. nette HEER tot 57 jr., is het alleen zijn moe. Br. met foto, op erew. ret., onder no. GE 144 L.D. Geleen.

Flinke jongeman, M.A. Arts wil kennism. m. zachtaardig en knap MEISJE. Een christelijke basis is noodzakelijk. Alle br. m. foto worden eerl. beantw. Br. ond. no. A 164 L.D. Heerlen.

CONTACTEN-CLUBS

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot streks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt). x

CLUB EXCLUSIEF 18 best in town op zijn Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18, tel. 043-16981. x

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste video-geluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. — Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Bar „LAVIE" heeft voor iedere bengel 'n andere engel Kampstr. 77A, H'heide. x

Voor discrete bemiddeling Buro „Privé" Born 04498-2222. Inschr. beschaafde dames gratis x

Nieuw voor Limburg! Filmclub BRASIL. Uniek, besloten, anders, voor f 20.- non-stop film, life, show, bar, relax. Kesselskade 2 Maastricht. x

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 u.-24 u. x

CONTACTBURO het Zuiden v. Uw discrete bemiddeling v. privé relaxadressen. 04490-13940. x

Bezocht u reeds Club de BONTE KOE met zijn Franse salon. Intiem exclusief, Akerstraat 10, Kerkrade-W. Tel. 045-415654. Geopend v.a. 2 uur. x

Te k. of te h. kleur SEX-FILMS video-cassettes, keuze uit 450 st. (geluid), projectors te huur. Bur. Privé Born 04498-2222. x

Heren, niet vergeten LUCKY STAR CLUB, Gringelstr. 3, Heerlen. x

CARINA tel. v.a. 11 u. te bereiken 09-3287659908. x

Op privé adres twee geheel nieuwe jonge meisjes aanwezig, waarvan 1 BRAZILIAANSE. Iedere dag vanaf 11 uur tel. 04406-40096. x

Goed uitziend echtpaar zoekt contact met echtpaar leeftijd tussen 35 en 45 jaar. Br. onder no. B 2504 LD Brunssum

Contact - buro - Limburg, enige goede, vertrouwde, grootste en oudste buro v.h. zuiden, keuze d.m.v. foto's, geen beroeps ook v. p.ruil, dames die thuis prettige bijverdienste zoeken, gelieven te bellen. Rijksweg Zd. 178B Geleen. 11-23 uur ook weekends tel. 04494-46884. x

Jonge vrouw, 26 jaar, zoekt leuke VRIEND, 28-38 jaar. Br., liefst met foto, ond. no. 0070 L.D. Heerlen.

Knappe, sport., jonge man, 35 jaar, veelz. int., zoekt ser. kennism. m. ongebonden charm. jonge VROUW voor duurzame relatie. Alle ser. brieven, met foto worden beantw. en op erew. geret. Br. ond. no. 0069 L.D. Hrln.

Echtp. midd. 30 jr. zoekt echtp. tussen 30 en 45 jr. voor vast mod. VR.SCHAP, houden van naturisme en sauna. Br. onder no. 7036 LD Nieuwenhagen.

Leuk aantr. echtp. v. midd. 30 met enkele kinderen, zoekt idem ECHTP. voor vriendschap, kunnen vrij ontv. Br. ond. no. S 8206 L.D. Sittard.

Modern gezellig ruim denkend en eerlijk echtpaar van goed niveau, 37 en 39 jaar met 2 kind., zoekt ECHTP. voor vriendsch., Zuid-Limb. Houden van gezelligheid, sauna, naturisme, gezelschapsspellen enz. Geheimh. verz. Br., liefst met foto, op erew. ret., onder no. S 8205 L.D. Sittard.

Meisje zoekt leuke VRIENDIN van ongev. 23 jaar om in de weekends mee uit te gaan, omg. Kerkrade. Briev. ond. no. K 4776 L.D. Kerkrade.

CHARMANTE unterhaltung in onze exclusieve bar. Van 14.00 tot 2.00 uur, behalve zaterdag en zondag. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142 in de buurt van kasteel H'broek, tel. 04447-2352.

Modern echtp., 37 en 40 jr., zoekt ECHTP. voor intieme vriendschap, g. mil. Br. ond. no. E 165 L.D. Heerlen.

NIEUW, privé vertoeven v.a. 10 uur 's morgens. Tel. 045-221118. x

Echtpaar, 45-48 jaar, zoekt vriendschap met dito ECHTPAAR om gezellige omgang en vriendschap. Br. ond. no. 7038 L.D. N'hagen. x

DIVERSEN

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

Riet, ik houd van jou. x

Club „ZES MEISJES" Parallelweg 9 Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Geeft u uw T.V. bij reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Görgens staat garant voor 6 mnd. gar. Zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122. x

A.s. zondag 25 sept. a.s. grote antiek en Luikse MARKT in de Schoolstraat te Borgharen. Handel voor iedere beurs. Stands met o.a. antiek - curiosa - munten - postzegels - koper - tin - porcelein enz., voor de kinderen grabbelton - balwerpen snoep, o.a. muziek en gezellige terrasjes. Inlichtingen tel. 043-11101.

Te k. VIDEORECORDERS. De nieuwste. Telef. 04498-2222. x

BANDEN voor alle doeleinden ABC Sampermans Willemstraat 80, Heerlen. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

Familiesauna Sertsen Antoista, Wilhelminaplein 17 Schinveld. Voor afspraken tel. 04406-12466. De enige sauna in Limburg waar U geheel privé bent. Ideaal voor echtparen. Sauna, solarium, trimkamer, kneippbad, enz x

TV defect, wij komen direct. Service tot 21 uur. Antenne nu f 250,-. TV zw.-wit f 50 en kleuren TV vanaf f 370,-. TV Dienst 04494-45405. x

MOSSELHUIS DE KOIL voor de fijnproevers zijn weer specialiteiten in gekookte en gebakken mosselen en div. mosselengerechten, Margelweg 40, Maastricht, tel. 16175. x

Te k. houten rechte TRAP 19 treden, f 125,-. Tel. [illegible] 313142 of 311679.

Heden zaterdag 24 september KNAL-KIENAVOND de Irenezaal, Nassaustr. Roermond, met prachtige prijzen, o.a. 2 waardebonnen van f 200,-, 3 waardebonnen van f 80,-, 4 waardebonnen van f 50,-, donsbedden, tapijt, levensmiddelen, textiel e.a. prachtige prijzen en jackpot. Bij 1 serie kaart gratis.

Vlot stel ziet zich graag geplaatst bij gem. KEGELCLUB omg. Heerlen of streken. Br. ond. no. H [illegible] L.D. Hoensbroek.

Welke gehandicapte dame is bereid om samen met gehandicapte JONGEMAN 40 jr. rolstoelgebr. en in bezit van aangepaste flat in Z.L. een huish. te voeren. Event. huish. aanwezig. Br. ond. no. C [illegible] L.D. Heerlen.

TE KOOP

ELSLOO
Rustig gelegen, vrijstaand WOONHUIS met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: Hal, toilet, grote eetkeuken met installatie, woonkamer met open haard en terras, 3 slaapkamers, ruime badkamer met 2e toilet, vliezotrap naar grote zolder. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

STEIN - KRUISSTRAAT
Vrijstaand LANDHUIS met c.v.-gas, grote garage en tuin (ca. 900 m2). Ind.: Ruime hal met wenteltrap, garderobe, toilet, ruime eetkeuken met luxe installatie, living in L-vorm (45 m2) met open haard, 3 grote slaapkamers met parketvloer, zeer ruime badkamer met ligbad, aparte douche, wastafel en 2e toilet, zolder via vaste trap (mog. voor nog 2 slaapkamers). Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k.

STEIN - HEISTEEG
Goed onderhouden halfvrijstaande BUNGALOW met c.v.-gas, garage en mooi aangelegde tuin (500 m2). Ind.: Hal, keuken, woonkamer (28 m2), 3 slaapkamers, badkamer met douche en toilet. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

KERKRADE-WEST
Uitstekend onderhouden SCHAKELWOONHUIS met c.v.-gas, carport-berging en tuin. Ind.: Hal, toilet, woonkamer in L-vorm met open keuken en aparte eethoek, 4 slaapkamers, ruime badkamer met 2e toilet en wastafel. Zeer fraaie afwerking (met prachtige tegelvloer in het parterregedeelte, mooi tegelwerk etc.). Direct leeg te aanvaarden. Gunstige ligging voor gezin met kinderen! Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL
Prachtig gelegen, geheel gerenoveerd LANDHUIS met panoramisch uitzicht. Ind.: Hal, ruime woonkamer met open haard, luxe keuken, toilet. 1e verdieping: achterzijde 3 slaapkamers met wastafel, douche-toilet. Voorzijde: 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en toilet. Ruime garage annex berging. Totale perceelsgrootte ca. 4000 m2. Vraagprijs ƒ 430.000,– k.k.

MAASMECHELEN B)
Vrijstaand nieuwbouw-woonhuis met c.v.-gas, warmwatervoorziening, garage en tuin (540 m2). Ind.: Hal, toilet, berging, woonkamer in L-vorm met open keuken (46 m2) en schuifdeur naar terras, 3 ruime slaapkamers, grote badkamer, keuken, sanitair en betegeling dienen zelf te worden aangebracht. Bezichtiging van modelwoning na afspraak. Koopprijs ca. ƒ 153.000,– vrij op naam.

's Zaterdags geopend
van 10.00 tot 13.00 uur

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

LEVENSMIDDELENGROOTHANDEL
ENKABÉ - SPERWER ZUID B.A.
Heerlerweg 158 - Hoensbroek
Reymersbekerweg 27 - Nuth

Ter overname aangeboden 2 GOEDLOPENDE ZELFBEDIENINGSZAKEN in Zuid- en Midden-Limburg

Panden kunnen worden gehuurd.
Gedeeltelijke financiering is mogelijk.

Serieuze gegadigden gelieve zich in verbinding te stellen met Direktie Enkabé - Sperwer Zuid.
Tel. 045-211541 of 04447-1660.

Verzócht huizen! om te taxeren & verkopen
★ persoonlijk
★ vertrouwd
★ en... 't loont

ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
SPORTLAAN 1, HERKENBOSCH
Tel. 04752-1943 (óók zat. 10-1 u.)

ROERMOND GROOTSE VILLA
Nieuw te bouwen onder riante architectuur in zeer mooi stadsgebied op ruim 1100 m2 grond. Oplevering lente 1978.
Pr. 485.000,-.

BUNDE ERG FIJNE WONING
Uitstekend gelegen en halfvrijstaand. Met aparte garage en tuin. Ind. Luxe entree. Zéér grote L-woonkamer met (houten) lambrizering.

BUNDE [VERVOLG]
Voorts in woonkamer sierpleister en parket. Prachtige keuken (aangebouwd) met waranda; zeer luxe inrichting/betegeling Kelder. 4 Slaapk. Gr.zolder. C.v. Vr.pr.175.000,-.

OUD VALKENBURG RUSTIEKE VILLA
Kapitaal vrijgelegen aan rand van natuurgebied op 1750 m2 grond met vergezicht op bossen en kastelen. Zéér luxe architectuur.

OUD VALKENBURG [VERVOLG]
Voorts met aangelegde tuinen, zwembad, enz. Pr. 585.000,-. Op verzoek vrijblijvend toezending van foto's + toelichting.

HERKENBOSCH RECREATIEWONING
Luxe gebouwd en geheel vrijstaand op 950 m2 grond bij het Elfenmeer. Zeer mooi en komfortabel ingericht. Op verzoek toezending van foto met toelichting.

ZEER GOED BEDRIJFSOBJECT
Gunstig gelegen te Valkenburg. 1150 m2 hallen. Kantoren. Parkeerplaatsen. Ook zeer geschikt als show/verkoopcentrum.
Vr.pr. 520.000,-.

ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
SPORTLAAN 1, HERKENBOSCH
Tel. 04752-1943 (óók zat. 10-1 u.)

190 dealers showen Mazda

10 dagen lang
22 sept. t/m 1 okt.



want...

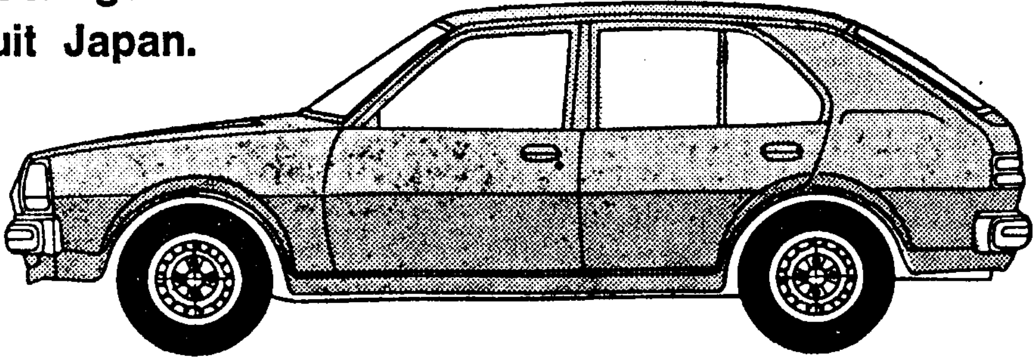


GEEF MAZDA DE KANS UW HART TE STELEN. MAAK EEN PROEFRIT!

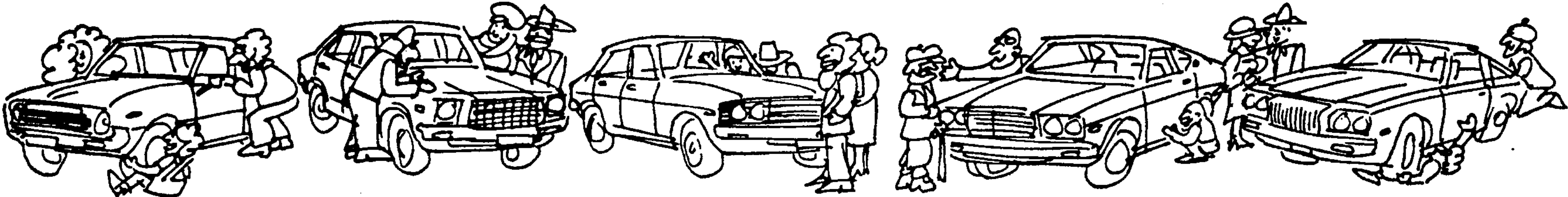
mazda

is er ___ voor de show...

Natuurlijk, omdat Mazda's mooi zijn showen ze goed. Flirten ze zelfs met U. En is het veelal "liefde op het eerste gezicht"! Maar toch: Mazda's zijn gemaakt voor het leveren van prestaties op de weg. Dáár steelt Mazda wèrkelijk de show! Maak Uw keus uit 7 typen in liefst 26 uitvoeringen. Pure kompleetheid uit Japan.
Prijzen al vanaf f 9.695,- (inkl. BTW)



MAZDA BIEDT KOMPLEET MEER!



1000/1300 • 1300 estate • 323 EL/ES • 818 S sedan • 818 S coupé • 818 S stationwagen • 616 LN sedan • 616 LN coupé • 929 S sedan • 929 S hardtop • 929 S stationwagen • 121/RX-5 sportcoupé

Importrice: Auto Palace - De Binckhorst b.v., Binckhorstlaan 312-322, Postbus 148, 's-Gravenhage Tel. 070-855100/855101

LOTOMIJ,
Sittarderweg 162, Heerlen (aan de rotonde), tel. 045-719349

LOTOMIJ,
O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 045-453030

AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN
Hoefnagelshof 27, - Brunssum, tel. 045-252531 - Dorpstraat 12 A, Brunssum, tel. 045-251623 Alle modellen uit voorraad leverbaar

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.,
Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.,
Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH,
Bornerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-5838
DEALER VOOR SITTARD EN OMSTREKEN

AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN,
Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1920
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF RADREMA,
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht tel. 043-54023.

AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF,
Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697

Tagro, Zuidnederlands grootste tapijtgigant, zoekt in verband met uitbreiding van haar aktiviteiten binnen de bestaande organisatie voor haar filialen te Heerlen en Weert

ALLROUND VERKOPERS

tapijten en gordijnen

Onze gedachten gaan uit naar personen van 19-25 jaar, die over goede kontaktuele eigenschappen beschikken en hun verworven ervaring nu willen gebruiken als springplank naar een fijnere baan.
Daartegenover stellen wij graag een goed salaris met prima secundaire voorzieningen binnen een prettig werkklimaat.
Uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, kunt u richten aan de Direktie van

TAGROTAPIJT
tapijtgroothandel voor particulieren

Kreyerstraat 6, Echt

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Salarisadministratie van de Centrale Personeelsdienst kan worden geplaatst een

MEDEWERK(ST)ER

die zal worden belast met diverse werkzaamheden op het gebied van de salarisadministratie, de uitvoering van de rechtspositieregelingen en de sociale wetten.
Voor een goede vervulling van deze funktie zijn een middelbare schoolopleiding en het bezit van het Praktijkdiploma Boekhouden en/of M.B.A. vereist. Kandidaten dienen verder te beschikken over goede kontaktuele eigenschappen en een behoorlijke uitdrukkingsvaardigheid, terwijl ervaring in salarisadministratie tot aanbeveling strekt.
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan tewerkstelling plaatsvinden in een van de gemeentelijke administratieve rangen, waarbij het aanvangssalaris kan variëren tussen ƒ 1.652,– en ƒ 2.543,– bruto per maand.
De gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk **5 oktober** a.s., te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatie**brief** te vermelden:
„Vakaturenummer 2503; CPD".

ENVD Bewakingsdienst B.V.
kan wegens uitbreiding te Zuid-Limburg plaatsen:

ENKELE PORTIER/BEWAKERS

Leeftijd 30-55 jaar.
Men moet van onbesproken gedrag zijn.
Sollicitaties schriftelijk aan ENVD B.V., Alard du Hamelstraat 33 te Eindhoven.

SCHUNCK HEERLEN

heeft op haar afdeling herenconfectie plaatsingsmogelijkheid voor een

KONFECTIEVERKOPER

die onze klanten op een deskundige wijze kan adviseren: branchekennis en werkervaring zijn dan ook beslist noodzakelijk. Duidelijke ambities in het modevak, een ouderwets gevoel voor service, enthousiasme, spirit en inzet vinden wij verder evenzeer belangrijk.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van A. Schunck B.V., Promenade 12, Heerlen, tel. 045-711000.



kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

KATH. PEDAGOGISCHE AKADEMIE met H.A.V.O-afdeling te SITTARD

vraagt voor zo spoedig mogelijk

DOCENT voor:

KATECHESE - 15 lesuren

De vacante uren zijn bestemd voor de onderwijsopleiding. Van deze 15 uren zijn 5 uren gepland voor de begeleiding van de stage.

Tevens wordt gevraagd voor zo spoedig mogelijk:

VRL. ADMINISTRATIEVE KRACHT

Het geldt een parttime functie (3 uur in de morgen); bij voorkeur in de leeftijd tot 25 jaar.
Brieven met de nodige informatie zo spoedig mogelijk te richten tot de directeur, Beukeboomweg 24 te Sittard. Tel. 04490-16732.

DEPECHE HOMMES INT.
vraagt:

1 EEN MODEBEWUSTE BEDRIJFSLEIDER OF BEDRIJFSLEIDSTER

vereist wordt:
Mid. diploma's + liefst textielbrevet
enige spreekvaardigheid Frans
verantwoordelijkheidsgevoel + initiatief
zelfstandig kunnen optreden.
Geboden wordt:
een interessante baan met afwisselend werk
salaris dienovereenkomstig

2 VERKOPER of/en VERKOOPSTER

Vereist wordt:
goede omgang met klanten
een gevoel voor mode
Sollicitaties **schriftelijk** te richten aan Direktie van Depeche Int., Platielstraat 7 Maastricht.



OZEK is een onderneming die zich bezighoudt met dienstverlening in diverse sektoren. Hieronder bevinden zich, assurantiën, reizen en bemiddeling onroerend goed.
Wij zoeken op korte termijn een

Automatiserings-funktionaris

die onder meer belast zal worden met de organisatie en de verzorging van de geautomatiseerde informatieverwerking. (Wang 2200 Computer).
De funktionaris zal rechtstreeks verantwoording schuldig zijn aan de direktie.

Voor deze funktie is een opleiding op VWO-nivo vereist, bekendheid met assurantiën en kennis van de programmeertaal BASIC strekken tot aanbeveling.
Sollicitaties voorzien van curriculum vitae te richten aan

OZEK ASSURANTIËN B.V.
Bekkerweg 67 Heerlen
Tel. 045-718283.

Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

In onze A-kliniek is momenteel de funktie vakant van

SUBHOOFD

t.b.v. een verpleegafdeling van 38 bedden.

Onze gedachten gaan uit naar een A-verpleegkundige, die over voldoende kontaktuele eigenschappen en leidinggevende kapaciteiten en ervaring beschikt om het hoofd te assisteren en zo nodig waar te nemen.
Honorering vindt plaats in de rang van 1e verpleegkundige. Verder is de C.A.O. voor het ziekenhuiswezen van toepassing.
Nadere inlichtingen worden u gaarne verstrekt door het hoofd verplegingsdienst, de heer M. G. M. Viguurs.
Uw sollicitatie kunt u schriftelijk richten aan het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen onder nr. A 2409

henri dunantstraat 3
heerlen



verpleegklinieken heerlen

limburgs dagblad

Maandag 26 september 1977.

59e jaargang no. 226

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



Kun je op de maandagmorgen met twee profs op de proppen komen, die geen voetbalprof zijn? Het zijn onvervalste jongens van de economie, professor Stevers uit Tilburg en professor Hessel, hoogleraar in Twente. Zij trekken beiden van leer tegen de huidige gang van zaken in Nederland op economisch terrein. Het zijn beslist geen kapitalisten want hun socialistisch denken steken zij niet onder stoelen of banken. Waarom zouden zij? Professor Hessel, oud-wetenschappelijk medewerker van het NVV, stelt gewoon twee kerngedachten. De winstgevendheid van het bedrijfsleven moet omhoog of de overheid moet de produktie overnemen. „Maar", zo voegt de prof er veelbetekenend aan toe, „In de bekwaamheid van de overheid om de economie te leiden heb ik nauwelijks enig vertrouwen. De overheid zelf is een bijzonder slecht geleid bedrijf". Dat is dan een voltreffer op academisch niveau. Hessel citeert verder professor Stevers van Tilburg en zegt daarbij, „Het programma wat Stevers als commentaar op de miljoenennota heeft voorgeschoteld zou de VVD niet misstaan". Met andere woorden: „In het praktische en economische denken ontloopt men elkaar toch niet zoveel ook al heeft men verschillende politieke overtuigingen. Ik vind dat de beide hoogleraren rechtuit zeggen wat zij als deskundigen menen. En ik geloof ook dat in deze tijden van malaise veel meer naar deskundigen – uit welk kamp dan ook – geluisterd dient te worden. Er is op het ogenblik geen sprake van vermogensaanwas maar van vermogensafwas, aldus de Twentse prof, die kloek de kat de bel aan bindt. Goede morgen, beste politici, hoort U het al rinkelen?

Het weer

LIMBURG

Veranderlijke bewolking met af en toe opklaringen en bijna overal droog. Middagtemperatuur rond 18 graden. Matige wind uit zuidoost, later uit zuidwest.
Dinsdag: vriendelijk en gematigd warm.

VANDAAG:

zon op:	6.32	onder:	18.29
maan op:	17.56	onder:	5.18

MORGEN:

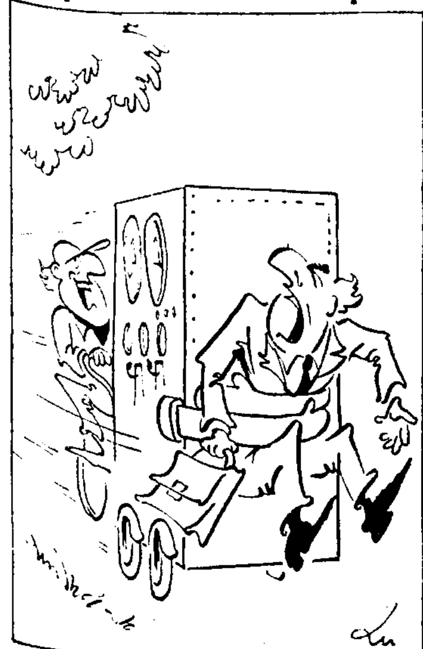
zon op:	6.34	onder:	18.27
maan op:	18.20	onder:	6.29

Zd.-Limburg	zwaar bew.	17
Brussel	licht bew.	17
Frankfort	geheel bew.	16

„Huiswerk"

Het Nigeriaanse staatshoofd Oloesegoen Obasanjo heeft tijdens een onverwacht bezoek aan een school in de stad Zoeroe een leerling, die er smerig uitzag, hoogstpersoonlijk een pak voor de broek gegeven. Obasanjo's boosheid zal wel niet slechts de viespeuk gegolden hebben, want het eigenlijk doel van zijn schoolbezoek was het aansporen van de pupillen om wat meer ijver aan de dag te leggen. Obasanjo had ook wel reden tot deze oproep, temeer daar bij de jongste eindexamens maar zes van de eenenzeventig kandidaten waren geslaagd. Met zulk een resultaat voor ogen is het wel begrijpelijk dat „meester" Obasanjo onder de scholieren enig „huiswerk" heeft verricht.

Computer zoekt sportlieden op



... Hebbes ....



● SIGRID STERNEBECK



● ANGELINA SPEITEL



● BRIGITTE MOHNHAUPT

Europese vasteland „loopt" weer gelijk

PARIJS/DEN HAAG – Vijf EEG-landen hebben in de nacht van zaterdag op zondag de zomertijd beëindigd en de klokken een uur teruggezet. Naast Nederland waren dat België, Luxemburg, Frankrijk en Italie. De Franse spoorwegen bezorgden de nachttreinen opzettelijk een uur vertraging om de dienstregeling niet in de war te brengen. Groot-Brittanië en Ierland keren pas op 23 oktober terug naar wintertijd. West-Duitsland en Denemarken hebben niet aan de zomertijd meegedaan.

Dr. D. Dolman (PvdA):

Kabinet zal ministers-salarissen verlagen

Van onze parlementaire redactie

ZEIST – Een van de eerste maatregelen die het nieuwe kabinet zal nemen, is ongetwijfeld een verlaging van de salarissen van ministers en staatssecretarissen. Dat zei de vice-voorzitter van de PvdA-Tweede-Kamerfractie, dr. D. Dolman, zaterdag in Zeist tijdens de partijraad van de socialisten. Dolman zei dit nadat vanuit de partijraad kritiek was geleverd op de hoogte van deze inkomens. Een minister gaat er in 1978 ruim 16.000 gulden per jaar op vooruit ten opzichte van dit jaar, indien tenminste de begrotingen ongewijzigd blijven.

Volgens Dolman staat in de Miljoenennota ook een passage over afspraken over matiging van topinkomens, welke ook van toepassing is op de ministerssalarissen.

Opsporingen centraal geleid vanuit Justitie

Politie zoekt nu drie Westduitse vrouwen

DEN HAAG – De politie in ons land is koortsachtig op zoek naar drie Westduitse vrouwen die lid zijn van de Rote Armee Fraktion (RAF).

Naast Brigitte Mohnhaupt (28), die bij het fatale vuurgevecht in Utrecht betrokken was, is de politie thans ook op zoek naar Sigrid Sternebeck (28) en Angelina Speitel (25). De politiekorpsen in ons land zijn extra paraat. Grenzen en luchthavens worden scherp in de gaten gehouden.

Alle opsporingsactiviteiten worden sinds zaterdagochtend centraal geleid vanuit het ministerie van justitie in Den Haag. Ook alle voorlichting over de RAF-leden komt van dit ministerie. Over Sigrid Sternebeck en Angelina Speitel wilde justitie alleen kwijt dat zij „betrokken kunnen zijn geweest" bij de schietpartij van vorige week maandag in Den Haag, waarbij een agent werd gewond, en die van donderdag in Utrecht, waarbij één agent gedood en één zwaargewond werd.

Het besluit om de opsporingen centraal te laten verlopen is genomen door minister de Gaay Fortman (binnenlandse zaken en justitie). Het Landelijk Bijstandsteam Terreurbestrijding is daartoe uitgebreid met rijkspolitie en gemeentelijke politieautoriteiten.

Over Sigrid Sternebeck is alleen bekendgemaakt dat zij geboren is in Bad Piermont. Volgens Westduitse weekbladen zou zij betrokken zijn geweest bij de moord op de bankier Ponto. Angelina Speitel werd geboren in Stuttgart. Zij zou, aldus Duitse persbronnen, assistente zijn geweest van de advocaat Klaus Croissant, ook uit Stuttgart, die de belangen van de leden van de Baader-Meinhofgroep behartigde.

Minister-president den Uyl zei zaterdagavond voor de NCRV-televisie „nul komma nul procent begrip" te kunnen opbrengen voor de idealen van de leden van de Rote Armee Fraktion. „Een ideaal kan nooit ontkoppeld worden van de methoden die men gebruikt om dat ideaal te bereiken. Wie iemand neerknalt, heeft een verkeerd ideaal", aldus de premier.

Volgens de premier kan de Nederlandse samenleving zich niet onttrekken aan de plicht om de rechtsregels te handhaven, maar daarbij moet ervoor gewaakt worden dat er geen politiestaat ontstaat. „We mogen niet de rechtsregels verbreken om dit gevaar te bestrijden".

Inmiddels hebben enkele Tweede Kamerleden van D'66 laten weten dat zij om een speciaal kamerdebat zullen vragen over het hele probleem van de handhaving van de openbare orde. Dat debat moet, aldus mr. L. Brinkhorst op korte termijn plaatsvinden.

Ontvoering Claus ?

De Nederlandse justitie heeft zondag de bewering van het Westduitse weekblad Bild am Sonntag dat Knut Folkerts prins Claus wilde ontvoeren, als „onzin" bestempeld. Volgens het ministerie van justitie zijn noch in Utrecht, nog in Den Haag gegevens gevonden waaruit dit plan zou moeten blijken. Het verhaal van het blad bestaat vrijwel geheel uit verzinsels, zo werd gezegd.

Tegen het feit dat Duitse politieambtenaren Folkerts verhoren heeft de advocaat van het RAF-lid, mr. P.H. Bakker Schut, dit weekeinde bezwaren geuit. Folkerts zou met name worden v verhoord over de kwestie van de ontvoerde Westduitse werkgeversvoorzitter Schleyer. Mr. Bakker Schut heeft de officier van justitie mr. T. van Dijk zaterdagavond gevraagd op welke achtergrond dit gebeurt.

Volgens de advocaat heeft mr. van Dijk op die vraag niet willen antwoorden. Ook wilde hij niet ingaan op Bakker Schuts verzoek om zondag in kort geding voor de president van de rechtbank in Utrecht te verschijnen, die dan een uitspraak zou moeten doen over de rechtmatigheid van de ondervraging van Folkerts door Duitse politiefunctionarissen.

MAASTRICHT – MVV - Fortuna SC was een goede derby met vooral uitstekend spel van Fortuna SC. De uitslag 1–1 ..... Iedereen kan er vrede mee hebben. Ook MVV, dat nu via een extra wedstrijd tegen PEC Zwolle (4 oktober?) gaat uitmaken, wie periodekampioen gaat worden.

● Met Roda JC blijft het sukkelen. Nul-nul tegen Vitesse. Nanninga en Vermeulen worden toch wel ernstig gemist.

● FC VVV ondervond de kracht van PSV. Een fikse 4–0 nederlaag in de Koel ..... FC VVV is er nog dizzy van.

● Voor een schitterende wielerprestatie zorgde Joop Zoetemelk in de najaarsklassieker Tours - Versailles. Hij won vóór de Belg De Muynck en Henny Kuiper.



● *Typerend gebaar na de harde maar sportieve Limburgse derby MVV - Fortuna SC. Erich Merken (rechts) strijkt zijn ploegmaat en Fortuna-doelman Frits Smeets complimenterend over zijn bol. Uiterst links de andere Smeets, Huub van MVV. Gebroederlijk naast elkaar .....*

Radioactieve wolk boven Midden-Japan

TOKIO – Boven Midden-Japan is een radioactieve wolk waargenomen die bijna 20 keer sterker is dan normaal, zo hebben gezondheidsfunctionarissen zaterdag meegedeeld. Volgens de autoriteiten in Nagoya is de neerslag vermoedelijk afkomstig van de onlangs in China gehouden kernproef. De wolk zou echter geen gevaar voor de menselijke gezondheid opleveren.

Met z'n allen door het podium

MAASTRICHT – Zaterdagavond is tijdens de viering van „100 jaar kerk Oud-Caberg" in Maastricht het 40 leden tellende koor Inter Nos uit Voerendaal door het houten podium gezakt dat in de feesttent stond opgesteld. Er deden zich daarbij geen persoonlijke ongelukken voor. De schade bleef beperkt tot een paar geladderde panties en een geschaafde enkel. Het kon dan ook de feestpret niet drukken. Het koor oogstte uiteraard een dubbel applaus.

Inter Nos was naar Caberg gekomen om het eeuwfeest van kerk en parochie luister bij te zetten. Aanleiding daartoe was het feit dat pastoor J. Keulen voordat hij destijds in Oud-Caberg werd benoemd, kapelaan was in de parochie van Voerendaal.

De schrik vanwege het doorzakken was tijdens het feestconcert in genen dele merkbaar. Zo het inwendig nog even doorspeelde bij zangers en zangeressen, werd dit na afloop royaal met echte „doorzakkertjes" weggespoeld, terwijl de zwakke plekken in het plankier gisteren met een menigte lege biervaten werden gestut.

Met gestolen autobus tegen woning

BOCHOLTZ – Een 16-jarige in België woonachtige Duitser is zaterdagmorgen met een enkele uren van tevoren gestolen autobus tegen een woning en een muur gebotst in de Vlengendalerweg in Bocholtz. De jongeman had de bus bij garage De Valk in Valkenburg gestolen en reed via Simpelveld naar Bocholtz. De bestuurder raakte daarbij slechts lichtgewond en kon onmiddellijk worden aangehouden. Uit een nader onderzoek bleek dat de jongeman voor onder andere een serie inbraken verantwoordelijk is. De politie in Voerendaal met name stelt een verder onderzoek in.

Bestuurder doorgereden

Vrouw bij ongeluk omgekomen

SWALMEN/WEERT – De 50-jarige mevrouw Maria van Keeken-Seems uit Swalmen is in de nacht van vrijdag op zaterdag verongelukt in haar woonplaats. Op de fiets werd ze aangereden door een personenauto, waarvan de bestuurder zonder te stoppen doorreed. Zondagavond had de Rijkspolitie de bestuurder nog niet achterhaald. Mevrouw van Keeken bezweek zaterdagmorgen aan de verwondingen in het Roermondse ziekenhuis.

Vermoed wordt dat de betrokken auto een groene Datsun is geweest. De auto reed 's nachts rond kwart over twee van Swalmen via Riet naar Boukoul. De vrouw fietste in tegenovergestelderichting en werd in een flauwe bocht naar rechts geschept door de auto die te ver naar links reed.

De vrouw was in gezelschap van twee fietsers en een bromfietser. De overige drie bleven ongedeerd.

De 19-jarige Anton Velter uit Budel overleed zaterdagnacht op weg naar het Weerter ziekenhuiss. ziekenhuis. jongeman was kort tevoren met zijn auto door onbekende oorzaak van de Kazernelaan geraakt en had twee links van de weg staande bomen geramd. Het slachtoffer moest door de brandweer uit de wrakstukken worden bevrijd.

UIT HET ZUIDEN GEEN NIEUWS

HILVERSUM/HEERLEN – „Wij beseffen, dat we een beetje de schijn op ons kunnen laden het katholieke volksdeel achteraf schoon te willen poetsen van blaam. Maar dat is niet onze bedoeling. Wij willen slechts uitvissen of het verhaal waar is, dat het aandeel van de katholieken in het verzet geringer zou Hardeman geweest dan dat uit andere bevolkingsgroepen".

Dit zegt Frans Wijsen. hoofd uitzending de informatieve programma's van de KRO, naar aanleiding van twee spelletje Marga Kerklaan onder de titel „Van verzet van katholieken is niets bekend. majesteit". gemaakte documentaires die respectievelijk vanavond Nederland 1, 21.50 uur en donderdag 29 september zullen worden uitgezonden. Deze documentaires volgen in aansluiting op de door Jan van Lieshout in het Limburgs Dagblad geschreven serie „Uit het Zuiden geen nieuws" die binnenkort zal worden voortgezet. In de documentaire van vanavond komen diverse artikelen uit deze LD-serie in in het beeld. Jan van 21.40 uur) zal als schrijver ervan zijn bedoelingen nader toelichten. Het eerste deel van vanavond gaat over het illegale werk in Limburg. In het tweede programma wordt meer ingegaan op de achterdronden van de verwijten aan het adres van de katholieke composities en komen de politieke verhoudingen binnen de illegaliteit aan de orde.

Verantwoord

Het programma is gemaakt in overleg met professor dr. A. Manning. hoogleraar in de hedendaagse geschiedenis aan de Universiteit van Nijmegen, en mr. H. Holla, destijds toplid van de landelijke onderduikorganisatie, omdat Marga Kerklaan „zo historisch verantwoord als mogelijk is" in de geschiedenis van de illegaliteit heeft willen duiken.

Bij haar onderzoekingen is Marga Kerklaan onder/meer tot de conclusie gekomen, dat er wel degelijk sprake is geweest van een uitgebreid verzet door katholieken - priesters en leken - en dat prof. de Jong wellicht wat onzorgvuldig bij het samenstellen van zijn deel zeven te werk moet zijn gegaan. Volgens haar ervaringen, opgedaan bij het maken van de documentaires, moet prof. de Jong bijvoorbeeld niet op de hoogte zijn geweest van de juiste aantallen in het verzet omgekomen priesters en is hij ook niet voldoende bekend geweest met het verzet in de mijnindustrie.

vanavond Nederland1, 21.50 uur

In een slotwoord van het eerste deel van de documentaire heeft prof. de Jong bevestigd, dat zijn gegevens gebaseerd waren op de resultaten van een onderzoek uit 1957 van de toenmalige student Lamers, die uitging van 6600 toen positieve beschikkingen voor het toekennen van buitengewoon pensioen aan ex-verzetstrijders, een getal dat inmiddels is verdubbeld.

Ook zegt prof. de Jong nu in de documentaire dat volgens later hem bekend geworden gegevens de meeste Joodse onderduikers schuilplaatsen hebben gevonden in Friesland, de Achterhoek en Limburg.

Van groot belang bij de beoordeling van de rol van de katholieken in het verzet is volgens Marga Kerklaan ook, dat niet alleen 46 procent van alle katholieke Nederlanders in het Zuiden woonden, maar dat dat Zuiden ook al in september 1944 was bevrijd en juist toen zijn volgens haar gegevens het deelnemen aan het verzet en ook het aantal slachtoffers daarvan in het overige deel van ons land zo sterk toegenomen.

Zij constateert voorts, dat het verzet in Limburg door de omstandigheden minder „hard" heeft behoeven te zijn dan in de randstad bijvoorbeeld. Jan van Lieshout, die naar aanleiding van de geschiedschrijving door prof. de Jong voor het Limburgs Dagblad een onderzoek naar de illegaliteit in zijn provincie heeft ingesteld, spreekt dan ook van „verzet met een zachte g".



• MARGA KERKLAAN ...die samen met Jan van Lieshout en naar aanleiding van diens artikelen reeks in het Limburgs Dagblad twee TV-documentaires voor de KRO samenstelde...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



in gesprek

Geweld

De onverkwikkelijke kwestie op het station in Amersfoort, waar Indische Nederlanders (ook wel Indo-Europeanen of kortweg Indo's genoemd) door de politie vernederd en hardhandig werden gefouilleerd. heeft niet alleen bij de oorlogsveteraan vader Wetzels - die uit protest tegen hetgeen zijn zoon is aangedaan, zijn hoge decoraties aan de Koningin wil terugsturen - maar ook bij tienduizenden andere Indische Nederlanders kwaad bloed gezet. In Nederland wonen 800.000 tot 1 miljoen Indische Nederlanders, in Noord-Amerika 10.000. Onder hen treffen we generaals aan, straaljagerpiloten, industriëlen, gezagvoerders van oceaanschepen, verdienstelijke kunstenaars, top-mannequins en prima ballerina's. Hun knappe vrouwen zijn vermaard. Het zijn Nederlanders, bedienen zich perfect van de Nederlandse taal, hebben Nederlandse geslachtsnamen en paspoorten, staan onder de dienstplicht en hebben stemrecht. Ze zijn van gemengd Nederlands-Indonesisch (vooral Javaans) bloed en zijn trots op hun afkomst. Molukkers zijn er in ons land slechts 35.000. Van de 20 „kleurlingen" in Nederland is maar één Molukker. Dat dit de doorsnee Nederlandse burger en zelfs de gezag- en persorganen onbekend is, documenteert het jammerlijke falen van de regeringsvoorlichtingsdienst.

Op het Amersfoortse station werden Indische Nederlanders voorover op de blote vloer gesmakt en gefouilleerd, ondanks het dringend verzoek van enkelen zich te legitimeren als militair bij de Koninklijke Landmacht. Het is zondermeer een flagrante belediging voor de Nederlandse strijdkrachten. En zijn de betrokken politiemannen - tot aan de tanden gewapend en in een verhouding van 4 tot 1 - nog te benauwd om staande Indische Nederlanders op wapens te onderzoeken? Overigens hebben de Indische Nederlanders wel begrip voor het Ambonnees fanatisme. Het ligt immers binnen de onverbiddelijke wet van oorzaak en gevolg, evenals de enorme publiciteit van „Roots", het ontstaan van de Black Power en het militant negerdom in Noord-Amerika. Hoegenaamd echter, hebben de Indische Nederlanders met het RMS-ideaal niets te maken. Bedrijven Indische Nederlanders politiek, dan vindt dat plaats binnen Nederlands staatsverband. En ook dat is bij de Europese Nederlanders nog niet genoeg doorgedrongen, hetgeen onherroepelijk leidt tot blunders en schandalen als in Amersfoort en in het dagelijks leven. Mijn Indisch-Nederlandse volksgenoten zou ik dringend willen raden zich nu massaal aan te sluiten bij de diverse Indisch-Nederlandse belangenverenigingen en zich te abonneren op onze bondsorganen, omdat we ons eensgezind en efficiënt weren kunnen tegen infaam en ridicuul politiestaatsgeweld zonder aanziens des persoons.

REUVER **Karel C. Snijtsheuvel**

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.00 Schooltelevisie. 10.00 Spelraam. Mijn hand is drie neuzen lang. 10.30 The boarding house.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Voor een extra briefkaart op de eerste rang. Uitgebreid overzicht van de programma's die de KRO in het nieuwe seizoen gaat uitzenden.
19.55 Alias Smith & Jones. „De bankroof in Red Cape" Tv-serie.
20.45 Gouden Zeezwaluw 1977. Twee bijdragen in het kader van de wedstrijd om de Gouden Zeezwaluw 1977. 1. What's new Pepe", inzending van de Zwitserse televisie. 2. „Musicollage", produktie van de Deense televisie, met Sven Asmussen, viool, Kenny Drew piano, Chris Niels-Henning bas en Ed Thigpen drums.
21.35 Journaal.
21.50 Van verzet in 't Zuiden is niets bekend", majesteit. „Het verzet in het zuiden" Eerste aflevering van een tweedelige documentaire van Marga Kerklaan in samenwerking met Jan van Lieshout over de houding van de katholieken tijdens de Tweede Wereldoorlog. Uitzending deel 2 aanstaande donderdag via Nederland II.
22.40 Paus Paulus VI tachtig jaar. Programma over paus Paulus VI.
22.50 ■ Symbiose.
22.54 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 De Multinationals: macht en onmacht in de Derde Wereld. Documentaire over de invloed van multinationale ondernemingen op economie en maatschappij van de Derde Wereldlanden.
20.00 Journaal.
20.25 Nederlands elftal. Koos Postema praat met elf Nederlanders over actuele zaken.
20.55 Klaverweide. „Met vallen en opstaan" Tv-serie met Leo Beyers, Theo Pont, Kitty Janssen, Peter Römer en anderen.
21.45 Lord Peter Wimsey. „Mr. Oliver" Tv-serie.
22.30 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Schommelstoel. Programma voor de derde leeftijd.
17.05 De M van Meikel. Voor de kinderen.
17.45 Een beroep. Bloemist. Programma voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Intermezzo presenteert. „Het geheim van de blauwe kroon" Tv-serie.
18.40 Het geheim van de blauwe kroon. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kabillowitsch, met Heidi Kabel en Willy Millowitsch.
20.00 Journaal.
20.15 Report. Feiten, beelden en achtergronden.
21.00 Vicky Leandros. Programma rond deze beroemde Griekse zangeres.
21.45 Jet 80. Documentaire over het pokerspel van de vliegtuigindustrie.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.35 Flipper. „Op zoek naar een schat" Tv-jeugdserie.
17.00 Journaal.
17.10 De verloren eilanden. „De wraak van de minister-president" Tv-avonturenserie voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Cindy und Bert.
18.20 K.O.-O.K. Een vrolijke discussie onder leiding van Hans Rosenthal.
19.00 Journaal.
19.30 Steekproeven. „Liever zie ik van mijn rechten af" Programma over ervaringen van burgers met civiele processen.
20.15 Gezondheidsmagazine praxis. Onder meer aandacht om het mysterie van de droom.
21.00 Journaal.
21.15 The touch. Amerikaans/Zweedse film uit 1971 met Bibi Andersson, Elliot Gould, Max von Sydow en anderen. Het echtpaar Vergerus is gelukkig getrouwd tot een Amerikaanse archeoloog in hun huis opduikt ....
23.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen 48, 50, 55 en 58

19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 Zelf aan kunst doen: fantasieplastieken.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Micro-Macro. Spelprogramma onder leiding van Hanni Vanhaiden. Modelbouwers tegen architecten.
21.00 Het Spaanse communisme tegen Moskou en Madrid. Tv-serie.
21.45 Discriminatie van lichamelijk gehandicapten.
22.15 Loriot. Een uitzending van en met Loriot. Medewerkenden: Evelyn Hamann, Heinz Meier, Reiner Schmidt, Erika Rumsfeld en anderen.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 Praktische tips. „Keukenplanning"
19.30 Opvoedingsproblemen. „Straf lost niets op" Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Appels voor Chicago. Tv-serie over gangsters en „drooglegging"
21.00 Een vonk is genoeg. Reportage over de situatie in Zuid-Afrika.
21.45 United Jazz & Rock Ensemble.
22.30 Nieuws en toto-lottoresultaten.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

18.00 Pierrot. „Beertje Pop" Tv-tekenfilmserie.
18.05 Klein, klein kleutertje. Presentatie: Terry van Ginderen.
18.20 Circus Rondeau. „Een harde slag" Tv-serie.
18.45 Open School.
19.15 Sporttribune.
19.39 Mededelingen en Weerman.
19.45 Journaal.
20.15 Rad der Fortuin. Spelprogramma. Presentatie: Mike Verdrengh.
21.00 Grote lui, kleine lieden. Tv-serie over het leven van de rijke, vooraanstaande familie Bellamy en haar huispersoneel.
21.50 Jazz from Newport. Optreden van The McCoy Tyner Quintet.
22.10 Journaal.

BELGIË FRANS TV I
Kanalen 3 en 8

18.05 Seniorama. Programma voor de derde leeftijd met Régine Legrand. Eregast: Charles Trenet.
18.45 De Franstalige gemeenschap in Wallonië.
19.15 Sport.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Radio en Tv-salon te Luik.
19.51 Comme des étrangers. Derde van een vierdelige dramatische serie door John Hopkins over de spanningen en verhoudingen in een gezin. Vandaag zoon Alain.
21.45 Journaal.
22.00 Rencontres: ontmoetingen met de psychanalyse. Francoise Wolff stelt vanavond de Zwitsers-Hongaarse psycho-analist Leopold Szondi voor.
22.45 Journaal.

BELGIË FRANS TV II
(Kanalen 28 en 42)

19.55 Europalia: Carmina burana. Koor en Orkest van de Koninklijke Harmonievereniging van Frameries en het Koninklijk Koor van de XVI uit Charleroi o.l.v. René Defossez vertolken dit zangspel van Carl Orff in de Sint Juliaankerk van Oudergem.
21.15 L'Homme et la ville Stockholm.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Ontbijtsoos. 7.41 Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Sphinx, wekelijks radioblad. 10.33 Kaboutertijd. 11.40 Serie over vrijwilligers. 12.00 Piet Ponskaart presenteert. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.30 ● Muziek. 15.00 Permanent Wave. 15.33 Nova Zemble. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs. 17.15 ● Grammofoonmuziek. 17.20 Vast en zeker. Uitzending van het Ministerie van Sociale Zaken. 17.32 ● Klankbord. 18.00 ● Daar waar de molens staan. 18.19 Zendtijd C.P.N. 18.41 ● De grote opdracht. 18.55 ● Metterdaad. 19.00 ● Ronduit. Muzikaal informatief jongerenprogramma. 19.40 ● De Bijbel open. 20.00 ● Reportage Jeugdappel Zwolle. 21.30 ● Internationaal Koorfestival 1977. 21.40 Voor blinden en slechtzienden. 21.55 ● Tambu: Informatie en verzoekplaten voor Antillianen. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 ● Nocturne: moderne kamermuziek. 22.55 ● Informatieshow en actualiteiten.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag ... maandag. 8.11 Hier en nu. 8.30 Het levende woord. 8.36 Te Deum Laudamus. 9.00 Plein publiek. 9.35 Waterstanden. 11.03 Plein muziek. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan, lunchprogramma. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Boerenbont. 14.50 Den Haag deze week. 15.00 Kijk op buitenland. 15.30 Een goed halfuur. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 ● Populaire klassieken. 20.05 Avondoverdenking. 20.10 ● Vliegvuur, opera van Jan Felderhof. 21.35 ● Literama. 22.10 ● Poërama. 22.24 ● Het witte bruidskleed. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen met om 23.05 Actualiteitenoverzicht. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 'n Goed begin. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.05 ● Postbus 700: verzoekplaten. 12.03 ● Joost mag niet eten. 14.03 Avro's Radiojournaal. 14.06 ● Popkontakt. 15.03 ● Popkontakt (2). 16.03 ● De Hitmeester, met o.a. de Telefoon-Top 5. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Het Stenen Tijdperk. 20.02 Avro's Radiojournaal. 22.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De Negen-uur-Jazz-Show. 22.02 Avro's Radiojournaal. 22.05 ● Blue ballads & Beat. 23.02 ● Candlelight Show. 0.02 Avro's Radiojournaal. 1.02–7.00 ● KRO-op-drie.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje. Programma over school en thuis. 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 Schoolradio. 10.00 ● Radio Kamerorkest. 10.45 ● Viool en piano. 11.30 ● Klassieke orkestmuziek. 12.30 ● Strijkkwartet. 13.35 ● Pianorecital. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 Drie kwart eeuw: socialisme en religie. 15.00 ● Strijktrio. 15.35–17.00 ● Radio Philharmonisch orkest met solist.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 R O Z tussendoor. 19.00 R O Z- Actueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Duits:6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel 11.00 Da Capo, Helga 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen Heute in Gravenau-Döffingen 14.00 Autofahrer unterwgs 15.00 Hafenmelodie 16.00 Hitparaden-Nachlese 16.30 Hörergrusz-lotterie 17.00 Schritt zum Hit, Christian 18.00 Superclub 19.00 Edy's Stammtisch 20.00 RTL-Diskothek 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00,6.30,7.00,7.30,8.00,9.00,13.00,17.00, 19.00,22.00,23.40.

Brabant:5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws 8.10 Zeg maar muziek 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen:10.05 Muziekkroniek Melodieuze pop van vroeger en nu. 11.00 Goede wijn Amusementsmuziek en krantekoppen met het nieuws van 10 en 100 jaar geleden 12.00 Variété van 12 tot 2 Amusementsmuziek met verzoekjes en "personality-show".

Antwerpen: 14.00 De eerste dag 15.00 Muziek zonder grenzen 16.00 Splinternieuws 16.00 Sim'ssession

Oost- Vlaanderen:17.05 Piek-uur met Rudi's Club 18.00 Focus 18.15 Meer muziek 19.00 Het verre westen Country- en westernmuziek 19.45 Ontdek de wereldfestivals

Limburg:20.00 Jeugd'77 Jeugddiscotheek 20.40: Frgmenten uit het 25ste Europees muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt (17) 21.00 Splinternieuws 21.10 Thuishaven een programma op "de goede golf" 22.05 Up, up, and away muziek uit alle tijden en alle landen 23.00–23.40 Jazz...gevraagd en gespeeld

puzzel van de dag

knaag-dier · gewoon · angst · Noorse licht-goden · levens-krach-tig · vijande-lijke inval · ijs-drank · tijding · kerke-lijk hoog-feest · drink-gerei · riv.in Brabant · lengte-maat · vat met hengsel · boom · soort · spil · boek met kaarten · reeds · edel · voeg-woord

oplossing van vrijdag

-	v	-	h	-	e	-	-
-	a	m	e	r	i	k	a
-	c	o	m	a	-	a	a
r	a	m	e	n	-	a	l
-	t	e	l	k	e	n	s
-	u	n	-	-	n	-	t
a	r	t	e	m	i	s	-
-	e	-	r	e	g	e	n



Panda en de deugziener



Panda dacht dat hij naar een politiebureau gereden werd, maar toen de auto voor een groot gebouw stopte, begon hij te twijfelen. „Zo woont de politie niet..." mompelde hij. „Dit lijkt me eerder een pand waar ze dure zaken doen." Daar had hij gelijk in. Want dit was het hoofdkantoor van de Multinationale Produktie Trust N.V. met dochter- en nevenbedrijven - en Panda werd rechtstreeks narr president-commissaris Duiter gebracht. „Dus dit is een van de twee," sprak deze tevreden. „Goed. Dan gaan jullie nu die ander, Hop Hep, zoeken." zijn assistenten keerden zich om en stapten het kantoor uit, terwijl hun werkgever zich tot Panda wendde. „En..." vervolgde hij. „Heb je al besloten wat voor salaris je hier wilt gaan verdienen?"

recept

Kippelevers met mosterdsaus en druiven

Breng water met wat zout aan de kook en laat hierin 600 gr kippelevers twee minuten koken. Laat ze goed uitlekken. Snipper een grote ui en fruit de snippers in 75 gr boter (beter nog halfom boter en spekvet) licht goudgeel, boven laag vuur. Bestuif de kippelevers met twee eetlepels bloem en laat ze 5 minuten meebakken. Pel een trosje druiven, halveer ze en wip met een puntig mesje de pitjes er uit. Voeg ze aan de levers toe. Roer een bekertje Bulgaarse yoghurt los met een eetlepel mosterd en een achtste liter licht voorverwarmde room. Giet dit bij de levermassa en laat het mengsel nog hoogstens 10 minuten sudderen boven zeer laag vuur. Geef hierbij rijst of stokbrood.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Cholera

DAMASCUS – De afgelopen 24 uur zijn 23 nieuwe gevallen van cholera in Syrië geregistreerd, zo is gisteren officieel in Damascus meegedeeld. Er lijden nu 2514 mensen aan deze ziekte in Syrië. Daarvan zijn er 73 overleden.

Cholera II

DACCA – De cholera heeft in de afgelopen veertien dagen in Bangladesj zeker 500 mensenlevens geëist, zo is van onofficiële zijde in Dacca vernomen. Het ministerie van Gezondheid liet weten dat er in die periode volgens officiële gegevens 307 mensen aan cholera zijn bezweken, maar van onofficiële zijde is erop gewezen dat in dit cijfer niet de slachtoffers in sommige ver afgelegen gebieden zijn begrepen. De autoriteiten zouden inmiddels besloten hebben tot inenting op grote schaal. Ze hebben toegegeven dat de ziekte zich nog steeds verder uitbreidt.

Scheepsramp

CAIRO – Vermoedelijk vijftig mensen zijn zaterdagavond in de Nijl bij Cairo verdronken toen een veerboot na een aanvaring met een aak kapseisde en zonk. Slechts vijf passagiers wisten zwemmend de wal te bereiken.

Kiezersoordeel

HILVERSUM – In de vier maanden van de kabinetsformatie is de politieke voorkeur van de Nederlandse kiezers nauwelijks veranderd. Van de drie vermoedelijk toekomstige regeringspartijen zou alleen het CDA enig verlies lijden als er nieuwe verkiezingen zouden worden gehouden: van 31,9 naar 30,6 procent. Heel licht zou de winst zijn voor de PvdA (van 33,8 naar 34,1). Iets beter komt D'66 ervan af met een toeneming van 1,5 procent naar 6,9. Ook de VVD zou vooruitgaan en wel van 17,9 naar 18,5. Aldus de enquêtecijfers van het instituut voor sociale wetenschappen.

PPR-oppositie

UTRECHT – „De PPR moet een creatieve en uitdagende oppositie voeren tegenover het nieuwe kabinet om ingrijpende maatschappelijke hervormingen te bewerkstelligen". Dit zei Eeltje Talstra zaterdag op een vergadering van de PPR-kerngroep (partijraad) in Utrecht, kort nadat hij tot tijdelijk voorzitter van de PPR was gekozen. Voor een goed beleid op het terrein van werkgelegenheid, inkomen en energie zijn volgens Talstra ingrijpende maatschappelijke hervormingen onontkoombaar.

Zesling gezond

LEIDEN – De zesling in het academisch ziekenhuis in Leiden maakt het goed. Alle sporen van geelzucht zijn verdwenen en vier van de zes kinderen beginnen wat zwaarder te worden. Alleen is de ademhaling van een van de twee jongens nog wat zwaar, zegt een woordvoerder van het ziekenhuis. De kinderen krijgen hun voeding nog steeds via een slangetje naar de maag, maar dat is een normale zaak volgens de artsen.

Israel akkoord

JERUZALEM – De Israelische regering is gisteren akkoord gegaan met het Amerikaanse voorstel tot het bijeenroepen van de Geneefse Vredesconferentie waarbij de Arabische staten en de Palestijnen een zogenaamde pan-Arabische delegatie zullen vormen. Israel heeft als duidelijke voorwaarde gesteld dat de pan-Arabische delegatie na de openingsceremonie opgesplitst moet worden waarna Israel met de Arabische staten afzonderlijk de onderhandelingen wil beginnen.

Abortus

HILVERSUM – Misschien zal het nodig zijn om in het eindstadium van de kabinetsformatie een tussenfase in te voegen om de problemen rond de abortusparagraaf op te lossen. Dat zou dan moeten gebeuren, voordat de formateur kan beginnen met het aantrekken van ministers. PvdA-fractieleider Ed van Thijn zei dat zaterdagavond in een radiouitzending van TROS Aktua. Hij voegde daaraan overigens toe, dat hij zelf nog geen behoefte heeft aan heropening van de discussie.

Abortus II

BERN – Via een referendum hebben de Zwitsers zich gisteren in meerderheid uitgesproken tegen de legalisering van abortus tijdens de eerste 12 zwangerschapsweken. Toen de meeste stemmen geteld waren, bleek dat een grote meerderheid van de mensen in de 25 kantons zich tegen legalisering van abortus had uitgesproken. Vooral in katholiek georiënteerde gebieden wees men abortus sterk af.

Hotelstaking

LISSABON – De meesten van de 5000 werkers in de hotelindustrie op het eiland Madeira zijn zaterdag voor drie dagen in staking gegaan. Zij eisen dat op het eiland ook de cao wordt toegepast die op het vasteland van kracht is. De stakers eisen een salarisverhoging van 33 procent met ingang van 1 januari 1978 om het niveau van het continent te bereiken. De werkgevers stellen verhogingen tot 15 procent voor.

Samenwerking

BERN – West-Duitsland en Zwitserland achten het noodzakelijk dat alle landen samenwerken bij de strijd tegen de terreur. Dit heeft president Walter Scheel van de Bondsrepubliek op een persconferentie in Bern meegedeeld.

Premier den Uyl:

Folkerts in Nederland berechten

DEN HAAG – Premier den Uyl vindt dat Knut Folkerts in Nederland berecht moet worden, aldus de premier zaterdag voor de NCRV-televisie. Volgens de premier kan berechting in Nederland betekenen, dat er nieuwe aanslagen plaatsvinden. „De samenleving mag echter niet wijken voor terreur", zei hij. „We moeten onze rechtsregels handhaven".

L. van Leeuwen CHU-voorzitter

UTRECHT – De Unieraad van de CHU heeft zaterdag in Utrecht dr. L.M. van Leeuwen uit Nieuwerkerk aan de IJssel als eerste geplaatst op de voordracht voor het voorzitterschap van de Unie. De definitieve benoeming zal op 19 november vallen.

Hoofdcommissaris Van Doesburg:

Neergeschoten agenten waren niet paraat

UTRECHT – Hoofdcommissaris C. S. van Doesburg van de Utrechtse politie heeft zaterdag verklaard, dat de twee rechercheurs die donderdag in Utrecht zijn neergeschoten door het RAF-lid Knut Folkerts niet in staat van paraatheid verkeerden toen de Duitser het autoverhuurbedrijf Stam binnenstapte waar de schietpartij zich heeft afgespeeld.

Kogels uit de Colt 38 van Folkerts doodden brigadier A. Kranenburg en brachten hoofdagent L. Pieterse zwaar letsel toe. Volgens de hoofdcommissaris is uit de reconstructie van het gebeurde gebleken, dat de twee politiemannen mogelijk zich niet volledig aan hun instructies hebben gehouden.

Op een persconferentie donderdagavond, enkele uren nadat de fatale schoten waren gevallen, heeft de hoofdcommissaris gezegd dat de verdachte onmiddellijk het vuur opende en dat de twee rechercheurs werden getroffen voordat ze het konden beantwoorden. Zijn mededeling van zaterdag moet volgens hem worden gezien als „een verbeterde versie". Hij voegde hieraan toe, dat het nog wel niet de laatste zal zijn omdat hoofdagent Pieterse tot nu toe nog niet kon worden gehoord. Dat gebeurt waarschijnlijk vandaag. Informatie daarover en over andere ontwikkelingen in deze zaak moet overigens uit Den Haag komen. De hoofdcommissaris zei, dat alle betrokken plaatselijke functionarissen van politie en justitie zaterdag per telex de instructie hebben gekregen, zich van verdere mededelingen te onthouden. De voorlichting naar buiten is gecentraliseerd op het ministerie van justitie in Den Haag. Volgens burgemeester H. Vonhoff van Utrecht is uit de reconstructie tot dusver gebleken dat de twee rechercheurs zich niet op de volgens de instructies afgesproken plaats in het autoverhuurbedrijf bevonden toen Knut Folkerts er binnenstapte. De rechercheurs zaten toen in de receptie en ze waren daardoor ernstig in het nadeel, aldus de burgemeester. Vervolgens stonden ze op en de man zag hen meteen aan voor politiemensen. De rechercheurs hebben toen kennelijk niet meer de mogelijkheid gezien hun wapen te trekken. Ze liepen om de balie heen en hebben toen geprobeerd de man te overmeesteren. In die situatie heeft Folkerts links en rechts schoten afgevuurd, zo zei Vonhoff.

De burgemeester weigerde te vertellen wat de twee rechercheurs volgens hun instructies dan wel hadden moeten doen, waar ze zich dan wel hadden moeten bevinden in het autoverhuurbedrijf. Vrijdag jl. gaf hoofdcommissaris van Doesburg toe dat de beide mannen geen kogelvrije vesten hadden gedragen en dat ze die achteraf gezien beter wel hadden kunnen hebben. De burgemeester wilde zaterdagmiddag evenmin ingaan op de vraag of in de instructies wel stond dat ze die kogelvrije vesten aan hadden moeten hebben.

Vonhoff verwees voor het antwoord op deze vragen naar de verklaring die hij aanstaande donderdag in de gemeenteraad gaat afleggen over de politieactie. „Dit is de situatie zoals ik hem op het ogenblik ken en daaraan voeg ik niets toe en doe ik ook niets af".

De burgemeester zei dat hij minister de Gaay Fortman van Justitie tevoren heeft ingelicht over zijn voornemen om in de raad een verklaring af te leggen maar dat hij niet tevoren de inhoud van die verklaring aan de minister ter goedkeuring heeft voorgelegd. „Ik heb daar geen toestemming voor nodig. Dat zou ook niet passend zijn want ten aanzien van die verklaring heb ik mijn eigen verantwoordelijkheid".

Geen royement „wanbetalende PvdA-topmannen

ZEIST – Politieke ambtsdragers binnen de PvdA zullen noch geroyeerd worden, noch formeel aan een andere sanctie blootstaan, als zij hun bijdrage aan het Fonds Bijzondere Activiteiten (FBA) van de partij niet betalen. Dit bleek zaterdag op de partijraad van de PvdA in Zeist.

PvdA-bewindslieden, leden van gemeenteraden, Statenleden, Kamerleden e.d. worden geacht boven hun contributie zo'n vijf procent van hun salaris in dat fonds te storten. Velen weigerden dat echter. Sommigen beargumenteren hun weigering met een beroep op de zuiveringseed die zij hebben afgelegd. Een en ander is een doorn in het oog van de partijleiding en van een aantal partijraadsleden die een aantal maanden geleden voorstelden de niet-betalers te royeren. Deze laatste oplossing vond het partijbestuur te rigoreus, temeer daar zich onder de weigeraars prominente bewindslieden als Duisenberg bevinden. Het bestuur zegde toe met nadere voorstellen te komen die zaterdag ter discussie stonden. Tegen de zin van het partijbestuur sloot de partijraad zich aan bij een motie van de Amsterdamse afgevaardigde R. Poppe, dat de FBA-bijdrage onderdeel van de contributies moet worden. Een voorstel om het fonds op te heffen en dit via een nieuwe contributieregeling te compenseren werd verworpen.

Partijraad contra Van Thijn en partijbestuur:

Minstens helft ministersposten moet naar PvdA

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De partijraad van de PvdA heeft zaterdag tegen de zin van fractieleider Ed van Thijn en het partijbestuur de eis gesteld dat de PvdA minstens de helft van het aantal ministersposten in het nieuwe kabinet moet krijgen. Een verdergaande motie van de linkervleugel, waarin PvdA-leden werd verboden een post in het kabinet te aanvaarden als de zetelverdeling niet minstens acht-zeven-één is, werd met krappe meerderheid (52-40) verworpen.

Fractieleider van Thijn had de partijraad ten sterkste afgeraden een uitspraak te doen over de zetelverdeling. De onderhandelingen met het CDA daarover beginnen vandaag en volgens van Thijn zou het zijn positie alleen maar verzwakken als de PvdA de formule 8-7-1 als onaantastbare eis op tafel zou leggen. „Dwing me niet aan de vooravond van een moeilijke en harde confrontatie de kaarten op tafel te leggen", aldus van Thijn.

De partijraad bleek niet erg gevoelig voor zijn klemmend verzoek. Toen van Thijn en het partijbestuur zagen aankomen dat hun eigen voorzichtige motie het onderspit zou delven tegen de ultimatief gestelde uitspraak van de linkervleugel, stelde het bestuur een compromis voor. Dit werd uiteindelijk met grote meerderheid aanvaard.

De compromismotie spreekt uit dat er geen reden is om terug te komen op eerder gedane uitspraken omtrent de vanzelfsprekendheid dat de verkiezingswinst van de PvdA ten volle tot uitdrukking komt in de samenstelling van het nieuwe kabinet, „zodat het in de rede ligt dat de PvdA minstens de helft van het aantal ministerszetels bezet". De tekst van deze motie laat van Thijn nog enige ruimte om bij de onderhandelingen toch af te wijken van de 8-7-1-formule, bijvoorbeeld in ruil voor extra zware ministersposten, hoewel hij zelf aankondigde dat hij met alle kracht aan de verkiezingsuitslag zou vasthouden.

Ook de Adviesraad van D'66 besprak zaterdag in Utrecht de zetelverdeling. Fractieleider Terlouw werd door zijn achterban echter niet gebonden aan een minimaal aantal bewindslieden. Terlouw kon de adviesraad ook niet veel hoop geven voor veel partijgenoten in de nieuwe regering. In afwachting van de besprekingen in de komende week wilde hij zijn pakket van verlangens niet openbaar maken, maar hij wees er wel zeer nadrukkelijk op dat D'66 in '73 in het eerste kabinet-den Uyl oververtegenwoordigd was en dat bovendien de verdeelsleutel voor D'66 nu ongunstiger is geworden.

Ook enkele christen-democratische politici spraken zich in het weekeinde uit over de zetelverdeling. AR-leider Aantjes zei zaterdag voor de VARA-microfoon dat de 7-7-1-formule voor het CDA de enig aanvaardbare oplossing is. „Het kan niet anders, de verkiezingsuitslag rechtvaardigt het".

● *Hier wordt een jongeman op wapens onderzocht*

Kalkardemonstratie vreedzaam



● *Een gedeelte van de circa 50.000 demonstranten op de markt in Kalkar bijeen.*

Van onze correspondent

KALKAR – De grote protestdemonstratie in Kalkar is zaterdag zonder geweldddadigheden verlopen. In de omgeving van het stadje heeft de politie 37 personen, onder wie twee Nederlanders, aangehouden. Volgens de Duitse autoriteiten waren zij in het bezit van wapens.

Goede leiding

Volgens de Duitse en Nederlandse organisatoren van de betoging is het rustige verloop een gevolg van het vredelievende optreden van de demonstranten en de goede leiding. Zij schatten het aantal betogers, dat de door de rechtbank van Düsseldorf verboden mars naar een weiland tegenover de reactor maakte, op 40 tot 50.000. De Nederlandse demonstratieleiders zeggen dat dat aantal 10.000 hoger had kunnen zijn als de controles van de politie soepeler waren verlopen.

Volgens minister Hirsch van de deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen is het slagen van de betoging tegen de bouw van de snelle-kweekreactor te danken aan de scherpe controles van de politie. Hirsch zei zaterdagavond in Kleef dat de Duitse politie zaterdag 40.000 personen heeft gecontroleerd. Daarbij zijn 55.000 voorwerpen, die de politie gevaarlijk achtte, in beslag genomen.

De politie in Noord-Rijnland-Westfalen houdt het aantal demonstranten op 30 tot 40.000. De politie zei dat in totaal bij de grensposten 500 mensen zijn teruggestuurd, omdat ze een plan hadden in Kalkar gewelddadigheden uit te lokken.

Te laat

Door de buitengewoon strenge controles van de politie startte de mars naar de reactor vele uren te laat. Op het geplande tijdstip van afmars – om 13.00 uur – waren tienduizenden demonstranten nog steeds niet gearriveerd in Kalkar, waar de eigenlijke demonstratie al om tien uur had moeten beginnen.

De tocht naar het weiland bij de door duizenden manschappen bewaakte reactor, verliep zonder incidenten. Na even op een weiland gepauzeerd te hebben trok de stoet terug naar Kalkar. In de optocht liepen naar schatting tienduizenden Nederlanders mee, onder wie de Kamerleden Van der Doef en Van der Spek.

LEK: acties gaan door

NIJMEGEN – „Wij zullen onze strijd tegen de snelle kweekreactor en tegen kernenergie voortzetten op alle fronten en de internationale beweging nog sterker maken. Wij hebben een grote morele overwinning behaald door zonder een enkel incident te demonstreren. Wij hebben een grote politieke overwinning behaald door te protesteren op de plaats die wij zelf hadden uitgekozen", zo reageerde het Landelijk Energie Komitee (LEK) gistermiddag na de grote demonstratie van zaterdag in het Duitse Kalkar. Aangekondigd werd dat ook in Nederland de acties zullen doorgaan, vooral nu gebleken is dat grote aantallen Nederlanders (10.000 zijn er volgens het LEK naar Kalkar getrokken) zich tegen de kernenergie verzetten.

Demonstranten tegengehouden

VAALS – Een groep Kalkardemonstranten uit Frankrijk is zondagochtend bij de doorlaatpost Vaals de toegang tot Duitsland geweigerd. De Fransen, 350 man sterk, werden bij de douane in Vaals opgewacht door de ijlings versterkte Duitse grenspolitie. Uiteindelijk vertrokken de zes bussen met demonstranten naar Eindhoven om vanuit Brabant een toegangsweg naar Duitsland te vinden. Bij de Belgisch-Duitse grens was de groep Fransen zaterdagnacht al de toegang tot Duitsland geweigerd nadat tijdens een massaal onderzoek op wapens een grote hoeveelheid slagwapens was buitgemaakt.

Ook Sovjetunie houdt zich aan Saltverdrag

MOSKOU – Ook de S.U zal zich aan het huidige Saltverdrag houden zolang er geen nieuwe overeenkomst ter beperking van de strategische bewapening met Washington is gesloten, zo heeft het partijblad Prawda gisteren meegedeeld. De V.S. hadden een gelijksoortige verzekering vrijdag al gegeven.

Het eerste Saltverdrag, dat uit 1972 stamt, loopt op 3 oktober af. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, en zijn Russische collega Andrej Gromiko hadden afgelopen week in Washington opnieuw getracht de besprekingen weer op gang te brengen, zonder succes. Beide landen willen de onderhandelingen vrijdag in het kader van de algemene vergadering van de VN in New York voortzetten.

Levensteken van Schleyer

BONN – De ontvoerders van werkgeversvoorzitter Hanns Martin Schleyer hebben dit weekeinde opnieuw een teken van leven van hun gijzelaar aan de autoriteiten doen toekomen. Van de kant van de veiligheidsinstanties werd gisteren in Bonn meegedeeld dat zaterdag opnieuw gegevens met de ontvoerders zijn uitgewisseld.

Na enkele dagen van stilzwijgen hadden de ontvoerders donderdag weer van zich laten horen. Schleyer was zondag 21 dagen in hun handen. Hoge Westduitse regeringsfunctionarissen en veiligheidsexperts hebben zondag onder leiding van minister van Binnenlandse Zaken Werner Maihofer opnieuw de zaak besproken, mede in verband met de grote opsporingsactie naar Westduitse terroristen in Nederland. Bondskanselier Schmidt, die in Hamburg is, bleef contact houden. Bonn heeft geen concrete aanknopingspunten of er rechtstreeks verband bestaat tussen de in Nederland ondergedoken terroristen van de „Rote Armee Fraktion" en de ontvoerders van Schleyer.

Stijlvolle uitreiking van Eduard Verkadepenning

ELSLOO – Tijdens een stijlvolle plechtigheid zaterdagavond in het Maaslandcentrum te Elsloo heeft Frank van Kreuningen, voorzitter van het Nederlands Centrum voor Amateurtoneel (NCA) de Eduard Verkadepenning uitgereikt aan mr. Harry Dobbelstein, directeur van de Culturele Raad Limburg. Deze hoge cultuurele onderscheiding kreeg Harry Dobbelstein voor zijn vele verdiensten voor het amateurtoneel in provinciaal, nationaal en internationaal verband. Secretaris drs. Hans Wijers van de Culturele Raad Limburg noemde zijn volstrekte dienstbaarheid voor de belangen waarvoor Harry Dobbelstein staat. „Hij heeft de Culturele Raad losgeweekt uit vastgelopen structuren, normen en denkbeelden.

Hij heeft' er een werkelijkheid van gemaakt, waaraan je nauwelijks voorbij kunt gaan. Bovendien heeft hij de Culturele Raad gedemocratiseerd", aldus Hans Wijers, die hem o.m. een goodwill ambassadeur voor culturele waarden noemde. Frank van Kreuningen zei dat de Verkadepenning het NCA te verdedigen tegen de kritiek, die dit instituut de laatste jaren van de Limburgse Federatie van Amateurtoneel (LFA) heeft gekregen, kritiek, die niet in de laatste plaats door Harry Dobbelstein werd gespuid. Daarbij hield hij een warm pleidooi voor de oprichting van een toneelcentrum in Limburg, hetgeen zoals eerder gemeld door Provinciale Staten van Limburg reeds gedeeltelijk is toegestaan. Voorzitster Carla Dijkstra van de LFA memoreerde een aantal wapenfeiten van Harry Dobbelstein en bood hem een symbolische onderscheiding aan: zij speldde hem een fraai ruikertje op de revers. Tot besluit sprak Harry Dobbelstein een charmant, humoristisch en oprecht dankwoord, waarna zeer velen uit de wereld van het amateurtoneel hem en zijn vrouw Annie de hand drukten.

Enorme deelneming bij begrafenis Biko

PRETORIA – Onder zeer grote belangstelling en in aanwezigheid van diplomatieke vertegenwoordigers van alle EEG-landen en van Zweden, Finland, Brazilië, de Verenigde Staten, Canada en Australië heeft gisteren in King Williamstown in Zuid-Afrika de begrafenis plaatsgehad van de Zwarte Zuidafrikaanse studentenleider Steve Biko, die onlangs in gevangenschap overleed.

Ruim 15.000 personen, meest zwarte nationalisten en oppositieleiders, woonden de begrafenis bij. Volgens een woordvoerder van de politie zijn, ondanks de gespannen sfeer, geen incidenten voorgekomen.

De in Johannesburg verschijnende „Sunday Express" schreef gisteren dat de 30-jarige studentenleider is overleden aan de gevolgen van een hersenbloeding. Als bron noemt het blad „met pathologisch onderzoek belaste bronnen". Vastgesteld zou zijn dat Biko verwondingen aan het hoofd had. Volgens de officiële lezing overleed Biko aan de gevolgen van een hongerstaking.

AANGEB BETREKK

Voor dir. gevr. geroutineerde NAAISTERS. Gennes Conf., Julianastr. 39, Brunssum, tel. 045-253883. x

WERKSTER gevr. 3 à 4 uur per week. Akerstr. Nrd. 290 Hoensbroek.

BIJVERDIENSTE. Bezorger gevr. voor wekelijks verspreiding van recl. folders in Aarveld-Heezerveld. Telef. 311791.

Wilt u en uw auto f 300.- à f 400,- per week BIJVERDIENEN? Inl. dag. om 10 u. 's morgens, beh. di. en do. P. Schunckstr. 966 Hrln. x

BARMEISJE gevr. v. maandags tot vrijdags, intern mogelijk, goede verdiensten. tel. of pers. afspr. na 17.00 uur: tel. 09-32-11-357284. x

Gevr. huish. HULP. Promenade 95 Heerlen, tel. 711647. x

TAXICHAUFFEUR gevr. W.A.O. of gepensioneerde. Pers. melden Heuvelweg 36 Heerlen. x

2 METSELAARS gevr. voor nieuwb. te Schimmert. Melden 04494-47087 tus. 6 en 7 uur. x

Gevr. BARMEISJE oftewel twee vriendinnen die willen samenwerken. Taverne Romance onder de Bergen 10, Dilsen-België, tel. 011-756555. x

Ervaren WINKELMEISJE gevr. Hoog loon. Fa. Crousen Markt 55 Kerkrade.

Kovan B.V. zoekt nog enige VERTEGENWOORDIGERS op free lance basis voor midden en N.-Limburg Nadere inl. tel. 04495-1791.

Aannemer vraagt voor direct METSELAARS, stucadoors en timmerlieden. Aanmelden: tel. 045-217385 of Slot Harenlaan 27 Hoensbr. van 10-11 uur.

In Hotel-restaurant kasteel Wittem kan op korte termijn geplaatst worden een enthousiaste CHEF DE RANG. Wij bieden U een goed gehonoreerde jaarbetrekking met een prettige werksfeer. Voor het maken van een afspraak gelieve te bellen 04450-1208.

Boutique Guy's vraagt voor enkele middagen per week een representatieve VERKOOPSTER, ervaring vereist, leeftijd tussen 23 en 30 jaar. Soll. na tel. afspraak 04402-2646.

Met spoed BARMEISJES gevraagd. Super loon. Telef. 04492-2161.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14 uur. x

Leuke BARDAMES gevr., zeer goede verdiensten. Club Brasil, Kesselskade 2, Maastricht. x

D.J. gevr. voor volle werkweek in vaste dienst. Telef. 045-716694. x

Nette PORTIER gevr., niet boven 35 jaar. Telef. 045-716694. x

Gevr. allround BEDRIJFSLEIDER voor horecabedrijven. Br. ond. no. D 165 L.D. Heerlen. x

Gevr. goede WERKKRACHT mann. gezocht voor alle voorkom. werkzaamh. Tel. 045-716694. x

Voor exclusieve Bar, charmante BARDAMES gevr. v. de middag- en avonduren. Inl. 04447-2352. Bar Oud Terschuren, Wingerd 142, Hoensbroek. x

Mia v.d. Bonte Koe vraagt wegens drukte enkele representatieve GASTVROUWEN, zeer hoge verd. v.a. ma. t.m. zat. van 2 tot 20.00 uur en van 20.00 uur tot 2 uur. Akerstraat 10, Kerkrade-West. Tel. 045-415654 b.g.g. tel. 045-418779. x

Besloten Club „La Cartouche" Amstenrade vraagt nog met spoed 2 leuke charmante BARDAMES voor de avonduren, zeer hoge verdiensten, vrij vervoer, zat. en zondag vrij. Inl. tel. 04492-2130. x

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderhouds- en cosmeticaprod. in Vlaams-België aan particulieren, scholen en bedrijven. Zeer hoge verdiensten. Tel. na 18 uur 043-624247. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen. x

Met spoed gevr. allround LOODGIETERS. Van Deik B.V., Soureth 92, Heerlen-De Beitel, tel. 045-412555. x

BARDAMES gevr. voor dag- of avonddienst. Hoog garantieloon, vervoer vrij. Tel. 045-717340. x

Zelfstandig werk. vakbekw. METS. gevr. J. Waulthers, Stationstr. 33 Sittard, 04490-12608. x

A.H. H'broek heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een CASSIERE met Mavo-opl. Inl. tel. 212132, t.a.v. dhr. v.d. Zwan of dhr. Hutten. x

Nette BARDAMES van 14-20 uur en van 20-2 uur gevr. Palomino Bar, Hoensbroek, tel. 045-220444 of privé 04446-1960. Met eigen vervoer. x

Wij vragen een ervaren BROODBAKKER, een eerste bezorger v. gezel broodbakker en een bijdelijke uithulp brood- en banketbakker. Bakkerij „De Kroon", Holzstr. 17, Kerkrade, tel. 045-456767. x

„Pergola Bar" vraagt BARDAMES, gegarandeerd hoge verdienste. Tel. 045-721302 x

Dames wilt u graag BIJVERDIENEN in uw vrije uurtjes, postbus 184 Sittard. x

GEVR BETREKK

Ben 44 jr., zoek leuk werk zoals PORTIER of bestelwerk v. hele of halve dg. Br.o.n. E 167 LD Hrl. x

Erkend. bouwk. TIMMERMAN kan nog aann. verb., reparaties en timmerw. Tel. 043-413861. x

Erk. TIMMERMAN kan nog deuren en plafonds aann. Br. o-no D 167 LD Hrl. x

B.z.a. privé CHAUFFEUR, met of zonder auto. Br. ond. no. Z 165 L.D. Heerlen.

Gediplomeerd SPORTMASSEUR biedt zich aan voor full- of part-time job. Daalderhaag 9 Nieuwstadt 04499-2196.

Voor al uw DEUREN, kozijnen en plafonds. Timmerbedrijf Tilger, Heerenweg 274, Hrln, tel. 045-221332. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348. x

Voor al uw SCHILDER- en behangwerk, ook 's avonds, goedkoop. Postbus 2505 Heerlen. x

Voor Uw 100 pct. werk van TEGEL- en klinkerbestrating 04490-13940 na 18.00 uur. x

TUIN AANLEGGEN, snoeien of veranderen. Oprit, terras en afrasteren, ook verzorging van graf. Tel. 045-216722. x

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms. tel. 045-312817. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

STUDENTE, 19 jaar, zoekt werk voor 's zaterdags. — Holzstr. 10, Kerkrade.

GEVELREINIGING?, vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920. x

TE KOOP AANGEB

Zondag 2 okt. grote LUIKSE MARKT te Chevremont, Kerkrade. Deelnemers inl.: tel. 045-310025. x

Te k. WASBAK met achterplaat en spiegel. Te bevr. Rijksweg C 59 Geleen, na 4 uur maand. - woensd. - vrijdag en zaterd. f 30,-.

AQUARIUM te k. 50 cm h. en 1 m. br. f 200,-. H. Gerards, v. Peltstr. 60 Houthem.

Te k. BRUIDSJURK m. 36 Hollywood creatie, te bevr. Rijksweg Nrd 4 Geleen, van f 1200,- voor f 500,-. x

Te k. SCHAAFBANK, st. leeslamp, salontafel, wegens plaatsgebr. Clementstr. 11, Hoensbroek.

Te k. z.g.a.n. GASHAARD, Treebeekplein 187 Treebeek.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. f 681.-. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

WESTFALIA bedrijfsaanh.-wagens 250, 130, 40, vanaf f 1598.-. Dassen, Stationstr. 6 Kerkrade, tel. 045-455088. x

BAGAGEWAGENS te koop en te huur met 15% korting. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Te k. zeer moderne ei-vormige KINDERWAGEN, als nieuw. Koopje. Tel. 316478 x

Pelgrim GASFORNUIS met bijzet, z.g.a.n. Theresiastr. 17 Kerkrade, tel. 455850. x

T.k.a. electr. FORNUIS merk Neff. Retersbeek 61 Klimmen tel. 04446-2004. x

Te k. GASH. nieuw. Heerlerweg 67 Voerendaal. x

Te k. AANRECHT h. 84 cm. br. 49 cm. 1.8 mtr. Tel. 715272. x

Te k. KLEERKAST f 295, oude commode f 210, nachtkastje f 55, 2 grote eiken spiegel f 175 f 100. [illegible] f 300. Dr. Poelsstraat 40 Eijsden. x

Te k. oude buitenl. MUNTEN, 22 stuks vanaf 1860, f 250,- v. Dijk, Termaar 49, Klimmen 04459-1598. x

Te k. AARDAPPELEN 20 ct. p. kg. bosjes en snijbonen v.a. f 1.- p. kg. dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber 4,50 p. kist, glaskomkommers f 5,50 p. kist, prei en selderij f 5.- per kist, peren en appels 3 kg voor f 2,- wortelen f 1,- per kist, rode wortelen f 11,- per kist. Peren en appels f 0,35 p. kg. 7 kg. kist, spitskool f 7,50 p. kist. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

Te k. pracht antieke slaapkamer, stoelen en kleingoed. Limbrichterstr. 41 Nieuwstadt. x

Geleen. Te k. of te huur. Prachtig gelegen FLAT. Vrij te aanvaarden. Parketvloer. Prachtige inbouwkeuken. Nieuw gebouwd. Zeer luxe afgewerkt. Hoevenaars, Kerkstraat 31 Brunssum. 045-252956. x

Te k. TRANSPORTBAND op benzine-motor voor aanneming b.v. Te bevr. na 18 u. 043-30934.

Tweede hands PIANO'S en orgels met schriftelijke garantie. Orgelschool Piano Reparatie „Pluyer", Muziekhandel Bok P. G. A., Hommerterweg 100, Hoensbroek, tel. 045-211549. x

Te k. gestoff. BANKSTEL z.g.a.n. Burg. Beckerstr. 52, Ubach o. Worms, v.d. middag. x

Te k. BABYKAMER z.g.a.n., wit Queen Ann, kinderwag. comb. sportw. Bolderik 34, Brunssum. x

CALCULATORS 40 functies f 47,50, Lichtorgels 3-kanaals f 37,50. Uitscheverweg 45 Heerlen, tel. 214341. x

Wij kregen 200 BANKSTELLEN (eiken) van f 2495.- voor f 1695.- Grijp deze unieke aanbieding. Tevens prachtige salontafels, matrassen alle maten, vanaf f 59.-. Limatic, Akerstr. 22, Centrum Heerlen. x

Te k. rode CONS.-AARDAPPELEN van Groningse boer, af boerderij. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld (In het Bosveld). x

Te k. een mooi, goed onderhouden STA-CARAVAN 8 pers., ijskast, gasbakoven en stal 3m. bij 2 m. Te bevr. Prof. Debeyestr. 36 Hoensbroek.

DAMESFIETSEN z.g.a.n. - Grond Schaesbergerstraat 51A Terwinselen.

BANKSTEL te k. 3-zits, fauteuil z.g.a.n. Tel. 045-455313.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt mooie collectie ANTIEK aan. Wij zijn iedere dag geopend ook 's avonds. Bezoekt U vrijblijvend onze nieuwe antiekzaak. Bleijerheiderstr. 52 en Holzstr. 103 Kerkrade.

KOVAN B.V. bezoek onze riante showroom (dagelijks geopend van 9 tot 22 uur) meer dan 200 verschillende wand- en vloertegels (plavuizen). Div. spec. zeer voordelige aanbiedingen o.a. Annawerk vloertegels v.a. f 39,50 m2 incl. BTW. Voor afspraken tel. 04495-1791 of 045-250247.

Goedk. nieuwe MEUBELS kopen en uw oude inruilen aan een goede prijs, dat kan in het Meubelhuis, tot 500 terug voor uw oude bankstel of eethoek, onze prijzen, eiken wandmeubel 395, massief eiken bankstel 1975, klassiek bankstel 995, eethoeken 395. Het Meubelhuis, Pieterstraat 9, Geleen, tel. 45096.

Allerhande koopjes in MEUBELS, stereoapparaat, enz. klassiek bankstel mohair 395, stereo cassettedek 125, groot eiken wandmeubel 695, Philips stereo tuner versterker met boxen 245, oudholl. eethoek 395, oak eethoek 45, noteh. salonkast 75, modern bankstel 145, grote sortering clubs 2-zits bankjes, massief eiken salontafels, t.v. meubels. De Witte Hal, Agnes Printhagenstraat 22, Geleen (vlakbij promenade).

Te k. UITTREKTAFEL, 4 stoelen, kast, wastafel, kleerkast en kolenhaard. Te bevr. Kastanjelaan 26 H'broek. x

Te k. ACCORDEON pianoklavier 96 bassen. Paulus Potterstr. 28, Hrl. liefst na 18 uur.

DRUMSTEL te k., compl., 5-delig. Tel. 045-456666.

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. x

GRINDTEGELS, groot of klein, grof of fijn, bij Gebr. Creugers moet u zijn. Tel. 045-213877. x

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18, zaterdag 10-17. x

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank f 895.-, Nordmende 67 cm grootbeeld z.g.a.n. f 750.-, Philips grootbeeld electronic f 345.-, Grundig zwart-wit voltrans. z.g.a.n. f 195.-, Grundig kleuren-t.v. zeer mooi f 600.-, zw.-wit t.v., pr. spelend met garantie f 45.-, f 65.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. telef. 045-312091. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, enz. v.a. f 350.-, zwart-wit t.v. v.a. f 50-. Radio - T.V. v. Voort B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879. x

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange bontmantels in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1977, a.s. winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine) Vrijdags tot 21 uur open! x

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba, etc., vanaf f 50.- p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, H'heide, tel. 045-212330. x

WOLLEN BERBER f 99.-, wollen bloemtapijten f 179.-, nylontapijten f 35.-, Bovilon tijpijt f 19.75. Alles vakkundig en gratis gelegd bij Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum, tel. 045-252426. x

Kom kijken naar onze grote MEUBELBEURS-SHOW. Wij kochten op de Meubelbeurs Utrecht met flinke kortingen eiken bankstellen, pracht slaapkamers, woon- en eetkamers, tienerkamers, eiken kasten enz. enz. Wij bedongen voor U kortingen van 15 tot 25% welke wij op de verkoopprijzen in mindering brengen. Enkele stuntaanbiedingen: pracht van een tienerkamer, groot bed, 2 drs. kleerkast, nachtkastje wandsecretaire + kussen kado f 495,- nu f 395,-. Onze bekende droomslaapkamer, een juweel, die moet U komen bekijken, 4 deurs spiegelkast met frontverlichting, groot bed met 2 leuke nachtkastjes en bovenbouw compl. met 2 ingebouwde nachtkastlampjes uitgevoerd in macore en koperbeslag zeer apart f 1295,- nu f 795,-. Wij kochten 24 eiken bankstellen, eiken met gobelin bekleding f 1875,- nu f 1495,-. Eiken kasten nu f 1195,-, eetkamers nu f 695,-, moderne eetkamers nu f 475,-, greenen eetkamers nu f 695. Tientallen moderne bankstellen met grote beurskorting nu f 895,-, verder eiken stoelen nu f 129,-, div. kleuren eiken tafels nu f 225,-. Kom kijken naar onze pracht eiken breugelkast, met uitsnijpanelen zeer apart f 2975,- nu f 2275,-. 3 delig eiken miny set nu f 98,_ in chroom nu f 59,-. Moderne eetkamer, 4 leuke stoelen met tafel compl. nu f 189,-. Kom kijken naar onze meubelshow, kijken kost niets, tijdens de meubelshow verdelen wij 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem Uw kind mee. Wij bezorgen door geheel Limburg gratis, maak gebruik van onze extra financiering in 6 tot 24 termijnen. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum. Tel. 252739. x

GRINDTEGELS voor terras oprit of tuinpad in vele maten en kleuren en concurrerende prijzen. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46 te H'broek, tel. 045-213877. x

Echo GELUIDSINSTALLATIE Schaller 2000. Ridderstr. 20 Schaesberg. Tel. 045-313648. x

Klasse GORDIJNEN vindt u in de grootste keuze van Limburg. Het Gordijnenpaleis van Theo Stikkelbroek Rumpenerstr. 2B, Brunssum, tel. 045-251428. Grote restanten velourgordijnen vanaf f 9,75 p. meter. x

Te k. wegens te grote voorraad 13 K.T.V.'s, Philips, Nordmende e.d. voor weggeefprijzen v.a. f 500,- met garantie, zonder garantie 2 à f 300,- korting. Nieuw! nu ook [illegible], tegen zeer lage introductieprijzen. Komt U gerust eens kijken. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-322, Brunssum. Tel. 045-252739.

Antieke KASTEN, secretaire, bankstel en veel kleingoed. Geen handelaren! Tel. 045-712307. Tussen 15.00 en 18.00 uur. x

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs f 49.50 nu coupons tot 10 mtr f 19.- p. mtr. Manders gebr. b.v., Wilhelminastraat 109, Heerlen. x

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog uit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204. x

VLOERTEGELS. Spaanse plavuizen à f 8,50 p. m2. Antislip vorstvrij à f 12,70 p. m2 voor terras, souterrain garages, half verglaasd à f 16,50, 6 kleuren dubbel gebakken 10x20 à f 20,75, plavuizen 20x20 ijzersterk diverse kleuren à f 25,- p. m2. Leisteen 40x40 à f 25,- p. m2. 100 soorten plavuizen in voorraad. Alles exclusief BTW. Alleen zondags gesloten. Eurotegel, Laanderstraa 47 Heerlen. x

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

GARAGES, hondehokken, schuurtjes, volières, alle srtn hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Leon Jansen Kadoboetiek. NET EVEN ANDERS. Serviezen, Poolse wand-vloerkleden, sieraden en raamhangers. Kerkstraat 298-300 Brunssum. x

WANDTEGELS, donk.blauw 15x15 à f 6.75, crême, wit, grijs en blauw effen 15x15 à f 9.10, bruin decoratietegel 15x15 à f 10.-, decortegels, div. kleuren 15x15 à f 11.-, geel, rose, lila, groen, lichtblauw, donkerblauw 5x15 à f 12.70, Mosa decortegels 15x15 à f 18.25, mozaïekmatjes 30 kleuren in voorraad f 1.65 per matje, Delftsblauwe tegels à f 0.85 per stuk, lijm en kleurvoegsel uit voorraad. Alleen zondags gesloten. Prijzen excl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. x

Enkele prachtige nieuwe staande KLOKKEN met Westminster slag te koop m. 35% korting onder de winkelverkoop. Viel 10, Bingelrade. Tel. 04492-2995 na 18.00 uur.

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235. -incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Antieke KASTEN en kleingoed. Tel. 045-412500. x

KLEURENTELEVISIES div. merken, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432. x

Koopje: prachtige eiken KAST, bankstel, eetkamer, lamp m. miniset, voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg. x

MEUBELKOOPJES. Eiken meubelen, grote voorraden, rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Maak vrijblijvend een afspraak. Tel. 045-416598. x

INRUILACTIE, oude meubels tot f 500.- en meer terug voor uw oude bankstel als u deze inruilt in onze Cash and Carrybedrijven. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416598. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carrymeubelbedrijven. — U slaagt altijd in eiken, klassief of modern. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels aan hoogste waarde te doen schatten. Tel. 045-416598. x

Te k. wit-lila BABYKAMER en box. Kloosterstr. 48A (inr. naast benzinetankstation), Simpelveld. x

Voor BINNENSIERPLEISTER, goed en niet duur. Postbus 23056 Voerendaal. x

Te k. 9-delig DRUMSTEL, merk Kings, z.g.a.n. Jonker Cluttstraat 3, Brunssum, tel. 045-250227. x

Te k. aangeb. vol. aut. KEGELBAAN z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Venlosesteenweg 140 Bar Lady X Maaseik (België). x

KLEUREN T.V. 60 p.m. Wasautom. 30 p.m., diepvries 30 p.m. Haas, Rijksweg N4 Geleen.

AANHANGW. nieuw 1.60x 1.00 m. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb. school).

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilgoederen, bankstellen, kasten, wasautomaten en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, Centrum Heerlen.

Te k. KOFFIEZETAPPARAAT 40 koppen, kielvitrine, toonbank met achterwand, geschikt voor winkel met kleingoed. Te bezichtigen Akerstraat 22, Centrum, Heerlen.

Witte BRUIDSJURK met sleep, mt 40, uit bekend bruish. Graafstraat 9 Schaesberg, na 18 uur.

Sonor DRUMSTEL z.g.a.n. Hendriks, Kasteellaan 134 te Hoensbroek, tel. 214145.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50,-. f 75,-, f 100. Radio Frank B.V., Kokstr. 33 H'heide, tel. 213432. x

TE KOOP GEVR

Jeugd Verb. Habbekrats vrgt. v. haar op 6 nov. te houden rommelmarkt SPULLEN. Bel even 045-711486-711872-717372. x

Te k. gevr. GASHAARD, merk DRU en kolenconv. Davonet. Tel. 043-30984. x

Te koop gevraagd Heugoveld TEGELS, tel. 045-311492. x

Te koop gevraagd: 2 tweepersoons OPKLAPBEDDEN. Tel. 045-255955. Pr. Hendriklaan 58 Brunssum. x

Te koop gevraagd HOUTDRAAIBANK tel. 04405-1812.

TE HUUR AANGEB

Te huur aangeb. gem. ZITSLAAPKAMER met gebr. van keuken en douche. Panneshelderstr. 1-19, Kerkrade.

Wie zoekt 1-2 pers. FLAT met overname. Spoed. Treebeekplein 128, Treebeek, tel. 045-213851.

Te huur aangeb. ZITKAMER m. kookgelegenh., eigen douche en w.c. met een slaapkamer, gemeubil. Alleen aan dame met vaste betrekking. Dr. A. Kuiperstr. 55, tel. 045-253059 Brunssum. x

BRUNSSUM, te huur winkelpand, zeer geschikt voor supermarkt of andere doeleinden, 250 m2 met mooie bovenwoning. Br. ond. no. B 2508 L.D. Brunssum. x

SITTARD, luxe kamers te huur in centrum, met alle moderne voorzieningen en aparte ingang. Kitchinette op iedere kamer. Aanvaarding 1 oktober 1977. Inl. 04490-17100.

Te h. gemeub. WONING in Geleen. Tel. 04494-45585.

Te huur gemeub. KAMER, keuken, bad, riant gelegen De Wendelstraat 49 Schaesberg.

Nette KOSTHEER gevraagd te Brunssum. Br. o. no. B 2507 LD Brunssum.

Ter overname aang. CAFé-BAR met woonhuis te Brunssum. Tel. 045-255812.

Te huur in centr. van Hrln. 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen. tussen 15 en 18 uur.

Voor verhuur, verkoop en reparatie van de meest voorkomende MACHINES voor de bouw en industrie. Brouwers B.V., Wijlre, tel. 04450-2220, Brouwers B.V., Maastricht, 043-11851. x

TE HUUR GEVR

Te h. gevr. FLAT of eengezinswoning, huur f 350,-. Spoed, tel. 312377.

In Valkenburg KAMER, louter als slaapgelegenheid voor Casinomedewerker. Telefoon 04490-12713. x

RUILEN

EENGEZ.WONING te ruil in Hrln-Eikendervlied teg. eengezinswon. Hrln of omstr. Br. ond. no. A 166 L.D. Heerlen.

BEN.-ETAGEWONING te Hoensbroek te ruil teg. eengezinswoning of flat m. c.v. Hoge huur geen bezw. Br. onder no. H 3898 L.D. Hoensbroek. x

EENGEZ.WONING te Bergen op Zoom met c.v. tegen benedenflat, gelijkvl., m. c.v. in Passart-Zuid of Ganzeweide, de Wieër. Tel. 045-212041. x

HUIZEN

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij HUIZEN in de prijsklasse van f 130.000.- tot f 180.000.-. Aanb.: B.V. Mesterom makelaardij o.g., Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L.), tel. 04402-3636. x

UW WONING VERKOPEN? Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000.- t.m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668 x

Te k. WOONHUIS te Kerkrade, halfvrijst., met gar., c.v. en a.tuin, ruime living met keuken, 3 slpk., badk., grote kelder met c.v.-gas. Br. o. nr. K 4774 LD Krd.

Te koop gevr. voor diverse serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Te k. ITTEREN-M'TRICHT halfvrijst. woonhuis m. c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, woonk. 36 m2, keuken 4 slpk., badk. m. ligbad, 2e toilet. Koopprijs f 150.000,- k.k. e aanv. begin 1978. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

SITTARD, te koop ouder huis, c.v., hoekhuis, i.g.st., 4 slaapkamers met grote garage plm. 160 m2. Prijs n.o.t.k. Leyenbroekerweg 43 tel. 04490-13171. x

SITTARD: te koop aangeb. ruim woonhuis, in goede staat van onderhoud met 4 slpk., c.v. en stoffering, gel. aan de Hillenraedtstraat 27. Direct te aanv. Vraagprijs f 119.800.- k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045 256161. x

URMOND. Te koop vrijstaand, goed gelegen ouder herenhuis aan de Raadhuisstraat 20. Moet opgeknapt worden. Opp. ca. 450 m2. Met oprit en ruime achtertuin. Event. te koop met naastliggend bouwterrein. Direkt te aanvaarden. Inl. 04499-1771 of 04745-238. x

GELEEN. Te koop goed gelegen ouder WOONHUIS aan de Rijksweg Zuid 220 te Geleen. Direkt te aanvaarden. Inl. 04745-238 of 04499-1771. x

GELEEN, te koop flat. Jos. Klijnenlaan 176. Woonkamer, keuken, badk., 3 slaapk., toilet, fietsenkelder. Vraagprijs f 75.000.-. Te bezichtigen namiddag. x

Te k. gevr. door partic. ruim WINKELPAND of bedrijfspand, gel. in of nabij centr. Heerlen. Br. ond. no. H 3891 L.D. Hoensbroek. x

Goed onderh. WONING met c.v. en min. 3 slaapkamers gevr. in omgeving Heerlen (niet in centrum). Direct aanvaardbaar. Prijs tot plm. f 130.000.- Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE, Haanrade, tussenliggend woonhuis m. c.v., tuin, carport en berging. Ind. o.a.: entree, woonkamer met open keukenverbinding, totale opp. 46 m2, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer van ca. 14 m2, bergruimte en aparte c.v.-ruimte. Aanv. dir. Vraagprijs f 128.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN, halfvrijst. middenstandswoning met centr. verw. en garage. Ind. o.a.: souterrain: 2 kelders; parterre: woonkamer met gedeeltelijk schrootjesplafond, deur naar patio, keuken met moderne inrichting o.a. electr. oven, koelkast, wasemkap, bijkeuken met aansluiting wasautom., 4 slaapkamers, douche. Trappenhuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 132.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, Welten, appartement met c.v. en gebruik van tuin. Ind. o.a.: souterrain: berging; 1e verd.: hal, toilet, woonkamer ca. 31 m2, keuken ca. 10 m2 met eikehouten eetbar, 2 slaapkam., betegelde badkamer met gekleurd sanitair, voor- en achterbalkon 10 m lang. Aanvaarding 1 november of eerder. Vraagprijs f 115.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK: te koop aangeb. halfvrijst. drive-in met 4 slpk. en ruime tuin, gelegen aan de Dr. M. L. Kinglaan 84. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

NIEUWENHAGEN: te koop nieuw te bouwen halfvrijst. woningen met 4 slpk., c.v. en garage aan de Schanserweg. Inl. Horsting Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030 x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limb. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492 - 1271. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

KERKRADE-WEST, patiobungalow met c.v., garage, tuin en berging. Ind. o.a. hal, U-vormige woonkamer 46 m2 in open verbinding met keuken van 10 m2 met aanrechtcomb., leuke patiotuin met garageverbinding, 3 slaapkamers. badkamer m. ligbad en div. bergruimtes. Aanv. nov.-dec. 1977. Vraagprijs f 159.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bwj. 1966. Totaalopp. ca. 400 m2. Ind. o.a.: provisiekelder, hal met schrootjesplafond, L-vormige woonkamer ca. 50 m2 met open haard en parketvloer, betegelde keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel; 2e verd.: zolder met vaste trap. Aanvaarding binnen 3 maanden. Vraagpr. f 215.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen excl. landhuizen met centr. verw. en garage. Ind. o.a.: ruime hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken m. luxe keukeninrichting, terras, 4 slaapkamers, badkam. met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen v.a. f 257.830,- v.o.n. Vermelde prijs is excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. In het bestemmingsplan „Klingbemden" riante herenhuizen met inpandige garage en centrale verwarming. Ind. o.a.: ruime hal met toilet, garderobe en verdiepingstrap, grote woonkamer met open haard, grote open keuken met eetbar en werkkast, berging m. aansl. wasautomaat, 3 slaapkamers, berging en badkam. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen v.a. f 193.295.80 v.o.n. Vermelde prijzen zijn excl. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

Partic. vraagt te koop vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS m. c.v. gar. en tuin, omgev. Kerkrade. Tel. 045-455945. x

Te k. aangeb. leuke BOERE-WONING met veel privacy. Kan. v. Nuysstraat 42 Schinveld.

BOUWVAK

Frepa STEENSTRIPPEN uit voorraad leverbaar, in div. kleuren, f 27.75 per m2 excl. B.T.W. Weet u een goedkoper adres? Hogeweg 10 te Voerendaal.

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778. x

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen. tel. 045-411930. x

OPEN HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. f 286.-. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. — Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. x

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390.-. ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f 15.- p.m¹; Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. tel. 214851. x

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 f 8,25 per m2, 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m2, 15x 15 rose gevlamd f 9,95 per m2. Decor 10x20 van f 39,- voor f 23,30 per m2. Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m2. Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m2 decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m2. Handvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m2. Keukentegels 10x20 van f 33.70 voor f 27,50 per m2 Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m2. Steenstrippen veldbrand f 46,- per m2. Handvorm geel f 38,- per m2. Handvorm rood f 38,- per m2. Tegellijm f 25,- per 25 kg. Tegellijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, kruiwagens en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm. bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht — Hollanders, Bouwmach. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

STEIGERS en Bouwlift te huur. Te bevr. tel. 045-250370.

DIEREN

Gratis af te halen KATERTJE, plm. 8 wkn, zindelijk. Tel. 04498-2268, na 16 uur. x

Te k. weg. ziekte zeer mooie D. HERDER met stamb. geheel afgericht met diploma 100 pct. betrouwbaar, zeer geschikt voor politie, nachtwaker, dressuur of terreinbewaking en zeer tamme sprekende papegaai met kooi koopje. Rijksweg Z 206 Geleen.

Te koop St. BERNHARD pups met stamboom. De Brouwer, Broekdijk 15, Neunen. Tel. 040-831473.

Te k. BOXER, teef, 10 mnd., lief voor kind., pr. stamb. Lodewijkstr. 3, H'broek.

Te k. jonge DWERGPOEDELTJES en pekinezen met stamb. Prov.weg Zd. 143, — Oirsbeek. x

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. DWERGPOEDELTJES zilvergrijs en wit, m. stamb. v. Klein Nulland. M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Bleijerheide. x

Willen de heer en mevr. die op 28 aug. een hondje gekocht hebben in de Stationsstraat 79 te Nuth, zo goed zijn mijn YORKSHIRE terug te brengen die zij hebben meegenomen of die meegelopen is. Hun identiteit is bekend. Tegen aankoop wordt gewaarschuwd omdat deze hond een kenmerk heeft. Bij het fokken met deze hond krijgen de jonge hondjes geen papieren.

Te k. CHOW-CHOWS, 10 wkn oud, prijs f 400.- t.m. f 500.-. Dr. A. Kuiperstr. 55, Brunssum, tel. 045-253059. x

Mechelse HERDER te koop 8 weken, moeder goede steller, vader certificaat met lof. Schummertstr. 32, Bleijerheide, na 18 uur.

Te koop witte en abricot DWERGPOEDELS en zwarte middelslag poedels. Raadhuisstraat 39, Grevenbicht, tel. 04497-1362. x

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten. x

Huisdier VERMIST? Bel onmiddellijk Dierenteh. Maastricht, tel. 19196. Gratis opname 1-dags nestjes. x

Weg. omstandigh. te koop RIJPAARD, zeer lief, 4 jr., merrie 3½ mnd. drachtig. Tel. 045-722886. x

Yorks TERRIERTJES, dwergpoedeltjes, dwerg en kanintjes, de allerkleinste teckeltjes, alles m. stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11 te Schin op Geul, tel. 04459-1237. x

BROMFIETSEN

Te k. BROMFIETS Kreidler bwj. '74. Bevragen: Vlieks Molsberg 90, Simpelveld.

Gevraagd: ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492. x

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Telef. 045-218408. x

YAMAHA 2600 km gelopen f 1495.-, Puch Grand Prix st. wielen f 1495.-, nwprijs f 2492.-. Puch z.g.a.n. f 695.-, Maxi Puchs v.a. f 30,-. Floretts v.a. f 495.-, Zündapp f 990.-, 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

ONDERWIJS

RIJBEWIJS duur? Niet bij Autorijschool Wil Lemmens, Kennedyplantsoen 35 Schaesberg, tel. 414345, b.g.g. 310055 Lessen tegen red. prijs en eerste examenkosten voor mijn rekening. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

Uiterst gunstige 2e HYPOTHEKEN, zonder notaris- of taxatiekosten, snel voor elk doel. Per f 10.000.- netto in handen (—1%): 180x f 113.75 of 120x f 137.75. Bel Financ. kant. Moonen, Saroleastr. 42 Heerlen, tel. 045-710806, ook 's avonds en op zaterdag. x

Wij verzorgen alle HYPOTHEKEN en financ. tegen de laagste tarieven, b.v. hypotheek rente 30 jaar vast tegen 8¾%. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845. x

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ. bank Hufima. Kruisstr. 32 Heerlen tel. 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, vrijdags van 9-19 uur. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

LANDBOUW

Te k. gevr. + te k.a. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren, alle slacht en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18 Spaubeek, 04493-1323 en 1822. x

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. f 3993,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Te k. zw.-bont dragend VEE Tel. 04446-1552.

UBO STALMATTEN. Geen stalbenen, geen stalmoeheid en meer warmte met de bekende Ubo-stalmatten, uit voorraad leverbaar door Bandenspecialist Kicken b.v. te Voerendaal, Valkenburgerweg 41, tel. 04446-1700. x

PAARDENLIEFHEBBERS. Wij zijn bezig met het bouwen van een paardenpension in een prachtige omgeving met enkele hectaren weiland gelegen tussen Bunde en Valkenburg. Indien u hieraan geïnteresseerd bent gelieven u te schrijven naar Postbus 4135 te Maastricht. x

H.H. FRUITTELERS. „Jammaers" plukstellagewagens, mech.- of hydraul. uitvoering, evt. met besturing. Kistenpalet vervoerwagentjes. „Jammaers cirkelmaaiers, div. br. Campagnolia snoeiapparatuur, Renault fruittractor, div. types Te bevr. Gebr. Bouwens, Schinnen, tel. 1293 - 1484 x

Te k. gevr. goed onderh. SLAGSKAR. Vijlenberg 58, Vijlen 04454-1390.

VAKANTIE

COSTA BLANCA, Denia, te huur rustig gel. luxe bungalow aan zee. Ideaal voor overwinteren. Inl. tel. 045-720404.

Te k. 4 a 5 pers. TOURCARAVAN met voort. Merk Spring i.z.g.st. bj. 1972 voorz. v. koelk. en verwarm. Vr.pr. f 3500. 043-623347 of 623607.

Wegens omstandigh. te koop TOURCARAVAN m. Knaus Zuidwind, 1975, 2x gebr., in staat van nieuw, m. voortent. Staanpl. Zeekoelen, tel. 045-216572.

Nieuwe STACARAVAN te koop met zeer hoge korting. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. x

Verplaatsbare BUNGALOW te koop, opp. 85 m2, ook voor semi permanente bewoning of kantoor. Tel. 045-720536 of 04447-1943. x

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr. en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o nation houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x

CARAVAN-SHOW van tour en sta-caravans o.a. Eriba Eiffelland, Munsterland, Wolf, Colorado en Opmeermin. Grote keuze in gebr. caravans ± 25 stuks. Tevens repareren wij alle schade aan caravans. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860 b.g.g. 1213. x

CARAVAN-STALLING. Veilig afgesloten. Tel. 045-351252 x

HUWELIJK

Heer, 53 jr., zoekt kennism. met beschaafde DAME met allgem. ontw. Ben i.b.v. comfortabele woning en zou graag iemand ontmoeten om een eerlijke vriendschap op te bouwen. Discr. verz. Br. ond. no. GE 146 L.D. Geleen. x

Heer, r.k., ongeh., wil graag contact met dito DAME, 55-60 jr. Br. ond. no. GE 147 L.D. Geleen.

Weer een winter alleen? Welke DAME tussen 38 en 48 wil een symphtieke heer? Br. ond. no. M 5497 L.D. Maastricht. x

Fabrikant, 52 Jahre, sehr gute Erscheinung, kultiviert und intelligent, hohes Einkommen, sehr grosses Vermögen, sucht ehrliche PARTNERIN, zwecks Heirat Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642. (Gebührenpflichtig).

Hübsche junge Mutti, 32 Jahre, wurde leider alleine gelassen, obwohl sie alle Voraussetzungen für ein glückliches Familienleben hat. Wo ist ein MANN, der sich auch einsam fühlt? Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aachen, Haus Heydenstrasse 52, Tel. 09-4924074642. (Gebührenpflichtig).

GEVONDEN-VERL.

Verloren in april dun zilveren KETTING met steentje, jeugdherinnering, beloning voor terugbezorgen, verloren omgev. Mergelsweg, Welten, Klimmen. Hendriks-Vliegen, Retersbeek 61, Klimmen, tel. 04446-2004. x

CONTACTEN-CLUBS

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt). x

Bar „LAVIE" heeft voor iedere bengel 'n andere engel Kampstr. 77A, H'heide. x

CLUB EXCLUSIEF 18 best in town op zijn Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans Breulingstr. 18, tel. 043-16981. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste videogeluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. — Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071. x

Voor discrete bemiddeling Buro „Privé" Born 04498-2222. Inschr. beschaafde dames gratis. x

Nieuw voor Limburg! Filmclub BRASIL. Uniek, besloten, anders, voor f 20.- nonstop film, life, show, bar, relax. Kesselskade 2 Maastricht. x

CONTACTBURO het Z... den v. Uw discrete bemiddeling v. privé relaxadres 04490-13940.

Wilt u diskreet RELAX... Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sa... Eden, Wilhelminasingel ... tel. 043-50813. Wij zijn opend van 12 u.-24 u.

Bezocht u reeds Club BONTE KOE met zijn Fr... se salon. Intiem exclusief Akerstraat 10, Kerkrade Tel. 045-415654. Geopend ... 2 uur.

Te k. of te h. kleur SE... FILMS video-cassettes, ... ze uit 450 st. (geluid), pr... jectors te huur. Bur. Pri... Born 04498-2222.

Heren, niet vergeten LUCKY STAR CLUB, Gringelstr. Heerlen.

Op privé adres twee gehele nieuwe jonge meisjes aanwezig, waarvan 1 BRAZILIAANSE. Iedere dag vanaf 11 uur tel. 04406-40096.

CARINA tel. v.a. 11 u. bereiken 09-3287659903.

Contact - buro - Limburg enige goede, vertrouwde grootste en oudste buro v.h. zuiden, keuze d.m.v. foto's dames die thuis prettig geen beroeps ook v. p.r. bijverdienste zoeken, gelieven te bellen. Rijksweg Z. 178B Geleen. 11-23 uur ook weekends tel. 04494-46884.

Voor intiem en gezellig vertoeven naar Bar La Femme Elkenweg 23 Hoensbroek 200 m. van E.H.C. terrein.

PRIVé vertoeven bij Jozefien bent u tevreden, zeg het voort. Bent u ontevreden zeg het mij. Vragen staat vrij. Tel. 045-714006, behalve zaterdag en zondags.

PRIVé-VERTOEVEN? 04494-48735.

Echtpaar, 45-53 jaar, zoekt vriendschap met dito ECHTPAAR om gezellige omgang en vriendschap. Br. ond. no. 7038 L.D. N'hagen.

NIEUW, privé vertoeven v.a. 10 uur 's morgens. Tel. 04... 221118.

PRIVé VERTOEVEN Susie en Chantalle. Tel. 04499-2303.

DAMES EENZAAM? Sexdromen c.q. wensen? Nette jongeman vervult ze voor u (event. voor echtp. met vriendin). Tel. 04406-13... Discr. verz.

DAMES, sexproblemen. Di... los ze op. Tel. 045-410495.

Attractieve jonge vrouw zoekt welgestelde MAN om te verwennen, zij heeft jammer genoeg schulden die hij eventueel wil betalen. Br. ond. no. 0081 L.D. Heerlen.

DIVERSEN

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38 Schaesberg.

Zou mevr. (weduwe, 41 jr. m. herdershond), die schreef op adv. B 249, haar ADRES bekend maken, brief te laat ontv. U ontvangt schriftelijk antw. Br. o. no. B 2506 L.D. Brunssum.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service.

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629.

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct 045-253687. Ook zaterdag.

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen tel. 04494-47709

Riet, ik houd van jou.

Club „ZES MEISJES" Parallelweg 9 Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808.

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Geeft u uw T.V. bij reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Görgens staat garant voor 6 mnd. gar. Zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122.

Te k. VIDEORECORDERS. De nieuwste. Telef. 04498-2222.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Zelfklevende LETTERS in div. kleuren (5 t.m. 1000 mm) Plexiglas glashelder en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstr. 44-46, t.o. A.Z.M., tel. 045-716312.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend).

Familiesauna Sertsen Anoista, Wilhelminaplein 17 Schinveld. Voor afspraken tel. 04406-12486. De enige sauna in Limburg waar u geheel privé bent. Ideaal voor echtparen. Sauna, solarium, trimkamer, kneippbad, enz

TV defect, wij komen direct. Service tot 21 uur. Antenne nu f 250,-. TV zw.-wit f 50 en kleuren TV vanaf f 370,-. TV Dienst 04494-45405.

MOSSELHUIS DE KOIL voor de fijnproevers zijn weer specialiteiten in gekookte en gebakken mosselen en div. mosselgerechten. Mergelweg 40, Maastricht, tel. 16175.

Houten en koperen GORDIJNROEDEN, boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74 Heerlen.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38 Schaesberg.

Euroboot succesvol

MAASTRICHT – Gisteravond is in de Maastrichtse Eurohal de vijfdaagse watersportbeurs „Euroboot '77" gesloten. Meer dan 23.000 mensen hebben in die dagen een keur van watersportartikelen bezichtigd maar vooral ook gekocht. „Tevoren hebben we gezegd dat 20.000 belangstellenden een groot succes voor de beurs zou betekenen. Het is dus niet niks dat er zelfs enkele duizenden méér naar de Eurohal gekomen zijn", aldus een woordvoerder van de Eurohal.

Een aantal jachtwerven heeft aan Euroboot 77 genoeg opdrachten over gehouden voor een heel jaar werk. „Waarbij opvallend is dat niet alleen, zoals verwacht mocht worden, kleine maar ook vele grote boten gekocht zijn", aldus de Eurohalvertegenwoordiger. Euroboot '78 zal van 19 tot 24 september in de Eurohal plaatsvinden.


● De fancy-fair had uiteraard de grote belangstelling van de jeugd.

Geïntegreerde school ging feestelijk open

NIEUW-EINDE – Met het onthullen van de naam „Op Gen Ing" verrichtte de inspecteurs Möller van het lager onderwijs en Crijns het kleuteronderwijs, zaterdagmiddag de officiële heropening van de Catharina Labouréschool aan de Oude Brunssummerweg in Nieuw-Einde. De verrichtingen werden gadegeslagen door onder andere wethouder Verheugen, de heer Lemmens, lid van het dagelijks bestuur van het Katholieke Onderwijs, de beide oudercommissies en vele ouders. Kapelaan P. de Zwart zegende het gebouw in en de muzikale omlijsting was in handen van de drumband Jong Oranje.

Voor Nieuw-Einde betekent het nieuwe schoolgebouw een groot winstpunt. Temeer omdat de kleuterschool die was ondergebracht in een houten gebouw los van de basisschool, door een verbouwing één is geworden met de Catharina Labouréschool. De hele zaak is via een soort van brug bij elkaar getrokken waardoor men in bezit is gekomen van een geïntegreerd scholencomplex. „Een school waarin niet alleen geleerd kan worden, maar ook in geleefd kan worden", zei de heer Möller in zijn openingstoespraak. De nieuwe naam van de school Op Gen Ing, via een wedstrijd gewonnen door mevrouw Bergsma, is gekozen omdat men rond het jaar 1906 in Nieuw-Einde streefde naar een zelfstandige gemeente hetgeen niet lukte en men toen ging spreken van Op Het Einde. Een comité had een fancy fair georganiseerd waarvan de opbrengst bestemd was voor de leerlingen van de school. Tijdens een zeer drukke receptie bood de oudervereniging van de beide scholen een cassettedeck aan.

PROVINCIE vandaag

Benoemingen bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen heeft op diens verzoek eervol ontslag verleend aan de Z.E.H. J. G. E. Huids als pastoor van de parochie H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade. Hij blijft pastoor van de parochie Blijde Boodschap te Kerkrade. Eervol ontslag verleende de bisschop ook aan de Z.E.H. H. G. M. J. Janssen als rector van het St. Jozefklooster te Steyl en aan de W. E. P. G. Rekko smm. als kapelaan van de parochie H. Walburgis te Amby. Rector Janssen gaat met emeritaat en pater G. Rekko komt weer ter beschikking van zijn provinciaal. De bisschop benoemde de Z.E.H. A. H. Martens tot pastoor van de parochie H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade; hij was voorheen medepastor en lid van het pastorale team voor de parochie H.H. Jozef en Norbertus en Blijde Boodschap te Kerkrade.

Tot pastoor te Montfort benoemde de bisschop de Z.E.H. P. J. G. Pisters voorheen kapelaan te Brunssum H. Gregorius.

Voorts benoemde de bisschop tot diakenassistent te Elsloo de E.H. P. G. M. Delahaije, tot diakenassistent te Echt, parochie Pius X., de E.H. W. J. M. Geurts, tot diakenassistent te Grevenbicht de E.H. J. J. S. Kuijer en tot diakenassistent te Reuver de E.H. P. M. J. Versteegh. Deze laatste vier werden 17 september jl. tot diaken gewijd.

Teleurstellende IVN-belangstelling

VALKENBURG – Ongeveer 140 IVN-leden hebben zondagmiddag deelgenomen aan de jaarlijkse districtsdag van het Instituut voor Natuur- en Milieubeschermingseducatie. In zijn welkomstwoord noemde voorzitter de heer Karel Dorren van de organiserende Valkenburgse IVN-afdeling de opkomst teleurstellend. „Vele jaren geleden, toen het aantal afdelingen nog niet half zo groot was, hadden we tijdens de districtsdag in Valkenburg twee keer zoveel belangstellenden", aldus de heer Dorren. De voorzitter van het district Limburg van het IVN, de heer J. Janssen uit Nuth, beval de in november te houden aktie „Geef om de Natuur" alvast warm bij het gehoor aan. Een groot deel van zijn toespraak was gewijd aan de plannen van de ENCI tot afgraving van 433 hectare op het Plateau van Margraten. Zoals bekend heeft het IVN tegen deze plannen scherp protest aangetekend.

Pierre Bosch overleden

HEERLEN – Op 55-jarige leeftijd is vrijdag Pierre Bosch uit Heerlen geheel onverwacht in zijn woning aan een hartinfarct overleden. Ongeveer twintig jaar lang heeft Pierre Bosch geheel belangeloos als penningmeester van speelgroep Expressie uit Heerlen gefunctioneerd.

Anderhalve ton voor pater Vonk

HEERLEN – De aktie voor pater Berend Vonk in het Agogo-ziekenhuis in Ghana, heeft 150.000 gulden opgeleverd. Op het gironummer van de Stichting Agogo-ziekenhuis Ghana zijn sinds eind augustus, toen het Limburgs Dagblad aandacht vroeg voor het werk van pater Vonk in Afrika, ruim 5000 giften binnengekomen voor in totaal 150.000 gulden. Daarnaast ontving pater Vonk nog eens 100.000 gulden aan goederen. Onder die giften zat onder andere een compleet instrumentarium voor een operatiekamer en een volledige apotheek. Verder medicijnen, verbandmiddelen, gipsverbanden en 900 flesjes antibiotica. Mevrouw Vonk-Schaeffner, een zus van pater Vonk, zal in december naar Ghana vertrekken om de goederen persoonlijk aan haar broer te overhandigen.

Jaarvergadering opvallend rustig

Dolf Dormans voorzitter BCL

door Wim Arts

ECHT – Tijdens de uiterst rustig verlopen jaarvergadering van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg zaterdag in het Royal-Theater in Echt, is Dolf Dormans uit Munstergeleen nagenoeg unaniem als nieuwe voorzitter van de bond gekozen.

Dormans, gemeentesecretaris in Munstergeleen, voorzitter van de carnavalsvereniging de Haverbûle in die gemeente en erebestuurslid van de BCL, volgt Jules Janssen uit Geleen op, die evenals secretaris Theo Verstraeten uit Echt en nog een derde bestuurslid van de BCL, wegens tegenstellingen in het bestuur zijn functie heeft neergelegd.

● Dolf Dormans uit Munstergeleen stelt zich, even voordat hij met overweldigende meerderheid tot BCL-voorzitter gekozen wordt, aan de vergadering voor.

Discussies over de ruzies van de afgelopen maanden werden zaterdag door vice-voorzitter Henk Habes, die de vergadering goed leidde, niet toegestaan, omwille van de discretie, zoals Habes het in een verklaring van het bestuur omschreef, en om te voorkomen dat „er met modder gegooid zou worden". „En dat is het laatste wat het bestuur wil", aldus de vice-voorzitter. Jules Janssen en Theo Verstraeten, beiden niet aanwezig op de jaarvergadering, kregen zaterdag nog namens de vergadering – de drukst bezochte in het twaalfjarig bestaan van de BCL – een telegram waarin zij bedankt werden voor hun vele werkzaamheden en verdiensten die ze voor de bond hebben gedaan. Het versturen van die dankbetuiging gebeurde op voordracht van dokter P. Frederiks uit Geleen, die het voorstel deed namens het erebestuur van de BCL.

Van de 64 aanwezige, stemgerechtigde, carnavalsverenigingen, brachten er 61 hun stem uit op de nieuwe voorzitter Dolf Dormans. Een stem was blanco en twee ongeldig. Hetzelfde aantal stemmen werd ook uitgebracht op Joep van Wersch, een 33-jarige boekhouder uit Sittard, die Verstraeten als secretaris opvolgt. De mensen die zij opvolgen krijgen, zo liet Henk Habes weten, nog een afscheid wat ze op grond van hun verdiensten voor de BCL verdiend hebben.

De vergadering werd bezocht door 69 van de 149 aangesloten verenigingen. Vier daarvan kwamen van buiten Limburg. Een voorstel van het bestuur om die carnavalsverenigingen met onmiddellijke ingang stemrecht te geven – wat ze tot nu toe in de Limburgse bond nog niet hebben gehad – kwam niet in stemming, nadat erebestuurslid burgemeester mr. J. Onland van Born aangedrongen had op een nauwkeurige bestudering van de juridische gevolgen van dat voorstel. Het komende jaar wordt dat voorstel, waar de vergadering in principe achter stond, nog eens bekeken.

Uit de vergadering kwam in het kader van deze discussie zelfs het voorstel om van de BCL in de toekomst de BLC te maken: de Bond van Landelijke Carnavalsverenigingen. Er is alle kans dat er ook inderdaad een naamsverandering komt als de buiten-Limburgse leden ook stemrecht hebben. Vice-voorzitter Habes maakte nog bekend dat het Bondscarnavalstreffen in 1978 in Schaesberg gehouden zal worden. Het treffen gaat dit jaar niet door. Voorzitter Karel Muyres van de Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten zei na afloop van de vergadering dat besloten is de voorselecties voor de buuttereednerkampioenschappen te houden in Abdissenbosch, Tegelen, Maasmechelen en misschien nog in een vierde plaats. De finale wordt op 19 januari gehouden in de Rodahal in Kerkrade.


● Majoor Kikken krijgt de medaille opgespeld door burgemeester Peters.

Nieuw Einde succesvol met dressuurhonden

HEERLEN – Bij de Limburgse kampioenschappen voor dressuurhonden is vooral afdeling Nieuw Einde zeer succesvol geweest. In de ereklasse werd H. Wilbrink (reserve: Th. Cober).

In de open klasse werd F. Handels kampioen van afdeling Beijerheide (reserve: T. van Duinhoven, afdeling Nieuw Einde). In de jeugdklasse werd J. Reinders van afdeling Nieuw Einde kampioen (reserve: A. Klemm van afdeling Berenbosch) en in de aspirantenklasse werd M. Botmer van afdeling Eygelshoven kampioen terwijl J. Zelissen (afdeling Nieuwstadt) reservekampioen werd.

23 honden namen deel aan de Limburgse kampioenschappen die zaterdag en zondag in Ubach over Worms werden gehouden. Van de 18 afdelingen in Limburg namen Nieuw Einde, Ubach over Worms, Kaalheide, Spekholzerheide, Eygelshoven, Berenbosch, Nieuwstadt, Bleijerheide, Grevenbicht, Heilust en Geulle deel aan de wedstrijden van de Oud Limburgse Dressuur Bond (O.L.D.B.).

Bloemen-expositie trok 2500 bezoekers

HEERLEN – Ongeveer 2500 bezoekers hebben zaterdag en zondag een bezoek gebracht aan de bloemententoonstelling in het Casino in Treebeek. De bloemenvereniging Houdt Treebeek Mooi (HTM) organiseerde de manifestatie die zaterdagmiddag om 17 uur werd geopend door burgemeester J. Reijnen van Heerlen. In zijn toespraak sprak de burgemeester lovende woorden over de activiteiten van de vereniging waarvan vele oud-medewerkers van de staatsmijnen lid zijn. Nog voordat hij als openingsdaad een gele chrysant als afwerking van een bloemstuk in de aarde stak, sprak de eerste burger van Heerlen uit dat hij mede door het belangrijke werk van de bloemenvereniging HTM „best graag burgemeester van Treebeek" zou willen zijn. Hij noemde Treebeek inzake de vele groenvoorzieningen een „hoeksteen" van Heerlen.

Voor de officiële opening sprak verenigingsvoorzitter J. van der Sanden de talrijke genodigden toe. Relaterend aan de andere activiteiten van de vereniging, waaronder de „bloembakkenactie" en de bloemenmarkt alsmede de bloemschikcursussen, meende hij dat het een goede zaak zou zijn als de overheid het plaatsen van bloembakken zou stimuleren „ook al wordt er wel eens wat vernield".

Onder de aanwezigen bij de openingsplechtigheid bevonden zich onder de burgemeester van Amstenrade en Oirsbeek, de heer A. Gubbels alsmede vertegenwoordigers van gemeentebesturen van Hoensbroek en Brunssum.

Koninklijk zilver voor robijnen jubilarissen

SCHIN OP GEUL – De robijnen jubilarissen Albert Smeets en Jos Kikken van de schutterij St. Mauritius uit Strucht zijn zaterdagmiddag tijdens een feestvergadering in schuttersloskaal Weerts koninklijk onderscheiden. Zowel luitenant-kolonel Smeets als majoor Kikken ontvingen de zilveren medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau. De gouden jubilaris, kolonel Jos Swillens, ontving deze onderscheiding reeds tien jaar geleden.

Burgemeester Paul Peters van Wijlre speldde in de Schoonbron woonachtige J. Kikken de medaille op het revers. Loco-burgemeester Jos Schurgers van Valkenburg liet dit de echtgenote doen van de in Strucht woonachtige A. Smeets. Voorafgaand aan de uitreiking van de onderscheidingen had voorzitter Ch. Jennekens van de Struchtse schutterij al de vele verdiensten van de drie jubilarissen gememoreerd. Ieder van hen ontving een fraaie standaard als aandenken en voor de echtgenotes waren er bloemen. Pastoor W. Coenen van Schin op Geul stak vervolgens zijn bewondering voor de drie jubilarissen ook niet onder stoelen of banken.

Na afloop van de huldigingen trok de schutterij in vol ornaat naar de Schin op Geulse parochiekerk waar een dankdienst werd opgedragen. Dameskoor Vivace luisterde deze dienst muzikaal op. In lokaal Weerts vond 's avonds nog een drukbezochte receptie plaats. Afgevaardigden van nagenoeg alle schutterijen van de Zuid-limburgse Schuttersbond alsmede een afgevaardigde van het bondsbestuur gaven blijk van hun belangstelling. De jubilarissen schonken na afloop van de receptie de ontvangen enveloppes met inhoud aan het uniformenfonds van St. Mauritius dat volgend jaar in nieuwe uitmonstering wil verschijnen. Het seizoen 1977 en de jubileumviering werd tenslotte met een feestavond besloten.

Krantegeld gestolen

KERKRADE – In de nacht van zaterdag op zondag hebben onbekenden in het NS-station in het centrum van Kerkrade en het in het station in Chèvremont de opbrengst van de losse verkoop van kranten ontvreemd. Bovendien namen zij twee koffiezetapparaten mee. Zij verschaften zich toegang tot de stations via het indrukken van een ruit.

Aangehouden

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft zaterdagnacht in een hotel aan het O.L. Vrouweplein in Maastricht de 40-jarige oplichter J. van der L. van bed gelicht. De man had even tevoren betalingen verricht met in Den Haag gestolen Eurocheques.

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

ONTTREKKING VAN EEN WEG AAN HET OPENBAAR VERKEER

Burgemeester en Wethouders van Berg en Terblijt brengen ter openbare kennis dat zij voornemens zijn aan de Raad voor te stellen om de Valkenburgerdwarsweg, voorkomende onder nr. 17 op de wegenlegger dezer gemeente, aan het openbaar verkeer te onttrekken.

Belanghebbenden kunnen tegen deze voorgenomen onttrekking aan het openbaar verkeer bij de Raad bezwaren inbrengen vanaf heden tot 17 oktober 1977.

Berg en Terblijt, 26 september 1977
Burgemeester en Wethouders voornoemd,
F.J.A. van de Loo,
Burgemeester
J.W. Linssen
secretaris

GEMEENTE GEULLE

OPENBARE BEKENDMAKING

Schouw van de waterlossingen

Burgemeester en wethouders van de gemeente Geulle, brengen ter openbare kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op

donderdag, 2 juni 1977

Legger A: Berghorsbeek, Bosbeek, Leukderbeek, Heiligenbeek, zijtak Heiligenbeek, Roosbeek, oude Broekgraaf, Renbeek, zijtak Molenbeek, Zandbeek, zijtak Zandbeek, Hussebeek, zijtak Hussebeek, Bergzijpke.

Legger B: Geulken, verlegde Broekgraaf, Stalebeek, Molenbeek, Walsebeek, Hemelbeek, ijzeren Molenbeek.

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het reglement op de waterlossingen in Limburg.

Geulle, 26 september 1977
Burgemeester en wethouders voornoemd.
De burgemeester,
J. M. J. Galiart.
De secretaris,
J. W. G. Knoben.

Dikke 9+ voor Staar in Wenen

Door Servé Overhof

WENEN – Voor de tweede maal in vijftien jaar heeft de Mastreechter Staar in verwend en kritisch Wenen een proeve van zijn muzikale kunnen afgelegd en ook ditmaal heeft het koor een dikke negen-plus in de wacht gesleept. Dat gebeurde zaterdagavond in de grote Musikvereinssaal ten overstaan van een tweeduizendkoppig publiek, dat gul was met het applaus en dirigent Henny Ramaekers twee toegiften afdwong.

Een optreden in de zaal van de Wiener Musikverein vormt op zich al een uitverkiezing en een bewijs van hoge erkenning. In deze met kristallen luchters en fraai stucwerk uitgestoffeerde ruimte presenteerde de Mastreechter Staar een uitgelezen selectie uit zijn repertoir: religieuze en volksliederen, een modern koorwerk van Nederlandse origine, opera- en operettefragmenten en tot slot een drietal musicalsongs. Een opmerkelijke harmonie tussen een bezielende dirigent en uiterst volgzame zangers zorgde voor een presentatie die al snel de zaal wist te boeien en herhaaldelijk een meer dan obligaat applaus uitlokte. Opmerkelijk leek de bijval die in klassiek Wenen de musicalliederen en Keunings hypermodern „Man in a toolusing animal" ten deel vielen; de laatste compositie met ondersteuning van de pianisten Jo Dusseldorp en Ans Jongstra en een zes man sterk slagwerkers ensemble van de harmonie Sint Michael uit Thorn. In het naar een ovatie groeiend succes van de avond deelden de in Wenen wonende sopraan van Valkenburgse afkomst Marjon Lambriks alsmede de bariton Marco Bakker.

De meeste open doekjes mocht echter Henny Ramaekers en zijn zangers binnenhalen. Met grote diplomatie beantwoordde Ramaekers de vraag naar een toegift met een uitvoering van „Auf der Heide blühen letzte Rosen" en „Guten Abend, guten Nacht". Tot de concertbezoekers behoorden gouverneur Kremers, oud-gouverneur van Rooy, burgemeester Baten en oud-burgemeester Michiels van Kessenich met hun dames. Aanwezig was ook de Nederlandse ambassadeur in Wenen, mr. W. de Boer, door wie het Maastrichts gezelschap enkele uren tevoren was ontvangen in zijn residentie. Het vormde de derde officiële ontvangst in nauwelijks twee dagen tijd. Bij al deze gelegenheden stelde de nieuwe Staar-president Harry Schreurs op waardige wijze zijn koor en „Heimatsort" voor.

Sigarettenkraak

HEERLEN – Aan de Kerkraderweg in Heerlen werd afgelopen weekend een sigarettenautomaat gekraakt waarbij 20 pakjes sigaretten ontvreemd werden. Bij een inbraak in een kantine aan de Govert Flinckstraat in Heerlen werden 15 pakjes sigaretten gestolen alsmede een electrische boormachine.

KERKRADE – In een café in de Caumerstraat en in een café in de Heerlenersteenweg is zondagmorgen in alle vroegte ingebroken. In een van de cafés slaagden de inbrekers erin een jackpot te lichten maar bij het tweede bezoek aan een horecagelegenheid werden ze gestoord in hun pogingen ook daar een jackpot te lichten en moesten zij onverrichterzake de benen nemen.

Overvallers met hondenriem te lijf

HEERLEN – In de nacht van zaterdag op zondag liep een 61-jarige Heerlenaar op de Holleweg met zijn hond. Bij de Maandagstraat sprong een man met een kous over z'n hoofd uit de struiken. Onder bedreiging van een pistool riep hij de wandelaar toe: „Overval, geld!". Toen de man een schot afvuurde kon de wandelaar nog net uitwijken. Meteen daarop sloeg hij de overvaller in het gezicht. Een tweede man die uit de struiken sprong werd in de heupen gestoken door een zwaar gestoken door den genomen voorwerp werd de benen namen. Een gereedstaande Ford Capri bracht hen snel uit het zicht. In de wijk De Vossekuil werd de auto onderschept en drie jeugdige inwoners van Heerlen en twee jongelui uit Sittard werden aangehouden. In de auto lagen een gaspistool, een luchtbuks en een stel wurgstokjes. Voor de overvallers hun werk gingen doen hadden ze en bezoek aan de kermis in Heerlerheide gebracht. Ze bekenden eerst een overval te hebben willen plegen op een friture en een woning. Daarvan werd echter op het laatste moment afgezien omdat het er te druk was. Voor het plegen van de overval werd eerst een kousenautomaat in Meezenbroek gekraakt. Blijkens de verklaringen van de daders hebben zij vrijdagnacht eveneens op de Holleweg een overval gepleegd op een jongere man. Het slachtoffer wist ook te ontkomen. Ook hier slaagden de overvallers niet te bedreigden er niets buit te maken. De politie in Heerlen verzoekt de man die vrijdag werd overvallen zich te melden bij de afdeling recherche in Heerlen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft na een noodlottig ongeval, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 50 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Petrus Johannes Vergouts

echtgenoot van

DANIAR TANDJUNG

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:

Nuth: **Mevr. D. Vergouts-Tandjung**
Geleen: **J. Theunissen-Vergouts**
J. Theunissen en kind
Kerkrade-W.: **W. Vergouts**
L. Vergouts-Daniëls
Helmond: **W. Swinkels-Vergouts**
L. Swinkels
Nuth: **M. Vergouts**
Nuth: **F. Vergouts**
Familie Vergouts
Familie Tandjung

Nuth, 23 september 1977.
Lijsterstraat 10.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 28 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth. Bijeenkomst in de kerk te Nuth.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

De rozenkrans zal worden gebeden dinsdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Tot onze grote droefheid en dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sakrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Theodor Kessels

echtgenoot van

MARTHA GALCZIJNSKI

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Heerlen: **M. Kessels-Galczijnski**
Heerlen: **N. Kessels-Moock**
Brisbane: **L. Bodde-Kessels**
P. Bodde
Heerlen: **R. F. Kessels**
M. Kessels-Smit
Heerlen: **M. Kessels**
I. Kessels-van Mulken
Zijn klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 23 september 1977
Elandstraat 61.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op woensdag 28 september as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de crematie, in het crematorium te Heeze, om 12 uur. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Dinsdag om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis, voor zijn zielerust, in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek, alleen maandag van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De heer Han Buhrs

die ons ontviel, was onze provinciale penningmeester.
Hij was dienstbaar aan de mensen ook door zijn werken in de P.P.R.
Wij dragen zijn denkbeelden dankbaar verder uit.

Namens de Politieke Partij Radikalen,
Paul van der Hijden, voorzitter Limburg.

---

† Levensvreugdig en tot het laatst plannen makend is heden overwacht op de leeftijd van 55 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, uit ons midden weggenomen, mijn innig geliefde man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Lucien Hubertus Bosch

echtgenoot van

ELISABETH MARIA CATHARINA GIELKENS

Welten: **E. M. C. Bosch-Gielkens**
Heerlen: **Ria en Adri**
Sandra en Marc
Beek: **John en Nelly**
Frank
Welten: **Wim en Carla**
Welten: **Frans**
Heerlen: **Wilma en Hans**
Welten: **Huib**
Familie Bosch
Familie Gielkens

Welten, 23 september 1977
Pijnsweg 80

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op woensdag 28 september as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen. Geen condoleren. Bijeenkomst Pijnsweg 80 Welten-Heerlen.

Avondmis waarna Rozenkransgebed dinsdag 27 september as. om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoek van 16 tot 17 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Op 23 september 1977 ontvingen wij het bericht van het overlijden van ons bestuurslid

Pierre Bosch

De nagedachtenis aan zijn persoon, zijn bestuursgaven en zijn medemenselijkheid zullen door ons ten zeerste gemist worden.

Namens het Bestuur en
de leden van de
R.K.V.V. Weltania

---

† Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van

de heer

Pierre Bosch

Erebestuurslid harmonie T.O.G. Welten

Bestuur, erebestuur,
Dirigent en leden van
harmonie T.O.G. Welten

---

† Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons medebestuurslid

de heer

Pierre Bosch

Penningmeester van het R.K. Kerkbestuur
St. Martinus te Welten

Het Kerkbestuur
St. Martinus

Welten, 24 september 1977.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een met geduld gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- groot- en overgrootmoeder, behuwd zuster, tante en nicht

Anna Maria Königs

weduwe van

HUBERT JOSEPH HAMERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

J. P. Hamers
J. Hamers-Haanraets en kinderen
W. J. Hamers
Familie Königs
Familie Hamers

Kerkrade-West, 23 september 1977
Grachterstraat 113

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 28 september as. om 10 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Spekholzerheide. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag as. zal om 19.00 uur te harer intentie een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van 't St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor hetgeen hij voor ons allen en voor vele mensen heeft betekend en gedaan, moeten wij u mededelen dat in de vrede en vreugde van Christus is opgenomen, mijn lieve man en onze lieve pappa

Martin Stollman

echtgenoot van

LEIDA DUPONT

op de leeftijd van 45 jaar.

Namens de familie:

Spaubeek: **A. L. Chr. Stollman-Dupont**
Lean
Martin
Philip
Familie Stollman
Familie Dupont.

Spaubeek, 22 september 1977
Kerkstraat 33.

De avondmis zal worden gehouden op dinsdag 27 september in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek om 19 uur.

Martin ligt opgebaard in de rouwkapel, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoek van 18 tot 19 uur.
De eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 28 september as. om 11 uur in voornoemde kerk.

Geen condoleance.

Enige en algemene kennisgeving

---

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 56 jaar van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Dormans

echtgenote van

HEIN PREVOS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie

M.H. Prevos
Kinderen en kleinkinderen
Familie Dormans
Familie Prevos

Hoensbroek, 24 september 1977
Weustenraedstraat 53

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 29 september as. om 10 uur, in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale [illegible] Bijeenkomst in de kerk. Geen [illegible] 19.15 uur rozenkransgebed voor haar zielerust, in het oude kerkje aan de markt. Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstr. 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur, en van 19-20 uur.

---

† Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 84 jaar, van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

Andre Lambert Théophile Hanssen

weduwnaar van

WILHELMINA RIEMEYER

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Urmond: **T. A. Hanssen**
J. M. Hanssen-van Dijk
Hoensbroek: **R. Jans-Hanssen**
P. Jans
Hoensbroek: **H. Jacobs-Hanssen**
C. Jacobs
Heerlen: **H. Konings-Hanssen**
H. Konings
Zijn klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 24 september 1977
Juliana-Bernhardlaan 105.
Corr.-adres: van Stolbergstraat 8.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 27 september as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Maandag om 18.30 uur bidden wij voor de zielerust van vader, in de Kapel van het Pius-Centrum, Juliana-Bernhardlaan 105, Hoensbroek.

Maandag kunt u afscheid nemen van de overledene in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100,
Bezoekuren van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, in de gezegende ouderdom van 92 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager en oom

Johannes Hubertus Dohmen

echtgenoot van

MARIA GERTRUDA DOHMEN

Born: **M. G. Dohmen-Dohmen**
Stein: **H. Pepels-Dohmen**
G. Pepels
kinderen en kleinkinderen
Born: **J. Dohmen**
A. Dohmen-Lousberg
kinderen en kleinkinderen
Born: **W. Dohmen**
G. Dohmen-Lousberg
kinderen en kleinkinderen
Born: **N. Dohmen**
Sittard: **L. Peters-Dohmen**
T. Peters
kinderen en kleinkinderen
Born: **F. Dohmen**
Born: **M. Smeets-Dohmen**
Fr. Smeets en kinderen
Born: **H. Dohmen**
A. Dohmen-Lousberg en kind
Born: **M. Dohmen**
N. Dohmen-Lousberg en kinderen
Fam. Dohmen
Fam. Dohmen

Born, 24-9-'77.
Postweg 78.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 28 sept. as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born. Geen condoleance. Bijeenkomst in genoemde kerk om 10.30 uur. In de avondmis van dinsdag as. om 19 uur zullen wij vader bijzonder gedenken.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van bejaardentehuis St. Maarten. Bezoek: doorlopend.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis dat heden tengevolge van een noodlottig ongeval is overleden ons innig geliefd zoontje, broertje en neefje,

Tommy Peter Kalk

in de jeugdige leeftijd van 9 jaar.
Wij bevelen Tommy in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Weduwe M.W. Kalk-Jacobs
Kalju
Jolanda
Familie Kalk
Familie Jacobs

Bleijerheide, 22 september 1977
Corr.adres: Lodewijkstraat 21, Kerkrade.

De plechtige engelenmis zal gehouden worden op dinsdag 27 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Bleijerheide. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Tommy wordt herdacht in de avondmis van maandag 26 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diep leedwezen geven wij kennis van het na een tragisch ongeval overlijden van onze leerling

Tommy Kalk

Wij mochten hem kennen als 'n vrolijke en sympathieke leerling. Zo zal hij in onze herinnering blijven.

Bestuur Stichting Kath. Onderwijs
Kerkrade-Zuid.
Onderwijzend personeel
Oudervereniging.

Kerkrade, september 1977

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis dat plotseling uit ons midden werd weggenomen ons schoolgenootje

Tommy Kalk

Wij verliezen in hem een vriendje aan wie wij dankbare herinneringen zullen bewaren.

De leerlingen van de
Angela-Canisiusschool
Bleijerheide.

Kerkrade, september 1977

---

† Door een noodlottig ongeval overleed heden tot onze diepe droefheid

Tommy Kalk

Zijn hartelijke vriendschap zal lang in onze herinnering blijven voortleven.

Namens jeugdafdeling KVC Oranje
Kerkrade.

Kerkrade, 22 september 1977.

Enige en algemene kennisgeving voor familie en bekenden

† Op zondag 25 september 1977 heeft god tot zich genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken mijn lieve en zorgzame man, onze gewaardeerde broer, zwager, oom en neef

Hendrik Joseph Havenith

echtgenoot van

ANNA MARIA SCHLANGEN

in de leeftijd van 69 jaar

Kerkrade-West: **Mevr. A. M. Havenith-Schlangen**
Familie Havenith
Familie Schlangen

Kerkrade-West, 25 september 1977
Grachterstraat 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 28 september a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Kerkrade-West, Gracht.

De crematie in het crematorium te Heeze om 15.30 uur. Voor vervoer crematorium is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 27 sept. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 - 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Heden overleed, na een langdurige ziekte, gesterkt door het sacrament der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, onze lieve tante en nicht

Netje Borghans

in de leeftijd van 61 jaar.

Namens de familie:

A. Borghans

Heerlen, 25 september 1977
Corr.adres:
A. Borghans, Prof. van Itersonstraat 44, Heerlen.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 29 september as. om 11 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 28 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot zich heeft genomen na een langdurige ziekte in de ouderdom van 79 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Gustav Moonen

echtgenoot van

MARIA KATHARINA WIERTS

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Mevr. M.K. Moonen-Wierts**
Heerlen: **W. Moonen**
M.M. Moonen-Staffels
en kinderen
Kerkrade-West: **A.J. Moonen**
M. Moonen-Mousset en kind
Eygelshoven: **F.R. Jansen-Moonen**
G.P. Jansen en kinderen
Heerlen: **O.J. Moonen**
Kerkrade-West: **M.I. Carestia-Moonen**
G. Carestia en kinderen
Horbach (Dld): **H.G.M. Paffen-Moonen**
H. Paffen en kinderen
Fam. Moonen
Fam. Wierts

Heerlen, 24 september 1977
Bergdriesch 15.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 28 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Spekholzerheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 27 september a.s. om 19.00 uur.

Bezoekuren mortuarium verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur.

---

† Met droefheid en verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze geachte medewerker en oud-bestuurslid

Sjef Leufkens

Wij verliezen in hem een zeer sympathieke, bescheiden harde werker voor onze vereniging. Zo zal hij steeds in onze dankbare herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
R.K.V.V. „Voerendaal"

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve man onze goede en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Rademakers

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA VROMEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:

Schinveld: **Mevrouw M.H. Rademakers-Vromen**
Schinveld: **J.G. Rademakers en kinderen**
Birgden (Dld.): **C.H. Deckers-Rademakers**
H. Deckers en kinderen
Schinveld: **J.M. Rademakers**
M. J. Rademakers-Peeters
en kinderen
Heerlen: **J.M.M. Rademakers**
J.G.W.F.M. Rademakers-van Neer
en kinderen
Tilburg: **Th.J.H. Rademakers**
Schinveld: **E.F. Rademakers**
Schinveld: **Ph.Th. Rademakers**
Familie Rademakers
Familie Vromen
Familie Houben

Schinveld, 24 september 1977
Kloosterlaan 23.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op woensdag 28 september as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis om 9.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur in de rouwkapel van 17.30 tot 18.30 uur.

Dinsdag 27 september om 19 uur avondwake in de H. Eligiuskerk.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben w[ij]
25 september afscheid genomen van

Mevrouw

Agnes Maria Francisca Schoenmakers

Echtgenote van

Gijsbertus Theodorus Christiaans

Zij overleed in de leeftijd van 50 jaar.

Stein: **G. Th. Christiaans**
Jack
Bert
Rinie
Desiree
Familie Schoenmakers
Familie Christiaans

Stein, 25 september 1977
Tiliastraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woens[dag] 28 september as. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Dinsdagavond om 19.00 u. avondmis in de Kapel van het Bejaardencentrum de M[...] heuvel Stein.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Geen condoleren.

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u mede te delen dat

Jessie Christiaans-Schoenmake[rs]

in de Heer is overleden.

In dankbare herinnering aan haar nodigen wij u uit om as. woensdag om 10 uur samen [...] de h. mis bij gelegenheid van haar begrafenis bij te wonen.

Namens het Bestuur
Kath. Vrouwengilde Stein

OVERLEDEN

† **Christiaan W.M.F. Stikvoort**, echtgenoot van Bet[...] G.A. Tijhuis in de leeftijd van 52 jaar, Maastricht, Ge[...]rechtigheidslaan 38.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehoud[en] maandag 26 september as. om 11 uur in de parochieke[rk] van St. Antonius van Padua, Scharn, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heeze.

† **Harry Pinckaers**, echtgenoot van Anny Hul in de lee[f]tijd van 72 jaar, Maastricht, Franciscus Romanusw[eg] 46.
Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op maandag 26 september a.s. om 11 uur waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Loekie Holshuijsen**, oud 18 jaar. De crematie zal plaatsvinden op heden maandag 26 september om 15.45 uur te Heeze. Bijeenkomst aan het St. Laurentius ziekenhuis te Roermond, alwaar vertrek om 14.15 uur.

---

† Dankbaar voor de 82 mooie levensjaren, die God haar schonk, delen wij met grote droefheid mede, dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, mijn innig geliefde zuster, onze schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Frissen

echtgenote van wijlen

JOANNES MARTINUS MARIA MAESSEN

De bedroefde familie
Familie Frissen
Familie Maessen

Heerlen, 23 september 1977
Verpleegkliniek B

Correspondentieadres:
Schin op Geul, Strucht 84

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 28 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk te Oud-Valkenburg. Tot haar intentie zal op maandag 26 september om 18.30 uur in Huize Bosluet Valkenburg en op dinsdag 27 september om 19.00 uur in de parochiekerk te Oud-Valkenburg een [h.] mis worden opgedragen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren van 15.00-16.00 uur.

Zij, die geen gewone kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

AUTO'S & MOTOREN

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

Inruil auto's onder volle garantie. Autobedrijf Jasper BV Kerkrade-West. CHEVROLET Camaro automaat 6 cil. 1977, Chevrolet Nova automaat 6 cil. 1977, Dodge Aspen 4 deurs automaat, 6 cil. 1977, AMC Hornet automaat 6 cil., 4 deurs met gasinstallatie 1974, Porsche 924 type 1977, Lancia Beta Coupé 1975, Peugeot 504 1975 (3x), Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1971, Peugeot 504 Familiale type 1972, Simca 1308 GT 1976, Simca 1100LX 1976, Simca 1100 1975 (3x), Simca 1100 1973, Simca 1501S 1974, Simca Rallye I 1972, Mazda 929S Hardtop 1976, Renault R6 TL 1974, Audi 100GLS met schuifdak 1972, Vauxhall Viva 1971, Peugeot 204 type 1971, BMW 1602 als nieuw 1973, Ford Taunus 1600L 1973, Opel Ascona type 1972, Peugeot 304 1971, Daf 66 1972 (3x), Daf 44 1971, Datsun 1200 1971, BMW 2800 type 1971, VW-bus 1970 enz. Verder ook nog auto's van 200 tot 1000 gulden. Inruil en financiering mogelijk; ook gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV, Akerstraat 162, Kerkrade-West (Spekholzerheide), tel. 045-414243. *

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen t.k.a. Renault 4 T.L. bwj. 72, 73, 73, 73, 74, 74, 76, 76, Renault 5 L. bwj. 76, Renault 5T.L. bwj. 75, 75, Renault 6L bwj. 73, 75, Renault 6T.L. bwj. 72, 72, 73, 75, Renault 12TL bwj. 72, 73, 73, 73, 74, 76 ,76, Renault 12 Break bwj. 71, Reanult 16 TL bwj. 72, 72, 73, 73, 75, Renault 16TS bwj. 71, 74, Renault 15TL coupé, Renault 30TS bwj. 76, 77, Citroën Dyana 6 com. bwj. 74, Citroën Ami super Break bwj. 74, Citroën GS club 73, Citroën special bwj. 74, Simca 1000 GLS 72, Simca 1100LS 73, Simca Ralley I 77, Volvo 144L bwj. 70, VW Golf LS 74, Ford Taunus 1600L 74, Austin Allegro 1100 en 1300 cc bwj. 75, Mini 1000 bwj. 72, Mini 1000 bwj. 74, Mini 1300 cooper bwj. 74, Mazda 1000 bwj. 72, Fiat 133 bwj. 74, Audi 50LS bwj. 75, Peugeot 204 bwj. 72, Autobedrijf Heijnen Frankenlaan 1, Heerlen, 200 m van Hoeve de Aar. Auto's met bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9-18 uur en zat. van 10-17 uur, tel. 045-713600.

Autobedrijf NIZET B.V., Citroën occasions en diversen: 2CV6 groen 76, 2CV4 groen 75, 2CV4 ivoor 74, 2CV4 blauw 74, Dyane 6 comm. oranje 76, Dyane 6 comm. groen 75, Dyane 6 comm. rood 75, Dyane 6 conf. groen 75, Dyane 6 conf. oranje 75, Dyane 4 conf. rood 75, Dyane 4 conf. groen 75, Dyane 6 conf. oranje 74, Dyane 6 conf. rood 74, Dyane 4 conf. rood 73, Dyane 4 conf. beige 73, Dyane 4 conf. wit 71, Dyane 4 conf. wit 70, Ami 8 break oranje 75, GS-special oranje 75, GS-special beige 75, GS-club break 1220 bruin 74, GS-club 1220 beige 74, GS-club 1220 rood 74, GS-club 1220 rood 73, GS-1220 conf. beige 73, GS-break club blauw 72, D-special blauw 72, D-super 5 groen 73, CX 2000 super grijs 75, CX-2200 super incl. gasinst. 75, Simca 1100 LX oranje 75, Austin Allegro 1100 rood 75, Mazda 616 sedan goud 75, Peugeot 504 GL rood 72, Citroën HY-1600 pick-up diesel 75. Occasionadressen: Rijksweg Nrd. 188, Sittard, 04490-12455; Op de Veij 47-49, Geleen, 04494-47725. Ook het adres voor uw nieuwe Citroën. Industriestraat 14, Sittard.

Te k. BMW 1602 i.z.g.st. bwj. '73 Achter de Winkel 44 Schaesberg.

Te koop Fiat 124 bwj. '70 ƒ 450,– en Fiat 850 bwj. '70 ƒ 250,– Dr. Poelsstraat 14 Schaesberg tel. 310284.

Te k. weg. omst. Peugeot 504 i.z.g.st. met LPG install. bwj. '71 vr.pr. ƒ 2850 tel. 04490-18558.

PEUGEOT 104 75, Peugeot 204 72, 74, 75, 76, Peugeot 204 break diesel km. stand 69.000 75, Peugeot 304 72, 74, 76, Peugeot 304 S 76, Peugeot 504 73, 75, 76, Peugeot 504 TI aut. leder 73, Peugeot 504 Break diesel km stand 95.000 73, Peugeot 504 familiale groen met. 75, Simca 1000 ralley 71, Simca 1100 LS 71, Renault 6 75, Renault 12 73, Renault 16 TX 75, Toyota Carina 1600 73. Vanaf ƒ 4.000,–, BOVAG-garantie. Automobielbedrijf Nefkens Heerlen b.v., Schelsberg 45, tel. 045-720202. Dealer sinds 1933! *

Theo Stet b.v., het grootste en goedkoopste adres in Ned. voor nieuwe en gebruikte AANHANGWAGENS, boottrailers, paardetrailers. Keuze uit voorraad ruim 1000 st. Heerhugowaard 02207-18088- 5 lijnen. Raamsdonkveer, tel. 01621-4622. *

L.P.G.-INBOUWSETS vanaf 298,– inkl. BTW. Gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778. *

Alle gebr. ALFAONDERDELEN van Sud t/m Alfeta te koop gevr. Alfa sloop of schade auto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164. *

VW Kever 1300 73, VW 1302 74, Golf LS aut. 76, VW-bestel 74, Scirocco GTI 77, Audi 80 L 75, Audi 80 L 74, Audi 50 LS 76, Simca 1301 73, Opel Kadett 73, Volvo 144S 70, Citroën 2CV6 75, Toyota Corolla Coupé 74, Audi 80LS 75, Opel Ascona 16S 76, Mini 850 76. Inruil en financiering mogelijk BOVAG-garantiebewijs. Audi- en VW dealer F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. nr. 045-214415.

Te k. FIAT 131 Mirafioni 1600 S met 5 versn. en gasinstall. bwj. 75, Hannemann, Accasiastr. 1, Chèvremont, tel. 456668.

Te k. BMW 1602 eind 72, vr.pr. ƒ 6.000,– Aarweg 5, Hrl. tel. 045-711771.

De goede gebruikte wagen die u zoekt staat bij occasion Centrum Bos Grasbroekerweg 28, Heerlen, Simca dealer, tel. 045-711444. Wij bieden u aan: Met Bovaggarantiebewijs en ANWB-keuring. Tot 1-10-77 gratis Tectyl-ML behandeling. Simca 1000 LS-GLS-S-R1 74, 75, 76, Sima 1100 LS-GLS-S-TI 73, 74, 75, 76, Simca 1301 S-1501 S 73, 74, 75, Chrysler 2 liter autom. 73, Simca 1307 S 76, Sunbeam 1300 4-drs. S 75, Datsun 120 Y de luxe 75, Fiat 126-127 75, Fiat 131 S Mirafiori 75, Toyota Corolla 1200 L. 73, Toyota Corolla 30 luxe 30 75, Renault R 12 TS 74, Renault R5 L-R5 TL 74, 75, Mini Clubman 1275 GT 75, Opel Ascona 1.6 2-drs. 74. Zaterdag's geopend voor verkoop tot 17 uur. *

Te k. FIAT 4-deurs, Paralelstr. 74, Terwinselen.

TOYOTA Corolla 30 de luxe '75, Ford Consul 1700 '74, Mini Clubman 1100 '75, VW Golf de luxe '75, Opel Record 1900 speciaal '73, Toyota Celica LT '74, Camaro V8 als nieuw '75, Ford Escort '71, Opel Kadett caravan '70, VW 1300 '69. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 314175. Inr. en financieringen en gar. *

ANWB gekeurde auto's AUDI 100 GL 5 E, 1 mnd. oud, groen metall., Golf GTI spec. uitv. 6 mnd. oud, Mini spec. 1100 groen metall. met bruin leren dak 9 mnd. oud, Hornet sportdabout DL. automaat 5-deurs bwj. 74, STATIONCAR Amerikaanse uitv. BMW 30 CSI sport coupé groen stationcar zeer mooi, Renault R 12 TL 74, VW Kever 1302 S 71, Datsun 1200L 72, Simca 1100 Tourist SL 72, Mazda 1800 Stationcar 71, Mazda 1300 L 72, Volkswagen 1303 74, Opel Ascona 1600 S 75, Audi 80 S 75 pk. bwj. 74 VW Passat 4-deurs TS 85 pk. 74, Simca 1100 TI 75, Toyota 1000 L 72, Ford Taunus 2000 coupé GXL 73, Toyotabus 74, Toyota 1200 Corolla coupé 73, Opel Manta 1900 S 71, Citroën CV6 75 en 72, Opel Kadett 70 en 68, Renault R 4 L 73, Skoda sportcoupé ƒ 1.250,–, Fiat 128 72, Daf 55 L 72, Daf 33 71, Renault R 6 TL 72. Inruilauto's vanaf ƒ 250,–. Inruil en fin. mogelijkh. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf ƒ 3.000,–, 3 maanden of 10.000 km. Geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536. *

AUTO'S te k. gevr. bwj. vanaf 1972 in besl. goede staat. Ganzeweide 146, Heerlerheide (gr. weg t.o. droomkasteel).

AUTOBEDRIJF A.C. Muijres BV. Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916 Kerkrade-West. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 131 1300 Sp. 2 drs. 75, 76, Fiat 127 72 73 74 75 76, Fiat 127 Spec. 75 en 76, Fiat 127 76 3drs. Fiat 128 '71 72 73 74 75 76. Fiat 850 Coupé 71, Fiat 600 70, Fiat 132 GLS 75, Fiat 133'76, Citroën 2 CV4 72, 2CV6 73, Simca 1000 71, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 72, Simca 1301 Spec. 72 73. Simca 1000 GLS 74, Opel Record 2100 Diesel met autom. 75, Opel Kadett Special 74, 2CV4 sport 77, VW K 70 VW 1300 69. Renault R 12 TL 75, Ford Taunus 1600 4 drs. 74, VW Golf LS 74, Lada 1200 73, Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000 met de Fiat 1,2,3, garantie en ANWB-keuring. Extra aanbieding op elke nieuwe Fiat waaronder tijdelijk een Black en Decker hobbytafel, ter waarde van ƒ 198,–. U betaalt bijvoorbeeld ƒ 251,58 p.m. voor een Fiat 127 1050 2-drs ƒ 294,09 p.m. voor een Fiat 128 1100 2drs. ƒ 372,63 p.m. voor een Fiat 131 1300 S 2 drs. Inruil en financiering mogelijk. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

Hans Bastings AMERICAN CARS Schimmert. Directe import van alle Amerikaanse wagens. Nieuwe wagens 5000 tot 15.000 gulden beneden dealerprijs met garantie en onderhoud in onze moderne werkplaats. Nieuwe wagens: Chevrolet Caprice Classic 2 X Buick Skylark Pontiac Firebird Trans Am Special Edition- Chevrolet Nova Concours Oldsmobile Cutlass Supreme - Camaro L.T. Airc. Camaro L.T. Verder door inruil verkregen occasions: Chevrolet: Camaro 6 cyl. '77 18000 km, Malibu Classic 6 cyl. 74, Malibu 6 cyl. '69, Ford Mustang 2 '75, Mercury Cougar '74 Oldsmobiel: Cutlass Supreme 2 deurs '75, A.M.C. Pacer X 8000 km als nieuw '77, Volvo 244 DL '76 als nieuw met gas 49000 km, 144 '70, Volkswagen Golf LS 26000 km '75, Mazda 929 als nieuw 9000 km '76, Datsun 1200 2deurs '71, Opel Record 1700 2 deurs zeer mooi '74, Lotus Europa '70, Fiat 850 sport, American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert tel. 04404-1888 bgg 1932.

Auto SIMA BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Gar. en service en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Volvo 264 GL 75, Mercedes 230 juni 76, Ford Capri 1600 GT 74, Opel Ranger 2800 GTS coupé autom. 76, VW Porsche 912 72, Oldsmobile Cutlas Suprime 75, Opel Kadett 74, Citroën CX 2200 gas 75, NSU RO 80 73, Ford 1300 L 74, GOLF LS 75, Audi 80 L 74, Opel Commodore GSE 73, Citroën GS 1220, Club 74, Ford Capri 2600 RS 72, Alfa 2000 GTV 72, BMW 2002 72, 72, Opel Manta Berlinetta autom. 73, Toyota Corona Mark II 73, Ford Taunus 1300 L 75, BMW 2002 Tour 74, Ford Capri 1500 XL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Ford Capri 1500 CL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Mercedes 250 gas. 71, BMW 2002 75, Simca 1307 GLS 76, VW 1302 73, Datsun 100A 72, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 72, Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71, Opel Rek. 1700 72, Opel Ascona 16 S 72, Opel Ascona gas 75, Opel Manta 19 SR 71, Opel Rek. 1900 aut. 72, Opel Diplom. (gas) 70, Alfetta GT 75, Citroën 2 CV (2x) 72, Citroën GS 71, Fiat 125P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 (2x) 71, Fiat 125 S 71, Citroën D. Super 71, Ford Escort 1100 71, Audi 100 LS 73, Austin 1300 GT 72, VW K 70, Simca 1000 LS 74, Simca 1100 Special 72, Simca 1000 Special 72, Simca Rally (2x) 72, Toyota Corolla 72, Audi 80 GL 74, Sunbeam 1300 TC 74, Mercedes 220 D 72, Mazda RX2 coupé 72, Volvo 142 S 72, Vauxhall Viva (2x) 71, Audi 70, BMW 320 I. 76, Peugeot 404 70, Peugeot 404 70, Opel Comm. 69, Ford Escort 69 en plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,– tot ƒ 5.000,–, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043.

Te koop VW Golf blauw 75, Opel Kadett 74 goud, Kadett special 72 wit, Kadett 72 rood, Ascona 16 rood 73, Ascona 12 oranje 73, Toyota Corolla coupé 74 bruin, Toyota 1000 rood 73, Escort 1,1 groen 73, Escort GT 73 bruin, Mazda 929 coupé 76, Fiat 127 oranje 71. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 120 Y 74, Provincialeweg 31, Vaesrade-Nuth.

Te k. FORD Escort i.z.g.st. pr. ƒ 500,–, Komeetstr. 1a, Treebeek, tel. 045-220510.

Te k. a. MAZDA 929 Hardtop jan. 77 km. 7.000 ƒ 13.000,–, Ford Consul Aut. 4 cyl. z.m. type '73 ƒ 6.500,–, VW 1300 kever 70 ƒ 1.300,–. Inr. mog. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

Te k. v. dame zeldzaam mooie AUSTIN 1100 z.g.a.n. '73 iedere keuring toegest. koopje of te ruil voor grotere auto E. Zeevaarders Rijksweg Z. 206 Geleen.

RENAULT 15 TS 74, Opel Record de L. 72, Toyota Corolla coupe 72, Austin Allegro 1300 super 75, Morris Marina 1300 coupe 76, Ford Escort 1100 de L. 73, Sunbeam 1250 super 74, Simca 1301 spec. 73, Ford Capri 1500 XL 70 ƒ 1750,–, Fiat 127 72 ƒ 2250,–, Kadett LS 69 ƒ 600,–. Inruil, garantie en financ. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

MAZDA RX 4 hardtop coupé 75 m. airc. etc., Volvo 164 E duurste uitv., Commodore 2800 GS type 76, Datsun 120 Y type 76 4-drs. ƒ 7500,–, Datsun Cherry 74 ƒ 5250,–, Toyota MK 2 hardtop coupé 75, Kadett 68 ƒ 475,–, Kawasaki Z 900 ƒ 6250,–, inr., fin., gar. Auto's apart mooi, ook inkoop vanaf 1972, Ganzeweide 146, Heerlerheide (gr. weg t.o. droomkasteel).

Gereviseerde HONDA CB 450 bwj. 72 km.st. 26.500 veel nw. onderdelen. Te bevr. de Vossekuil 396 Hrl. in 't weekend en maandag de gehele dag.

ALFASUD bwj. 73 tel. 04404-1260.

Te k. TOYOTA Corolla 30 hardtop coupé bwj. nov. 75 kl. geel, km.st. 17.000 pr. ƒ 7.500,–, Vossenkuil 117, Hrl. *

RENAULT 4 TL 73 rood ƒ 2.250,–, Manta 16S 72 ƒ 4.500,–, Capri 1700 GT ƒ 1.450,–. Aanhangw. nw. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb. School). *

Te k. DAF 44 nov. 73 als nieuw slechts ƒ 2.900,- Aan de Boge 9, Nieuwstadt. *

TE k. OPEL Kadett 70 te bevr. na 18 uur Kissel 23, Heerlen. *

MERCEDES 250 SL bouwjr. 67 met zomer en winterkap i.z.g.st. te bevr. Calbertsweg 49, Kerkrade-W. iedere dag na 19.00 uur, tel. 045-417019. *

FIAT 126 bwj. '75 te k. Gebr. de Witstr. 24 Heerlen.

Te k. schadeauto's: FORD Escort 2000 RS '76, Polo '77 en '76, Kadett '76 en '75, Alfa Romeo 2000 GTV, Manta 1600 S, Kleikoelenweg 20 C Nieuwenhagen tel. 045-312164. *

Bijverdienste

Ogilvie Marktonderzoek B.V. vraagt dames en heren voor het houden van vraaggesprekken. Schrijf of bel naar: Sarphatikade 8, Amsterdam, tel. 020-235400 of 245315.

Te k. OPEL Manta 71, Ford 2000 GXL automatic 72, inruil en garantie Achter de Winkel 167, Schaesberg, tel. 317074 na 18.00 uur. *

Bij Donny kijken is kopen. 40 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Diverse inruil auto's v.a. ƒ 1.500,–. Diverse aparte auto's: Opel Kadett coupé 76, Austin Allegro 76, Mazda 929 74, Alfasud NTI 75 en 74, BMW 1600 74, Fiat 1-9 Sport 74, BMW 2002 automaat 73, VW 1303 74, VW Passat automaat 75, Toyota Corona 74, Toyota 1000, Datsun 140 Y, Cherry en 1200, Fiat 127 75, Opel Manta en Ascona, Diverse Fords Capri 2300 en 2000, Ford 1600L 74, 1300 L coupé, Ford Escort 73 en 72, Renault R6, R5 74, Citroën GS en Dyane, Peugeot 304, Diverse Simca's 1100 en 1000, Audi 80 GL, DAF 55 coupé enz. Diverse Stationcars: Opel Ascona 75, Rekord 74 en 73, Kadett 72, Escort 73 enz. Diverse bussen en bestel: VW bussen 74 en bestel, 3x Pick-ups met open laadbakken, Hanomag Pick-up open laadbak, Ford Transit bus, Hanomag bestel, diverse meubelauto's Bedford en Hanomag F65 Diesel, diverse kleine bestelauto's, let op Donny Klassen bv, 2 vestigingen: Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

FORD Consul coupé '73, Chrysler 180 '75, Datsun 120A coupé '74, Volkswagen K 70 L '71, Kadett 72 en 71, Kadett caravan 72, Commodore coupé 70, Simca 1000 GLS 72, Fiat 127 72, Fiat 128 Rally 72, Fiat 125 P 72, Fiat 124 71, Vauxhall 71, Citroën 2 CV 73, Honda 600N 73, Ford 1300 71, Daf 55 70 ƒ 800,– VW 1300 69 ƒ 700,– Fiat 12872 ƒ 1200,– Ford 1600 71 ƒ 1100,– Capri 1500 L ƒ 1900,– Escort 69 ƒ 1000,– Financ. en inr. Nieuwstr. 41, Schaesberg (Einde Nieuwstr. linksaf grindweg) tel. 311078.

OPEL Kadett 74, 73, 72, NSU 1200 '69, Inruil en fin. mogelijk. 3 mnd. voll. garantie. Aurobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te koop OPEL Commodore 2500 GS. Nw. model met schuifdak en gasinstal. 73, Opel Ascona 1600 L 73, Chevrolet Monza 4 Cil. 75, Opel Record 2. 72 met gasinstal., Renault 6 L 75 5-drs., Simca 1100 Spec. 73, Mercedes 220 D 69, div. inr. o.a. 2x Opel Kadett Simca 1301 Spec. VW 1300 inr., finc. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, H'broek.

Te koop FORD Escort 1300 Sport bwj eind '71, Kerkstr. 70a, Ubachsberg.

SIMCA 1100 LS i.uitst.st. Genson 1 Ulestraten, tel. 04403-2909.

Div. 2 CV's en DYANE vanaf ƒ 1750,8 7 5600,–. Autobdr. Sondagh b.v. Looierstr. 19–21 Heerlen Citroën-agent.

Te k. mooie PEUGEOT 204 Bestel bwj. '74 ƒ 2800,–. Eberhardstr. 8 Geleen.

GS Club Break kl. wit bwj. '74 met Bovaggar. Autobedr. Sondagh, Looierstr. 19–21 Heerlen Citroën-agent.

Zeldz. mooie DAF 55 '71 56000 km 045-253305.

Te k. van part. FORD Capri 2000 S 5 mnd oud en Ford Taunus Ghia 36000 km gel. van '76 niet van nieuw te onderscheiden Wetzels Rietbeek 40 Geleen tel. 04494-40993.

CITROËN-MEHARI kl. rood techn. goed bwj. '74 pr. ƒ 3250,–. Autobedr. Sondagh b.v. Looierstr. 19–21 Heerlen Citroën-agent.

GS Club 1974 met Bovaggar. Autobedr. Sondagh, Looierstr. 19–21 Heerlen. Citroën-agent.

CX 2000 Super 1975 2 stuks. Autobedr. Sondagh b.v. Looierstr. 19–21 Heerlen, Citroën-agent.

Automobielbedrijf J.G. Vliegen Provincialeweg 28 Reijmerstok 04457-224. Enige mooie inruilauto's o.a. FIAT Mirafiori 131 S 1976. P.L. – Financiering – garantie.

Te k. OPEL Rek. 1700 bwj. '68 4 nw. banden i.z.g.st. zien is kopen Heistr. 68 Sittard.

Te k. Goed lopende DAF 55 bwj. '71 Prijs ƒ 500,– tel. 04490-17226.

BMW 2002 '71 als nw. kl. oranjerood. Genzon 1 Ulestraten, tel. 04403-2909.

Te k. van part. OPEL Kadett LS bwj. '69 i.g.st. vraagpr. ƒ 1200,– Vaalserhaagweg 12 Vaals na 18 uur tel. 04454-1504.

Te k. aangeb. OPEL Rekord 1900 S automatic 4drs, bwj. '73 pr. ƒ 2900,– te bevr. Weyenbergstr. 126 Hoensbroek.

MAZDA en Occasionshow bij Automobielbedrijf HENSGENS B.V. te Nieuwstadt uw Mazda dealer steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom direct leverbaar. Door de enorme verkoop van Mazda bieden wij div. inruilauto's te k. aan BMW 3 L '74, Datsun 120 Coupé '75, Datsun 120 Y Coupé '75, Datsun Cherrie '76, Simca 1100 GL '76, Simca 1000 Spec. '74, Citroën Ami 6 '74, Ford Esc. '73, Ford Taunus 1600 L '73, Taunus 1600L '72, Ford Taunus 1600 L. '71, Fiat 127 Spec. '76, Ford Capri 1500 '71, Opel Kadett spec. '73, Opel Kadett '73, Opel Ascona 1600 '76, Opel Ascona 1600 '74, Opel Kadett '76, Mercedes 250 Benz. '73, DAF 55 '70, DAF 66 '75, Toyota 1000 Spec. '76, Toyota Corolla '75, Morris Marina TC Coupé '75, Mazda 929 '76, 929 Hardtop '74, Mazda 929 Station car. '74, Mazda 616 Coupé '76, 616 4 deurs '73, 818 Coupé '75, 818 Coupé '74, 818 4 deurs '76, 818 4 deurs '74, Mazda 1300 '76, 1300 '75, 1300 '74, Mazda 1000 '76, Mazda 1000 '75, Mazda 1000 '74, Mazda 1800 '72, Renault R 12 '75, Renault R 6 '71, Austin Allegro 1100 '75. Inkoop Verkoop Inruilen. Financiering mogelijk. Bovaggarantie. 's Zaterdags geopend van 10-16 uur. 's Zondags gesloten. Kruisweide 3, Nieuwstadt, tel. 04499-2600. *

MERCEDES 280 S Fabrieksnieuw veel extra's, 280 SE type '74, 200benzine '76 nieuw model 240 D 3.0. '75 extra's, oranje, 240 D 3.0 '75, beige 200 D '75 geel 200 D '73, wit, 230 4 '74 gr. Metalic. Inruilauto's Audi 100 GL 5 cil., veel extra's, 3 mnd. oud 7000 km Peugeot 504 GL '76 22000 km, Simca 1308 GT '76 25000 km., Mazda 818 4drs. luxe '75.
Automobielbedrijf Jurgen b.v. Kerkrade, Teutelbroekstr. 73 tel. 045-452570. *

GOLF LS '75 ƒ 6750,–, Mini '76 '74 ƒ 3750, Opel Ascona '76 ƒ 11.500, Celica '74, '72 ƒ 4900,–, Peugeot 504 '74 '73 '70 ƒ 1750,–, BMW 2002 '71, '70 ƒ 2500,–, Toyota Corolla '72, '71 ƒ 1750,–, Simca 1100 '73 '71 ƒ 900,–, enz. Inr. financ. P.Joosten Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 043-627308 ook inkoop auto's. *

Een betrouwbare auto met Bovaggarantiebewijs tegen een redelijke prijs vindt u bij AUTO Dirks, Leylanddealer o.a. Allegro 1100 75, Citroën GS 73, Citroën Dyana 73, Fiat 133 76, Fiat 128 Ralley 72, Marina 1.3 75, Marina 1.3. Coupe 74 + 73, Mini 1100 Special 76, Mini 1000 75 74 72, Morris 1100 73 72, Peugeot 204 72, Simca 1000 74, Simca 1100 73 72, Sunbeam 1750 73, Toyota Corrolla 75, Triumph 2500 TC 75, VW Golf L 75, VW 1600 72. En nog enkele auto's met plaatschade voor doe-het-zelvers o.a. Peugeot + Opel. Zaterdags tot 16.00 uur geoepnd. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

T.k. mooie Sportwagen FIAT 124 Sport coupé 30-11-73, auto is als nieuw ƒ 4750,–, te ruil BMW inr. mog. Tel. 043-17246.

Voor een goede gebruikte auto met 100 % garantie gedurende 3 maanden slaagt u het best bij Sanders in Brunssum. Wij bieden aan:
FIAT 133 75, 76, Fiat 127 2 en 3 deurs 74,75,76. Fiat 128 74 75, Fiat 128 Fam. 74, Fiat 128 Coupé 74,75,76, Fiat 131 1300 2 en 3deurs 75,76, Fiat 132 Spec. 1600 73,74. Citroën GS 75. DAF 55 '72. Ford Taunus en Escort '75. Peugeot 504 met gas '76. Lancia Beta 1600 '74. Autobianchi A 112 '75. Gunstige financiering en inruil mogelijk. Autobedrijf Sanders B.V. Akerstraat 128 Brunssum. (T. o. zwembad „Zeekoelen".) tel. 045-251644. *

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in, inkoop vanaf '70 Mercedes 240 Dm. radio cass. veel accessoires km st. 16.000 '76 ƒ 22.500. Mercedes 250 S '69 ƒ 2750. Opel Manta 19 S '72 ƒ 3950. Opel Kadett LS 4drs. autom. '71. Opel Kadett '72 ƒ 2750. BMW 2000 '72 ƒ 3250. Fiat 124 Sport coupé '74 ƒ 4250. Mazda 1200 '72 ƒ 1950. Toyota Carolla '72 ƒ 2650. Morris 1300 '73 ƒ 2450. Eend 2DV4 '71 ƒ 1350. VW-bus m.nw.motor '72 ƒ 2450. Ford Taunus Taunier m. radio '71 ƒ 1900. Ford Escort m. radio '72 ƒ 2250. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, zondags gesloten. tel. 045-315024. *

WESTFALIA autotransporters te koop en te huur vanaf ƒ 4613,– exclusief. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. *

Te k. Volkswagen 1300 atm. bwj. '70 nw. banden i.z.g.st. koopje Rijksweg Zuid 202 Geleen. *

Te koop OPEL Kadett heel mooi vr. prijs ƒ 800,–. Un... costr. 98 Vrieheide Heerlen.

Te k. a. CITROËN Dyana i.g.st. vr.pr. ƒ 3000,– bwj. '72 Vriehedepark 36 Heerlen.

Uw autoverzekering vanaf ƒ 159,–, D.A.O. Dorpstraat ... Brunssum tel. 045-256845.

Slecht MVV scoort vlak voor tijd de gelijkmaker

Bravo Fortuna SC!

MAASTRICHT – De Limburgse voetbalderby kende geen puntenwinnaar; wél een morele winnaar en dat was Fortuna SC. De Sittardse formatie toonde zaterdagavond in het „hol van de leeuw" zoveel zelfvertrouwen, zoveel teamgeest en zoveel kwaliteit, dat men dit seizoen eindelijk uit de schaduw van provinciegenoot MVV kan treden.

Het was sneu – en onnodig – dat de ploeg van het duo Castenmiller-Boekhorst vijf minuten voor tijd de volle buit verspeelde, maar met het oog op de toekomst was die gelijkmaker van ondergeschikt belang. Fortuna SC bewees de voorafgaande 85 minuten dat men rijper is geworden, stabieler dan de voorgaande jaren waarin hoogtepunten te vaak werden afgewisseld met zielige vertoningen. Derhalve een fors compliment voor „Sittard", met een zorgelijk vraagteken voor „Maastricht".

Prima waar

Ruim 16.500(!) kijkers hebben prima waar voor hun geld gekregen. Niet dat er hoogstaand voetbal werd gedemonstreerd, maar dat is een derby eigen. Er was wel een grote portie goede wil te zien, veel (gemiste) kansen en een amusementswaarde goed voor negen punten.

MVV kreeg na tien minuten wedstrijd een ijskoude douche toen Peter Gerards in het zestienmetergebied Riny Verstraeten tegen de grasmat kwakte. Als er deze eeuw ooit een penalty toegekend moest worden was het nu wel en dat vond ook arbiter Draaisma. Dat Gerards het daar niet mee eens was („Ik heb die vent niet eens aangeraakt") was Jean Colombain een zorg. Hij scoorde feilloos: 0–1.

Vanaf dat moment sloeg de vlam in de pan. Fortuna SC, dat vanwege de uitgangspositie frank en vrij kon voetballen, bleef loeren op een tweede doelpunt en de kansen daarop waren legio (Verstraeten, Titalay). De Sittardenaren waren vóór rust duidelijk de betere ploeg. MVV voetbalde tegen zichzelf. Niemand wist openingen te forceren, elke aanval verliep krampachtig via teveel stations.

Huub Smeets werd negentig minuten lang uitstekend geschaduwd door Jan Benen, die met een stilstaande spits als Smeets natuurlijk in zijn element is. Zonder iets af te doen aan de prestatie van Benen, was het tegenvallende optreden van Huub Smeets verklaarbaar. Vrijdag tijdens de training liep hij een hoofdwond op en dat betekende drie hechtingen in zijn 'gevreesde' voorhoofd. Smeets: „Ik wilde per se meedoen.

Maar ik durfde niet. Ik speelde op halve kracht". Frits Smeets was wel formidabel op dreef. Hij keepte een zeer goede partij en afgezien van één misverstand met Benen was het allemaal puntgaaf wat de Fortuna-goalie liet zien.

Eenzijdig

Het middenveld van Fortuna SC (met Titaley, Hutting, Bux en later Pfennings) was ijverig maar kwam amper aan voetballen toe omdat MVV bij zijn aanvallen meestal het middenveld oversloeg.

Toch was die tactiek opnieuw het begin van de ondergang. Alle Maastrichtse ballen werden hoog voor de pot gegooid in de hoop dat Smeets en later Barry Hulshoff met hun lange lichamen zouden kunnen scoren. Maar de Fortuna-vesting heeft met pionnen als Van Daele, Frits Smeets en Benen natuurlijk ook de nodige lengte in de ploeg. Vandaar dat de Knobel-equipe keer op keer met het hoofd tegen de muur liep.

Met wat meer koelbloedigheid had Fortuna SC de stand kunnen uitbouwen en had MVV veel eerder op gelijke hoogte kunnen komen. Maar het was allemaal te haastig en soms ietwat te doorzichtig. Tiny Ruys, de linkerspits die het bij Fortuna SC tot nu toe helemaal maakte, kon niet imponeren. Maar voor de spichtige 'blonde pijl' gold het excuus dat hij nog last had van een pokkeninjectie (en maar liefst zes kilo is afgevallen sinds zijn entree in militaire dienst).

Buitenspel?

Het slotoffensief van MVV leverde, gezien de kansen die men kreeg, toch nog een verdiende gelijkmaker op. Janusz Kowalik kon in een wirwar van spelers 1–1 scoren. „Buitenspel", riep heel Fortuna SC, maar MVV sprak van en „puntgaaf doelpunt".

Knap

Slotconclusie: Castenmiller mag zich met zijn ploeg best laten zien. George Knobel met zijn team ook (per slot van rekening draait zijn formatie al wekenlang ongeslagen aan de top mee. Maar van MVV verwacht Jan Publiek net altijd ietsje meer dan van de tegenstanders, zeker in eigen huis. En daar was deze keer niets van te zien, dank zij erg knappe Sittardse tegenstand.



Verslaggeving MVV-Fortuna SC: Jos van Wersch (tekst) en Frits Widdershoven (foto's)

● *De Maastrichtse gelijkmaker is vijf minuten voor tijd een feit. Kowalik (rechts) juicht om zijn doelpunt, evenals Jos Lacroix (voorgrond). Frits Smeets ligt verslagen op de grond en Jean Colombain appelleert naar de grensrechter voor buitenspel...*

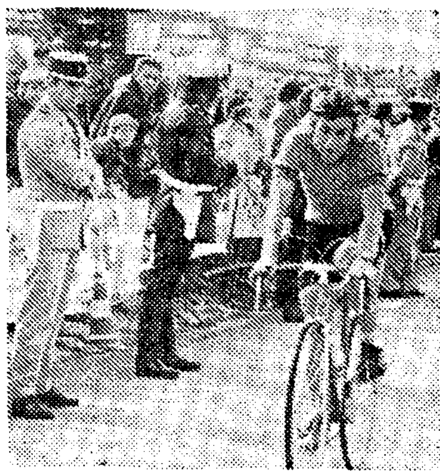


● *De openingstreffer van Jean Colombain, die Peter Gerards de verkeerde hoek instuurt: 0–1.*

MVV-FORTUNA SC: 1–1 (0–1). Colombain 0–1 (10e minuut), Kowalik 1–1 (85e minuut). Toeschouwers 16.500. Arbiter Draaisma.
MVV: Gerards, Webb, Hulshoff, Lacroix, Schrijnemakers, Quaden, Dijkstra, Kerstges (Van Berlo), Bonfrère, Smeets en Kowalik.
FORTUNA SC: Smeets, Merken, Van Daele, Benen, Colombain, Titaley, Hutting, Bux (Pfennings), Verstraeten, Engbersen, Ruys (Prauser).

Jo Maas offerde zijn kansen op

door nino tomadesso



NANCY – Op de beroemde Place Stanislas vierde het Belgische eskadron in de Tour de l'Avenir een dubbele triomf. De zege van Guido van Calster in de slotetappe, de overwinning van Eddy Schepers in het totaalklassement. In de koninginne-etappe van de Tour, de naar de top van de Ballon d'Alsace voerende voorlaatste rit, slaagden Johan van der Velden er niet in Schepers uit de gele trui te rijden. De Brabander viel tegen. „Ik had hem, eerder dan ik nu gedaan heb, kunnen losrijden", meende enige Limburger in de Oranje-equipe Jo Maas.

Op Sport 9 een volledig aan Jo Maas gewijde Even Apart.

Foto: het moment waarop Jo Maas de streep op de kruin van de Ballon d'Alsace bereikt. Een tikkeltje teleurgesteld. Hij had zijn kansen opgeofferd aan Johan van der Velden.

Belgen blijven boos

BRUSSEL – Het bestuur van de Belgische voetbalbond (KBVB) heeft tijdens een speciale vergadering opnieuw haar afkeuring uitgesproken inzake Ernst Happel die het Nederlands elftal coacht tijdens de voorronden voor de WK. Als protest heeft de Belgische bond besloten dat geen enkel bestuurslid van de KBVB plaats zal nemen op de eretribune tijdens de wedstrijd Nederland-België op 26 oktober.
Voorts weigert men deel te nemen aan het officiële banket na afloop. Slechts twee bestuursleden (de heren Desiré Ruyters en Roger Petit) zullen de ploeg van Guy Thijs vergezellen.
Ook zijn de Belgen zeer ontstemd over het feit dat onze voetbalbond niet officieel heeft gereageerd op een brief van de KBVB. Men heeft slechts een persoonlijk briefje van KNVB-voorzitter Wim Meuleman ontvangen en daar is men nogal verbolgen over. De Belgische voetbalbond heeft nu een officieel schrijven aan de FIFA doen toekomen waarin men zijn afkeuring uitspreekt over de aanstelling van Club Brugge-trainer Ernst Happel als Oranje-coach.
Jan Huybregts, secretaris van het betaalde voetbal, ontkent dat er geen schriftelijk contact is geweest. „De KNVB heeft in deze wel degelijk schriftelijk gereageerd", benadrukte hij, „wij hebben zelfs een officiële bevestiging van die brief ontvangen van Albert Roosens, de secretaris-generaal van de Belgische bond".

Cruijff terug, Barca wint

BARCELONA – De terugkeer van Johan Cruijff na zijn beenoperatie en zijn keelontsteking, heeft Barcelona nieuwe kracht gegeven. De thuiswedstrijd tegen Atletico Madrid werd met 1–0 gewonnen. Cruijff maakte ook het enige doelpunt van de wedstrijd, zeven minuten na rust, uit een pass van Asensi, de beste man van Barca.

Oostenrijk stelt teleur

WENEN – Het nationale voetbalteam van Oostenrijk dat bij een overwinning in Wenen op de DDR vrijwel zeker zou zijn geweest van een plaats bij de laatste zestien voor de WK in Argentinië, stelde in het eindelijk weer eens uitverkochte Praterstadion teleur door niet verder te komen dan 1–1. Willy Kreuz (Feyenoord) scoorde het Oostenrijkse doelpunt. Vier minuten voor tijd stuurde de zwak leidende scheidsrechter Reynolds de Oostenrijker Krankl van het veld nadat deze een fikse rel had geschopt toen zijn doelpunt door de referee wegens buitenspel werd afgekeurd.

Spelen in Nijmegen of Eindhoven

MVV-PEC Zwolle op 4 oktober

MAASTRICHT – De beslissingswedstrijd tussen MVV en PEC Zwolle om het periodekampioenschap wordt waarschijnlijk op dinsdag 4 oktober gespeeld. Woensdag 5 oktober, de meest voor de hand liggende datum is moeilijk, omdat die avond de vriendschappelijke wedstrijd Nederland-Rusland wordt gespeeld. Samen met de KNVB plannen MVV en PEC Zwolle een definitieve datum en plaats voor deze strijd. Deze beslissingswedstrijd is noodzakelijk omdat zowel PEC als MVV twaalf punten uit acht wedstrijden hebben verzameld met hetzelfde doelgemiddelde van tien. MVV wil in Eindhoven spelen, PEC in Nijmegen.

Geen strafschop?



● **Belangrijk moment tijdens MVV-Fortuna SC. De Sittardse voorstopper Jan Benen maakt na rust handsbal in het zestienmetergebied. MVV claimt een strafschop maar arbiter Draaisma gaat er niet op in. Het heeft er alle schijn van dat de Maastrichtenaren een penalty onthouden is. Rechts Huub Smeets, links Colombain en Van Berlo (uiterst links).**

Merckx voorspelde Zoetemelks zege

door wiel verheesen

VERSAILLES – „Deze overwinning maakt mijn seizoen goed". Een dolgelukkige Joop Zoetemelk werd op de tartanbaan van het stadion Montbauron als winnaar van Tours-Versailles gehuldigd. „Ik wist bij voorbaat dat ik een grote kans had", zei Joop glunderend. „Reeds enkele weken voel ik mij in uitstekende conditie. Vorige week zondag won ik in Isbergues nog een koers over ruim 200 km. Ik versloeg daarin Eddy Merckx. Hij voorspelde toen reeds dat ik Tours-Versailles op mijn naam zou schrijven. Ik zei: „Hopelijk heb je gelijk, Eddy. Die hoop ging in vervulling".

(Zie Sport 9)

Tom Lund durft niet te vliegen

OSLO – De 36-voudige Noorse international en sterspeler van Lillestroem, Tom Lund, is gisteren vanuit Oslo alleen vertrokken naar Nederland voor de wedstrijd tegen Ajax, overmorgen Tom Lund is bang om te vliegen en heeft daarom de trein genomen. Zijn ploeggenoten arriveren vanavond (per vliegtuig) op Schiphol.
Lillestroem heeft het contract met de huidige trainer Joseph Hooley alsnog verlengd, omdat de Brit Tommy Docherty – die had toegezegd om de Noorse kampioen te trainen – op het laatste nippertje koos voor Derby County.
Een bestuurlid van Lillestroem liet weten dat men ook nog onderhandeld heeft met een trainer in Nederland, maar men heeft toch de voorkeur gegeven aan Hooley.

Castenmiller: „Buitenspelgoal"

MAASTRICHT – Tevreden Fortuna-gezichten, maar toch met een blik van „verdorie nog aan toe. Moest dat nou, die goal?" Fortuna-manager Boekhorst kon het gelijkspel tegen MVV billijken. „Jammer voor die late tegentreffer, maar de uitslag is juist". Trainer Castenmiller dacht er iets anders over. „Als je zo lang stand houdt, heb je recht op de overwinning. Het was een eenzijdige druk van MVV en volgens mijn spelers scoorde MVV in buitenspelpositie".

Castenmiller over de arbitrage: „Draaisma was in 90% van zijn beslissingen tegen ons". ons". Kollega George Knobel gaf geen commentaar op de leiding: „Dat hoort bij het spel". „Ik ben niet onder de indruk van MVV", zei Fortuna-spits Engbersen, „Ze gooien alles hoog voor de pot. Er zit geen verrassing in". Jo Bux vond dat MVV bofte dankzij „veel medewerking van de scheidsrechter".

Penalty

En dan die penalty in de beginfase. „Zondaar" en doelman Gerards: „Het gebeurde wel in het strafschopgebied, maar ik heb die vent niet aangeraakt. Hij liet zich gewoon vallen. Ik ben heus zo eerlijk om schuld te bekennen, maar deze keer per se niet". Verstraeten, de man in kwestie: „Ik werd wel gepakt, maar het leuke is dat ik die bal toch niet meer had kunnen bereiken. Als Gerards gewoon was blijven staan, was er niets aan de hand geweest".

Jean Colombain, de Maastrichtenaar die zijn stadgenoten stadsgenoten de das omdeed, gaf Gerards geen kans bij zijn zuivere schot. „Hij ging erg vroeg", zei de ex-MVV-speler later. „Hij iets ies naar rechts en dus knalde ik links. Trouwens, de gelijkmaker van MVV was buitenspel".

Datzelde vond ook Frits Smeets, maar hij was toch erg blij dat men één punt in Maastricht had kunnen pakken.

„Slecht"

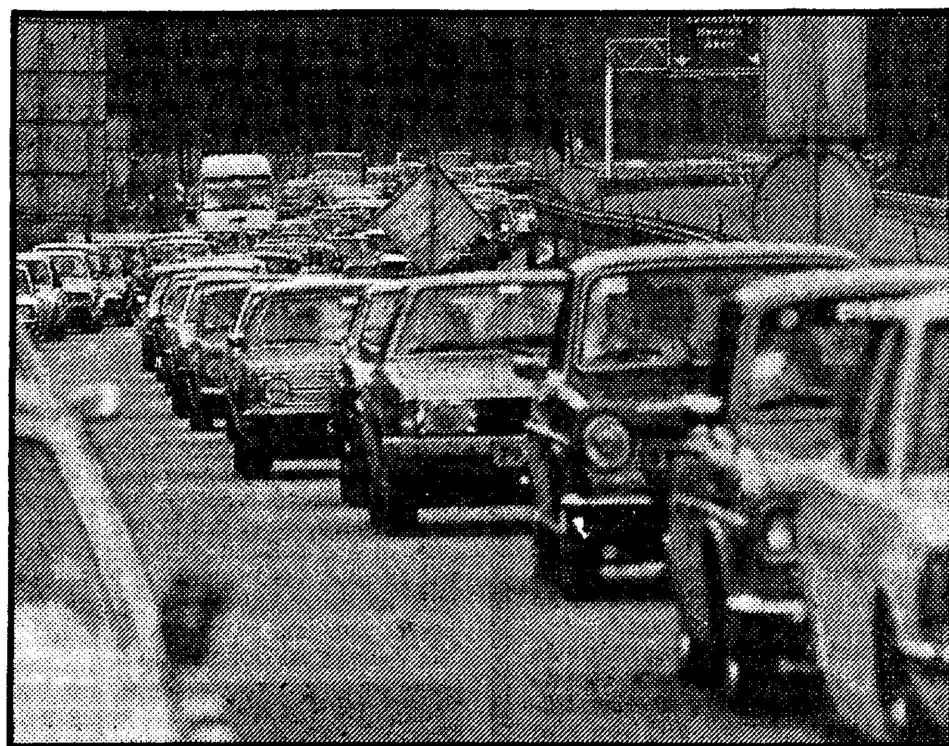
In het MVV-kamp vond Jo Bonfrère „de penalty belachelijk en de MVV-goal pertinent niet buitenspel". Over dat vermeend off-side wenste coach George Knobel geen uitsluitsel te geven. „Ik kon het vanuit de dug-out niet zien. Wat ik wel heb gezien was dat mijn ploeg slecht speelde. Het was allemaal veel te eenzijdig".

A propos

onder redactie van George Taylor met medewerking van Jos van Wersch, Harry Muré, GPD. Foto's van Frits Widdershoven en Dries Linssen.

Rondom MVV-Fortuna SC





Een file in Limburg...

● *Zo stonden ze in de file, wachtend op MVV-Fortuna SC. Een ongewoon beeld op een Limburgse autoweg.*

Broederliefde

● *Fortuna-doelman Frits Smeets ligt geblesseerd op de grond. Wie komt er kijken wat er aan de hand is? Uiteraard broer Huub, die zelf ook met drie hechtingen in zijn voorhoofd speelde. Maar de „Smeetsen" zijn karakterjongens en kunnen tegen een stootje.*



● *Voor de derby kregen de MVV- en Fortuna-spelers naast een muzikale hulde ook een LP aangeboden van de Maastrichtse zanggroep „De zingende poetsvrouwen". Jan Benen bekijkt de hoes. Rechts Frits Smeets.*

„Kalmer"

DEVENTER – Als er „slechts" drie winkelruiten sneuvelen en één etalage van een slagerswinkel wordt leeggeroofd zegt men in Deventer dat de komst van de FC Utrecht-supporters een kalm verloop heeft gehad. Nou ja, enkele Utrechtenaren moesten met harde hand uit het restaurant op het Go Ahead Eagles terrein worden verwijderd en de trein had vertraging omdat één van deze Utrechtse „heren" zo nodig aan de noodrem moest trekken. Overigens van het Utrechtse front geen nieuws...

Ook Italië

ROME – Na Zwitserland, West-Duitsland en Groot Brittannië heeft ook Italie zich nu kandidaat gesteld voor de organisatie van het Europees kampioenschap voetbal in 1980. De beslissing valt in november.

Ondanks rood 7-1 winst

MÜNCHEN – Bayern München heeft voor een enorme sensatie gezorgd door in het uitverkochte Olympische stadion (77.000 toeschouwers) Bundesligaleider Schalke '04 met 7-1 af te drogen. Een keiharde revanche voor de 7–0 nederlaag die de club uit München vorig seizoen tegen Schalke '04 leed. De prestatie krijgt nog meer reliëf als men weet, dat Bayern München een uur lang met tien man moest spelen. Weiss werd wegens wangedrag na een half uur spelen van het veld gestuurd. Waarmee hij de vijfde Westduitse sppeler uit de Bundesliga werd, die in dit nog prille seizoen al voortijdig naar de kleedkamers werd gestuurd.

Pech voor Peter Ressel

BRUSSEL – Anderlechtaanvaller Peter Ressel is afgelopen weekeinde zwaar geblesseerd geraakt aan zijn knie. Ressel vreest dat hij een operatie moet ondergaan, waardoor hij zeker zes weken is uitgeschakeld.

Boeking voor Verstraeten

MAASTRICHT – Riny Verstraeten, rechterspits van Fortuna SC deed in de ontmoeting tegen MVV aan „tijdrekken" en dat leverde hem een notitie (boeking) op.

„So ein Tag..."

MAASTRICHT – Het huisorkest van MVV had vóór de wedstrijd tegen Fortuna SC nog even het „So ein Tag, so wunderschön wie heute..." gerepeteerd. Zodra MVV met 3–0 aan de leiding zou staan, was deze meezinger gepland. Edoch, het werd geen mooie avond voor MVV en de muzikanten moesten derhalve „So ein Tag" vasthouden voor een volgende keer.

Vosmaer wil weg bij AZ

ALKMAAR – Bobby Vosmaer – drie jaar geleden nog de belangrijkste kandidaat voor de rechterspitsplaats van het Nederlands elftal – zal komende week opnieuw met manager Hans Kraay van AZ'67 om de tafel gaan zitten. Inzet van dat gesprek is een mogelijk vertrek van de AZ-speler naar een andere club. Dat is mogelijk FC Den Haag.

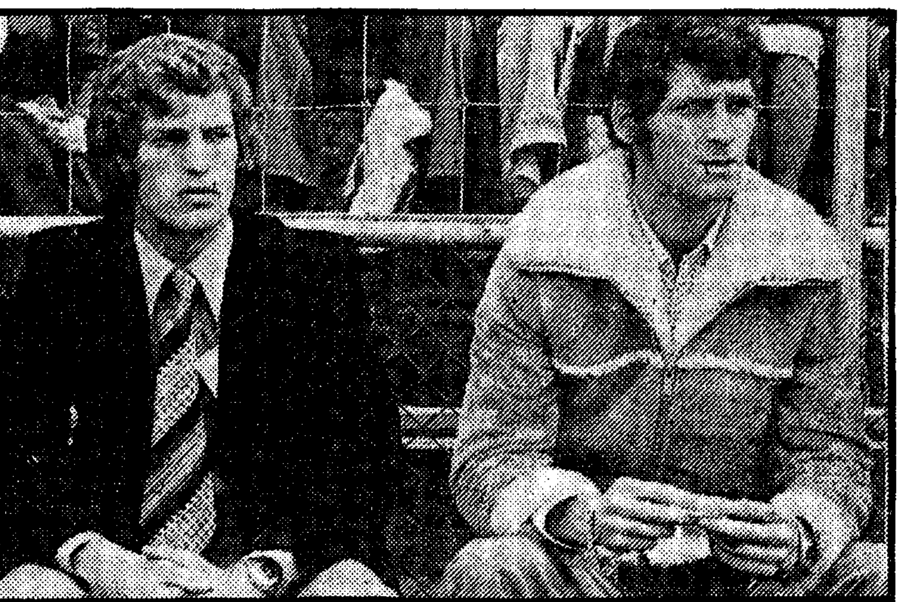
Peter Franken: „Meegevallen"

VENLO – Peter Franken, de kersverse VVV'er zal zich het debuut in de eredivisie geheel anders hebben voorgesteld. De 27-jarige speler uit Nieuwenhagen, afkomstig van de hoofdklasser SVN, moest na 31 minuten de rechtsbackplaats innemen van de geblesseerd geraakte André Oostrom. De stand was toen al 0–3. Een verloren zaak dus. Peter: „Ja en toch is het me dat uurtje best meegevallen. Geef me vier weken de kans om me te bewijzen en ik heb een vaste plaats bij dit FC VVV. Ja natuurlijk op mijn geliefkoosde plek: laatste man, net zoals bij SVN".

Record in Geusselt

MAASTRICHT – MVV-Fortuna SC trok 16.500 kijkers, een record voor de laatste jaren. MVV-manager Nico Jongen: „De laatste keer dat we zoveel mensen hadden was MVV-Ajax, toen Knobel de eerste keer bij ons trainer was. Dat is al weer een paar jaar geleden".

Nanninga in dug-out



KERKRADE – Dick Nanninga, pas uit het ziekenhuis, zat gisteren al weer in de dug-out van Roda JC; in „burger" wel te verstaan. Dick Nanninga zal voorlopig genoegen moeten nemen met wandelen. Aan voetbal hoeft hij niet voor het einde van dit jaar te denken. Andere prominente voetbalgasten bij Roda JC-Vitesse: Piet Schrijvers („Ik ben zo maar hier"), Cor Brom en Jan Notermans. Op de foto Dick naast een andere onfortuinlijke Roda JC-speler. Pierre Vermeulen.

Theo Boosten kaart aan



De KNVB heeft dan toch haar zondebok gevonden. Arbiter Siem Wellinga heeft openlijk verklaard, dat hij langer dan de voorgeschreven twintig minuten in de bestuurskamer is blijven hangen en dat mag niet. Nou nou... Ik word er doodziek van. Dat deze maatregel een belachelijke zaak is, heb ik al een paar keer geschreven. Dat Wellinga nu is gestraft – hij moet drie wedstrijden in de eerste divisie fluiten – is helemaal belachelijk. Dit is natuurlijk geen straf, want Wellinga vangt nu evengoed zijn 275 gulden per wedstrijd. Eredivisie of eerste divisie, hij krijgt zijn centen toch. Trouwens, waarom pakken ze nou Wellinga? Er zijn nog tien anderen die ook 'zondigen'. Laat ik het nog scherper stellen: alle arbiters die ik vanaf de eerste competitiestart aan het werk heb gezien zijn allemaal langer blijven hangen in de bestuurskamer dan toegestaan is. Ze hebben nog gelijk ook; het zijn toch geen kleine kinderen. Ik zeg na de wedstrijden wel eens tegen die arbiters 'zeg, moet jij niet naar huis? Je bent veel te lang hier'. Voor de grap natuurlijk. Tot nu toe hebben ze alleen maar lachend geantwoord „Maar Theo, dacht je nu dat we zoiets serieus nemen?". Ik bedoel maar... Toch is Wellinga de klos. Ik moet er om lachen.

Draaisma was zaterdagavond bij MVV-Fortuna SC de grote zondebok. Althans volgens de officials van beide ploegen. Natuurlijk heeft hij erg vaak gefloten, maar ik kan het begrijpen. De arbiters zijn afgelopen week opnieuw geïnstrueerd om de zaak 'kort' te houden en dan kan ik het optreden van Draaisma begrijpen, zeker bij een derby.

Ook veel rumoer of Fortuna SC wel of geen penalty had verdiend. Nou, dit was een glaszuivere strafschop en over de MVV-gelijkmaker heb ik ook wel een mening: géén buitenspel. Trouwens, Draaisma is geen thuisfluiter. Anders zou hij Fortuna SC niet zo vroeg een penalty toekennen. Een erg moedige én juiste beslissing.

Nog iets: Kerstges van MVV werd weer vervangen. Een paar weken geleden haalde Knobel hem er ook uit en toen maakte Kerstges een wegwerpgebaar naar zijn trainer. Zaterdagavond maakte Kerstges een goedkeurend knikje naar Knobel. Hij heeft toch bijgeleerd en zo hoort het ook.

Laatste opmerking: de officiële waarschuwing voor Fortunees Verstraeten was terecht. Het was de tweede keer, dat hij de bal doelloos wegtrapte (Draaisma had hem al gewaarschuwd) en dan moet zo'n jongen in het boekje.

In de luren gelegd door Oeki Hoekema

AZ '67 te simpel

● *Oeki Hoekema: hij was héél AZ te slim af.*

Van onze medewerker

DEN HAAG – De onmacht was groot. Zelfs het handjevol kansen, dat AZ'67 in het Haagse Zuiderpark van FC Den Haag kreeg, was niet voldoende om die ene kans, die de thuisclub diep in de tweede helft had benut, nog goed te maken. En net als Feyenoord eerder in deze competitie, droop nu ook AZ'67 met de staart tussen de benen van het veld af, al bleef de zege van FC Den Haag minimaal: 1–0.

AZ'67 benutte de kansen niet, zelfs niet in de enerverende slotfase van de wedstrijd, waarin de Noordhollandse formatie nog enig profijt trachtte te trekken uit de lengte van centraalverdediger Spelbos en van Theo Vonk, al eerder dit seizoen in de uitwedstrijd in Venlo AZ's reddende engel. In het Haagse Zuiderpark bleef die gelijkmakende goal uit, omdat AZ te simpel speelde.

Onmacht

Dat was typerend voor de onmacht in de aanval van AZ die zo langzamerhand toch ook de nodige onrust binnen de ploeg teweeg moet gaan brengen.

FC Den Haag, toonde ondubbelzinnig aan dat het offensief ingestelde middenveld van de Noordhollanders pas dan gevaarlijk wordt als de ruimte er is. En die ruimte was er nu eenmaal niet. Niet voor Jantje Peters (door Schoenmaker volledig afgestopt) en niet voor van Hanegem die zijn handen vol had aan Aad Kila. De enige die nog wel gevaar kon stichten, was Kristen Nygaard. Maar ook de Deense middenvelder van AZ'67 kende slechts één afspeelmogelijkheid voor het Haagse doel: Kees Kist, geïsoleerd van de overige AZ-spelers, door de straffe mandekking van Leo van Vliet en Joop Korevaar en pas gevaarlijk wanneer hij over de grond werd aangespeeld.

AZ consolideerde in de tweede helft zijn aanvallende spelwijze totdat Kristen Nygaard in de tiende minuut op de linkervleugel de bal aan Oeki Hoekema verspeelde.

Hoekema bedacht zich geen moment, soleerde tot schuin voor het AZ-doel en haalde toen verrassend uit, terwijl de naast hem lopende Spelbos en ook doelman Meskovic een voorzet van hem op van Leeuwen hadden verwacht: 1–0.

„Ik twijfelde. Of schieten of afspelen. Ik voelde dat Meskovic ook twijfelde en dus schoot ik maar", zo meende Hoekema later die daarmee Den Haag aan het enige doelpunt en de twee winstpunten hielp.

Chaotisch

Commentaar van AZ-trainer Jan Notermans: „Het ging in de eerste twintig minuten wat chaotisch. Het is teleurstellend voor ons om met 1–0 te verliezen, maar je kunt toch niemand iets verwijten. In alle linies is hard gewerkt. Alleen dit keer hebben we geen enkele kans benut."

scorebord

eredivisie

Den Haag-AZ '67	(14.500)	1–0
NEC-Sparta	(13.000)	1–1
VVV-PSV	(22.000)	0–4
Amsterdam-Twente	(1500)	1–3
Volendam-Haarlem	(6.800)	1–1
Telstar-Ajax	(8.000)	0–3
G.A. Eagles-FC Utrecht	(6.000)	2–1
Roda JC-Vitesse	(8.800)	0–0
Feyenoord-NAC	(20.500)	1–1

PSV	9	8	1	0	17	26– 2
NEC	9	7	1	1	15	19– 8
Ajax	9	6	2	1	14	17– 9
Sparta	9	5	3	1	13	14– 6
AZ '67	9	5	2	2	12	25– 9
FC Twente	9	5	2	2	12	16– 7
Feyenoord	9	2	6	1	10	14–10
FC Den Haag	9	5	0	4	10	18–17
Roda JC	9	3	3	3	9	10–13
FC VVV	9	3	2	4	8	15–14
Vitesse	9	2	4	3	8	8–15
FC Utrecht	9	3	0	6	6	12–13
Volendam	9	2	2	5	6	9–13
NAC	9	1	4	4	6	5– 9
Haarlem	9	1	4	4	6	4–14
G.A. Eagles	9	2	1	6	5	11–22
FC Amsterdam	9	2	0	7	4	8–28
Telstar	9	0	1	8	1	3–25

eerste divisie

Wageningen-Excelsior	(4.100)	2–1
Cambuur-Dordrecht	(4.100)	2–0
Veendam-PEC Zwolle	(3.400)	1–3
Graafschap-Vlaard.	(3.100)	0–1
MVV-Fortuna SC	(16.500)	1–1
SVV-Groningen	(3.000)	0–4
Heracles-Heerenveen	(6.000)	0–0
Eindhoven-Willem II	(4.600)	2–1
Helmond Sp.-Den Bosch	(3.500)	1–1

PEC Zw.	9	6	2	1	14	20– 8
MVV	8	4	4	0	12	14– 4
Heerenveen	8	5	2	1	12	12– 4
Fortuna SC	8	4	3	1	11	11– 5
Excelsior	9	3	5	1	11	14– 6
Heracles	9	3	5	1	11	8– 7
Wageningen	8	3	3	2	9	9– 7
SC Cambuur	8	4	1	3	9	12–11
Den Bosch	8	3	3	2	9	11–11
FC Groningen	9	4	1	4	9	18–11
Willem II	8	3	2	3	8	9– 9
Vlaardingen	9	2	4	3	8	8–12
Eindhoven	9	3	2	4	8	9–14
De Graafschap	9	3	1	5	7	9–15
SC Amersfoort	8	2	2	4	6	5–10
SVV	9	2	2	5	6	9–20
Veendam	8	1	3	4	5	8–15
Helmond Sp.	9	0	4	5	4	6–15
FC Dordrecht	9	0	3	6	3	8–16

programma voor zondag:

EREDIVISIE

Sparta-FC Den Haag (zat. 1/10 20.00)
PSV-NEC (zat. 1/10 20.00)
FC Twente-FC VVV
Haarlem-FC Amsterdam
Ajax-Volendam
FC Utrecht-Telstar
Vitesse-Go Ahead Eagles
NAC-Roda JC (zat. 1/10 20.00)
AZ '67-Feyenoord (zat. 1/10 20.00)

EERSTE DIVISIE

Excelsior-SC Amersfoort
FC Dordrecht-Wageningen
PEC Zwolle-SC Cambuur
FC Vlaardingen-Veendam
Fortuna SC-Graafschap (zat. 1/10 20)
FC Groningen-MVV
Heerenveen-SVV
Willem II-Heracles
FC Den Bosch-Eindhoven

topscorers

EREDIVISIE

1. Kees Kist (AZ '67) 11
2. Lubse (PSV) 8
3. Van Leeuwen (FC Den Haag), Clarke (Sparta), Hilkes (FC VVV) Ronald Hendriks (NEC) 7
7. Van Kooten (G.A. Eagles), Geels (Ajax), Van der Kuylen en Deykers (beiden PSV) 6

EERSTE DIVISIE

1. Houtman (FC Groningen) 8
2. Peters (FC Den Bosch) 6
3. Van der Ham (Cambuur) en Roggeveen (Excelsior) 5

toto/lotto

DEN HAAG – De cijfers van de drie nationale sportprijsvragen van dit weekeinde zijn:

LOTTO 39

De winnende cijfers zijn: 3 - 14 - 24 - 26 27 - 29. Reservegetal: 11.

Het aantal deelnemers, dat voor een inleg van 3.482.603 gulden zorgde, bedroeg 858.902. Er is een prijzenpot van 1.654.236 gulden.

TOTO 39

De winnende kolom ziet er als volgt uit: 1 - 3 - 2 - 2 - 3 - 2 - 1 - 3 - 3 - 2 - 3 - 3 - 1. Het aantal deelnemers bedroeg 214.553. Zij zorgden voor een inleg van 753.465 gulden en een prijzenpot van 357.895 gulden.
De prijzen zijn:
Eerste prijs: ƒ 143.158
Tweede prijs: ƒ 89.474
Derde prijs: ƒ 125.263

HAMBURG – De winnende getallen in de Westduitse lotto waren 10 - 11 - 12 - 13 - 18 - 32.
Reservegetal 14.
„Spel 77": 8 7 9 5 9 3 0

gele kaarten en noteringen

Gisteren opnieuw een rode kaart in het Nederlandse betaalde voetbal. Zondaar was Dick Beek van FC Vlaardingen in de wedstrijd tegen De Graafschap.
Voorts een groot aantal gele kaarten t.w. Strijdveen (Go A.E.), André (Volendam), Van der Ham en Van der Vlag (beiden Cambuur), Klinkenberg (FC Dordrecht), Eggers (FC Vlaardingen), Prijs (Heracles), Visser en Tolstra (beiden Heerenveen), De Wert (Helmond Sport), Van der Linden (FC Den Bosch) en Bruinen (Eindhoven).
Boekingen werden gegeven aan Menting (Wageningen), Molendijk (Veendam), Verstraeten (Fortuna SC), Havermans (Willem II), Melgers (Haarlem), Perazic (FC Den Haag).

scoreverloop

EERSTE DIVISIE

SC CAMBUUR - FC DORDRECHT 2–0 (1–0) – 44. Kusmanovic 1–0, 81. Ferwerda 2–0. Scheidsrechter: van Swieten.

DE GRAAFSCHAP - FC VLAARDINGEN 0–1 (0–0) – 81. Tijl 0–1. Scheidsrechter: Severijns.

WAGENINGEN - EXCELSIOR 2–1 (2–0) – 7. Menting 1–0, 21. Hazelhekke 2–0, 61. Nijssen 2–1. Scheidsrechter: Oetelmans.

VEENDAM - PEC ZWOLLE 1–3 (1–1) – 17. Steinvoort 0–1, 38. Brinkman 1–1, 62. Steinvoort 1–2, 74. Frandsen 1–3. Scheidsrechter: van Dijken.

SVV - FC GRONINGEN 0–4 (0–0) – 48, 64. en 81. Houtman 0–1, 0–2 en 0–3, 90. van Dijk 0–4. Scheidsrechter: Gans.

HERACLES - HEERENVEEN 0–0 – Scheidsrechter: Ram.

EINDHOVEN - WILLEM II 2–1 (1–1) – 27. Roemgens (eigen doel) 1–0, 33. den Rooyen 1–1 en 64. Schapendonk 2–1. Scheidsrechter: van der Klint.

HELMOND SPORT - DEN BOSCH 1–1 (0–0) – 77. Peters 0–1 en 89. van der Ven (strafschop) 1–1. Scheidsrechter: Thomas.

buitenlands voetbal

Italië

Atalanta-Lazio	1–1
Fiorentina-Verona	1–2
Genua-Perugia	2–0
Inter Milan-Napoli	1–0
Juventus-AC Milan	1–1
Vicenza-Torino	0–0
Pescara-Bologna	2–1
Roma-Foggia	1–0

Stand op kop: 1. Juventus en Genua 5 pnt.; 3. Roma, Verona en Inter Milan 4 pnt.

Spanje

Barcelona-Atletico Madrid	1–0
Rayo Vallecano-Las Palmas	1–1
Elche-Salamanca	2–1
Betis Sevilla-Cadiz	3–0
Valencia-Hercules	6–1

West-Duitsland

VFB Stuttgart-MSV Duisburg	1–0
Fort. Düsseld.-Bor. M.G.	1–3
St. Pauli-Hertha BSC	3–0
Kaiserslautern-1860 München	1–0
Eintr. Braunschw.-Saarbrücken	3–0
Bayern München-Schalke 04	7–1
Werder Bremen-Hamburger SV	1–2
FC Köln-Bor. Dortmund	4–1
VFL Bochum-Eintr. Frankfurt	0–1

Stand op kop: Schalke 04 13 pnt., Eintracht Frankfurt, Eintracht Braunschweig, Hamburger SV 12 pnt.

Engeland

Leeds Utd.-Manch. Utd.	1–1
Leicester C.-Nottingh. F	0–3
Liverpool-Derby County	1–0
Manchester C.-Bristol C.	2–0
Middlesbrough-Ipswich T	1–1
Newcastle Utd.-Coventry C.	1–2
Norwich-Arsenal	1–0
Queens P. R.-Chelsea	1–1
West Bromw. A.-Birmingh. C.	3–1
West Ham Utd.-Everton	1–1

Stand op kop: Manchester City, Liverpool, Nottingham Forest 12 pnt., West Bromwich Albion 10 pnt.

België

La Louvière-Cerkel Brugge	2–0
Lokeren-Anderlecht	0–1
RWDM-Waregem	1–1
Club Brugge-Beveren Waas	2–1
Beringen-Charleroi	0–2
Kortrijk-FC Luik	2–1
FC Antwerp-Boom	4–1
Lierse SK-Beerschot	1–2

Stand op kop: Club Brugge 13 pnt., Winterslag 11 pnt., Standard Luik en Anderlecht 10 pnt.

c-jeugd

TWEEDE KLASSE B

FC Dordrecht-FC VVV	1–3
Willem II-Helmond Sp.	7–0
Vlaardingen-Excelsior	2–1
Fortuna SC-SVV	4–2
FC Den Bosch-MVV	1–2
Eindhoven-Roda JC	1–0

Bert Jacobs: „Ze lopen als kleine zelfstandigen te voetballen”....

Roda JC sukkelt verder

door harry muré

KERKRADE – Roda JC - Vitesse: doelpuntloos, geestdodend ofwel, om 'n uitdrukking van Bert Jacobs te gebruiken: „hemelschreiend”. Zonder Vermeulen en Nanninga is Roda JC een onthoofde ploeg. Er is geen slagvaardige aanvalslinie; er is geen beleving. Niemand in de aanval die initiatief durft te nemen. „Onze aanval loopt uit z'n neus te vreten. Ze schijten in hun broek”. Daarmee kunnen Kolding, Toonstra en De Jong het voorlopig doen....



● *Vitesseverdediger Heezen neemt Toonstra op de heup. Weg kans voor Roda JC.*

Roda JC sukkelt verder. Een lichtpuntje is de terugkeer van Pierre Vermeulen die zaterdag tegen NAC weer van de partij is. Daar staat tegenover dat John Meuser voorlopig uitvalt met een spierscheuring, terwijl Theo de Jong gisteren het veld moest ruimen met een (lichte) blessure. Bert Jacobs hangt het gebrek aan stabiliteit overigens niet uitsluitend op aan blessureproblemen. „Het patroon waarmee vroeger succes werd geboekt, is er niet meer. IJzeren inzet en beweging. Die ontbreken. Er is geen persoonlijkheid die zegt van: en nou wordt er gebuffeld”.

Kanonnade

Toch bewoog Roda JC de eerste twintig minuten. De Kerkraadse ploeg startte als een trein, en probeerde Vitesse in hoog tempo te overspelen. Dat resulteerde in een kanonnade van Lees, Broeks, Kolding en Pfeiffer. Een kwartier amusant voetbal dat gevolgd werd door onverklaarbaar gewroet, gepeuter en gebrek aan inzicht. „Dan gaan ze ineens weer als kleine zelfstandigen lopen voetballen”, hekelde Bert Jacobs de plotselinge terugval na de sterke opening.

Roda JC behield de hele wedstrijd een overwicht. Wat Vitesse qua voetbal presteerde, was nog minder opwekkend

„Wat? Wij slecht gespeeld? Kom nou! grinnikte Charley Bosveld, de Vitesse-motor die met een liesblessure langs de kant bleef en die duidelijk werd gemist. Vitesse bracht Jan Jongbloed in de eerste helft een keer in verlegenheid toen Bleijenberg en Gerdsen akelig gevaarlijk in het Kerkraadse centrum begonnen te rommelen.

Twee minuten na de rust was het zelfs bijna gebeurd met Roda JC. Gerdsen, de ruimte ingestuurd door Meijers, zwenkte langs Jongbloed en schoot op het lege doel. Leo Degens – gisteren met John Pfeiffer de beste Roda JC'er – kwam net op tijd om de bal te onderscheppen.

Dwang

Een Arnhemse voorsprong zou overigens aan aanfluiting voor het wedstrijdverloop zijn geweest. Henk Wullems mocht dan na afloop beweren „Dit was een van de beste wedstrijden van Vitesse,” in werkelijkheid had Roda JC het slappe duel op zijn sloffen moeten winnen.

Roda JC gaat gebukt onder dwang; de ploeg moet ondanks alle handicaps proberen de aansluiting te behouden.

Dat „moeten” tast niet alleen de overtuiging van het team, maar ook de spelers zelf aan. Een sprekend voorbeeld is Jens Kolding. Hij was de eerste twintig minuten ontzettend sterk en plofte daarna in elkaar. Roda JC loopt tegen zichzelf te voetballen. Leo Degens: „Als je een doelpunt maakt, wordt dat anders”.

Dat doelpunt viel niet... Bert Jacobs: „Volgende keer beter. Zo blijf je maar tobben”.

Roda JC-Vitesse 0–0 – Toeschouwers: 8.800. Scheidsrechter: **Wellinga.**

Roda JC: Jongbloed, Broeks, Ziegler, Pfeiffer, Degens, Lees, Meuser (46ste min. Koster), Ehlen, Kolding, de Jong (77ste min. de Wit), Toonstra.

Vitesse: Beukhof, Zaayer, Mulderij, Heezen, Mellaard, Veenstra, Das, Meijers, Hendriks (72ste min. Bursac), Bleijenberg, Gerdsen.

Drafzege op België

WASSENAAR – Nederland heeft ook in de „thuiswedstrijd” tegen België een flinke drafzege behaald. Op Sterrebeek werd het drie weken geleden 155–61, ditmaal won Nederland met 147–66. Nederland was verre superieur, maar moest in het onderdeel vijfjarige dravers de eerste plaats laten aan Leon F., die door Marcel Martens naar een zeer verrassende overwinning werd gestuurd. Paranoh, Nar Buitenzorg en Manza Buitenzorg waren de Nederlandse overwinnaars in de andere drie nummers van de draversinterland. Bij de driejarige werd Pacemaker W van mevr. Wolters uit Kerkrade derde.

Postbode redt NAC

Van onze medewerker

ROTTERDAM – Er was weer eens niet veel te jubelen in de Rotterdamse Kuip, maar toch was er in de wedstrijd Feyenoord-NAC (1–1) één speler die onbetwist de meest bejubelde held genoemd kon worden. Dat was de 23-jarige PTT-besteller Matthé van Kelle.

Deze voormalige doelman van de amateurclub Steenbergen moest al na 32 minuten opdraven toen Martin Vreijsen, in een wanhopige poging de bal nog te bereiken, fel doorsprintte en in botsing kwam met NAC-keeper Jan de Jong. Zo onfortuinlijk smakte de Jong tegen de grasmat, dat hij per brancard afgevoerd moest worden. Op dat moment stond NAC met 1–0 voor (door Storm), en de Bredanaars vreesden terecht dat de onervaren van Kelle niet bestand zou zijn tegen de stormlopen van de Rotterdammers.

Miraculeus hield hij echter tijdens het enorme Rotterdamse overwicht de weg naar de netten gesloten. Toen hij tenslotte moest capituleren voor een kogel van Willy Kreuz, kon hij zich troosten met de gedachte dat dit schot wellicht ook onhoudbaar was geweest voor de grote Russische keeper Yashin („Dat is mijn grote voorbeeld”, sprak van Kelle later).

Onmiddellijk na het laatste fluitsignaal werd de invaller-keeper dan ook uitbundig gehuldigd door al zijn ploeggenoten, inclusief Jan de Jong, die alweer strompelend met een bloeduitstorting op zijn dij langs de lijn liep.

● *NAC's reddende postbode stompt de bal weg. Feyenoorder Best komt er niet aan te pas.*

Barry Hughes gokte goed

VOLENDAM – Haarlems trainer Barry Hughes had tegen een technisch knap spelend Volendam voor een 4-4-2 opstelling gekozen omdat hij bevreesd was dat Volendam Haarlem anders onder de voet zou lopen. Dat is succesvol uitgepakt. Hij was tevreden met een gelijkspel (1–1) waarmee hij wilde illustreren dat Haarlem op de goede weg is.

Volendam nam een voorsprong door Billy Bond. De gelijkmaker viel tien minuten voor rust. Piet Huyg scoorde na een hoekschop. Volendam was daarna wel ijverig, maar Haarlem-doelman Boersma bleef meester van het terrein.

Ajax slordig

IJMUIDEN – In cijfers (een triomf van 3–0 op Telstar) is de „generale” voor Ajax met het oog op de belangrijke wedstrijd tegen Lilleström bevredigend geweest. Wat het spel betreft was het droevig. Van beide kanten, waarbij Ajax natuurlijk wel meer kwaliteit had.

Arnesen (2x) en Geels zetten Ajax op winst. Het was bij Ajax vooral een kwestie van ijver, maar dat alleen is nu eenmaal niet voldoende. Tegen een ploeg als Telstar zijn slordigheid en balverlies nog niet noodlottig, maar Lilleström heeft bewezen dat Ajax hierdoor erg kwetsbaar is geworden.

NEC op randje nederlaag

NIJMEGEN – NEC heeft de handen vol gehad een Sparta. De ploeg van Hans Croon leek lange tijd zelfs op de rand van een tweede nederlaag te staan, maar een voortreffelijk doelpunt na de hervatting van Ronald Hendriks had toch tot gevolg, dat NEC tot een alleszins verdiend 1–1 gelijkspel kon komen.

Sparta dat al vroeg een voorsprong had genomen door van der Meer, voelde er niets voor zich tot defensieve acties te beperken. De Rotterdammers stelden alles in het werk om NEC in de verdrukking te brengen.

Het tekent de mentaliteit van dit elftal, dat het er in slaagde NEC lange tijd zijn wil op te leggen. Zeker als men weet, dat Sparta al na twee minuten Weerdenburg verloor, die een scheen- en kuitbeenbreuk opliep na een botsing met Dries Visser.

Drie PSV-goals in acht minuten

FC VVV joeg zichzelf de vernieling in



● *Jan van Beveren grijpt in. Hilkes en Jovanovic kunnen hem niet bedreigen. Links PSV-verdediger Brandts.*

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – In de gevreesde „Koel” waarin VVV tegen de vaderlandse topclubs pleegt te stunten, haalde PSV fors uit. De 4–0 score kwam hard aan in het Venlose kamp, waar men met beide voeten op de grond is teruggekeerd.

Zó zelfs, dat Rob Baan na afloop in alle nuchterheid moest konstateren dat „We van nu af aan weer naar de ranglijstpositie moeten kijken”. Wat dat betekent, weet men in Venlo maar al te goed: namelijk boven de degradatiestreep zien te blijven. Toch mag VVV niet worden veroordeeld. Het heeft met zijn in vergelijking met PSV kwalitatief bescheiden spelerspotentieel gekozen voor de aanval. VVV wilde zo zijn achterban spektakel bieden, maar was te overmoedig.

Counter

Via een counter scoorde PSV uit zijn eerste tegenstoot. Dat was in de 20ste minuut na een afgeslagen VVV-aanval. Razendsnel koos PSV de diepte op Harry Lubse die de attent meegespeelde Gerrie Deijkers op maat bediende. Tegen diens kopbal was doelman Vieten kansloos.

VVV bleef jagen, maar joeg zichzelf in de vernieling. Opkomende PSV'ers werden niet afgestopt. Zo kon Gerrie Deijkers vijf minuten na de openingstreffer opnieuw aanleggen na een 50 meterrush: 2–0.

De organisatie in de Venlose defensie was volledig zoek. Het centrale duo Kurt Rettkowski (libero) en Sjaak Hermans (voorstopper) ging steeds opnieuw in de fout. Zo kon Harry Lubse koppend de hoek uitzoeken na een solotrip van de verdediger Kees Krijgh. Precies acht minuten had de PSV-tornado gewoed: de ravage in de Venlose gelederen was katastrofaal: 0–3.

De Eindhovense superioriteit en besluitvaardigheid werden pal voor tijd nogmaals onderstreept door Willy van der Kuylen die na twee kapbewegingen nummer vier langs Vieten joeg.

Messen in de bokstent

door harry muré

THIMISTER – Dank zij extra politiebewaking hebben Limburgse boksers het strijdtoneel in Thimister (bij Verviers) heelhuids kunnen verlaten. De agenten, aangevoerd in drie busjes, hielden rond de feesttent waarin de ring was opgesteld, een oogje in het zeil nadat er strubbelingen waren ontstaan rond de toepassing van de boksreglementen.
Ben Bril, Nederlands en internationaal scheidsrechter, probeerde de organisatoren vergeefs een aantal zaken over de jurybezetting aan het verstand te brengen. Dat leidde tot veel gekrakeel bij de toeschouwers. Jan Tamerus van Olympia Hoensbroek en Koos Verstappen van MTS Maastricht zagen hun partijen de mist ingaan. Willy Frederiks, trainer van MTS over het opgewonden publiek: „Het is tenslotte nog goed afgelopen. Ze liepen in de tent al met de messen rond”.
Jef Zwakhalzen (MTS) won op punten van Rahier; Math Willems (MTS) won door ko in de derde ronde van Beynaerts; John van Elteren (BSM) verloor op punten van Bouziani.

Verlies voor B-jeugdatleten

RHEDE – De Nederlandse atletiekploeg voor junioren en juniores van vijftien en zestien jaar heeft een wedstrijd tegen een selectie van Noordrijn verloren. Bij de jongens wonnen de Westduitsers met 82–68, bij de meisjes was het verschil zes punten: 69–63. De beste Nederlandse prestaties werden bij de jongens geleverd door Jan Zethof van AVA (3000 m in 8.48,6 min), Rob ter Horst van AAC (62.62 m met de speer) en Marcel Klarenbeek van SOS (49,9 over 400 m) en Berendschot sprong 1.83 m hoog.

Bjerre geeft Eagles vleugels

DEVENTER – De komst van de Deen Kresten Bjerre is van psychologische invloed geweest op Go Ahead Eagles, dat ineens verlost bleek van het angstcomplex, dat in de voorafgaande acht competitiewedstrijden zo duidelijk had gedrukt op de Deventer ploeg.

Defensief zorgde Bjerre voor rust en aanvallend kon de oud-PSV-RWDM-speler de Deventer ploeg ook inspireren. Het goede debuut van de Deen leverde Go Ahead Eagles dan ook een zege op.
GA Eagles keek na een kwartier weliswaar al tegen een achterstand aan na een doelpunt van Hamberg, maar nog geen vier minuten later bracht Oude Wesselink met een kopbal de Eagles weer naast FC Utrecht. Daarna trok de Deventer ploeg het initiatief naar zich toe en scoorde Woudsma de winnende treffer.

Monique Bolleboom niet geaccepteerd

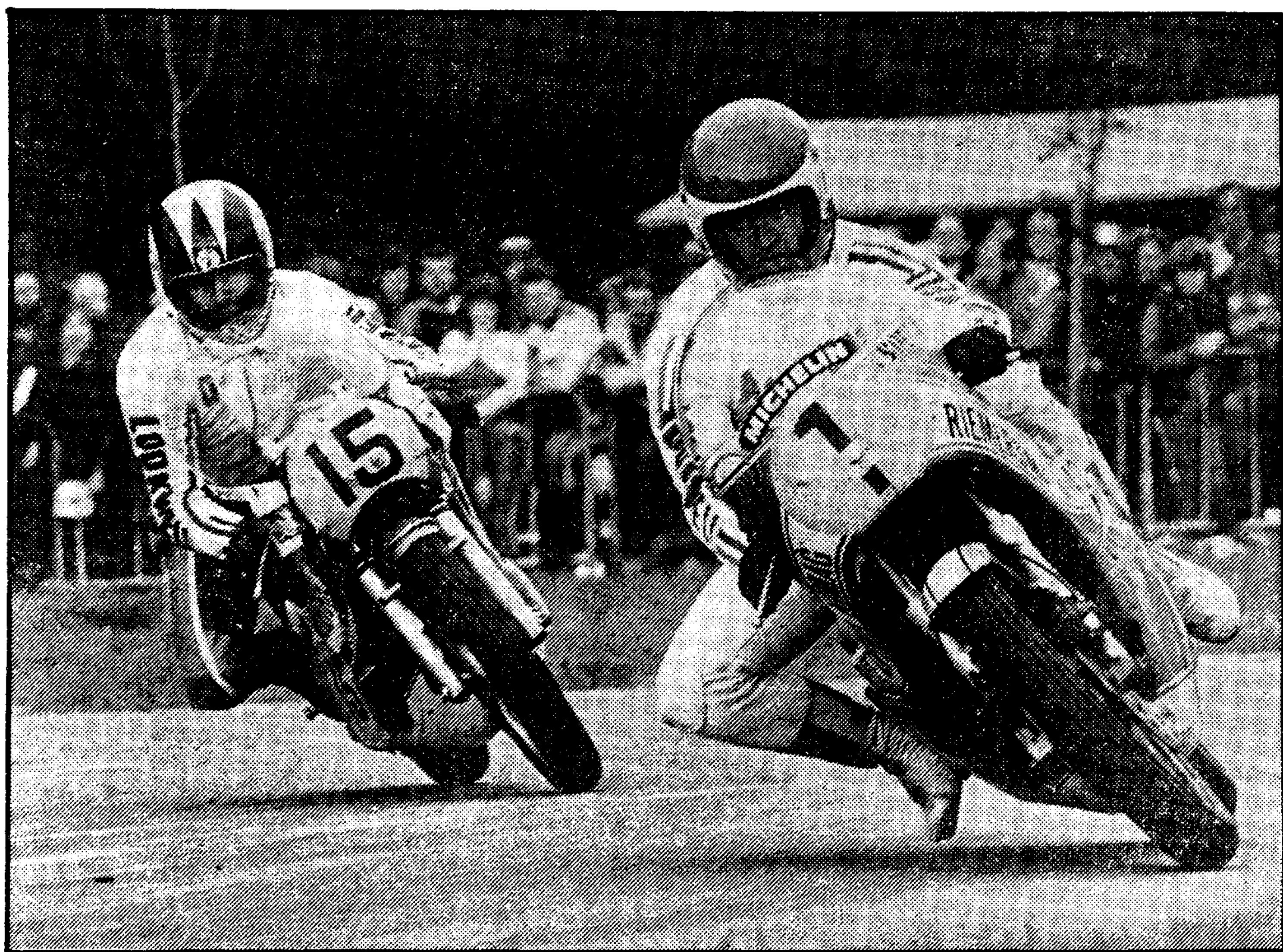
ZOETERMEER – Monique Bolleboom zal bij de strijd om de nationale titels turnen, die eind oktober in Tiel wordt gehouden, niet deelnemen in de seniorenklasse voor zeventien jaar en ouder. De 15-jarige nationale jeugdkampioene, die zich hiervoor had ingeschreven om met de sterkste turnsters van Nederland te kunnen wedijveren, werd door het KNGV ingedeeld in haar eigen jeugdklasse (15- en 16-jarigen). Monique Bolleboom, die tot de drie beste turnsters van Nederland behoort, zal deze uitspraak van het KNGV niet aanvechten.

Moeiteloze overwinning FC Twente

AMSTERDAM – FC Twente kan zich met een gerust hart opmaken voor het Europacupduel tegen Glasgow Rangers. Zonder enige moeite snelde de equipe van Spitz Kohn langs het volkomen machteloze FC Amsterdam. De angst, die FC Twente op weg van Enschede naar Amsterdam nog in de benen had, bleek volkomen ongegrond. Met redelijk goed voetbal en dankzij grove fouten van Amsterdam-doelman Heinz Stuy zagen drieduizend toeschouwers FC Twente eenvoudig de twee punten binnenhalen door doelpunten van Gritter (2x) en Mühren. Voor Amsterdam scoorde Otto.

Heyen: internationaal startbewijs

DRIE TITELS VOOR JACK MIDDELBURG



● *„Witte reus" Wil Hartog in actie. In de slipstream van de Suzuki Wim ten Klooster (15) op Yamsel. Shot tijdens 500 cc-race.*

Van onze medewerker THEO KEYDENER

MAASTRICHT – In de marge van drie nationale kampioenschappen van Jack Middelburg – tijdens races op het Beatrixhavencircuit haalde hij de titels in de 500 en 750cc klassen ook binnen – behaalde Hein Heyen in de 750cc race, op basis van een vijfde plaats vrijwel zeker zijn internationaal startbewijs. Overigens, met twee overwinningen (350cc en 750cc) en een tweede plaats achter Wil Hartog in de halve literklasse, figureerde Middelburg tijdens de races in Maastricht als succesvolste coureur.

De overwinning in de 500cc, enige troost voor onttroonde kampioen Hartog, verkeerde geen enkel moment in gevaar. Onmiddellijk na de start nam Hartog de kop en finishte onbedreigd met zeventien seconden voorsprong op Middelburg.

Hartog: „Materiaaldefect tijdens kampioensraces hebben mij veel punten gekost. Mijn enige hoop was dat Willem Zoet voor Middelburg zou eindigen. Helaas viel Zoet op het moment dat hij als tweede in de race lag, door pech uit", aldus Hartog. Commentaar van Middelburg: „Nadat Zoet was weggevallen, zat ik gebeiteld. Het enige probleempje school in de vraag of mijn machine heel zou blijven. Ik heb geen enkel risico meer genomen. Mijn voorsprong op Kees van der Kruys die de derde plaats bezette, was groot genoeg. Jammer wellicht voor het publiek .....".

In deze 500cc race bereikte Nol Twinkler een vijfde plaats. Twikler: „Deze klassering heeft een beetje van mijn seizoen goedgemaakt. Dat ik niet meer in aanmerking kom voor een internationaal startbewijs, deert mij niet. Vergeet niet dat het starten in internationale races hoge kosten met zich meebrengt".

Ook voor Jos Dieteren (50cc) zat er geen internationaal startbewijs in. De Kreidlercoureur, die aan een klassering binnen de eerste tien voldoende had voor „het papiertje", staakte terwijl hij de achtste plaats bezette met een vastloper de strijd.

Armin Zeh werd in de 750cc klasse derde. Zeh: „Met deze prestatie heb ik bewezen dat ik recht heb op een internationaal startbewijs. Van KNMW en NMB had ik toestemming om aan twee kwalificatieraces deel te nemen. De kans bestaat nu dat ik volgend seizoen toch in het bezit kan komen van een internationale startlicentie".

Uitslagen:
50 cc: 1. J. Bosman, Kreidler; 2. P. Looyenstein, Kreidler; 3. Engelbert Kip, Kreidler.
250 cc: 1. R. van Kasteren, Yamaha; 2. H. v.d. Kruijs, Yamaha; 3. K. v.d. Kruijs, Yamaha.
350 cc: 1. Jack Middelburg, Yamaha; 2. B. Struijck, Yamaha; 3. W. Zoet, Yamaha.
500 cc: 1. W. Hartog, Suzuki; 2. J. Middelburg, Suzuki; 5. Nol Twinkler, Suzuki.
750 cc int.: 1. J. Middelburg, Yamaha; 2. M. Bonke, Yamaha; 3. Armin Zeh, König; 5. Hein Heijen, Yamaha; 7. Dees Bormans, Yamaha.
750 cc nationalen A: 1. K. Bouwmeester, Honda; 2. Jean Palmen, Honda, 3. H. ter Horst, Special.
750 cc nationalen B: 1. M. Morren, Triumph; 2. F. Douwes, Honda; 3. L. Tuinman, Norton.
Zijspannen: 1. Cees Smit/Jan Smit, König, 2. Kees Boer/Klaas de Geus, König; 4. Jan de Veth/John de Veth, König.



Riet Küper gehuldigd

Van onze medewerker HENK MEIJERS

HEERLEN – De Koninklijke Nederlandse Hockeybond heeft Rietje Küper als afscheid van haar loopbaan bij de bond, benoemd tot lid van verdienste. De trip van het Nederlands dameshockeyelftal naar Australië was de laatste, waarbij zij als coach van het Nederlands team optrad. De bond wilde haar voor de vele verdiensten in haar eigen kring huldigen. De heer Hoogenhuis, oud-districtsvoorzitter prees haar voor het vele werk wat zij als coach en als speelster van het Nederlands elftal heeft verricht. Na haar de benoeming te hebben meegedeeld en dit met een bloemenhulde te hebben onderschreven (zie foto), werd zij gefeliciteerd door de vice-voorzitter van de Heerlense hockeyclub en door de aanvoerster van de tegenstandster van vandaag MEP uit Boxtel. In haar dankwoord betrok Rietje Küper de hele Heerlense hockeywereld en zij hoopte nog lang haar diensten ter beschikking van het Nederlandse en in het bijzonder van het Limburgse hockey te kunnen stellen.

Wanroy zet beste beentje voor bij ruiterstrijd

Van onze medewerker
JAC. V.D. HEIJDEN

WANROY – Het scheelde maar een haar of Limburg had de Nederlandse kampioen kunnen hebben bij het Z-klasse springen van de NKB voor 8000 toeschouwers in Wanroy. Van de 30 deelnemende combinaties hadden alleen P. Strijbosch met Larramy uit Neerkant en H. v.d. Berkmortel uit Asten met Sparta twee foutloze parkoersen gereden. In de barrage ging P. Strijbosch het eerst van start en wist onder enthousiasme van de duizenden weer een foutloos parkoers te rijden in de scherpe tijd van 50,3 sec.

H. v.d. Berkmortel hield zijn zenuwen goed in bedwang. Heel kort kerend met Sparta nam hij alle risico's en het lukte.

Foutloos in de „onmogelijke" tijd van 46,9 sec. Daarmee was hij kampioen en een spontane hulde viel de uit „de buurt" afkomstige kampioen ten deel, toen enkele honderden jeugdigen het parkoers bestormden en de nieuwe kampioen van zijn paard haalden. Een echte „happening" tot besluit van een schitterende paardensportdag. De organisatie was goed in Wanroy. Alle onderdelen werden op de minuut afgewerkt. De NKB heeft daarom besloten ook volgend jaar de kampioenschappen in Wanroy te houden. Van de Limburgers werd M. Verschuren uit Venray derde met 3,25 pnt., Ans Theelen met Con Dios achtste (4 pnt.) en W. Leising Helden met Lightfeet tiende. Frans Vrencken reed een foutloze eerste manche, maar in de tweede manche ging het fout met Inka.

Limburg was vooraan te vinden bij de individuele dressuur Zwaar. In de finale van zes combinaties kwamen drie Limburgers. Pieter Kersten uit Helden werd met Flieder nationaal kampioen, mej. A. Diederen De Peel met Jock 3e en L. Willems met Mannix uit Meerlo 5e.

De uitslagen: Achttallen zwaar: kampioen: St. Lambertus Gemonde, 2. Rijdt met beleid Teteringen, 3. Tom Mix Baarlo, 6. Rijdt met beleid Meerlo.

Individueel: kampioen: P. Kersten Helden met Flieder 272,55 pnt., 2. Jo Lavrijsen Son met Amoureux 247,99 pnt., 3. mej. A. Dieteren De Peel met Jock 244, 5. L. Willems Meerlo met Mannix 236,83 pnt.

Springen zwaar: kampioen na barrage H. v.d. Berkmortel Asten met Sparta 0 ft. 46,9 sec., 2. P. Strijbosch Neerkant met Larramy 0 ft. 50,3 sec., 3. 4 ft. M. Verschuren Venray met Gray Fellow, 8. mej. A. Theelen Maasniel met Con Dios 4 ft.

Eenspannen dames: kampioene mej. G. van Och met Avenir Dommelen, 2. Leslie gereden door mevr. Heerkens Nistelrode en 3. Oscar met mej. J. Janssen Nistelrode.

Eenspannen tuigen open klasse: kampioen Edeling met M. Buynsters Breda, 2. Romanus met A. van Och Dommelen en 3. Jelle met M. v.d. Broek Nuenen.

Tweespannen open klasse tuigpaarden: kampioen Edeling-Romanus met M. Buijnsters Breda-Dommelen, 2. Jelle-Jan met v.d. Broek Nuenen 3 Milly-Iwando met A. v. Ocht Dommelen.

Tandems open klasse: kampioen Milly-Iwando, 2 Goudster-Jorigon met W. Verstappen Eindhoven en 3. Jan-Heros met M. v.d. Broek Nuenen.

Vlaanderen wint Coupe de l'Amitié

ZUIDELIJKE ATLETIEKPLOEG WEER ZESDE

door jo jeurissen

KOBLENZ – de herenatletiekploeg van district Zuid kan geen vuist meer maken in de strijd om de Coupe de l'Amitié. In Koblenz eindigde de ploeg voor het derde achtereenvolgende jaar op de zesde en voorlaatste plaats. Afmeldingen kort voor de wedstrijd waren er de oorzaak van dat op een aantal plaatsen in het team moest worden geïmproviseerd. Daardoor kon het ook gebeuren dat middenafstandlopers als Richard Litjens (Sprint) en Eric van Amstel (Kimbria) behalve een 800 m ook nog eens op pad gingen voor een 5000 m.

Vlaanderen won de Coupe voor de tweede maal in de 18-jarige geschiedenis van deze semi-interland. Zij grepen de beker ook al in 1972 in Kerkrade. Van Vlierberghe ontving voor zijn polsstokhoogsprong van 4,80 m de prestatieprijs.

District Zuid behaalde drie individuele overwinningen. Eric van Amstel had geen moeite om de 800 meter in 1.52.98 min. te winnen. In de laatste bocht sloeg hij toe en kon niemand hem meer volgen. Krachten sparend voor de nog te lopen 5000 meter „zeilde" hij naar de finish.

Rob Hermans (Achilles-Top) bleek, bij de snel invallende duisternis, met 49,60 meter het discuswerpen gewonnen te hebben. Jac. Janssen (AV Tegelen) eindigde als tiende met 42.00 m. Nederlands kampioen Harry Schulting (PH) perste er op de 400 m horden nog een redelijke tijd uit: 52,92 sec. (eerste). Daarmee was de koek op.

Michel Visschers (Unitas) had graag het seizoen afgesloten met een goede 5000 m, maar vertrok uiteindelijk toch op de 1500 meter omdat de ploegleiding hierom verzocht. Hij noteerde (als twaalfde) 4.08.66 min. en dat viel tegen. „Het was pas mijn zesde 1500 m dit seizoen. Al mijn trainingen zijn afgesteld op de 5000 m en daarom was het vervelend dat ik op dit nummer niet kon starten. In het belang van de ploeg heb ik echter ja gezegd", vertelde Michel, „ik had echt het gevoel dat ik nog vijf rondjes in dat tempo had kunnen doorgaan".

In de kogelring klopte Jac Janssen opnieuw met een klein verschil Rob Hermans. Zij werden respectievelijk zesde (met 15.08 m) en zevende (met 14.98 m). John Zee (AVON), te elfder ure opgetrommeld, liep een redelijke 400 m. „Ik mis momenteel de conditie. Het was mijn eerste 400 m sinds zes weken en dat speelt toch wel een rol", zei hij na de race die hij als zevende beëindigde in 50.24 sec. Ben Callemeijn (Kimbria) trof nogal wat tegenstanders van formaat. Op de 100 m werd hij negende in 11.28 sec. en op de 200 m zevende in 22.53 sec. Eric van Amstel tenslotte trok zich op de 5000 m niets aan van het tempo van zijn tegenstanders, liep een eigen race en legde zijn eerste 5000 m af in 15.53.4 min.

Eindstand:

1. Vlaanderen 29.293 pt. 2. Pfalz 28.973 pt. 3. Saarland 28.424 pt. 4. Rijnland 28.421 pt. 5. Luxemburg 27.680 pt. 6. Zuid-Nederland 27.654 pt. 7. Elzas 24.049 pt.

Limburgse jeugdatleten op dreef

Van onze sportredactie

PAPENDAL – De nationale C-juniorenploegen hebben tegen Westfalen een kleine nederlaag geleden: 115–106 pt. De meisjes wonnen met 54–52 pt., maar de jongens verloren met 63–52 pt. De vijf Limburgers in de jongensploeg hebben het uitstekend gedaan. Ron van der Sluijs (Unitas) won de 800 m in 2.00.0 min. waarmee hij liefst 2,5 sec. onder zijn persoonlijk record bleef en nu de nationale lijst 1977 aanvoert.

Bert Smit (Swift) won het kogelstoten met liefst 16,87 m (beste jaarprestatie). Hij versloeg zelfs de favoriete De Bruyn (Typhoon) die tot 16,84 m kwam (ook al persoonlijk record). Marc Hermans (Achilles-Top) schroefde zijn beste prestatie bij het discuswerpen op van 52,26 m tot 54,58 meter! Pas in de laatste poging kon De Bruyn hem de zege ontnemen met 54,90 m.

Bert Smit eindigde bij het speerwerpen met een respectabele afstand van 59,68 m als tweede. Op dit nummer werd Marc Leijnders (Unitas) met 48,67 m (pers. record) vierde. Peter Bonenkamp (Swift) tenslotte bereikte bij het hoogspringen een hoogte van 1.84 m (pers. record). Daarmee werd hij vierde.

IASON-toernooi voor Jong Oranje

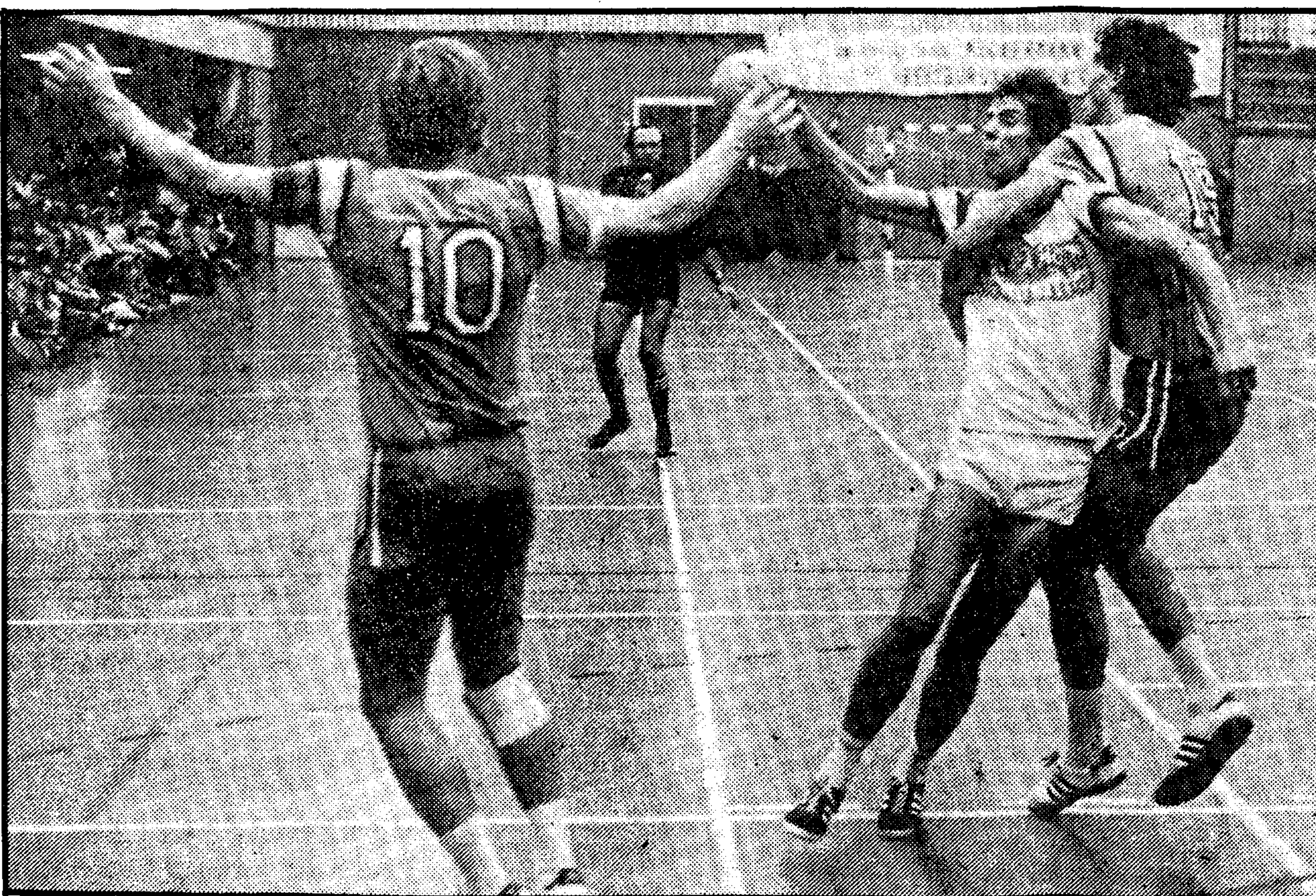
Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

VALKENBURG – Bij het internationale handbaltoernooi van IASON bleef niets meer te wensen over voor George Van Noessel, de coach van Jong Oranje. Niet alleen had 'ome George' een gelukkige hand aan de roulettetafels, ook op het handbalveld ging zijn rekening volledig op. De Nederlandse jeugdploeg (dames) verloor weliswaar in de voorronde van de Deense leeftijdgenootjes, maar plaatste zich door een overwinning op AMC Niloc (10–7) in de tussenronde, toch voor de finale: opnieuw tegen Denemarken.

Nederland begon uiterst voorzichtig aan die beslissende partij. Pas na een kwartier spelen viel het eerste doelpunt en aangezien ook de Deense gasten weinig risico namen verliep de eerste helft nogal tam. Maar dat veranderde

n de tweede helft toen Nederland, met de onstuitbare Marian Bult (ESCA), de 4–3 ruststand uitbouwde tot 8–5. Denemarken probeerde het Nederlandse geweld te ontregelen maar dat pakte helemaal verkeerd uit. Oranje won de wedstrijd en daarmee het toernooi verrassend ruim: 14–6. De derde plaats was voor VdV Quintus dat AMC Niloc met 10–5 terugwees. Fortuna (Geleen) speelde een ontzettend zwak toernooi en werd in de poulewedstrijden al laatste met het alleszeggende doelsaldo van 9–45. In de tussenronde volgde wel een 9–3 overwinning op IASON, maar een herstel betekende het allerminst zoals DVO, in de strijd om de vijfde plaats, duidelijk maakte. Met 11–5 drukte DVO de Geleense dames nog eens met de neus op de harde feiten. DVO zelf gaf in de voorronde een zekere overwinning op Quintus uit handen en verspeelde daarmee, zoals later bleek, de tweede plaats in de poule. Het organiserende IASON had op dit nivo weinig in te brengen, maar slaagde er toch in, door de strafworpen beter te benutten, de laatste plaats aan Attila te laten, nadat de wedstrijd in 11–1 was geëindigd.

Eindstand: 1. Jong Oranje, 2. Jong Denemarken, 3. VdV Quintus, 4. AMC Niloc, 5. DVO, 6. Fortuna, 7. IASON en 8. Attila.



● *Jan Willem Hamers van Vlug en Lenig belet Leo Kivit de doorgang naar het doel. Het herenduel tussen V. en L. en Dumphouse BW vormde het tussenspel tijdens het IASON-toernooi en trok erg veel publiek.*

Demonstratie

VALKENBURG – De herenploegen van Dumphouse BW en Vlug en Lenig dat zaterdag met 19–14 van PSV won, speelden op het damestoernooi van IASON een demonstratiepartij en legden net genoeg vuur in hun akties om er een interessant geheel van te maken. Dumphouse won met 19–15 maar slaagde er geen moment in zich los te maken van de achtervolgende Geleense ploeg, die in Theo den Hollander zijn topscorer had. Dumphouse miste de geblesseerde Rene Kivit en leek ernstig van slag toen Piet Kivit met een kinblessure tijdelijk aan de kant moest. Ondanks zijn handicap – na de wedstrijd werd de wond gehecht – was Piet Kivit, met onder meer zeven doelpunten, beste man bij Dumphouse.

Coumans speedway-manager

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

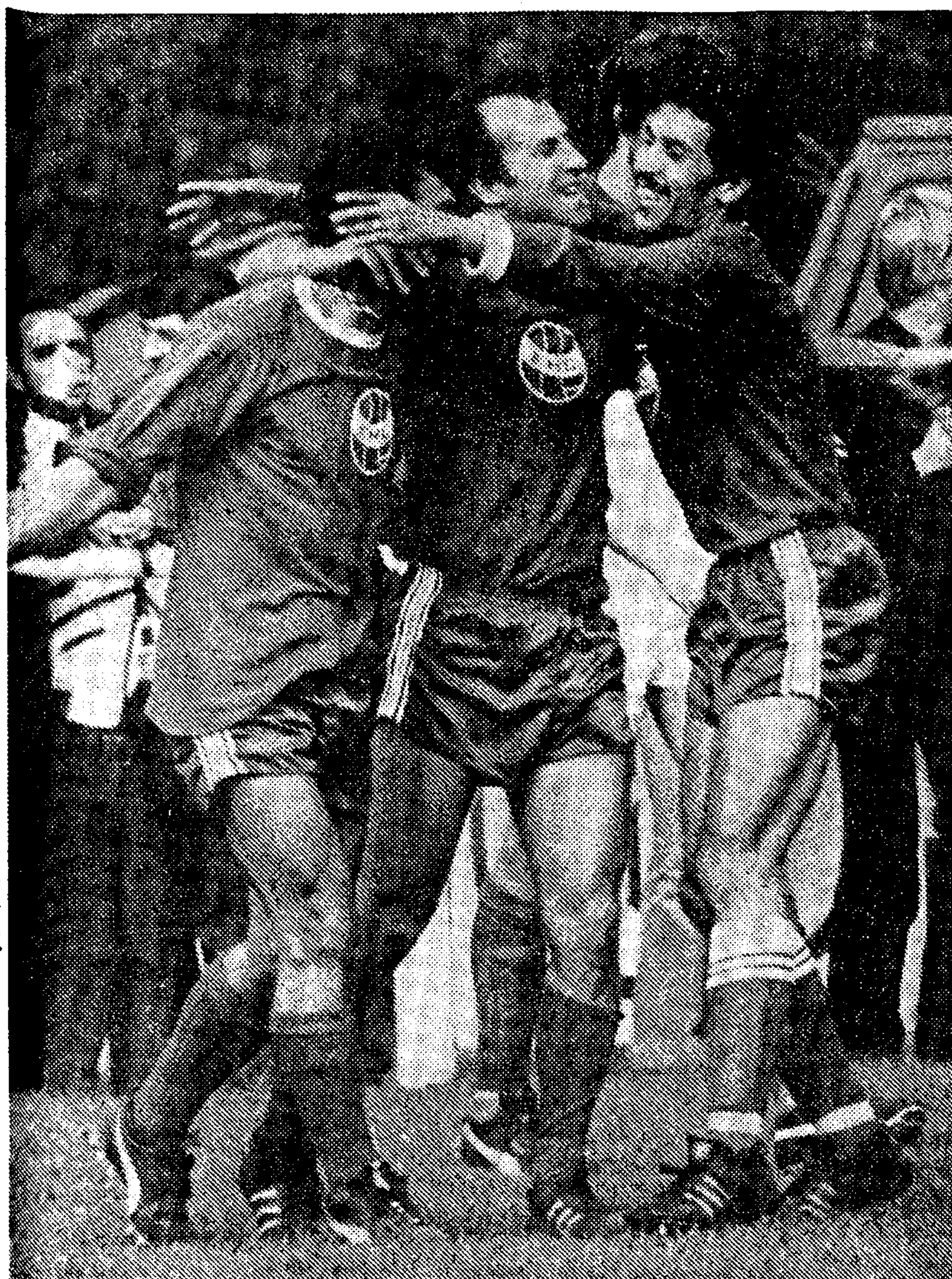
MAASTRICHT – Maan Coumans is door de KNMV aangesteld als manager van het nationale speedwayteam. Coumans, die korte tijd geleden zijn functies als hoofdbestuurslid en vice-voorzitter van de Nederlandse Motorsport Bond neerlegde, heeft zich nu ook bedankt als voorzitter van de Stichting Limburgse Motorsport (SLM). Bij de Stichting Bevordering Limburgse Motorsport (SBLM) zal Maan Coumans de functie van vice-voorzitter gaan vervullen. Als vervanger van Johan van Dijk, momenteel voorzitter afdeling Limburg KNMV.

Het was tevens de bedoeling om de Limburgse lichamen SLM en SBLM te laten fuseren. Dit is gestuit (van de zijde van de SLM) op privé-redenen. „Dat vinden wij jammer", aldus Coumans en Pie Driessen, voorzitter van de SBLM.

Niettegenstaande deze besluiten werden tijdens de races in Maastricht door enkele Limburgse coureurs handtekeningen verzameld met als doel Coumans te behouden voor de NMB. „De jongens zijn ook bij mij geweest. Ik wil wel nog als algemeen wedstrijdleider optreden. Maar het huidige NMB-bestuur zie ik niet zitten. Er is niet mee samen te werken", aldus Coumans.

Winst op Voerendaal niet zonder moeite

EHC nu al onder druk


● V.l.n.r. Gerrie de Goede, Lambert Verdonk en Tahra Issari omhelzen elkaar na het eerste doelpunt.

Van onze medewerker
TON GLERUM

VOERENDAAL-EHC 0–2 (0–1). 40. Verdonk 0–1, 90. de Goede 0–2. Toeschouwers: 1800. Scheidsrechter: van der Zanden.

VOERENDAAL – EHC blijft op de goede weg door dubbele puntenwinst in de altijd lastige uitwedstrijd bij Voerendaal. In een voor de rust bijzonder aantrekkelijke derby is de overwinning echter moeilijker tot stand gekomen dan de 0–2 eindscore doet vermoeden. Het ongeslagen zijn en het steeds weer moeten winnen beginnen duidelijk een stempel op het Hoensbroekse spel te drukken. Een ploeg met aanvallend veel meer mogelijkheden dan dit sterk gehandicapte Voerendaal, de spitsspelers Jo Consten en Henk Verheezen ontbraken, zou EHC ongetwijfeld in ernstige moeilijkheden gebracht hebben.

Voerendaal schoot ondanks die handicap furieus uit de startblokken. De jonge ploeg toonde geen enkel respect voor de grote namen bij de tegenstander. Met een versterkt middenveld en spelend met een geweldige inzet werd geprobeerd het EHC-geweld in te dammen, hetgeen aardig lukte. De eerste kansen waren dan ook voor de thuisclub. Theo van Well en Hein Lindelauf stelden doelman Winkelmolen op de proef met levensgevaarlijke afstandsschoten. Dank zij een betere techniek en de rijpere en meer doordachte speelwijze kon EHC zich langzaam onder de Voerendaaldruk uitworstelen.

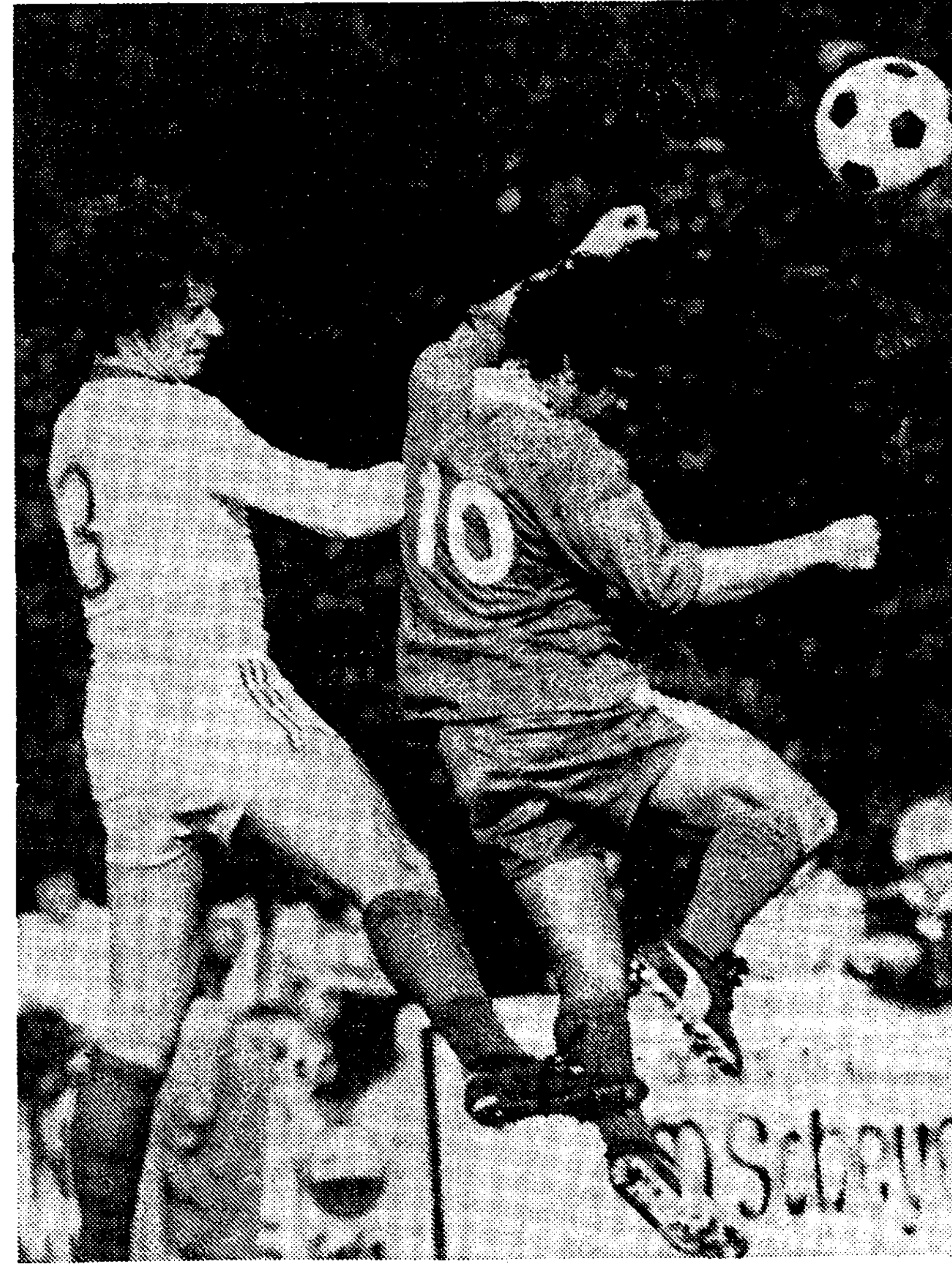
Opkomende mensen als Issari en vooral de uitblinkende Robbie Krul werden op het middenveld onvoldoende afgestopt en dat werd Voerendaal vlak voor rust noodlottig. Issari mocht weer eens ongehinderd oprukken en een een-tweetje met Gerrie de Goede bracht hem in uitstekende schietpositie. Zijn half mislukte schot zou ongetwijfeld naast gegaan zijn als Lambert Verdonk niet precies op de juiste plaats had gestaan. Simpel schoof hij de bal in het verlaten doel: 0–1.

„Een schlemielig doelpunt op een voor ons psychologisch ongunstig tijdstip, oordeelde Voerendaal-trainer Jo Gerards.

Pas in de allerlaatste minuut stelde EHC de zege definitief veilig. Libero Lemmens nam Jan Schoormans binnen de lijnen in een totaal overbodige heupzwaai. Strafschop. Gerrie de Goede, praktisch onzichtbaar tegen zijn ex-Roda clubgenoot Frans Palmen, liet zich die kans zijn doelpuntentotaal op te vijzelen natuurlijk niet ontgaan: 0–2.

VOERENDAAL: Humblet 4, Hoenjet 3, Lemmens 4, Knooren 4, Palmen 4, Senden 3, Ketelaar 3, van Well 4, Boosten 2 (92. Kardurk), Gardier 2 (67. Jansen), Lindelauf 3. Totaal: 36.

EHC: Winkelmolen 3, Krul 5, Steeghs 3, Issari 4, van Wijnen 4, Baur 3, Heemskerk 3, Schoormans 4, Quaedackers 3 (76. Meijer), de Goede 2, Verdonk 4. Totaal: 38.


● Pierre Lemmens (links) in kopduel met Gerrie de Goede.

hoofdklasse c

Uitslagen:

BVV-Panningen	1–1
Longa-Helmond	3–1
TOP-Limburgia	1–1
RKC-UNA	4–0
Wilhelmina-SVN	2–1
Geldrop-Almania	2–0
Voerendaal-EHC	0–2

Stand:

EHC	5	4	1	0	9	15– 3
Wilhelmina	5	3	2	0	8	17– 4
Geldrop	5	4	0	1	8	13– 4
Longa	5	3	2	0	8	10– 5
TOP	5	3	1	1	7	8– 4
RKC	4	3	0	1	6	10– 2
Voerendaal	5	1	2	2	4	4– 5
Panningen	5	0	4	1	4	4– 5
BVV	4	0	3	1	3	3– 6
Limburgia	5	0	3	2	3	4– 7
Almania	5	1	1	3	3	2– 9
UNA	5	1	1	3	3	6–17
SVN	5	1	0	4	2	3– 9
Helmond	5	0	0	5	0	2–21

Limburgia mist geluk

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

TOP-Limburgia 1–1 (0–0) – 48. Derks 0–1, 55 van Uden 1–1 (strafschop). Toeschouwers: 1000. Scheidsrechter: Moonen.

OSS – Hoe het ook moge klinken: Limburgia is dit seizoen in uitwedstrijden nog zonder nederlaag, maar heeft ook nog geen enkele wedstrijd weten te winnen. Deze keer hebben de Brunssummers, ditmaal zonder Koopal in de dug-out, overigens wel de kans op winst gehad tegen TOP. TOP echter kwam terug, en scoorde de verdiende gelijkmaker.

In feite vielen er drie perioden in deze wedstrijd te onderscheiden. Eerst de eerste helft, waarin vrijwel niets gebeurde. Beide ploegen speelden zeer behoudend. Op het middenveld heersten de gasten weliswaar, maar verder dan een schot op de lat van Derks kwam men niet. Limburgia speelde zelfs overdreven voorzichtig. Isenborghs ondernam notabene vanaf de middellijn een rush op zijn eigen doelman.

Na de rust volgde een stormperiode van Limburgia, waarin de gasten het pleit hadden kunnen beslechten. Een pass van van Wijk kwam via Derks bij Theunissen die voorzette. Derks draaide de bal tergend langzaam langs de op het verkeerde been staande Kerkhof: 0–1.

Binnen een paar minuten hadden de Brunssummers toen de wedstrijd in hun voordeel kunnen beslissen. Eerst belandde een lob van Bex via de lat in handen van Kerkhof; even later tikte deze Kerkhof een knal van van Wijk uit de driehoek. Pech dus voor Limburgia. De derde periode in deze wedstrijd was geheel voor TOP. Het was jammer dat scheidsrechter Moonen zoveel dubieuze beslissingen nam, en de wedstrijd volledig uit de hand liep. Twee waarschuwingen aan van de Akker en Bex deelde hij uit, maar dat was mosterd na de maaltijd. Met kunst- en vliegwerk probeerde men de veste van Crutzen te verdedigen.

Slechts eenmaal capituleerde Limburgia. Volgens scheidsrechter Moonen werd Vos door Walter Kousen neergelegd in het beruchte gebied. Kousen: „Ik kreeg de bal niet meer. Ik kreeg een duw en toen lagen we". Toch strafschop besliste Moonen. Van Uden knalde vlekkeloos in, en dat betekende 1–1.
TOP: Kerkhof, Megens (66e min. v.d. Akker), v.d. Boogaard, Lokven, v. Uden, Lecluse (63e min v.d. Veerdonk), Vos, v. Dam, Ouwens, Aerts, de Groot.
LIMBURGIA: Crutzen 3, v. Hoof 4, Goldschmitz 3, Isenborghs 3, Kousen 3, Deben 3, v. Wijk 3, Deswijzen 4,. Theunissen 3, Bex 3, Derks 3.
Totaal: 35

programma voor zondag:

- Helmond-BVV
- Limburgia-Longa
- UNA-TOP
- SVN-RKC
- Almania-Wilhelmina
- EHC-Geldrop
- Panningen-Voerendaal.

scoreverloop

LONGA-HELMOND 3–2 (1–0). 20 Santegoeds 1–0, 70. De Beer 2–0, 82. Wiellaert 3–0, 86. Van de Heyden 3–1. Scheidsrechter: Harinck. Toeschouwers: 1400.

RKC-UNA 4–0 (0–0). 50. Van Bladel 1–0, Mulder (strafschop) 2–0, 81. Paulides 3–0. 88. Wisse (strafschop) 4–0. Scheidsrechter: Bucx. Toeschouwers: 2000. Officiële waarschuwing Bijnen (UNA) Beerens (RKC).

SVN ziet strijdlust niet beloond

PAPPERS UIT HET VELD

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

WILHELMINA '08 - SVN 2–1 (1–1) – 5. Van Weyde 0–1. 21. Aspers 1–1, 62. Aspers 2–1. Scheidsrechter: J. van Vliet. Toeschouwers: 1750.

WEERT – „Eruit". Onverbiddellijk dirigeerde scheidsrechter Van Vliet de op de grasmat ineengezegen SVN-middenvelder Pappers in de 88e minuut naar de kleedkamer, nadat Pappers vijf minuten tevoren reeds een officiële waarschuwing had geïncasseerd wegens „het zich bemoeien met de leiding".

Een hevig ontstemde Pappers: „Aan de officiële waarschuwing ging een fout van de scheidsrechter vooraf. Hij kende een vrije trap aan mij toe na een Wilhelmina-overtreding maar hij had de voordeelregel moeten toepassen, omdat ik me ondanks die overtreding al in een kansrijke positie had gemanoeuvreerd". Enkele minuten later raakte Pappers in de clinch met de uittrappende Wilhelmina-doelman Nijssen. Pappers: „Ik heb niets gedaan. Integendeel. De keeper trapte naar mij". Scheidsrechter Van Vliet stuurde Pappers evenwel gedecideerd van het veld. Het incident was een onbevredigend slot van een uitermate boeiende wedstrijd, waarin SVN tot het einde toe kansen op de gelijkmaker (prachtige schoten van Van Weyde en Van Hezik) wist te behouden.

SVN was onherkenbaar. De ploeg die anders drijft op technische kwaliteiten, muntte tegen Wilhelmina uit in vechtlust en ging strijdend ten onder. Wilhelmina zag zich op grond van de nu reeds in de hoofdklasse gevestigde reputatie geplaatst tegenover een mentaal en tactisch uitstekend geprepareerd SVN.

SVN-trainer Van Dijk: „In de afgelopen week is veel gepraat. Wilhelmina is een beweeglijke ploeg met een sterk middenveld. Daarom heb ik laten spelen met dubbele voorstopper. Naast Boessen kreeg ook Pappers een speciale opdracht. Hij moest het middenveld van Wilhelmina ontregelen". Lange tijd zag het ernaar uit dat het SVN-concept punten zou gaan opleveren. Uiteindelijk bleek het doelpunt waarmee SVN-spits Van Weyde de score opende te weinig om de zege mee naar huis te nemen. Wilhelmina-trainer Rayer was opgelucht toen de buit binnen was: „We hebben er nog nooit zo voor moeten knokken. SVN heeft al de fysieke kracht die ze in huis hebben gebruikt. Met de moed der wanhoop hebben ze gevochten voor een beter resultaat".

Wilhelmina '08: Nijssen 3, Eggen 3 (58e min. Korkus 4), Gielis 3, Jacobs 3, Korten 4, Duits 3, Van Heur 3, Kneepkens 3, Janssen 4, Aspers 4, Verdonschot 3.

SVN: Ramaekers 4, Groothedde 3, Zuidema 3, Ritterbeeks 3, Van Hezik 4, Smeets L. 3, Boessen 4, Tilzky F. 2 (62e min. Winkel -), M. Jongen 4 (67e min. Hoogervorst -), Pappers 3, Van Weyde 3.

ranglijst clubs hoofdklasse

1. Wilhelmina	3.351
2. EHC	3.309
3. Voerendaal	3.291
4. Panningen	3.224
5. Limburgia	3.089
6. Almania	3.035
7. SVN	2.929

topscorers

1. De Goede (EHC) 9; 2/3. Senders (Geldrop) en Duits (Wilhelmina) 5; 4. Kneepkens (Wilhelmina) 4; 5/9. Slegers (Geldrop), de Beer (Longa), Van Bladel (RKC), Weyers (UNA) Aspers (Wilhelmina) 3;

Almania kon lang hopen

Van onze medewerker
HUB PALMEN

GELDROP-ALMANIA 2–0 (1–0). 43. Loeffen 1–0, 83. Van Berlo 2–0. Scheidsrechter: Nijholt. Toeschouwers: 1200. Officiële waarschuwing: Senders (Geldrop).

GELDROP – Zeven minuten voor het einde van de ontmoeting Geldrop tegen Almania slaakte heel Geldrop een zucht van verlichting. Na een rush van de ongrijpbare Senders ramde Van Berlo de voorzet, die buiten bereik van doelman, Eurlings voor zijn voeten was beland, onder de lat: 2–0. Dit betekende de definitieve nederlaag voor een dapper Almania dat in de tweede helft dank zij formidabel keeperswerk van Eurlings voor een afstraffing gespaard bleef.

Lang hebben de Broeksittardenaren zelfs een sprankeltje hoop gekoesterd tegen dit Geldrop – een ploeg met een surplus aan kwaliteit – te kunnen optornen. Door zelf het initiatief te nemen ontregelden de Broeksittardenaren het normale spelpatroon van Geldrop, dat vooral lang op het middenveld bleef zwemmen. Trainer Jeu van Bun, die de frêle Neutje Heiligers op dat middenveld zag soleren, schreeuwde zijn eigen middenvelders toe om eindelijk eens te „voetballen". Almania speelde echter in die fase zo kien dat een dubbelblanke stand bij rust nog binnen bereik lag.

Twee minuten voor het rustsignaal vervloog evenwel die Broeksittardse hoop. Een hoge voorzet van links kopte Van Berlo voor de voeten van Loeffen, die Eurlings kansloos klopte. Deze treffer bleek de ommekeer en tastte het moreel van Almania diep aan.

Het schot tegen de paal van Luyben – dertig seconden na de hervatting – was de inleiding tot een trommelvuur op het heiligdom van Eurlings. Weg Almania's greep op het middenveld. Weg ook de kwaliteit en de Ausdauer om Geldrop in toom te houden. Gesteund door een boven haar normale vorm uitgroeiende defensie moest doelman Eurlings ware wonderen verrichten. Loeiers van Van Berlo, Senders, Luyben en Loeffen – normaliter allemaal goed voor een doelpunt – ranselde hij met katachtige sprongen uit zijn heiligdom. Tot die ene voorzet die de bevrijdende treffer opleverde. Alles wat Almania daar tegenover kon stellen was een schot van Harry Driessen en een inzet van Tholen.

Zei Almania-trainer Sjiem Wilms: „We moeten ons met veel inzet en discipline zien te redden. Geldrop heeft ons prijsgeven van het middenveld, waardoor gaten ontstonden, knap uitgebuit. Het kwaliteitsverschil werd toen duidelijk". Ondanks dit kwaliteitsverschil liet Almania in Geldrop een indruk achter die respect afdwong. Jeu van Bun verwoordde het met de opmerking: „Tegen dit Almania zullen nog verschillende ploegen sneuvelen..."

GELDROP: Vermeulen, Van Moorsel, Slegers, Vroenhoven, De Haas, Loeffen, Luyben, Senders, Notten (46e min. Doezé), Ketelaar (83e min. Van Gestel), Van Berlo.

ALMANIA: Eurlings 5, Th. Dols 3, Schrooten 4, Smeets 3, L. Schmeitz 4, Driessen 3, Heiligers 4, Smits 3, Tholen 3, Wilms 3, Coenen 3 (78e min. Niederberger -).
Totaal: 38.

Koopal in lappenmand

Limburgia-trainer Coy Koopal kon gisteren niet aanwezig zijn bij de ontmoeting TOP-Limburgia. De onfortuinlijke Koopal scheurde namelijk zaterdag bij een partijtje tennis zijn achillespees en ligt derhalve enige weken in het gips. Voorlopig worden de trainingen waargenomen door tweede trainer Wevers, terwijl het eerste elftal gisteren begeleid en gecoached werd door elftalleider Hoenen.

Panningen komt erg goed weg

Van onze medewerker
VIC STEENBERGEN

BVV-PANNINGEN 1–1 (0–1) – Score: 10. Gijsen 0–1, 63. Heesbeen 1–1. Scheidsrechter: Buitendijk. Toeschouwers: 500.

DEN BOSCH – „Wij zijn hier gelukkig weggekomen". Dat waren de eerste woorden van Panningen-trainer René Munnecom, nadat zijn discipelen een gelijkspel (1–1) hadden behaald op BVV. „Ik ben dik tevreden met dit resultaat", zei hij vervolgens. „Meer zat er echt niet in, eerder minder".

Toch zag het er in eerste instantie helemaal niet naar uit, dat Panningen de handen mocht dichtknijpen met een eventueel gelijkspel. Want tot ieders verbazing waren het de Noordlimburgers die de leiding namen. Nadat Heesbeen op twee meter afstand van het doel van Vogels een unieke kans voor BVV om zeep had gebracht, was het Henri Gijsen, die de score opende.

Craenmehr bediende de „blonde pijl" van een sublieme dieptepass; Gijsen speelde op zijn beurt doelman Spierings (die gisteren zijn 200ste wedstrijd voor BVV vol maakte) uit positie en tikte de bal in het lege doel: 0–1.

Het gevolg was dat BVV het accent nog meer op de aanval ging leggen, waardoor de verdediging van Panningen het knap moeilijk kreeg. In het hart van de Panningen-defensie ontbrak aanvoerder Thijs Bouten wegens een enkelblessure. En diens afwezigheid werd sterk gevoeld. Zijn plaats werd ingenomen door G. Lemmen, die blijkbaar nog het nodige inzicht mist. In het centrum van de defensie vielen er daardoor regelmatig grote gaten. De gang van zaken in de defensie baarde Munnecom echter zorgen. „Er was weinig vertrouwen, vandaar dat ik Gijsen na rust als laatste man heb laten spelen". Munnecom liet Sillekers („d'r Sil") naar het middenveld verhuizen en bracht na rust Thijssen in het veld voor van Lier, die het voor rust niet kon bolwerken tegen de zeer goed spelende van Gelder. Door de komst van Thijssen verhuisde ook Wim Peeters naar het middenveld.

Panningen bleef loeren op de counter. Steeds weer zag men Slaats en Wim Peeters beurtelings in het centrum van de aanval opduiken. De beste kansen in die tweede helft kreeg Wim Peeters, toen hij met een snoekduik na een kromme lage voorzet van Craenmehr, de bal in handen van Sperings kopte.

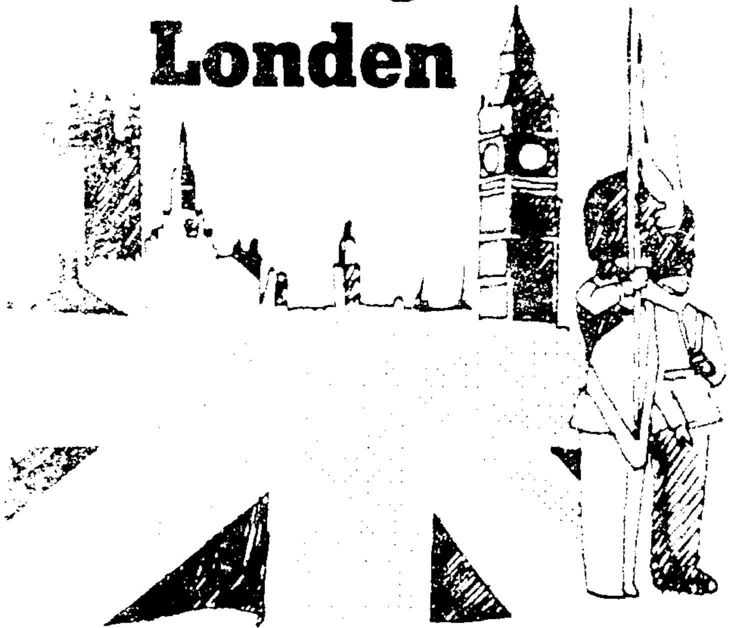
En dat gebeurde precies tien minuten nadat Heesbeen de partijen op gelijke voet (1–1) had gebracht. Diezelfde Heesbeen had al eerder de bal achter Vogels in het net gedeponeerd, maar toen stond Stolzenbach hinderlijk buitenspel.

BVV: Spiering, Portier, Huiskes, Kersten, van der Sluys, Stolzenbach, Hoefs, van Gelder, Zijlemans, Heesbeen, Harmsen (76. H. Meesters).

PANNINGEN: Vogels 4, Gielen 3, G. Lemmen 3, Sillekers 3, R. Peters 3, Gijsen 5, Slaats 4, Schatorie 4, van Lier 3 (46. Thijssen 3), W. Peeters 3, Craenmehr 3. Totaal: 41 punten.

appyHolidays 13

4 Daagse inkoopreis Londen



4 Daagse inkoopreis naar Londen

... en één een wereldstad ... Londen biedt voor elk ... Verblijf en ontbijt in het ... de 4 sterren hotel ... kamers met bad, toilet, ... ligt midden in de ... winkelwijk van Londen. Geheel verzorgde reis met luxe touringcar, inklusief carferry Zeebrugge - Felixstowe waarop een fraaie hut voor u is gereserveerd.
Vertrek vanaf donderdag 20 oktober.
Prijs per pers. **215,-**

reisburo van hulst

Heerlen Oranje Nassaustraat 15 Tel. (045) 715555
Maastricht Grote Staat 21 Tel. (043) 12741
Sittard Steenweg 15 Tel. (04490) 12960
Geleen Marktpad 14 Tel. (04494) 49755

SPECIALIST IN:
VERKOOP
VERHUUR
VAN

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

- Atika – betonmolens, bouwzaagmachines
- Dangskilde – heteluchtkanonnen, hogedrukreinigers
- Kango – breek- en boorhamers
- Jung – waterpompen
- Vibromax – trilplaten/trilwalsen
- Carabis – steigers, bouwstempels, klapschragen
- Hek – bouwliften, dakdekkerslitten
- Husqvarna – kettingzagen
- G&K – betontrilnaalden
- Bosch – electrisch handgereedschap
- Clipper – steenzagen- diamantzaagbladen
- B & D – elektrisch handgereedschap
- Harwy – bouwzaagtafels
- Almy – betontegelknippers
- Hatz – dieselmotoren
- Diamy – diamantboren- en zaagbladen
- Atlas - Copco – dieselcompressoren
- Holla – Kabelhaspels-bouwverlichting
- Bijstede – alluminium ladders
- Plasta – specikuipen - emmers
- Form – lastrafo's - compressoren

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

Industrieterrein De Beitel 105 Heerlen. Tel. 045 - 411950
Doorlopend geopend van maandag t/m zaterdag van 8.15 tot 17.15 uur

---

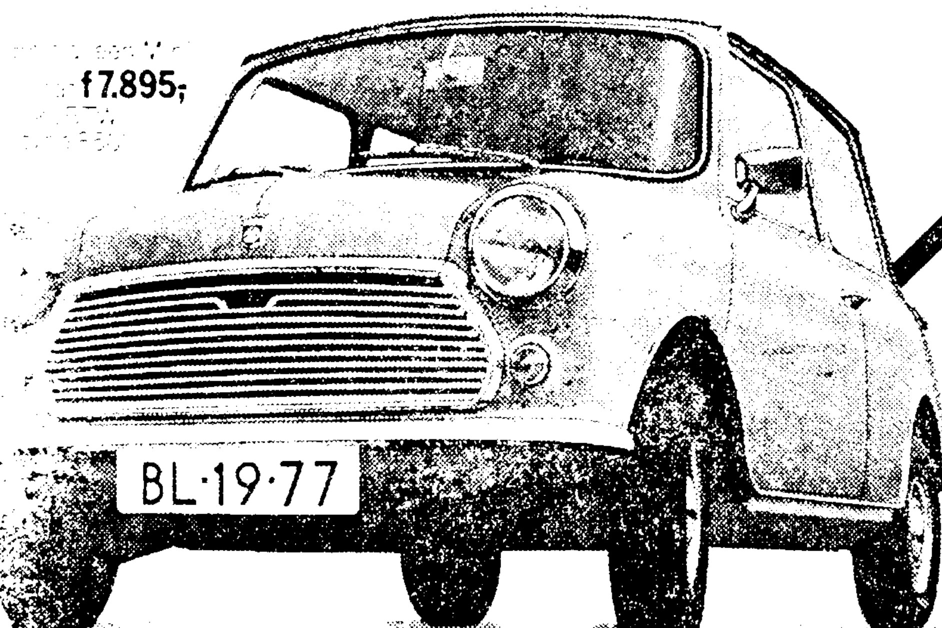
Mini 1000 Extra: tijdelijk 5 verrassende voordelen

1. Getint glas rondom.
2. Verstelbare rugleuningen.
3. Stoffen bekleding.
4. Elektrisch verwarmde achterruit.
5. Leverbaar in de kleuren metallic blauw of groen.

Ongekend rijke specificatie, toch maar f8.845,- inkl. BTW en metallic-kleur, dat is uniek. Haast u, de voorraad is beperkt.

Automobielbedrijf HARRY SCHOBBEN
Pr. Hendriklaan/hoek Tegelstraat
Brunssum - Tel. 045-250675

Waar u als klant nog een Naam hebt.



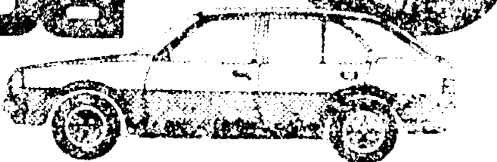
GROOTSE OPENINGS-show

● TOT ZATERDAG 1 OKTOBER





mazda mazda mazda



FEEST BIJ HENSGENS NIEUWSTADT

● Ter gelegenheid van de opening van onze hypermoderne showroom „NU MEER DAN 1000 m2 SHOWRUIMTE" presenteren wij een show met vele verrassingen.

- Wij exposeren de NIEUWSTE MAZDA-MODELLEN
- Elk model DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR
- Meer dan 150 OCCASIONS
- Let op onze EXTRA occasions VOORDEELPRIJZEN

KOM KIJKEN EN KEUREN

PROFITEER VAN ONZE EENMALIGE OPENINGSAANBIEDINGEN VOOR ELKE KOPER

TOT ZIENS! EEN FRISSE DRONK OF KOP KOFFIE STAAN VOOR U KLAAR

HENSGENS B.V. NIEUWSTADT

KRUISWEIDE 3 NABIJ RIJKSWEG

★ *MAZDA-DEALER* ★ *Speciaalzaak in gebruikte auto's*
★ *Bovag-garantie* ★ *Zondags gesloten* ★ *Prettige financieringsvoorwaarden*

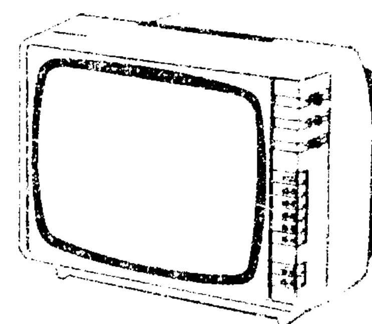
★ VakService ★

Het Nieuwe Seizoen start met IJzersterke Aanbiedingen!

Voordeelaktie

Kleuren TV
Philips Kleuren TV. Het allernieuwste model met 66 cm/110° beeldbuis, 12 voorkeur-instellingen.
Kast van edel notenhout 2455,—
Inruilpremie 560,—
Aktieprijs **1895,-**

Philips/Erres Portable TV
31 cm Quick Start beeldbuis. Progressieve vormgeving. Voorkeur-instelling op 6 zenders. Geschikt voor lichtnet en accu
nu **349,-**



Erres Stereo Kombinatie
3 in 1 - type SX 6960. Met 4 band tuner, versterker 2 x 11 W, elektronisch geregelde platenspeler, cassetterecorder en 2 luidsprekerboxen
Kompleet van 995,— voor **595,-**

Erres Stereo Cassettedeck
Type EK 3511. Hi-Fi deck (DIN 45 500) met DNL en Dolby ruisonderdrukking. Speciale FSX long-life kop
van 649,— voor **499,-**

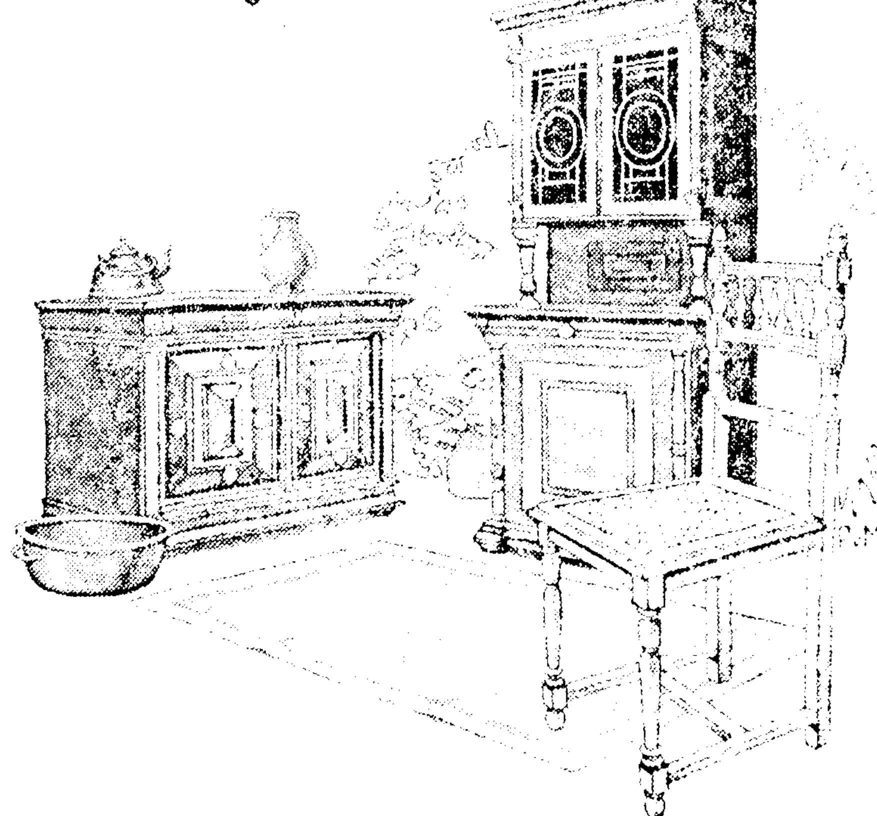
Erres Klokradio
Type SX 7250. Moderne witte kast. FM+MG. Wekt met zoemtoon of muziek. Digitale tijdaanduiding
van 169,— voor **129,-**

Telesport TV Spel
Talloze spelmogelijkheden. Aan te sluiten op iedere TV
van 229,— voor **169,-**

Vossen Maastricht/Spilstraat 4
Meulenberg Heerlen/Akerstraat 19, Geleen/Rijksweg C 54
Vossen-RTV Heerlen/Geleenstraat 64, Simpelveld/Irmstraat 18
Math. Vonderhoff Kerkrade/St. Pieterstraat 34, Heerlen/Kerkraderweg 21
Vic. Bemelmans Maastricht/Rechtstraat 50

---

wilt U KIEZEN uit 2 eeuwen stijlmeubelen



In de antiekafdeling van Buck herleeft het verleden. Meubelen, curiosa, galanterieën en gebruiksvoorwerpen uit voorbije eeuwen staan klaar om door de liefhebber bewonderd te worden.
Kom gezellig antiek kijken bij Buck Wonen. Ook als U niet direkt van plan bent iets te kopen.
Weet U trouwens dat antiek met sommige moderne woonstijlen uitstekend te kombineren is?
Onze binnenhuis-architekte kan u daar alles over vertellen.

Buck Wonen - met zo'n keuze wordt kiezen gemakkelijk!



Hoofdstraat 91 · kerkrade · telefoon 045-455858

SVM houdt lang stand

SVM - SWIFT 0–1 (0–0) - 65 Stijnen 0–1. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Roelofsen.

MUNSTERGELEEN – Drie wedstrijden bleef SVM puntloos. Het vertrouwen van het publiek was er niet zo door geschokt, want 400 bezoekers bewezen het vertrouwen in de club. En SVM wenste dat vertrouwen te honoreren. Hoewel het er lang naar heeft uitgezien dat het zou lukken, moest de buit uiteindelijk toch volledig aan Swift worden gelaten.

In de eerste helft hield SVM Swift niet alleen in bedwang maar kon ook tot goed aanvalsspel komen. Het geluk ontbrak maar ook de nodige accuratesse in de afwerking om tot doelpunten te komen. Typerend hiervoor de kopbal van Jeu Brands tegen de lat in de laatste minuut van de eerste helft. De Swift-aanvallen stuitten geregeld op de goede defensie van de Munstergeleners.

De tweede helft gaf als enige verschil te zien dat de SVM-verdediging op links verzwakte. Dat gaf ook Stijnen de kans uit een scrimmage voor doel te scoren. Een alles-of-niets offensief van SVM miste nauwkeurigheid en bleek ook te weinig doordacht om het iets technischer Swift in problemen te brengen.



● *SVK bevocht een verdienstelijk gelijkspel tegen koploper Eijsden. Deze foto toont iets van de felheid waarmee beide ploegen streden.*

SVK TEMT EIJSDEN

EIJSDEN - SVK 1–1. (1–1) – 30. Philippens 1–0 (strafschop), 45. Bessems 1–1. Scheidsrechter: Augustin. Toeschouwers: 500.

EIJSDEN – SVK heeft in Eijsden een goede indruk achtergelaten. Met een beetje geluk zou de ploeg van Sjef Timmermans met de volle buit huiswaarts zijn gekeerd. In de laatste fase van de wedstrijd belandde een hard schot van Scherpenhuizen en een kopbal van Hans Buttola buiten bereik van doelman Bastiaans tegen de paal.

„Jammer", verzuchtte Timmermans, „het geluk zat ons niet mee, maar we hebben wéér een punt. De strafschop, welke onze doelman Wierts veroorzaakte was naar mijn mening te hard gestraft".

Eijsden-voorzitter Brouwers was teleurgesteld: „Dat wij niet meer als dit gelijke spel behaalden komt doordat we te weinig over de vleugels speelden. Overigens vind ik SVK een goede ploeg maar voor mijn doen iets te hard. Zij bezitten enkele goede spelers. Na rust zijn wij aan een nederlaag ontkomen door overhaast schieten van de SVK-voorwaartsen".



● *Gevaarlijk moment voor het Swift-doel. De Roermondenaren versloegen SVM met 1–0.*

GEFLATTEERDE ZEGE ROERMOND

Van onze medewerker
JO KERSTEN

Roermond-Megacles 3–0 (1–0) – 42. J. Weeres 1–0 (strafschop); 65. J. Weeres 2–0. 70. Peulen 3–0. 88. Mehdi 3–1. Scheidsrechter van Schijndel. Toeschouwers 350. Officiële waarschuwing voor W. Keulen (Megacles).

ROERMOND – Roermond won geflatteerd en gelukkig met 3–1 van Megacles. Volgens de Weertenaren lag de schuld bij scheidsrechter van Schijndel, die vlak voor rust wegens het wegduwen van Weeres de bal op de witte stip legde en H. Peulen in buitenspelpositie 3–0 liet scoren.

„Die strafschop was de aanleiding dat Megacles in de tweede helft bijzonder onsportief en negatief ging spelen", zei de scheidsrechter. „Ik stond er met mijn neus bovenop, toen de RFC-aanvaller in het strafschopgebied werd weggeduwd. Met twee handen zelfs. Bij het handsgeval in de laatste minuut door een Megaclesverdediger heb ik laten doorspelen, omdat de RFC'er toch in het bezit van de bal kwam".

Er werd matig voetbal vertoond, waarbij aan RFC-zijde Meyers Feyen (schorsingen) en Janssen (blessure) ontbraken. Zonder een enkel hoogtepunt werd de 43ste minuut bereikt toen de strafschop werd toegekend, die 1–0 opleverde door Jac Weeres.

Trainer Toebosch: „Ik heb niets gezien". Trainer Lejeune van Megacles: „De eerste helft was redelijk en niet hard. De scheidsrechter heeft een duidelijke stempel op deze wedstrijd gedrukt. De strafschop was een complete verrassing".

Met het gevoel dat er weinig goals zouden komen werd aan de tweede helft begonnen, die met de minuut onvriendelijker werd. Megacles speelde zoveel mogelijk aanvallend en in de kaart van RFC, dat in de 65ste minuut door een schot van Weeres op 2–0 kwam en later door Peulen nog op 3–0. Ben Mehdi kon in de slotfase door een even fraaie goal de eindstand op 3–1 bepalen.

Jacobse tweede in halve marathon

WATERSCHEI – Bert Jacobse (Kimbria) eindigde in een halve marathon als tweede in 1.10.20 uur. Winnaar werd Vallee Tongeren in 1.09.29 uur. Andere klasseringen: 6. Gerry Tilly Kimbria 1.13.48 uur; 16. Harrie Lemeer Kimbria 1.23.37 uur. Veteranen I: 3. Laur Bemer Kimbria 1.20.44 uur.

● Emiel Puttemans won de Utrechtse singelloop: 4000 m in 10.43 min. Gerard Tebroke (Ciko '66) eindigde als tweede met zeven seconden achterstand. Derde werd Klaas Lok (Phoenix).

● De Noor Karsten Berg won de 100 km-loop in Winschoten in 6.35.05 uur. Joop Keizer bleek de beste Nederlander in 7.10.40 uur (derde).

● Jean Janssen jr. (Kimbria) liep in Dülken de 10 km in 32.51.1 min. (vierde). Ed Siemensma (Achilles-Top) werd 16e in 35.08.7 min.

eerste klasse f

Spcl. Irene-Heer	1–2
MKC-Tiglieja	3–3
Roermond-Megacles	3–1
SVM-Swift 36	0–1
Eijsden-SVK	1–1
Veritas-Caesar	0–4

Stand

MKC	4	2	2	0	6	9– 6
Swift '36	4	3	0	1	6	6– 2
Eijsden	4	2	2	0	6	8– 5
Caesar	4	2	1	1	5	8– 2
Roermond	4	2	1	1	5	8– 4
Heer	4	1	3	0	5	6– 5
Tiglieja	4	1	2	1	4	11– 8
Megacles	4	1	2	1	4	8– 6
Veritas	4	1	2	1	4	5– 8
SVK	4	1	1	2	3	5– 8
SVM	4	0	0	4	0	2– 9
Spcl. Irene	4	0	0	4	0	1–14

Topscorers: 1 Penders (MKC) 5, 2/3 Philippens (Eijsden) en Weeres (Roermond) 4.

Programma voor zondag
Spcl. Irene-Veritas
Heer-MKC
Tiglieja-Roermond
Megacles-SVM
Swift '36-Eijsden
SVK-Caesar

Bòllen redt MKC

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

MKC-Tiglieja 3–3 (2–2) – 14. Cremers 1–0, (strafschop). 16. van Benten 1–1, 36. Steijns 2–1, 40 Props 2–2, 50 Nelissen 2–3, 75. Penders 3–3. Scheidsrechter: Paters, Toeschouwers: 450.

MAASTRICHT – MKC blijft het voorlopig uitstekend doen. Ook Tiglieja heeft ondervonden dat de ploeg levensgevaarlijk kan zijn en erg gemakkelijk scoort. Voor rust was Tiglieja de betere ploeg. In de MKC-defensie vielen gaten waardoor doelman Bollen veel werk te verzetten kreeg. Hij klaarde het.

MKC-trainer Hub Groenewegen na afloop: „Ik ben blij met dit gelijke spel. Tiglieja bezit eèn ploeg met kwaliteit, vooral het uitverdedigen was professioneel. Hierdoor kwamen zij verrassend snel in de aanval waardoor bij ons grote gaten vielen. Ook nam onze ploeg voor rust een afwachtende houding aan en stoorde niet zoals het moest zijn. Na rust heb ik opdracht gegeven hetzelfde spel als Tiglieja te spelen. Dit is ons aardig gelukt".

Collega Goossens: „Wij waren gekomen om twee punten te pakken. MKC is een goede ploeg maar geen kampioen. Het is een elftal voor de toekomst".

SC Irene te gehaast

SC IRENE-HEER 1–2 (1–1) – 20. Lahaye 0–1; 40. Janssen 1–1; 55. Bessems 1–2. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: J. Janssen.

TEGELEN – SC Irene heeft tegen Heer alle zeilen bijgezet om een goed resultaat te behalen en is daar niet in geslaagd. Dat lag deels aan het ontbreken van het noodzakelijke geluk, voor een ander deel aan het feit, dat de Irene-spelers zich hadden voorgehouden te „moeten" winnen en dat stoorde het eigen ritme. Het ging hierdoor soms wat te zenuwachtig of te gehaast.

Niettemin streed Irene degelijk en met goede inzet en ook daardoor had men recht kunnen doen gelden op een betere klassering. Maar Heer trok zich van een dergelijk 'recht' niets aan en speelde zijn eigen spel. Met fris tegenspel, goed opgezet via de vleugels en met handige binnendoor-bewegingen werd SC Irene tegemoet getreden. Uit een van die aanvallen kwam een hoekschop voort en via die corner maakte Lahaye alvast 0–1. Uit een vrije trap van de voet van Kees Janssen werd de ruststand bepaald op 1–1. Een juiste stand op dat moment.

Na de pauze heeft andermaal Irene geprobeerd de Heer-veste te doorbreken, maar dit Heer wenste niet te capituleren en bleef volledig overeind. Daarbij bleef het gezwind in de aanval. Uit een van deze aanvallen sprong Bessems als winnaar te voorschijn, met een doelpunt dat de gehele winst betekende: 1–2.

Veritas kansloos

VERITAS-CAESAR 0–4 (0–2) – 25. Franciscus 0–1; 30. Bekkers 0–2; 50. Leurs 0–3; 80. Benders 0–4. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Stiphout.

NEERITTER – Veritas startte tegen Caesar hoopgevend en had een vol kwartier de overhand, in welke periode verzuimd werd te doelpunten. Overigens verdedigde Caesar goed. Veritas bleef doorzetten, maar Caesar nam het initiatief eenvoudig over en gaf dit niet meer uit handen.

Snel en open spel, goed gedirigeerd vanuit de middenlinie en breed opgezet, waren de peilers waarop Caesar naar het succes dreef. Voor rust leverde die goede opbouw twee doelpunten op via de schutters Franciscus en Bekkers. Na de pauze zette Veritas nog eens vinnig aan, kwam enkele malen opzetten, maar bleef zonder treffers. Caesar daarentegen hield het hoofd koel. Na een kwartier maakte Leurs 0–3 en in de slotfase was Benders de maker van het laatste doelpunt: 0–4. Een terechte uitslag.

Tweede klasse A

Spcl. WVV 28-KEV	2–0
SV Meerssen-Rapid	1–1
Gulpen-RKVV Kolonia	1–0
Minor-Waubach	2–0
Haslou-Laura	7–0
Schuttersv.-Walram	10–0

Stand:

Schuttersveld	4	2	2	0	6	14– 1
Minor	4	2	2	0	6	4– 0
Spcl. WVV '28	4	2	2	0	6	5– 2
Haslou	4	2	1	1	5	12– 3
Gulpen	4	2	1	1	5	6– 6
SV Meerssen	4	1	2	1	4	3– 3
KEV	4	0	3	1	3	2– 4
Rapid	4	0	3	1	3	3– 6
Laura	4	0	3	1	3	3–10
Walram	4	1	1	2	3	4–15
Kolonia	4	0	2	2	2	2– 4
Waubach	4	1	0	3	2	1– 5

Topscorers: 1 G. Wissenburg (Schuttersveld) 6, 2 J. Maas (Haslou) 6, 3/4 T. Peters (Haslou) en F. Koslowski (Schuttersveld) 4.

Programma voor zondag:
Spcl. WVV-Schuttersveld
KEV-SV Meerssen
Rapid-Gulpen
RKVV Kolonia-Minor
Waubach-Walram

Tweede klasse B

Helden-Belfeldia	1–1
Heel-Venlo	1–0
Volharding-Blerick	0–1
Susteren-Bieslo	4–2
Sittard-FC Oda	0–0
Sanderbout-Lindenheuvel	3–0

Stand:

Sanderbout	4	4	0	0	8	12– 1
Susteren	4	4	0	0	8	11– 3
Blerick	4	2	2	0	6	9– 4
Heel	4	2	2	0	6	9– 5
Helden	4	2	2	0	6	8– 6
Volharding	4	2	0	2	4	5– 5
Sittard	4	1	1	2	3	4– 4
Lindenhewuvel	4	1	0	3	2	6– 9
Belfeldia	4	0	2	2	2	5–11
FC Oda	4	0	2	2	2	3–10
Venlo	4	0	1	3	1	5–12
Bieslo	4	0	0	4	0	6–13

Topscorers: 1 Timmermans (Heel) 7, 2/4 H. Geenen (Lindenheuvel), v.d. Vin (Sanderbout) W. Bohnen (Susteren) 4.

Programma voor zondag:
Helden-Sanderbout
Belfeldia-Heel
Venlo-Volharding
Blerick-Susteren
Bieslo-Sittard
FC Oda-Lindenheuvel

Derde klasse A

Zw. Wit-Bekkerveld	3–1
SCKR-RKHBS	2–1
Vijlen-Heerlen	2–1
Schimmert-Wit Groen	3–1
Leonidas-Stand. BC	0–0
Hulsberg-Bunde	1–1

Stand:

Bunde	4	3	1	0	7	9– 3
Heerlen	4	3	0	1	6	14– 3
Standaard BC	4	2	2	0	6	5– 0
Leonidas	4	2	1	1	5	2– 1
SCKR	4	2	1	1	5	4– 6
Hulsberg	4	1	2	1	4	4– 3
Zw. Wit	4	2	0	2	4	5– 9
Wit Groen	4	1	1	2	3	6– 6
Vijlen	4	1	1	2	3	3– 9
Schimmert	4	1	0	3	2	5– 7
RKHBS	4	1	0	3	2	4– 7
Bekkerveld	4	0	1	3	1	4–11

Topscorers: 1 M. Coolen (Heerlen) 5, W. Coolen (Heerlen) 4.

Programma voor zondag:
Zw. Wit-Hulsberg
Bekkerveld-SCKR
RKHBS-Vijlen
Heerlen-Schimmert
Wit Groen-Leonidas
Standaard BC-Bunde

Derde klasse B

De Leeuw-Stadbroek	3–6
Sweikhuizer B.-Chèvremont	2–0
RKBSV-Heilust	4–1
Urmondia-KVC Oranje	3–0
Geleen-Heksenberg	2–1
Langeberg-H'broek	3–0

Stand:

Stadbroek	4	3	1	0	7	16– 7
Geleen	4	3	1	0	7	7– 2
Heksenberg	4	3	0	1	6	9– 5
RKBSV	4	1	2	1	4	7– 5
Sweikh. B.	4	2	0	2	4	6– 5
Urmondia	4	2	0	2	4	6– 8
Langeberg	4	2	0	2	4	5– 6
KVC Oranje	4	1	2	1	4	3– 5
De Leeuw	4	1	1	2	3	6– 9
Chèvremont	4	1	0	3	2	4– 7
FC Hoensbroek	4	0	2	2	2	4– 8
Heilust	4	0	1	3	1	5–11

Topscorers: 1 C. Stevens (Stadbroek) 6, 2/5 Storcken (Urmondia) Hamers (Geleen) J. Boyens (Sweikh. B.) Kleikers (Heksenberg) 3.

Programma voor zondag:
De Leeuw-Langeberg
Stadbroek-Sweikh. B.
Chèvremont-RKBSV
Heilust-Urmondia
KVC Oranje-Geleen
Heksenberg-FC Hoensbroek

Derde klasse C

Rios-Holtum	2–0
Brevendia-PSV	4–1
Maasbracht-SVE	2–5
BEVO-RKSVW	1–1
Obbicht-Born	1–1
Roggel-EVV	0–1

Stand:

EVV	4	3	1	0	7	9– 1
Brevendia	4	3	0	1	6	9– 4
SVE	4	2	1	1	5	7– 4
Rios	4	2	1	1	5	6– 3
RKSVW	4	1	2	1	4	3– 3
Born	4	1	2	1	4	4– 5
Holtum	4	1	2	1	4	4– 5
Roggel	4	0	3	1	3	5– 6
Maasbracht	4	0	3	1	3	5– 8
Obbicht	4	0	3	1	3	3– 8
BEVO	4	0	2	2	2	2– 5
PSV	4	0	2	2	2	6–11

Topscorers: W. Bogie (Brevendia) 4

Programma voor zondag:
Rios-Roggel
Holtum-Brevendia
PSV-Maasbracht
SVE-BEVO
RKSVW-Obbicht
Born-EVV

Derde klasse D

Montargnards-Reuver	0–4
Sparta-Venlose B.	1–0
RKLVV-IVO	0–3
Egchel-Venray	1–2
EWC-RKMSV	1–1
Vitesse '08-Stormb.	1–3

Stand:

Stormvogels	4	4	0	0	8	11– 1
Venray	4	3	1	0	7	9– 5
Reuver	4	3	0	1	6	11– 4
RKMSV	4	2	2	0	6	7– 3
Sparta	4	2	1	1	5	5– 6
IVO	3	2	0	1	4	6– 3
Venlose B.	4	1	1	2	3	3– 4
Vitesse	4	1	0	3	2	5– 8
EWC	4	0	2	2	2	2– 6
Montagnards	3	0	1	2	1	2– 7
Egchel	4	0	1	3	1	2– 9
RKLVV	4	0	1	3	1	3–10

Programma voor zondag:
Montagnards-Vitesse
Reuver-Sparta
Venlose B.-RKLVV
IVO-Egchel
Venray-EWC
RKMSV-Stormvogels

Vierde klasse A

Oranje B.-SVMW	3–2
White Star-DBSV	1–7
Spcl. Cab.-Maastr. B.	2–2
Keer-RKVVL	1–1
Scharn-RKBFC	0–0
St. Pieter-SCG	1–2

Stand:

Maastr. B.	4	2	2	0	6	9– 3
RKVVL	4	2	1	1	5	8– 3
SVME	4	2	1	1	5	7– 5
Keer	4	1	3	0	5	5– 3
SCG	4	2	1	1	5	6– 6
RKBFC	4	1	3	0	5	2– 1
Spcl. Caberg	4	1	2	1	4	4– 4
Scharn	4	0	4	0	4	2– 2
Oranje B.	4	2	0	2	4	6– 8
DBSV	4	1	1	2	3	8– 5
St. Pieter	4	0	2	2	2	3– 5
White Star	4	0	0	4	0	1–16

Topscorers: 1 W. Wijnands (SVME) 4, de Klein (DBSV) 4.

Programma voor zondag:
Oranje B.-St. Pieter
SVME-White St.
DBSV-Caberg
Maastr. B.-Keer
RKVVL-Scharn
RKBFC-SCG

Vierde klasse B

Vierde klasse B

Valkenb. B.-Simpelveld	0–0
RKASV-Sportcl.	2–0
RKVVM-Vilt	0–1
RKUVC-RKMVC	4–3
Wijlre-Amicitas	0–0
SV Berg-RVU	1–2

Stand:

RVU	4	3	0	1	6	9–2
RKUVC	4	3	0	1	6	7–4
Vilt	4	2	2	0	6	5–3
Berg	4	2	1	1	5	7–3
RKMVC	4	2	1	1	5	11–8
RKASV	4	1	2	1	4	4–3
Valkenburgse B.	4	1	2	1	4	4–4
Amicitas	4	1	2	1	4	2–2
Simpelveld	4	1	2	1	4	5–7
RKVVM	4	1	0	3	2	2–6
Wijlre	4	0	2	2	2	0–8
Sportclub	4	0	0	4	0	0–6

Topscorers: 1 Bastiaans (RVU) 4.

Programma voor zondag:
Valkenburgse B.-Berg
Simpeld-RKASV
Sportclub-RKVVM
Vilt-RKUVC
RKMVC-Wijlre
Amicitas-RVU

Vierde klasse C

Helios-RKTSV	1–1
Hopel-Kak. B.	2–0
Rimburg-Miranda	1–2
Sylvia-Coriovallum	2–1
RKONS-VCT	2–2

Stand:

Sylvia	4	3	0	1	6	14– 6
Hopel	4	3	0	1	6	5– 2
Helios	4	2	1	1	5	7– 3
RKONS	4	1	3	0	5	8– 7
Waub. B.	3	1	2	0	4	5– 4
Miranda	3	2	0	1	4	4– 3
Rimburg	4	2	0	2	4	6– 7
RKTSV	3	0	3	0	3	5– 5
VCT	4	1	1	2	3	5–11
Kak. B.	3	0	0	3	0	1– 7
Coriovallum	4	0	0	4	0	4– 9

Topscorers: 1/2 Snippe (Waub. B.) Kamps (Sylvia) 4.

Programma voor zondag:
Waub. B.-Helios
RKTSV-Hopel
Kakertse B.-Rimburg
Miranda-Sylvia
Coriovallum-VCT

Vierde klasse D

Spcl. Treebeek-Kluis	2–0
Doenrade-Nw. Einde	3–2
Schinveld-Egge	2–1
RKSNE-Schinnen	0–0
OVCS-Gr. Ster	1–3
GVCG-DVO	3–1

Stand:

Treebeek	4	4	0	0	8	17– 4
GVCG	4	3	1	0	7	8– 3
Schinveld	4	3	1	0	7	11– 7
RKSNE	4	2	1	1	5	5– 1
Kluis	4	2	1	1	5	8– 6
DVO	4	2	1	1	5	8– 6
Doenrade	4	2	0	2	4	5– 6
Schinnen	4	1	1	2	3	3– 5
Gr. Ster	4	1	0	3	2	6–10
Egge	4	1	0	3	2	6–15
Nieuw-Einde	4	0	0	4	0	4–10
OVCS	4	0	0	4	0	1– 9

Topscorers: 1 Stein (Treebeek) 6, 2 Bauling (Treebeek) 5, 3 Esser (Treebeek) 4

Programma voor zondag:
Treebeek-GVCG
Kluis-Doenrade
Nieuw-Einde-Schinveld
Egge-RKSNE
Schinnen-OVCS
Groene Ster-DVO

Vierde klasse E

Havantia-Susterse B.	0–0
St. Odiliënberg-IVS	1–2
Stevensweert-Juliana	2–2
Slekker B.-Walburgia	1–2
Limbricht-St. Joost	2–1
Buchten-De Ster	1–1

Stand:

Havantia	4	3	1	0	7	10– 3
Susterse B.	4	2	1	1	5	6– 4
Buchten	4	2	1	1	5	5– 3
Slekker B.	4	2	0	2	4	7– 5
De Ster	4	1	2	1	4	8– 7
IVS	4	2	0	2	4	6– 7
St. Odiliënberg	4	1	2	1	4	6– 6
Stevensweert	4	0	4	0	4	6– 6
Walburgia	4	1	2	1	4	3– 3
St. Joost	4	1	1	2	3	6– 7
Juliana	4	0	2	2	2	5–11
Limbricht	4	1	0	3	2	2– 8

Topscorers: 1. Wijnen (Havantia) 6, Munsters (IVS) 4.

Programma voor zondag:
Havantia-Buchten
Susterse B.-St. Odiliënberg
IVS-Stevensweert
Juliana-Slekker B.
Walburgia-Limbricht
St. Joost-De Ster

Vierde klasse F

RKESV-Horn	1–1
Merefeldia-Laar	3–0
RKSVO-SVVH	1–1
RKSVV-Linne	0–2
DESM-Eindse B.	2–3
Haelen-Thorn	0–0

Stand:

Haelen	4	3	1	0	7	6– 0
Eindse B.	4	2	2	0	6	8– 4
Linnen	4	2	2	0	6	8– 4
Merefeldia	4	1	3	0	5	5– 2
Thorn	4	1	3	0	5	7– 5
RKSVO	4	0	4	0	4	6– 6
Horn	4	1	2	1	4	5– 6
RKESV	4	0	3	1	3	3– 5
SVVH	4	0	3	1	3	3– 5
DESM	4	0	2	2	2	4– 6
Laar	4	0	2	2	2	1– 6
RKSVV	4	0	1	3	1	3–10

Topscorers: W. Opbroek (Horn) Slabbers (Linne) L. Wassenberg (Thorn) 3.

Programma voor zondag:
RKESV-Haelen
Horn-Merefeldia
Laar-RKSVO
SVVH-RKSVV
Linne-DESM
Eindse B.-Thorn

Vierde klasse G

MVC-Grasbroek	0–6
RKDEV-VOS	1–3
RKGFC-VVV	0–2
FC Steyl-FCV	2–1
Swalmen-Baarlo	1–2
Koningsl.-RKSVM	1–0

Stand:

VOS	4	4	0	0	8	10– 1
VVV '03	4	3	1	0	7	7– 2
Baarlo	4	3	1	0	7	8– 4
Koningslust	4	2	1	1	5	5– 2
RKSVN	4	1	2	1	4	5– 4
RKGFC	4	1	2	1	4	3– 4
Grasbroek	4	1	1	2	3	7– 4
RKDEV	4	1	1	2	3	7– 7
FC Steyl	4	1	1	2	3	7– 9
Swalmen	4	0	2	2	2	5– 9
FCV	4	0	1	3	1	1– 7
MVC	4	0	1	3	1	1–13

Programma voor zondag:
MVC-Koningslust
Grasbroek-DES
VOS-RKGFC
VVV-FC Steyl
FCV-Swalmen
Baarlo-RKSVN

Vierde klasse H

Excelsior-Geijsteren	1–0
Leunen-Melderslo	6–1
Achates-Holthees	3–1
Wittenhorst-Top	3–2
Wanssen-Merselo	0–2
America-Olympia	1–4

Stand:

Excelsior	4	3	1	0	7	11– 3
Leunen	4	3	0	1	6	15– 6
Achates	4	3	0	1	6	8– 3
Wittenhorst	4	2	2	0	6	8– 6
America	4	1	2	1	4	8– 7
Holthes	4	2	0	2	4	9–10
Wanssum	4	1	2	1	4	5– 6
Olympia	4	1	1	2	3	8– 7
Geysteren	4	0	2	2	2	2– 6
Top	4	1	0	3	2	4– 9
Merselo	4	1	0	3	2	3– 9
Melderslo	4	0	2	2	2	4–13

Programma voor zondag:
Excelsior-America
Geysteren-Leunen
Melderslo-Achates
Holthees-Wittenhorst
Top-Wanssum
Merselo-Olympia

Schuttersveld bereikte dubbele cijfers tegen Walram

Vijf treffers van Wissenburg

BRUNSSUM – Na de wedstrijd van Schuttersveld tegen Walram hoeft niemand er meer aan te twijfelen dat Schuttersveld tot de favorieten gaat behoren. Op alle onderdelen van het spel was Schuttersveld de betere ploeg en won van Walram dat tot het einde probeerde aanvallend voetbal te spelen. De ontketende Schuttersveldploeg scoorde er echter lustig op los en meestal na razendsnelle, goed uitgevoerde aanvallen, waar Walram geen enkel verweer tegen had. Günter Wissenburg werd de held van de ploeg. Hij scoorde vijf klassedoelpunten. Hiervan twee voor en drie na de rust. Naast deze doelpunten van deze talentvolle aanvaller scoorde ook nog Frans Koslowski 3 maal, Johan Houkes en Hein Knubben 1 maal.

WVV goed

MAASTRICHT – Weer speelde WVV een uitstekende wedstrijd, waarbij echter voor rust geen van de vele kansen tegen KEV benut werd. In de tweede helft bleken de WVV-aanvallers echter beter op dreef en nam WVV na een goede aanval de leiding door een bekwaam doelpunt van Gerry Durlinger. KEV weigerde in de verdediging te kruipen en bleef aanvallen. Het mocht niet baten. De Maastrichtenaren hielden achter alles potdicht en werden steeds gevaarlijker in de aanval. Habets bekroonde het lichte overwicht met een moei doelpunt 2–0.

Minor slaat op winst

NUTH – Ook in deze wedstrijd tegen Waubach bleek dat Minor moeilijk tot scoren kan komen. Toen ver in de tweede helft het publiek zich ging roeren, vatte de voorhoede vlam en wist snel via Jan Goffin te doelpunten: 1–0. De beslissing viel vlak voor tijd toen Waubach-Keeper Mullerink de doorgebroken Vankan net buiten het strafschopgebied ten val bracht. Behalve een waarschuwing van scheidsrechter van Bracht werd de vrije trap door André Schaffers in een doelpunt omgezet: 2–0. Waubachspeler Herings kreeg ook nog een waarschuwing wegens vasthouden van een tegenstander.

Gulpen had beste kansen

GULPEN – In een leuke en vooral spannende wedstrijd was het weer eens de stug doorzettende Jef Senden, die voor Gulpen de overwinning tegen Kolonia uit het vuur sleepte. Dit gebeurde in de tweede helft en het was een opluchting voor de vele enthousiast meelevende toeschouwers. Gulpen kreeg wel de beste kansen, maar beide ploegen waren aan elkaar gewaagd. Kolonia was een evenwaardige partner, maar juist door dat iets meer creëren van kansen verdiende Gulpen de overwinning in een wedstrijd waarbij beide ploegen er stevig tegenaan gingen zonder dat scheidsrechter Tilly, zeer goed fluitend, ook maar een keer wegens onsportiviteit moest reageren.

Haslou ouderwets

ELSLOO – Haslou had er weer eens ouderwets zin in en dan heet het oppassen voor elke tegenstander. Tegen de voortdurende aanvalsgolven van Haslou, snel en goed uitgevoerd, had Laura niets in te brengen. Haslou was deze zondag te snel voor Laura dat te statisch speelde. Hierdoor vielen de doelpunten als rijpe vruchten in deze sportief gespeelde wedstrijd. Na een eigen goal in de eerste minuten zorgde Jonny Maas met 2 mooie doelpunten voor een 3–0 ruststand. Na de rust een zelfde spelbeeld. Haslou kreeg er niet genoeg van en vooral Jonny Maas had er zin in. Nog tweemaal doelpuntte hij, wat Theo Peter, na rust dan, hem netjes nadeed.

Koude douche voor Meerssen

G. Sleebe van Rapid zorgde in de laatste minuut voor de gelijkmaker en dat betekende een koude douche voor de spelers en de rond 500 supporters van Meerssen, dat deze wedstrijd had moeten winnen. Meerssen was steeds iets sterker dan Rapid en kreeg voldoende kansen, maar tot scoren kwam men weer niet. Tenminste lang niet. De ruststand was nog 0–0. Eindelijk dan, ongeveer 20 minuten na rust kwam Meerssen door een mooi doelpunt van H. Castro op een verdiende 1–0 voorsprong. Kansen om deze voorsprong te vergroten werden door Rapid bekwaam voorkomen en hierom was het puntje dat de Maastrichtenaren uit het vuur sleepten toch wel verdiend. De wedstrijd was stevig maar sportief en werd door scheidsrechter Kuijpers goed geleid.

SITTARD NIET verder dan 0–0

SITTARD – Sittard en FC Oda hielden elkaar in evenwicht: 0–0. Sittard had aanvankelijk het meeste overwicht, wist zich ook de meeste kansen te scheppen, maar kwam niet tot scoren. FC Oda trok zich aan het goede spel van Sittard op en zo ontstond een sportieve partij voetbal met vaak aardig spel. Ook in de tweede helft lanceerde Sittard weliswaar aardige aanvallen, maar goed verdedigingswerk aan Weerterzijde stond een Sittarddoelpunt in de weg.

Susteren klopt ook Bieslo

SUSTEREN – Ook in de wedstrijd tegen Bieslo heeft Susteren het blazoen ongeschonden weten te houden, maar het heeft er toch even benauwd uitgezien. Bieslo wilde van geen wijlen weten. Niettemin bleef de zege bij de thuisploeg, die daar zonder twijfel de meeste aanspraak op maakte. Bij rust leidde Susteren met 2–0 door treffers van John Hamacher en Wim Bohnen. Wim Bohnen zorgde na de pauze voor 3–0, maar toen kwam Bieslo even terug door een treffer van Holthuizen 3–1. John Hamacher maakte 4–1, doch opnieuw schoot Bieslo met scherp, ditmaal via Jan Peters 4–2. Het werd wat rommelig, Bieslo bleef aandringen, maar Susteren hield het heft toch veilig in handen.

Sanderbout na rust op dreef

SITTARD – Lindenheuvel heeft zich flink ingezet om tegen het ongeslagen Sanderbout een eervol resultaat te behalen, maar er was tegen dit Sanderbout geen eer te behalen. Niettemin hield Lindenheuvel het in de eerste helft knap op 0–0. In het tweede gedeelte toonde Sanderbout zijn ware gezicht. Al na 6 minuten leidde dit tot 1–0 uit een scrimmage, waarin Henk Thyssen het beslissende tikje gaf. Lindenheuvel bleef goed partij geven. maar Sanderbout was de beste ploeg. De stand van 2–0 kwam voort uit een penalty, benut door Bergsma, nadat een Sanderboutaanvaller binnen de 16 meter was gepakt. Kort voor tijd gaf Lindenheuvel de pogingen om tot een eervoller resultaat te komen op. Via een afstandschot bracht Jos Boeyen in de 88e minuut de eindstand op 3–0.

● De Waubach-doelman grijpt mis bij een schot van een der Minor-voorwaartsen. Gelukkig voor zijn ploeg dat de bal naast vliegt.

derde klassers

ZWART WIT - BEKKERVELD 3–1 – Geen hoogstaande wedstrijd tussen twee ploegen die in krachtsverhouding weinig van elkaar verschilden. Bour 0–1 rust. Hensgens 1–1 en. 2–1 Vranken 3–1.

SCKR - RKHBS 2–1 – Eerste helft waren de bezoekers sterker doch na de hervatting nam de thuisclub het heft in handen. J. Hanssen 0–1 Simons 1–1 Rongen 2–1 (strafschop)

VIJLEN - Heerlen 2–1 – Thuisclub ging er stevig tegen aan en profiteerde van enkele defensiefouten in de gastendefensie. Souren 1–0 Baltus 2–0 rust. W. Coolen 2–1 (strafschop)

SCHIMMERT - WIT GROEN VC 3–1 – Aantrekkelijke wedstrijd waarin de bezoekers na de hervatting het heft in handen namen maar de thuisclubdefensie gaf geen krimp. Reinders 1–0 Bisschof 2–0 Soons 3–0 rust. Klein 3–1.

LEONIDAS - STANDAARD BC 0–0 – In een gelijkopgaande wedstrijd moesten de voorwaartsen van beide ploegen het afleggen tegen de verdedigingen die geen fout maakten waardoor het 0–0 bleef.

HULSBERG - BUNDE 1–1 – In de eerste helft gelijkopgaande strijd. Na de hervatting een overwegend sterkere thuisclub maar .de gasten waren levensgevaarlijk bij de snelle counters. Vluggen 0–1 rust. M. Heuts 1–1.

DE LEEUW - STADBROEK 3–6 – In een aantrekkelijke wedstrijd zagen de toeschouwers goed voetbal van beide ploegen. Dols 0–1 zelfgoal 0–2 Dols 0–3 rust. Van Bentum 1–3 C. Stevens 1–4. 1–5 en 1–6 Bolhuis 2–6 en 3–6.

SWEIJCKH. BOYS - CHÈVRMONT 2–0 – Technisch en taktisch was de thuisclub de betere ploeg. Rust 0–0. Boyens 1–0 Meels 2–0.

RKBSV - HEILUST 4–1 – Verdiende en vooral na rust gemakkelijke zege voor RKBSV. De Wit 1–0 rust. L. Heunen 2–0 en 3–0 Somers 3–1 Dirks 4–1.

URMONDIA - KVC ORANJE 3–0 – Sterker spel van Urmondia en een hattrick van Storcken beslisten deze wedstrijd 3–0.

GELEEN - HEKSENBERG 2–1 – Voor 600 toeschouwers aantrekkelijk en zeer goed voetbal. De grotere inzet van de thuisclub gaf tenslotte de doorslag. Lückers 0–1 Rijnders 1–1 rust. Hamers 2–1.

LANGEBERG - FC HOENSBROEK 3–0 – Snel spel van de thuisclub velde Hoensbroek in de eerste helft. Van Maris 1–0. C.Vranken 2–0 (strafschop) rust. Welling 3–0.

RIOS'31 - HOLTUM 2–0 – Voor rust gelijkopgaande partij voetbal, na de pauze een aanvallend Rios met twee treffers verdiend winnaar. Stoffels 1–0. Michiels 2–0.

BREVENDIA - P.S.V. '35 4–1 – Vanaf het begin een duidelijk sterker Brevendia in sportieve strijd. Rens Vestjens en Henk Beel 1–0 en 2–0 voor rust. Wim Bogie 3–0 en 4–0. 4–1 door L. Schmitz.

MAASBRACHT - S.V.E. 2–5 – Maasbracht verloor door sterke uitvallen van handig S.V.E. Rust 0–1 door Harrie Notermans, die ook 0–2 en 0–3 scoorde. Maasbracht bleek toen aangeslagen, waarop Lacroix 0–4 scoorde en Pierre Dahmen 0–5. Toen pas kwam Maasbracht terug tot 2–5 via goals van Ton van Deursen en John van Bommel.

BEVO - RKSVW 1–1 – Geen sterke wedstrijd. Rust 0–0. Jan van Berlo 1–0. M. De Boy 1–1. In 86-ste minuut Wessem-doelpunt van Jo Ariaans in eerste instantie goedgekeurd door arbiter, op vlagsignaal van grensrechter afgekeurd.

OBBICHT - BORN 1–1 – Obbichtkeeper stopte strafschop in 80e minuut bij 1–1 stand. Rien Brüls 1–0 en Bert Vola 1–1, rust en einde.

ROGGEL - E.V.V. 0–1 – Sportieve en gelijkwaardige strijd met goede inzet. Beulen scoorde reeds in de 2e minuut de enige treffer: 0–1.

● Spelmonent uit de ontmoeting Vijlen - Heerlen, die door de thuisclub met 2–1 werd gewonnen.

vierde klassers

ORANJE BOYS-SVME 3–2 – Voor rust een oppermachtige thuisclub. Na de hervatting een sterk terugkomend SVME. P. Wolfs 1–0, Claessens 2–0, rust. Tossings 3–0, W. Wijnands 3–1, Beaumont 3–2 (strafschop).

SCHARN-RKBFC 0–0 – Matige gelijkopgaande wedstrijd waarin de thuisclub de meeste kansen had doch deze niet wist te benutten.

ST.-PIETER-SCG 1–2 – Slechte wedstrijd waarin het iets betere veldspel van de gasten doorslaggevend was voor de kleine zege. Prechter 0–1, rust. Tewinkel 0–2, Polipatti 1–2 (strafschop).

WHITE STAR-DBSV 1–7 – Tot rust wist de thuisclub stand te houden. Na de hervatting gaf de conditie van de gasten de doorslag. De klein 0–1, Beks 1–1, rust. P. Maes 1–2, de Klein 1–3, 1–4 en 1–5, v.d. Booren 1–6, Spronck 1–7.

KEER-RKVVL 1–1 – Matige vertoning waarin beide ploegen met de puntenverdeling genoegen moesten nemen. ten Haaf 0–1, rust. Hermans 1–1.

SPCL. CABERG-MAASTRICHTSE BOYS 2–2 – Aantrekkelijke wedstrijd waarin de gasten uit bijna verslagen positie goed terugkwamen. J. Lomans 1–0, H. Lomans 2–0, Dackus 2–1, rust. Coolen 2–2.

VALKENBURGSE BOYS-SIMPELVELD 0–0 – Spannende wedstrijd met aanvallende ploegen maar beide doelmannen staken in uitstekende vorm.

RKASV-SPORTCLUB'25 2–0 – Niet op hoog peil staande wedstrijd. Gulikers 1–0, rust. Gulikers 2–0.

RKVVM-VILT 0–1 – Zeer goede wedstrijd waarin beide ploegen aan elkaar waren gewaagd. Rust 0–0. Martens 0–1 (strafschop).

RKUVC-RKMVC 4–3 – Rommelige vertoning waarin de scheidsrechter in de tweede helft een afkoelingsperiode inlaste om erger te voorkomen. Pusch 0–1 (strafschop), Lahaye 1–1, Janssen 2–1, Spielman 2–2, rust. Janssen 3–2. Hecht 3–3, Booten 4–3.

WIJLRE-AMICITAS 0–0 – De uitslag geeft de verhouding goed weer van deze spannende en aantrekkelijke wedstrijd.

BERG-RVU 1–2 – In deze leuke wedstrijd behaalden de gasten na de hervatting een gelukkige zege. Cools 1–0, rust. Bastiaans 1–1, Nijsten 1–2.

RKONS-VCT 2–2 – Thuisclub speelde slecht en mag zich met dit gelijke spel nog gelukkig prijzen. Fabri 1–0, Cleiren 1–1, rust. Hönen 1–2, Fabri 2–2.

HELIOS-RKTSV 1–1 – De gasten speelden vrij hard waardoor enkele spelers van de thuisclub geblesseerd raakten. Het gelijke spel was de beste verhouding. Westering 1–0, rust. v.d. Horn 1–1.

HOPEL-KAKERTSE BOYS 2–0 – De gasten boden fel verzet in deze spannende wedstrijd. De zege had groter kunnen zijn als de thuisclub niet zo nonchalant met de kansen was omgesprongen. Jongkind 1–0, rust. Gärtner 2–0.

SYLVIA-CORIOVALLUM 2–1 – Sylvia behaalde in de slotfase een gelukkige zege in deze gelijkopgaande wedstrijd. Rust 0–0. Fröls 1–0, Bouwens 1–1, Kamps 2–1.

RIMBURG-MIRANDA 1–2 – Na een gelijkopgaande wedstrijd sleepte Miranda de puntjes krap uit het vuur. Rust 0–0. Elzaccers 0–1, Gillissen 1–1, Elzaccers 1–2.

TREEBEEK-KLUIS 2–0 – Beide koplopers hebben een zeer sportieve en sfeervolle wedstrijd gespeeld. Wel moest doelman v.d. Wall van Kluis zich na rust laten vervangen vanwege een opgelopen blessure. Stein 1–0, rust. Schaepkens 2–0.

DOENRADE-NIEUW EINDE 3–2 – Ondanks een fel verweer moesten de bezoekers toch nog vlak voor tijd capituleren. Tychon 1–0, Crecnena 1–1, F. Diederen 2–1, rust. R. Vranken 2–2 (strafschop), Geurts 3–2.

SCHINVELD-EGGE 2–1 – Aanvankelijk had de thuisclub weinig moeite met de tegenstander en nam bij de rust een 2–0 voorsprong door treffers van Dierx. Na de wisseling toen H. Rietbroek tegenscoorde 2–1, kreeg de thuisclub het moeilijk en verdedigde de voorsprong met de rug tegen de muur.

RKSNE-SCHINNEN 0–0 – Na een matige eerste helft werd de thuisclub na de hervatting sterker maar kwam niet verder dan enkele schoten tegen het houtwerk. Vooral doelman Maas van Schinnen speelde een sublieme partij.

OVCS-GROENE STER 1–3 – Een herboren Groene Ster behaalde de eerste volle winst en profiteerde dankbaar van enkele fouten in de OVCS-verdediging. Morskate 1–0, M. Janssen 1–1, rust. M. Janssen 1–2, Starmans 1–3 (strafschop).

GVCG-DVO 3–1 – Na boeiende strijd bleven de puntjes verdiend in Guttecoven. Zelfgoal 1–0, Schulpen 1–1, rust. Kusters 2–1, Salden 3–1

BUCHTEN-DE STER 1–1 – Zeer spannende wedstrijd waarin de thuisclub zijn eerste punt moest afstaan. Janssen 0–1, Wagemans 1–1, rust en einde.

HAVANTIA-SUSTERSE BOYS 0–0 – Matige wedstrijd waarin de thuisclub iets meer in de aanval was maar de gastendefensie gaf geen kans weg.

ST.-ODILIËNBERG-IVS 1–2 – In deze spannende wedstrijd grepen de gasten in de slotfase de volle winst. Munsters 0–1, rust. Peters 1–1, Munsters 1–2.

STEVENSWEERT-JULIANA K 2–2 – Door snelle uitvallen wisten de gasten in de tweede helft een verdienstelijk gelijk spel te behalen. Kretzkens 1–0, Muyters 2–0, rust. Vergoossen 2–1. Mooren 2–2.

SLEKKER BOYS-WLABURGIA 1–2 – Gasten kwamen in de laatste minuut door het benutten van een strafschop op winst. Roufs 0–1, Tilmans 1–1. Beunen 1–2 (strafschop).

LIMBRICHT-ST.-JOOST 2–1 – Thuisclub behaalde in een harde doch faire wedstrijd de eerste volle winst. J. Lebens 1–0, rust. Baars 1–1, H. Lebens 2–1.

● Wals (Hopel) kopt de bal voor een aanvaller van Kakertse Boys weg. Hopel won met 2–0.

Jan Timman in kopgroep

TILBURG – Jan Timman, hij verloor niet in de eerste ronde van Karpov, maar speelde remise tegen de wereldkampioen, behoort na drie ronden van het Interpolis-schaaktoernooi in Tilburg tot een kopgroep van drie, die twee punten vergaarden uit drie duels. Karpov, Timman en Hort zijn de drie grootmeesters, die een minieme voorsprong hebben genomen op zes volgers, die een half punt minder hebben.

De stand na drie ronden is:
1/2/3 Karpov, Timman en Hort 2 pt.; 4/9 Balshôf, Kavelek, Olafsson, Smyslov, Gligoric en Andersson 1½ pt.; Miles, Sosonko en Hübner 1 pt.
De vierde ronde wordt morgen (dinsdag) gespeeld.

bulletin

oofdklassen

oofdklasse A	
inkwijk-Aalsmeer	2–0
DO-AFC	7–3
erxes-CVV	2–2
l/Wit-OVS	3–0
partaan-Nept.	1–3
WV-Unitas	2–0
UC-RVC	2–0
tand:	
DO	5–9
lauw/wit	5–9
UC	5–8
WV	5–6
FC	5–5
VS	5–5
eptunus	5–5
alsmeer	5–5
VC	5–4
inkwijk	5–4
partaan	5–3
VV	5–3
erxes	5–2
nitas	5–2
oofdklasse B	
oogeveen-Friesl.	2–0
uick-Web/Germ	0–0
effers-Achilles	3–2
aaksb.-Rohda	2–0
sch.-Rheden	0–0
mmen-DOS	4–2
le-Sneek	0–1
and:	
oogeveen	5–9
eden	5–8
aaksbergen	5–7
OS	5–7
effers	5–7
mmen	5–6
uick	5–5
ohda	5–4
eek	5–4
sch. Boys	5–4
chilles	5–3
de	5–3
iesland	5–2
eber Germ.	5–1

Afdeling Limburg

Eerste klasse A	
Iason-RKVCL	0–0
Celios-Struchter B.	2–1
Willem I-Amelie	4–1
Polaris-RKHSV	1–3
Biesland-RHC	0–0
Eerste klasse B	
RVU 2-SCG 2	0–0
Haslou 3-Rapid 3	1–1
Scharn 2-Keer 2	1–3
Biesland 2-Caberg 2	2–2
MVV 3-RKASV 2	2–0
Vilt 2-Eijsden 3	0–1
Eerste klasse C	
Party-Banholtia	1–1
Reym. B.-Geertruidse B.	1–1
Nijswiller-Lemirsia	2–0
WDZ-Vijlen 2	1–1
Mheerder B.-Walram 2	3–1
Noorb. B.-Epen	5–1
Eerste klasse D	
Passart-Mariarade	3–3
Vaesrade-Kaspora	1–2
Wijnandia-Adveo	1–1
Husk. B.-Amstenrade	3–0
RKDFC-Klimmania	2–6
Heerlen Sp.-Haanrade	2–0
Eerste klasse E	
Heerlen Sp. 2-Schutv. 2	0–2
SVK 3-WDZ 2	2–1
Miranda 2-Groene Ster 2	1–1
H'broek 2-KVC Oranje 2	1–2
Laura 2-RKBSV 3	2–2
Treebeek 2-SVN 3	2–1
Eerste klasse F	
COV-GSV '28	5–1
Jabeek-Bekkerveld 2	2–1
Spaubeek-Eikenderveld	2–1
BVC '28-Sweykh. B. 2	1–1
Vrangendael-De Leeuw 2	0–0
Eerste klasse G	
Vesta-Armada	4–0
Roosteren-Slekker B. 2	1–1
Dieteren-FC Ria	6–2
Victoria-Swift 2	1–0
Vlodrop-SVH '39	1–0
MHD-EVV 2	4–4
Eerste klasse J	
De Ster 3-GVCG 2	2–2
Walburgia 2-Born 2	0–1
Urmond. 2-Wilhelm. 3	4–3
Altw.heide 2-Sanderb. 2	2–1
M'bracht 3-Eindse B. 2	4–1
MHD 2-Lindenheuvel 3	3–1
Tweede klassen	
RHC 2-Willem I 2	1–0
RKHSV 2-Geulse B.	1–4
RKVVL 2-Amicitas 2	6–0
RKVCL 2-WVV 3	4–0
SVME 2-St. Pieter 2	0–1
Bemelen-Heer 4	0–2
Polaris 2-Eijsden 4	5–3
RKVCL 3-RKVVL 3	1–2
Rapid 4-Berg 3	0–1
Scharn 4-Leonidas 3	7–0
Maastr. B. 2-MKC 3	2–1
MKC 5-VNB 2	0–0
Leonidas 4-Willem I 3	2–0
Geulse B. 2-St. Pieter 3	5–1
DBSV 2-Bunde 3	3–4
Heer 5-Meerssen 3	1–2
Scharn 5-RKUVC 3	1–1
Bunde 2-Scharn 3	3–4
Walram 3-Schimmert 2	0–3
Caesar 3-RKUVC 2	2–2
GSV '28 2-Haslou 5	1–1
Sittard 4-MKC 4	2–5
Buchten 3-Lindenh. 4	3–3
Mheerder B. 2-Wijlre 2	3–3
MKC 6-RKSVG	1–4
Wahlwiller-RKVVM 3	6–0
Geertr. B. 2-Gulpen 2	2–0
Banholtia 2-SCKR 2	1–3
Struchter B. 2-Vijlen 3	3–9
Sibbe-Huls	0–1
Lemirsia 2-Geertr. B. 3	1–5
RKMVC 2-Geertr. B. 3	1–2
Sportcl. 2-Nijswiller 2	1–0
RKSVB-MKC 7	6–1
Wit Groen 2-RKVVM 2	1–1
Waubach 3-Sylvia 2	2–2
Laura 3-Chevremont 3	1–2
Heilust 3-Abdissenb. 2	1–0
RKHBS 2-Hopel 2	0–0
RKTSV 2-Kak. B. 2	1–2
Rimburg 3-Waub. B. 2	0–0
De Leeuw 3-FCG	0–4
Coriovallum 2-Wynandia 2	3–1
Palemig-Rimburg 2	3–0
Bekkerveld 3-Helios 2	1–3
Abdissenbosch-CSVT	2–0
Sylvia 3-Treebeek 3	5–0
CSVT 2-Egge 2	1–3
Klimmania 2-RKSNE 2	5–0
Eikenderv. 2-Voerendl. 3	1–2
Nw. Einde 2-Limburgia 3	3–3
Bekkerveld 5-Helios 4	4–1
Groene Ster 3-Schinveld 3	2–2
Mariarade 2-Adveo 2	2–4
Schuttersv. 3-Doenrade 2	1–3
Helios 3-Heksenberg 2	3–1
Langeberg 3-Minor 3	1–4
Kaspora 3-Bekkerveld 4	1–1
H'broek 3-Troja	1–1
Vaesrade 2-Spaubeek 2	3–1
Limburgia 4-Langeb. 4	2–2
Kaspora 2-Schinnen 2	3–3
Schinveld 2-SVM 3	0–0
Heksenberg 3-EHC 3	0–1
Geleen 3-De Ster 4	3–1
Caesar 4-Haslou 4	0–0
DVO 2-Kluis 2	2–1
Th. B.B. 3-Urmond 3	3–0
Armada 2-Roosteren 2	1–3
SVE 2-COV 2	3–0
Sittard 3-OVCS 2	1–0
Born 3-Almania 3	3–1
Sanderbout 3-Buchten 2	0–4
IVS 2-Geleen 4	1–3
Holtum 2-Susteren 4	2–2
FC Ria 2-Limbricht 2	3–1
RKSNA-Putbroek	2–2
St. Joost 2-Susteren 3	1–1
RKVVB-MHD 3	4–2
Linne 2-St. Odiliënb. 2	4–2
Vlodrop 2-Slekker B. 3	2–1
PSV 3-EVV 3	1–4
Victoria 2-Swalmen 3	0–2
Vesta 2-SHH	0–5
Roermond 3-Boekoel	7–0
PSV '35 2-RKAVC 2	4–0
EMS 2-Heel 2	3–0
St. Odiliënb. 3-RKSNA 2	4–0
Derde klassen	
Caberg 4-Nw. Einde 5	6–0
RKASV 6-RKIVV 2	2–1
Egge 5-Keer 5	0–0
VNB 4-Mariarade 5	6–2
RHC 3-SVME 2	3–7
Stand. 3-MKC 8	0–2
Amelie 2-Biesl. 3	3–0
Polaris 3-RKBFC 3	0–2
Oranje B. 2-Celios 2	4–1
Amicitas 3-Maastr. B. 3	6–0
Maastr. B. 4-Oranje B. 3	6–0
Amicitas 4-Polaris 4	1–3
Stand. 4-White Star 2	0–5
MKC 9-DBSV 3	1–3
RKBFC 4-Amelie 3	5–1
RKVVL 4-RKASV 3	2–5
Polaris 5-Daalhof	5–0
Amelie 4-Heer 6	7–1
DBSV 4-RKHSV 3	2–2
Rapid 5-Stand. BC 5	4–4
RKASV 4-RKVVL 5	1–1
White Star 3-MKC 10	2–5
Heer 7-RKASV 5	2–0
RKVVL 6-Amelie 5	3–3
Maastr. B. 5-Stand. BC 6	3–2
Rapid 6-Bunde 5	1–2
Willem I 4-MKC 11	3–2
Strucht. B. 3-Polaris 6	0–6
Meerssen 6-Willem I 5	5–2
St. Pieter 4-Sp. Biesland 4	2–2
WVV 4-Scharn 6	4–1
Rapid 7-RKVCL 4	5–0
SCG 4-RKVVL 7	3–2
Stand. BC 7-Daalhof 2	20–0
RKUVC 4-Berg 3	1–0
RVU 3-Keer 3	2–0
Bunde 4-Sp. Caberg 3	1–2
Valk. B. 2-Geulse B. 3	4–0
RKVVM 4-Meerssen 4	1–2
Vilt 3-VNB 3	2–1
SCG 3-RKVVM 5	6–0
Wahlwiller 3-Valk. B. 3	4–2
Bunde 6-Vilt 4	2–2
RKMVC 5-Bemelen 2	2–0
Berg 4-RVU 4	2–2
Keer 4-Meerssen 5	0–4
Epen 2-Mheerd. B. 3	1–1
WDZ 3-Slenaken	0–1
Zwart Wit 3-Noorb. B. 2	1–0
RKSVG 2-Gulpen 3	2–4
Sportclub 3-Reym. B. 2	2–2
Geertr. B. 4-Simpelv. 3	0–1
Walram 4-Nijswiller 3	7–1
Wijlre 4-Hulsberg 4	4–0
Gulpen 4-Voerendaal 5	0–5
Slenaken 2-Zw. Wit 4	1–2
RKMVC 3-Iason 3	3–1
Schimmert 5-Troja 3	5–1
Troja 2-RKSVB 2	1–0
FCG 2-Gerendal	4–0
Hulsberg 3-Iason 2	8–0
Schimmert 4-Klimmania 3	2–1
Huls 2-SCKR 3	8–0
Voerendaal 4-Sibbe 2	6–0
Simpelv. 4-Sp.club 4	1–3
RKMVC 4-RKHBS 4	2–0
Minor 4-Wit Groen 3	4–2
Hulsberg 5-Wahlwiller 2	4–0
Nijswiller 4-Wijlre 3	1–8
Voerendaal 6-Party 2	4–0
Heilust 4-Abdissenb. 3	8–0
Kak. B. 3-Rimburg 4	4–0
Hopel 3-Miranda 3	2–2
Haanrade 2-RKONS 3	0–0
Kolonia 4-Waubach 4	2–1
SVN 4-Laura 4	5–0
SVK 4-Haanrade 3	4–3
KVC Oranje 3-Sylvia 4	3–1
Chevremont 4-RKTSV 3	1–0
Waub. B. 4-Palemig 2	0–3
Bekkerv. 6-Husk. B. 2	3–0
RKONS 4-Coriovall. 3	0–4
Kolonia 3-Heerlen 3	2–2
KEV 3-Eikenderv. 3	2–1
Waubach 5-Heerlen Sp. 3	2–7
KEV 4-Husk. B. 3	3–1
Eikenderv. 4-Bekkerv. 7	2–1
RKTSV 4-Heerlen Sp. 4	2–0
Palemig 3-Roda JC 4	0–6
Coriovallum 4-Heerlen 4	0–1
EHC 4-Kaspora 4	7–1
Gr. Ster 4-H'broek 4	5–1
VCT 2-Treebeek 4	2–3
Wijnandia 3-Minor 5	4–0
Mariarade 3-Vaesrade 3	5–2
BVC 3-Passart 2	0–4
Nw. Einde 3-Passart 3	1–1
Heksenb. 4-RKONS 5	1–2
RKSNE 3-VCT 3	2–6
Husk. B. 4-Vaesrade 4	0–5
Heerlen 5-Mariarade 4	4–2
Helios 5-RKTSV 5	1–2
CSVT 3-RKHBS 5	1–1
Schinnen 3-COV 3	1–1
FCG 3-Abdissenb. 4	1–3
Minor 6-De Leeuw 4	4–2
Nw. Einde 4-SVK 5	7–1
RKHBS 6-H'broek 5	1–12
COV 4-CSVT 4	3–1
Schinveld 4-RKDFC 2	2–3
RKBSV 5-BVC '28 2	1–7
Schuttersv. 5-A.rade 2	0–5
Doenrade 3-Schuttersv. 4	0–3
Adveo 3-Jabeek 2	0–5
SVM 4-RKDFC 3	2–5
A.rade 3-Vrangendael 4	3–0
Adveo 4-Schuttersveeld 6	1–7
Egge 4-Doenrade 4	3–0
Langeberg 5-De Leeuw 4	7–1
DVO 3-Kluis 3	2–1
Lindenh. 5-Geleen 5	0–0
Th. B.B. 2-De Ster 5	4–4
Almania 4-Havantia 2	1–3
OVCS 3-Vrangendael 2	0–6
Maurits 2-Centr. B.	5–0
Lindenh. 6-OVCS 4	2–2
Vrangendael 3-Th. B.B. 3	2–0
Geleen 6-Stadbroek 2	0–13
Centr. B. 2-DVO 4	1–7
Kluis 4-Maurits 3	2–1
De Ster 6-Sittard 5	2–2
Lindenh. 7-Obibicht 2	3–2
GVCG 3-Roosteren 3	0–1
DVO 5-Buchten 4	1–0
Born 4-De Ster 7	8–2
FC Ria 4-Holtum 4	4–1
Kluis 5-Armada 4	4–0
Limbricht 3-FC Ria 3	3–0
Maurits 4-Susteren 5	1–3
Havantia 4-IVS 4	0–2
Born 5-Dieteren 2	1–6
Holtum 5-GVCG 4	2–4
Lindenh. 8-Obbicht 3	0–2
Sweykh. B. 3-Sittard 6	1–3
SVE 3-GSV 28 3	3–2
Haslou 6-Holtum 6	2–1
Susteren 6-Sanderbout 4	2–2
Sust. B. 2-Spaubeek 3	2–2
Stadbroek 4-Havantia 3	0–1
Aramada 3-Holtum 3	0–2
Spaubeek 4-Urmondia 4	1–1
Susteren 7-GVCG 5	6–0
RKIVV 3-Sust. B. 3	2–1
Stadbroek 3-SVE 4	0–4
IVS 3-Sweykh. B. 4	7–1
Rios 3-Maasbracht 4	3–1
Slekker B. 4-St. Joost 3	0–7
Linne 3-St.weert 2	0–1
RKSNA 3-Bracht. B.	1–3
Putbroek 2-Walburgia 3	2–2
Juliana 2-EVV 4	1–0
SVH '39 2-Linne 4	1–1
Walburgia 4-PSV 4	2–4
SVH 2-Linne 4	1–1
Walburgia 4-PSV 4	2–4
St. Joost 4-RKVVB 2	0–5
Vesta 4-MHD 4	7–0
SHH 4-EVV 5	2–2

Damesvoetbal

Eerste klasse A	
Maurits-Heilust	0–0
RKUVC-Dieteren	0–6
Amelie-Sanderbout	1–2
FCG-Celios	3–1
RKHBS/RKSNE	1–2
Tweede klasse A	
Stadbroek-Helios	4–0
DVCM-Amelie 2	1–0
Egge-RHC	8–1
Maurits 3-Sittard	0–6

Jeugdvoetbal

Selektie I	
Rapid-RKVVL	1–4
Roda JC-Fortuna SC	1–3
MVV-Heerlen	1–2
EHC-Heerlen Sp.	3–1
Heer-MKC	1–3
Limburgia-Lindenh.	2–0

Reserve klassen

Eerste klasse	
MKC 2-Heer 2	3–1
Standaard 2-Rapid 2	1–0
Wilhelm. 2-Limb. 2	4–1
Almania 2-Venray 2	1–1
Belfeldia 2-Caesar 2	0–0
Panningen 2-EHC 2	4–0
Tweede klasse A	
Eijsden 2-Leonid. 2	2–1
Meerssen 2-Minor 2	2–2
WVV 2-Langeb. 2	2–1
Geleen 2-Hulsberg 2	1–0
Heer 3-RKBSV 2	1–1
Tweede klasse B	
Heerlen 2-KEV 2	4–0
Roda JC 3-Kolonia 2	0–1
SVN 2-RKONS 2	3–2
Chevremont 2-Waubach 2	1–1
Simpelv. 2-SVK 2	2–2
Heilust 2-Zwart Wit 2	0–0
Tweede klasse C	
Rios 2-Sittard 2	1–3
Lindenheuvel 2-SVM 2	1–2
FC Oda 2-Veritas 2	4–2
Haslou 2-Susteren 2	2–3
De Ster 2-Megacles 2	1–1
Maasbracht 2-Brevendia 2	1–3

Hockey

HEREN

Hoofdklasse	
Schaerweyde-Laren	0–0
Victoria-Bloemend.	0–1
Hattem-HCKZ	0–4
HGC-Kampong	1–0
Gron. Stud-Or.zw.	1–2
Tilburg-A'dam	2–3
Tweede klasse D	
Blerick-HUAC	0–2
EMHC-Son	2–0
Eindhoven-Nuenen	0–1
Dommel-M'tricht	1–1
HMHC-Civicum	4–1
Derde klasse F	
Heerlen-Geldrop	1–0
DVS-Sittard	1–3
Venray-Best	3–2
Concordia-Tegelen	3–1
Vierde klasse H	
Heeze-Cranend.	2–4
Asten-Geleen	2–2
Weert-Deurne	4–0
Gr. Wit-Oirschot	1–0
Vierde klasse J	
Horst-Wychen	1–0
Sticks '71-Gemert	1–4
Bosdael-ZOW	0–1
Mill-Boxmeer	0–5
Res. derde kl. D	
Blerick 2-HOD 2	1–1
HUAC 3-Heerlen2	1–1
HMHC 3-M'tricht 2	2–0
Venlo 4-Eindh. 2	4–2
Res. vierde kl. H	
HMHC 4-Civic. 2	0–1
HUAC 4-Venray 2	1–2
Geldrop 2-Tegelen 2	6–1
Deurne 2-Blerick 2	2–0
Res. vierde kl. J	
Sitt. 3-Geleen 2	0–2
HOD 4-M'tricht 3	3–0
HTCC 4-Sitt. 2	2–1
Conc. 2-Weert 2	3–0

DAMES

Eerste klasse	
Or. zw.-HTCC	1–0
Rapidity-Den Bosch	0–0
Uden-Venlo	2–3
EMHC-Were Di	0–1
Tweede klasse B	
Heerlen-MEP	5–1
Geel Zw.-Dommel	2–2
HOD-Gr. Wit	2–0
Maastricht-HMHC	1–3
Derde klasse B	
Geleen-Blerick	2–2
DVS-Sittard	0–3
HUAC-Tegelen	1–1
Conc.-Weert	1–0
Res. derde kl. C	
Blerick 2-Heerlen 2	0–2
HUAC 2-HOD 2	3–2
Gr. wit 2-HMHC 2	1–2
Nuenen 2-Conc. 2	2–2
Res. vierde kl. H	
HMHC 4-Geleen 2	1–2
Conc. 3-HOD 4	1–0
M'tricht 2-Venlo 3	0–1
Sitt. 2-HUAC 3	3–4

„Als ik straks vrij ben, ben ik eindelijk weer van mezelf..."

René Notten is Ajax spuugzat...

Van onze medewerker
ALBERT GEESING

TERDAM – Over ten minste twee zaken zijn Henriëtte en Notten het in deze rumoerige weken nog altijd roerend weg bij Ajax, liever vandaag dan morgen. En nooit meer ontract, waarmee hij zich met handen en voeten aan een bindt. Daarom: wanneer het maar even kan, zal voetbal- René Notten geen arbeidsovereenkomst meer aangaan, bij de club bij een eventueel vetrek voor hem een forse edingssom kan bedingen. De ellende, die dat vermale- transfersysteem in huize-Notten heeft veroorzaakt, wil- ij onder geen beding meer meemaken. Daarvoor heeft Notten inmiddels voldoende leergeld betaald.

Notten speelde daarom eerder met de gedachte zichzelf bij rij te kopen, maar stapte daar snel van af toen hij een hiaat in ntract ontdekte. „Als ik vrij ben, mij voor korte periodes gaan en. Desnoods in Amerika, want et nu is, zit je als een muis in de word ook met de dag zieker van e dat ik een stuk bezit ben van d. Maar als ik straks vrij ben", rt Notten, „heb ik met niemand ets te maken. Dan ben ik na tien ndelijk weer van mezelf en kan n en staan waar ik wil. Dat lijkt zalige gedachte".

nklacht

ate de uren vorderen, groeit sprek met René Notten – in de er jaren getransformeerd tot erst zelfbewuste voetbalprof – één grote aanklacht tegen de stak betaald voetbal. Let wel: ssie voor de voetbalsport als g is nog onverminderd aanwe- ar vooral in deze voor hem zo jke weken richt zijn grote on- en zich louter tegen hetgeen ndom het voetbalgebeuren af- . Het kost hem ook voortdu- noeite een gevoel van onbeha- onderdrukken. Toch is hij wel ijk in staat de scheidslijn te n van hetgeen wél en niet aan nbaarheid kan worden prijs- en.

Notten, bijna 28 inmiddels, moet etballer tenslotte nog iets langer an vandaag. Alleen al op grond n kan hij het zich eenvoudig ermitteren grof geschut aan te n. Hoe graag hij ook het achter- n zijn tong zou willen laten zien. verwegend kritische kantteke- n mogen geenszins worden gere- l aan de weinig benijdenswaar- ositie waarin hij momenteel bij verkeert. Anders gezegd: het is kritiek van een teleurgestelde alprof, maar de gerechte waar- gen van een voetbalwerknemer wust met zijn vak bezig is en die nmaal net iets verder kijkt dan ning en de wedstrijd.

ballers", zegt Notten, „worden efinitie als onmondig en dom ten. Dat etiket is al als jaren ge- opgeplakt en het is enorm moei- ar weer van af te komen. Ik geef toe, dat de voetballers daaraan schuldig zijn, maar ook de hebben daartoe het hunne bij- gen. Want wie zijn interessant e pers? Voetballers, die harde of e uitspraken doen. Trainers en urders zouden trouwens niets willen zien dan dat alles bij het zou blijven. Het is de beste ga- dat ze precies doen wat zij wil- onder daar over na te denken. l bij de onderhandelingen is dat emakkelijk. Voor een bepaalde orie voetballers is het daarom oed dat die makelaars er zijn ge- n".

f regelen

r impulsen van zijn zowel zake- ls emotioneel sterk bij de voet- ak betrokkken vrouw, heeft Notten inmiddels geleerd zijn boontjes te doppen. Hij hekelt de veelgehoorde opmerking in de voetbalwereld: „Dat doet Ome Cor voor me". „Maar in wezen is het te gek wat er allemaal in de voetbalwereld gebeurt", onderkent Notten. „Je bent nu een soort lijfeigene van de club, die naar eigen goddunken kan handelen. Eigenlijk ben je net een koe die met de boer naar de markt gaat. Alleen, die koe kan niet praten met de nieuwe eigenaar".

„Dat benauwt me en heeft me de laatste weken eigenlijk nog het meest geïrriteerd. Je hebt niks te vertellen, maar bent overgeleverd aan de grillen van de andere partij. Je moet van afstand toekijken hoe er met jouw belangen wordt gesold. Je mag zelfs niet eens meepraten, terwijl je toch de meest belanghebbende bent. Dat frustreert enorm. Toen ik daarom noodgedwongen voor juridische bijstand naar Karel Jansen (secretaris VVCS) ben gestapt, heb ik hem ook tevoren gezegd, dat ik met alles voor honderd procent op de hoogte wilde blijven. Ik wilde gewoon weten wat zich rond mij afspeelt. Daar heb ik als mens toch recht op.

Dat bliksembezoek aan Karel Jansen was de bijna vanzelfsprekende reactie van een tot op het bot gekrenkte voetballer op de enkele uren na het verlies bij Roda JC door Tomaslav Ivic op het Amsterdamse station gedane mededeling, dat Notten voor Ajax' Europese bekerduel met Lillestroem wel thuis kon blijven. Op dat moment had Ajax' opnieuw werkloze middenvelder het laatste restje vertrouwen in de door hem meermalen van willekeur betichtte Ivic verloren. Openlijk beschuldigde Notten de Joegoslaaf van psychologische oorlogvoering.

Spuugzat

Notten nu: „Wanneer je de ene week niet meemag naar Oslo, maar drie dagen later, uitgerekend tegen Go Ahead Eagles, wel weer tot de zestien behoort, heb ik daar geen andere verklaring voor. Maar dit is kennelijk zijn manier om een speler psychisch kapot te maken. Maar dan kan-ie lang wachten. Ik ben zo langzamerhand spuugzat van de hele zaak. Maar kapot krijgt hij me niet. We vechten door, net zoals destijds bij FC Twente, toen ik graag naar Ajax wilde. Dat stugge volhouden zal wel iets Twents zijn".

René Notten heeft inmiddels een paar bewogen maanden achter de rug, maar het einde daarvan lijkt vooralsnog niet in zicht, nu Ajax' middenvelder heeft aangekondigd de burgerrechter in te schakelen. Reeds enkele maanden geleden wist de familie Notten dat een grove nalatigheid van Ajax er de oorzaak van is, dat Notten per 31 december transfervrij is en derhalve voor het minimale bedrag van 3000 gulden kan vertrekken bij Ajax, dat destijds 1,4 miljoen gulden in hem investeerde. Volgens de reglementen van de KNVB moet een speler in het jaar dat zijn meerjarig contract afloopt en aanspraak kan worden gemaakt op een vergoedingssom, vóór 15 mei een nieuw contract worden aangeboden. Notten : „Aanvankelijk wilde ik niet geloven dat een topclub als Ajax zo'n kardinale fout zou hebben begaan. Dat blijkt echter wel degelijk het geval te zijn".

Ajax beroept zich nu op een EEG-standaardcontract, dat zou voorschrijven dat een werknemer voor afloop van zijn contract een nieuw aanbod moet worden gedaan. Voorzitter Jaap van Praag maakt zich daarom vooralsnog ook niet al te grote zorgen dat Ajax naast de gevraagde transfersom van vijf ton zal grijpen. Reglementenkenners daarentegen hebben inmiddels al laten weten, dat Notten erg sterk staat. De ellende van een rechtszaak had Ajax zich gemakkelijk kunnen besparen, wanneer de club destijds was ingegaan op het voorstel van Notten een tweeënhalf of driejarig contract af te sluiten. Notten: „Dat ging absoluut niet. Het moest per se drie jaar worden". Hetgeen tot gevolg had, dat het contract afloopt op de hoogst ongebruikelijke datum van 30 december, om twaalf uur 's nachts.

Notten: „In feite is dat ook in strijd met de reglementen. De KNVB, die mijn contract overigens wel heeft gefiatteerd, heeft Ajax daar destijds al op gewezen. Het contract zou aangepast worden, maar dat is nooit gebeurd".

Te hoog

Ofschoon twee clubs, Feyenoord en Go Ahead Eagles, in de voorbije weken blijken van belangstelling toonden, stond de hoogte van de transfersom een wissel in de weg. Notten: „Die belangstelling van Feyenoord heeft me wel gesterkt in mijn visie dat mijn ideeën over voetbal nog niet zo slecht zijn. Anders zou de grote concurrent van Ajax geen interesse voor mij hebben.

Ofschoon ik best weet dat die belangstelling tijdelijk kan zijn. Ik wil het liefst zo snel mogelijk weg bij Ajax. Maar wanneer een trainer je behandelt als een derderangs voetballer en de club vraagt voor mij een eersterangs prijs, dan wordt het toch moeilijk. Ik heb sterk de indruk, dat Ivic en het bestuur het oneens zijn met elkaar, maar daar hoef ik toch niet de dupe van te worden? Ik ben nu het lijdend voorwerp, in dubbel opzicht. Zelf kun je niks doen en daar wordt ik ziek van".

Desnoods is René Notten bereid ook nu nog, ondanks de mogelijkheid van een transfervrije afloop van zijn Ajax-periode, een flink bedrag in zichzelf te investeren. Is dat niet wat merkwaardig, of is Notten toch niet zo zeker van zijn zaak wanneer de juristen zich binnenkort over zijn contract gaan buigen. Henriëtte Notten springt bij: „Kijk, drie jaar geleden dachten we er voor de arbritragecommissie ook glansrijk doorheen te komen. Met de zaak Neeskens die kort daarvoor gespeeld had als voorbeeld, voelden we ons ijzersterk. Toch verloren we, omdat de commissie van oordeel was dat een contract zowel de club als de speler een bepaalde zekerheid moet bieden. Misschien met uitzondering van het geval Laseroms ligt er nu helemaal geen jurisprudentie over een soortgelijke affaire. Je moet daarom maar afwachten hoe de rechter oordeelt. Komt er daarom zonder inschakeling van de rechter een voor ons bevredigende oplossing, dan gaan we graag akkoord. Met daarbii wel als doel: weg bij Ajax. Want dat staat voorop".



● *Foto van René Notten uit zijn FC Twente-tijd. Instappen en wegwezen naar een nieuw voetbalavontuur...*

Reactie

Naast zijn ook al niet geruisloos verlopen overgang van FC Twente naar Ajax zouden adspirantkopers wel eens huiverig kunnen worden bij de gedachte Notten binnen te halen. René Notten verweert zich: „Luister, dit is geen actie van ons, maar een reactie op een actie. Op zich vind ik het ook een goed recht van Ivic om mij buiten de ploeg te houden. Maar het is mijn goed recht om daar anders over te denken. Dat heb ik hem in een paar gesprekken geprobeerd duidelijk te maken. Dan toont hij begrip voor mijn standpunt, maar àan de andere kant wil hij me niet laten gaan. En dan beweert hij ineens weer, dat ik vorig seizoen maar vier goede wedstrijden heb gespeeld".

„Maar meneer Ivic, heb ik hem toen gezegd, dat is toch veel te weinig voor een profvoetballer. Hij zei het wel niet met zoveel woorden, maar toch kwamen die gesprekken er telkens op neer, dat ik beter kon vertrekken. Ik heb ook steeds weer aangedrongen op een gesprek met van Praag erbij, maar dan zijn de heren niet thuis. En aangezien ik geen zin heb om bij Ajax een tweede Barry Hulshoff te worden, is er voor mij geen weg meer terug".

En: „Steeds hoor ik de laatste weken weer dat ik niet moet zeuren, want ik krijg toch m'n salaris doorbetaald. In principe moet je daarmee tevreden zijn. Nou, dat ben ik duidelijk niet.

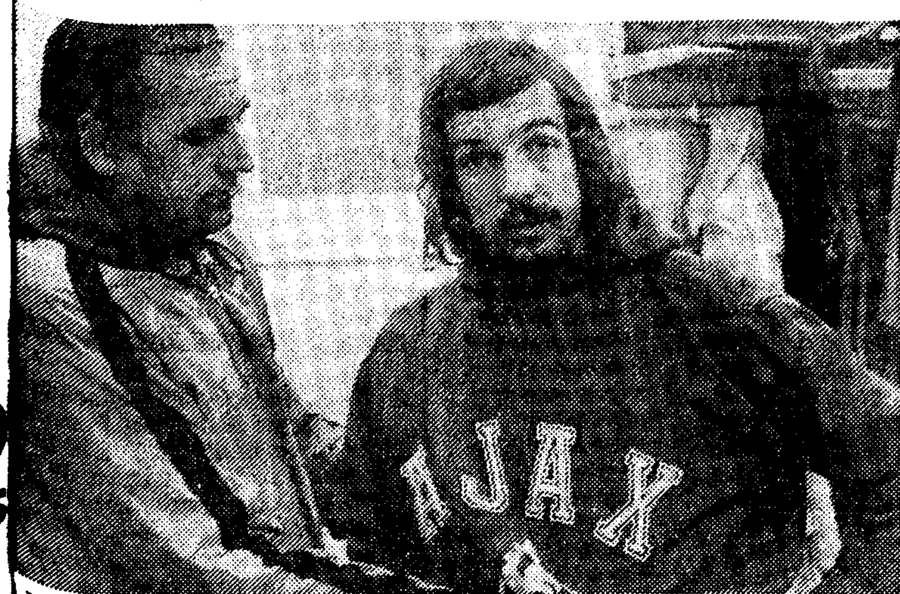
Voetbal is nog steeds mijn hobby, ook al ga ik steeds minder voor m'n plezier voetballen. Maar het is niet de schuld van het voetbal, maar van alle zaken er omheen. Als topvoetballer ben je in geen enkel opzicht vrij. Zelfs niet eens in je manier van spelen. Bij Ajax heb je bovendien niets anders om op teug te vallen, zakelijk dan wel te verstaan.

Geen spijt

Want daarvoor ontbreekt de tijd. Toch zal ik m'n kont niet tegen de krib gooien, zoals Suurbier en Schrijvers dat hebben gedaan. Wat koop ik voor uitspraken van „ik ga de bouw in" en later op hangende pootjes terugkomen".

René Notten heeft, ondanks alles, geen spijt van zijn drie Amsterdamse jaren. „Als voetballer is er dan misschien niet helemaal uitgekomen wat ik er zelf van verwacht had, in tal van opzichten was het wel degelijk de moeite waard. Financieel heb ik gekregen wat ik ervan verwachtte, als mens ben ik een stuk rijper geworden. Jaren heb ik toegeleefd naar een kampioenschap. Dat wilde ik graag een keer meemaken. Nou, bij Ajax heb ik dat bereikt, zij het op krukken, maar het is op mij niet anders overgekomen dan een formaliteit. Zó'n kampioenschap hoeft voor mij in elk geval nooit weer. Maar dat had ik eigenlijk tevoren kunnen weten bij zo'n prestatief voetbalbedrijf als Ajax".

Voetballers worden per definitie voor dom versleten



Nottens eerste kennismaking met Ajax. Hulptrainer ms helpt hem met zijn Ajax-uitrusting.

imburgs agblad

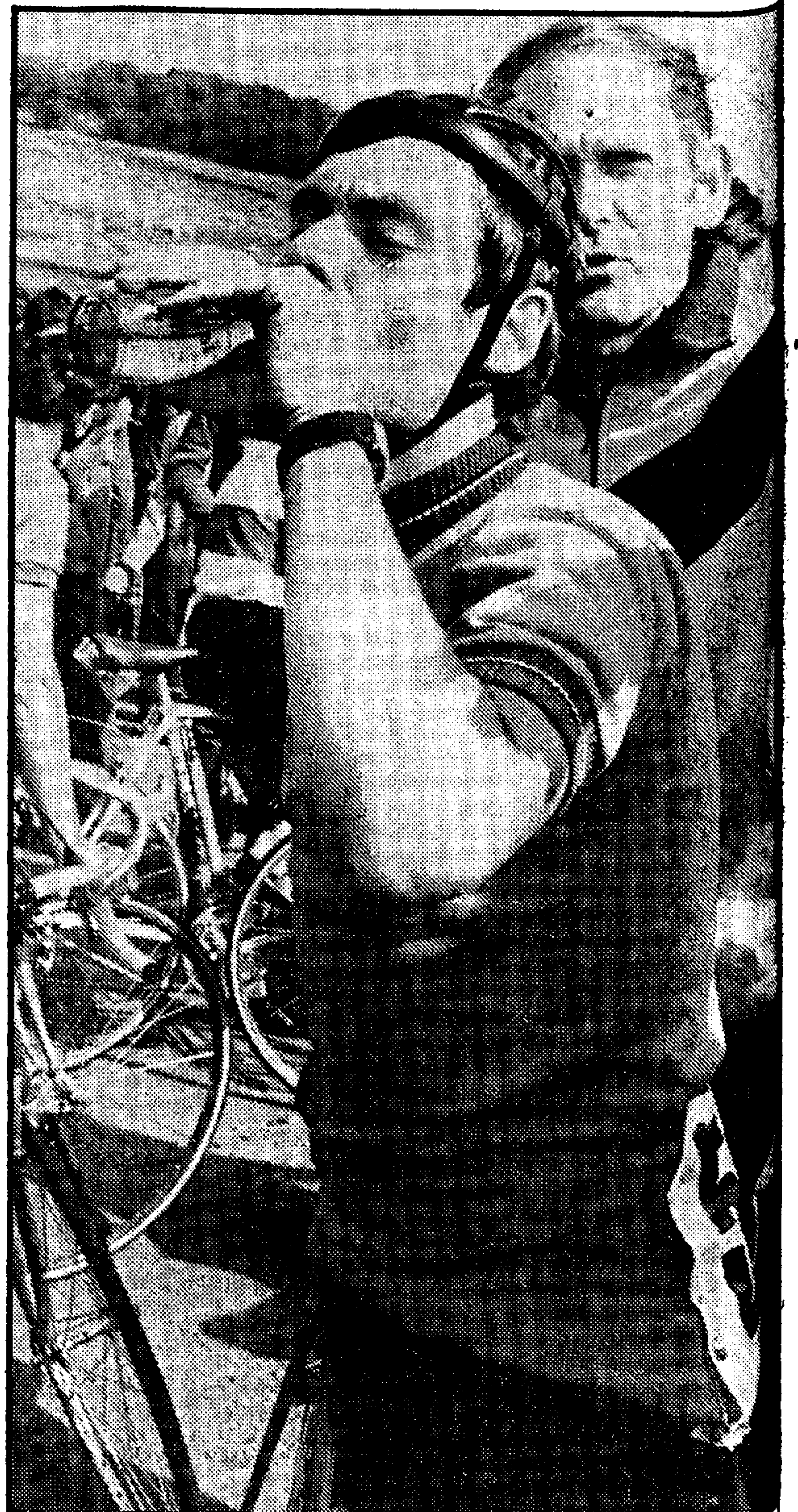
Maandag 26 september 1977 ● Pagina 20

JO MAAS WEET NOG NIET WAT HIJ KAN

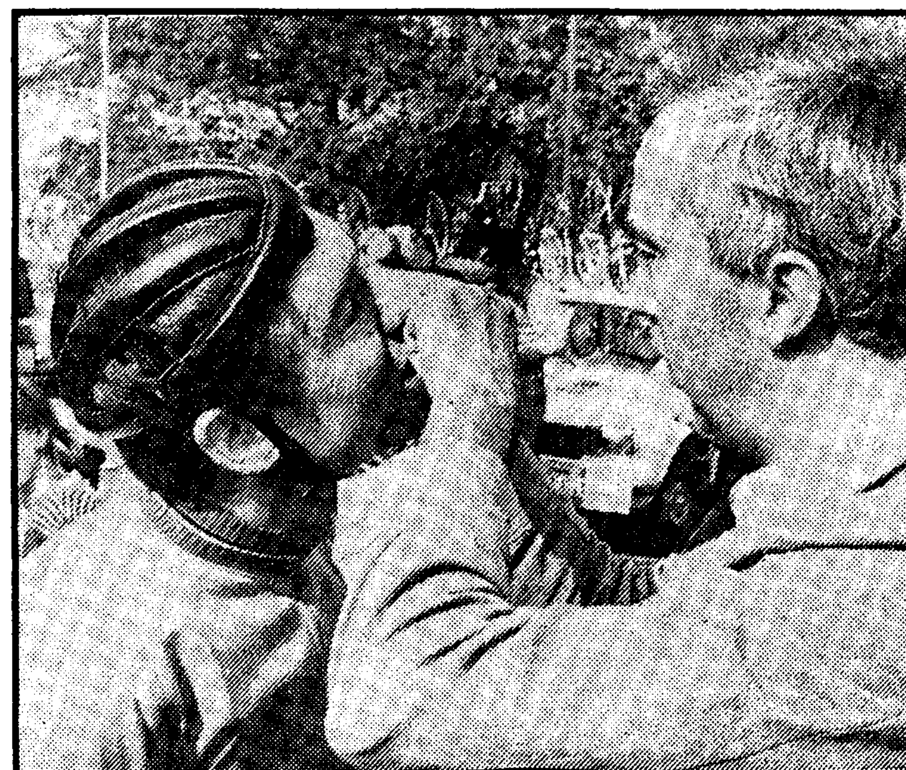


● *De achterban van JO MAAS wordt o.m. gevormd door een veeltallige supportersclub. Een deputatie van deze fans gaf op de Ballon d'Alsace acte de présence. Maas in het gezelschap van een viertal getrouwen: HUUB SCHROEN, JEAN SCHROEN, JAAK HUYNEN en JEAN PIETERS.*
Foto's: ROEL CUSTERS

Hij bereikte het hoogste punt van de Vogezen – de 1248 meter hoge Ballon d'Alsace – met een grimbek. Van de fiets gestapt, blikte JO MAAS op een negen kilometer lange klim vluchtigjes en (dus) onbezonnen terug: „Dat valt tegen, hé". De feiten boden echter een onvolledig beeld. Weliswaar beëindigde Maas de koninginne-etappe van de Tour de l'Avenir als eerste Nederlander op de 11e plaats (achterstand op CHRISTIAN LEVASSEUR 3 minuten en 13 seconden), maar er had voor hem ongetwijfeld een betere klassering ingezeten als hij zich niet had moeten onderwerpen aan de door JOOP MIDDELINK gedecreteerde ploegdiscipline. De tucht schreef Maas voor dat hij de in het algemeen klassement best geplaatste co-equipier JOHAN VAN DER VELDEN („de revelatie van deze ronde", zei ROBERT SILVA van l'Equipe) gedurende de gehele etappe en vóóral tijdens het klauteren tegen de flanken van de Côte d'Houppach, de Col du Hundsruck, de Col d'Oderen en de Ballon d'Alsace zou assisteren. Dat deed Jo Maas, maar Van der Velden stelde teleur („Ik heb mijn best gedaan. Ik kon niet beter, wat wil je dan?"). De prognose dat hij voor de derde maal de gele trui zou pakken, viel in duigen. Maas: „Ik had Johan, veel eerder dan ik nu gedaan heb, kunnen losrijden. Maar ik mocht nu eenmaal niet". Opvallend fris stond Maas op de kruin van de Ballon. Een tweeëntwintigjarige amateur met nog veel reserves. „Tja", peinsde Jo hardop, „ik weet nog steeds niet precies wat ik kan. Ik twijfel nog. Ik kan me niet herinneren me ooit helemaal leeg te hebben greden. Ach, ik leer nog als renner". Maas trapte Ballonwaarts met een verzet rond van 42x20,42x18. Per pedaalomwenteling 4,48 en 4,98 meter. Voor de start op de Faubourg de Mulhouse in Kingersheim had Middelink gezegd: „Jo moet sneller worden. Een tandje méér steken. Hij moet er op oefenen via veel intervaltraining. Dan zal hij ook sneller omhoog gaan". Jo zélf beschouwde „zijn" Tour de l'Avenir als een geslaagde test. „Ik reed niet al te best toen ik in Metz van start ging. Ik ben toch maar meteen in de aanval gegaan. Achteraf mag ik stellen een goede Tour te hebben gereden. Ik weet nu dat ik klimmen kan (Het hooggebergte kent Maas nog niet - N.T.). Zonder al de pech, zonder die serie lekke banden in het begin, zou ik veel hoger in het algemeen klassement zijn geëindigd". Joop Middelink knikte heftig. „Dat is zonder meer een feit". In de Tour de l'Avenir rijden de profs van morgen. T... de France-directeur FELIX LEVITAN zegt: „De Ronde va... Toekomst is een spiegel van ... jeugd dat het talent toont da... beroepswielersport nieuw bl... zal geven". In de schaduw va... Tour de l'Avenir opereren da... ook de scouts. HENRI ANGL... oriënteerde er zich twee dage... contracteerde voor zijn prof... Lejeune-BP de Normandiër FRANCIS LEVEAU en de Zw... DANIEL GISIGER. De winna... van de Tour, de Belg EDDY SCHEPERS, tekende een voorlopig contract met de nieuwe, nog te formeren plo... van EDDY MERCKX. Signal... uit het professionele kamp hebben ook Jo Maas bereikt. Peugeot en De Onderneming bijvoorbeeld seinden interes... Voorlopig echter blijft Maas amateur. „Ik wil eerst mijn MTS-diploma halen. In mei volgend jaar doe ik eindexa... Daarna pas zien we verder. Z... het is mijn ideaal beroepsre... te worden. Maar ik laat het ... mijn vader over. Hij regelt al... In de vallende herfstzon op de... van de Ballon d'Alsace, verwisselde Jo zijn ren- voor gymschoentjes. Met de veters manipulerend, zei hij: „In he... begin gingen ze knoerhard n... boven..."



● *Het geklauter zit er op. Gulzig drinkt JO MAAS een fles spuitwater leeg. Achter hem, de oud-wielrenner, thans in Frankrijk wonende, SJOERD DE VRIES*



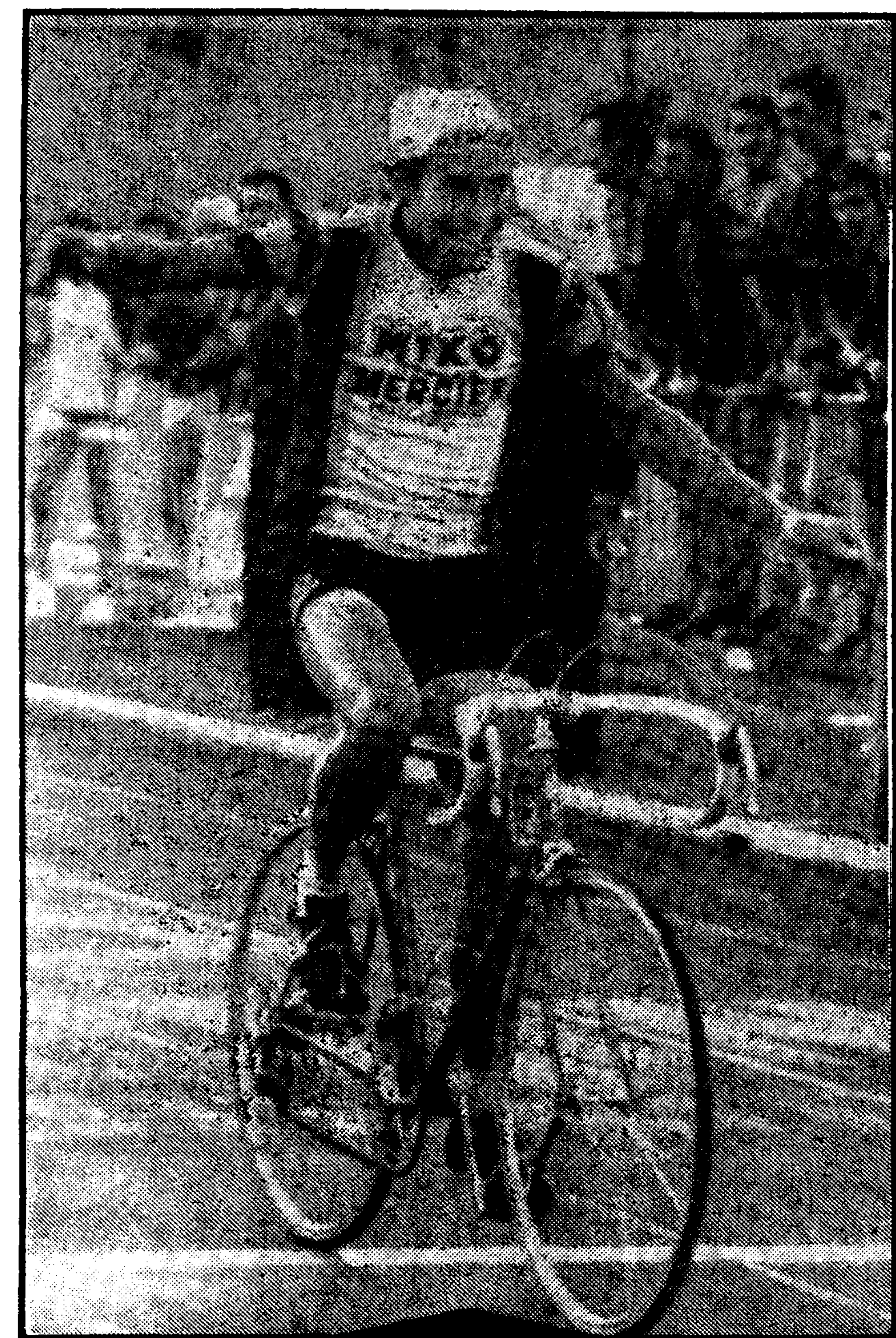
● *Voor de klim naar de Ballon d'Alsace verzorgt Tourarts DENIS JACQUAT het licht ontstoken linkeroog van JO MAAS.*

Zieke Kuiper angstig in Tour-Versailles

„Dit is je kans", dacht Zoetemelk

door wiel verheesen

VERSAILLES – In de finale van de Franse herfstklassieker Tours-Versailles rekende Joop Zoetemelk af met twee (overgebleven) concurrenten: Hennie Kuiper en Johan de Muynck. Bij het ingaan van de laatste ronde, in het atletiekstadion van Versailles, stond hun nederlaag al vast. De op kop rijdende De Muynck weifelde, keek angstig achterom naar de twee Nederlanders. „Toen Kuiper het tempo verhoogde, week De Muynck naar rechts uit om Hennie op te vangen", aldus Zoetemelk. „Dit is je kans, Joop, flitste het toen door mijn hoofd. Ik ging Kuiper en De Muynck links voorbij. Op zo'n tartanbaan heb je de koers al half gewonnen, als je de leiding genomen hebt".



● *Joop Zoetemelk: juichend op het tartan*

Johan de Muynck was de eerste om de zienswijze van Zoetemelk te bevestigen. „Hoe kon ik toch zo stom zijn om niet voluit dóór te gaan nadat wij in het stadion arriveerden", sprak de Belg ontgoocheld. „Ik had de beste kans. Toen ik in laatste positie terechtkwam, was het verkeken. Kuiper durfde niet meer op topsnelheid door de bochten achter Zoetemelk aan".

De teleurstelling van De Muynck was zo groot, dat hij in een opwelling zelfs hardop sprak over een tegen hem gerichte samenzwering door de twee Nederlanders. „Hun houding wekte argwaan", meende Johan. Zijn bittere stemming veranderde nadat hij tenslotte moest toegeven dat de nederlaag niet anders was dan een misrekening zijnerzijds. „Zoetemelk was sterk en handig. Ik had nooit vermoed dat Kuiper zoveel angst op deze baan had".

Ziek

Kuiper had inderdaad angst in die beslissende meters. De Raleigh-renner voelde zich evenmin gelukkig. „Ik probeerde in de laatste twintig kilometer weliswaar een paar keer uit de kopgroep te springen, maar echt veel overtuiging dat ik zou winnen had ik niet. Ploegleider Post probeerde mijn gemoedstoestand te veranderen, maar ik wist dat het vergeefs was", sprak Kuiper somber. „Ik voelde me ziek. Voordat de beslissende ontsnapping tot stand kwam, zei ik nog tegen mijn ploegmakkers: Jongens, let maar niet op mij, het gaat niet. Dat ik toch mee ging toen Jean-Luc Vandenbroucke demarreerde, was gewoon een kwestie van alles of niets".

Moyenne

In een schitterende finale waren Kuiper, De Muynck en Zoetemelk als leidend trio overgebleven van zes vluchters, die op het bochtige en geaccidenteerde terrein van „Les 17 Tournants", na 227 km, toch nog sneller konden rijden dat het peloton. Van het halve dozijn vluchters werden Vandenbroucke, Hoste en Delcroix gewogen en te licht bevonden. Beter dan woorden konden weergeven was het uurgemiddelde het bewijs van het tempo dat Tours-Versailles kenmerkte. Op de vaak ook smalle wegen en ondanks de telkens terugkerende stijgingen in de Vallei van Chevreuse, tijdens het laatste koersuur, joeg de meute (131 man sterk) met een algemeen moyenne van bijna 45 km per uur richting eindstreep.

Eddy Merckx legde de basis voor de sneltreinvaart. Onmiddellijk na het startschot demarreerde de vijfvoudige Tourwinnaar. Hij zou 113 km als solist fungeren alvorens hij in de straten van Bou tot de orde werd geroepen. Hoe groot het alarm was in het peloton toen Merckx na 47 km bijna 11 minuten voorsprong telde, vertelde zijn ploeggenoot Delcroix. „Langer dan een uur werd er toen door de concurrentie gejaagd, alsof de duivel zich achter ons bevond", aldus de Belgische waterdrager. „Het tempo lag boven de 50 km per uur. Als wij geprobeerd zouden hebben de vaart te verminderen door ons tussen de jagers te wringen, waren er ongelukken gebeurd".

Vergeefs

Het tempo bleef na capitulatie van Merckx hoog. Dat er na de helling van Dourdan (200 km) toch nog een geslaagde ontsnapping kon plaatsvinden, maakte het succes voor Zoetemelk alleen maar groter. Kuiper, die met zijn derde plaats opnieuw een toonaangevend figuur was, na ook in Parijs-Brussel een hoofdrol te hebben gespeeld, keek teleurgesteld naar de huldiging van zijn landgenoot. „Toch gun ik Joop het succes van harte", aldus Kuiper. „In Parijs-Brussel zou ik gewonnen hebben als ik geen pech had gekregen. In deze Tours-Versailles wist ik, hoe gek het ook moge klinken, dat ik tevergeefs op succes joeg".

De uitslag:

1. Joop Zoetemelk 260 km in 5 uur 48 min. en 58 sec.; 2. Johan de Muynck z.t., 3. Hennie Kuiper z.t., 4. Roger de Vlaeminck op 1.01, 5. Jean-Pierre Danguillaume z.t., 6. Willy Teirlinck z.t., 7. Fons van Katwijk op 1.05, 8. Cees Priem z.t., 9. Rudy Pevenage z.t., 10. Jan van Katwijk z.t., 15. Karstens z.t., 23. Maertens op 1.08, 38. Merckx op 1.25, 39. Lubberding z.t.

● MARCINNE – Johan van der Meer toonde zich de sterkste in een 108 kilometer lange koers in de Belgische Ardennen. De Belg Nullens eindigde als tweede.

Rompelberg gaf op

Van onze speciale verslaggever

VERSAILLES – In het veld van 131 coureurs was Fred Rompelberg de enige Limburgse deelnemer in Tours-Versailles. De Maaastrichtenaar handhaafde zich bijna 200 kilometer in het peloton. „Toen ging het niet meer", aldus Fred. „Ik kwam in een groepje geloste renners terecht, waarin zich Piet van Katwijk en enkele ploegmakkers van Roger De Vlaminck bevonden. Toen zij in de Vallei van Chevreuse afstapten, had ik geen zin meer om in mijn eentje voor de bezemwagen uit te rijden. Ik gaf op", aldus Rompelberg.

In het komende weekeinde start Rompelberg in stayerskoersen in het sportpaleis Ahoy en op de wielerbaan van Oudenbosch. Hij hoopt straks te kunnen starten in de zesdaagse van Maastricht. „Uiteraard wil ik dan wel eerst mijn debuut elders in een six jours maken".

Fedor beste in tijdrit

SCHIJNDEL – Fedor den Hertog heeft voor het eerst in zijn loopbaan als prof een tijdrit gewonnen. Hij was in de eerste rit tegen het uurwerk om de van Erptrophee duidelijk de beste. Hij liet twee amateurs Henk Mutsaers en Bert Oosterbosch, achter zich. De rit beheerste den Hertog volledig. Al na 20 kilometer was hij 31 minuten sneller dan André Gevers en Jos Schipper.
De uitslag: 1. Fedor den Hertog 62 km in 1.25,46 (prof); 2. Henk Mutsaers 1.26.17 (amateur); 3. Bert Oosterbosch 1.26.37 (amateur); 4. Jan van Houwelingen 1.26.26 (amateur); 5. Jos Schipper 1.26.53 (prof); 6. André Gevers 1.27.14 (prof); 7. Arie Hassink 1.28.14 (amateur); 8. Bert Pronk 1.28.21 (prof); 9. Adrie van Houwelingen 1.28.23 (amateur); 10. Alfons de Wolf 1.28.24 (amateur).

Pech voor Hub Nijsten

ZOLDER – Mechanisch mankement aan de Alfa Romeo Alfetta verhinderde de start van Hub Nijsten in de EEG-Trophy, race om het Europees kampioenschap Toerwagens. In het begin van de training zaterdagmorgen bleef de overdrukventiel van de oliepomp hangen. Het gehele carter moest uitgebouwd en een nieuwe pomp geïnstalleerd worden. Tijdrovend karwei. De Alfa kwam pas in de tweede trainingsseances weer op het circuit. Door tijdgebrek slaagde men er niet in de sproeiers de juiste „bezetting" te geven. Gevolg: de trainingslimiet werd niet meer gehaald.

Tour l'Aveni... zege Schepe...

Van onze sportredactie

NANCY – Met één minuut en veertig seconden voorspro... Johan van der Velden wo... Schepers de Tour de l'Avenir.

De uitslagen:
Kingersheim-Ballon d'Alsace ... vasseur (Fr.), 110 km in 2.5... Budet (Fr.) op 15 sec.; 3. Hilge... op 23 sec.; 4. Bernard Becaa... sec.; 5. Arbaud (Fr.) op 51 sec.; ... tier (Fr.) op 59 sec.; 7. Larina... op 2.57; 8. Lelay (Fr.) z.t.; 9. C... (Fr.) z.t.; 10. Ropret (Joeg.) op ... **JO MAAS** op 3.13; 14. Johan ... Velde op 3.35; 31. Guus Bier... 4.36; 35. Ad Prinsen op 31.45; ... Jonkers op 33.59.
Luxueil-Nancy: 1. Van Calster ... km in 3.19.56; 2. Tesnière (Fr.... Friou (Fr.) z.t.; 5. Skibby (Den... Bernardi (It.) z.t.; 7. Johan ... Velden z.t.; 8. Ad Prinsen z.t.; ... Jonkers z.t.
Algemeen klassement: 1. Edd... pers 39.39.56; 2. Johan van der ... 39.41.42; 3. Visentini (It.) 39.4... Van Calster 39.45.11; 5. Mutt... 39.45.24; 12. **Jo Maas** 39.54.41.

● BRANDS HATCH – Jochen ... Jackie Ickx is in een Porsch... naar geworden van de Zes U... Brands Hatch. De winnende ... legde in 4 uur 40 min 8 sec 103... af; gemiddelde 157,22 km per ...

● HOCKENHEIM – Giacomo ... tini heeft op het circuit van ... heim zijn 123e overwinning ... in een Grand Prix-race Voor ... toeschouwers eiste de Yama... reur beide manches van de ra... lend voor het kampioenschap ... op.

IN RONDE VAN STEIN

Math Dohmen ijzersterk

Van onze medewerker
FRANS GOOSSENS

STEIN – De Ronde van Stein vond in Math Dohmen bij de amateurs een sterke winnaar. Een tiental ronden voor het einde ontsnapte een kopgroep waarin bijna alle sterke mannen aanwezig waren. Eén ronde voor de finish bezat Theo de Rooy nog een kleine voorsprong. Hij werd echter ingelopen door negen renners. Bijna slaagde deze groep er in het peloton te dubbelen onder het geweld waarmee Dohmen het tempo aangaf. Een solo van Dohmen voerde hem uiteindelijk naar een verdiende overwinning.

De uitslag: 1. M. Dohmen, 2. Jan Ribbers op 6 sec., 3. Theo de Rooy, 4. J. Elburg, 5. H. Geerkens, 6. H. Smits, 7. J. J. Claessen, 8. J. Bellemakers, 9. P. Winnen, 10. C. Spaans, op 1 minuut 44 sec. volgde het peloton waarvan K. St. Nicolaas de sprint won.
Bij de jnunioren die 50 kilometer aflegden in 1 uur 14 min. 52 seconden werd A. Hoogeveen uit Hengelo winnaar. 2. F. Moons, 3. R. Motké, 4. B. Senden, 5. A. van de Weerden, 6. W. Bouma, 7. M. Leys, 8. J. Sijen, 9. J. van Asten, 10. B. van de Boord.

Liefhebbers en veteranen: 1. J.



● *Triomfaal gebaar van Math. Dohmen*

Ubachs 45 km in 1 uur 8 min. en 22 sec., 2. A. Keijes, 3. W. Kuijpers, 5. P. Daalmans, 9. A. Kuijpers, 10. A. No termans.

Nieuwelingen: 1. Willem Mertens, 40 km i 1.43.12, 2. W. Demandt, 3. L. Nevels, 4. J. Peels, 6. P. Piet Meerburg, 9. J. Paumen.